FETE DU JOUR
NOTRE-DAME DU PERPETUEL SECOURS
Soleil: lever 6 h. 20; coucher 5 h. 56
Lune: lever 5 h. 08; coucher 7 h. 42
TEMPS PROBABLE:
NUAGEUX ET DOUX
Maximum: 54 — Minimum: 47

LA PRESSE

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

EN AVANT TOUJOURS
Au cours de la semaine dernière, le tirage total de la "Presse" a excédé
1,000,000
de copies.

51e ANNEE—No 8—24 PAGES —1e SECTION— EDITION QUOTIDIENNE—MONTREAL, MARDI 23 OCTOBRE 1934 PRIX: DEUX CENTINS

PARMENTIER À 162 MILLES DE MELBOURNE

Les Anglais Scott et Black ont gagné la course haut la main. — Parmentier s'égare, Turner et Pangborn peuvent le rejoindre.

RECORD DE 71 HEURES 18 SECONDES

Dans une fin de semaine, l'équipe victorieuse a fait la moitié du tour du monde. — Scott et Black arrivent épuisés, délirants.

Les aviateurs britanniques C. W. Scott et T. Campbell Black ont gagné aujourd'hui la course Angleterre-Australie en atterrissant triomphalement mais accablés de fatigue à Melbourne, à 12 heures 34 a. m., ayant fait la moitié du tour du monde en 71 heures 18 secondes.

L'équipe hollandaise Parmentier-Moll suivait avec quelque 10 heures de retard mais elle s'est égarée à 200 milles de Melbourne et a atterri à Albury. La performance de cet avion commercial ordinaire (et très chargé) est considérée comme absolument remarquable.

L'équipe américaine Turner-Panghorn, est en troisième place à Port Darwin.

(United Press) — Les Hollandais se trouvent arrêtés à 162 milles de Melbourne. S'ils passent la nuit à Albury, les Américains Turner et Pangborn, qui sont partis de Darwin, auront des chances de les rejoindre.

(Service de la Presse Associée)

Melbourne, Australie, 24 — mercredi — Les aviateurs hollandais Parmentier et Moll, perdus pendant des heures dans des orages de pluie à 200 milles au nord-est de Melbourne, ont atterri sans accident à Albury à 1 h. 20 a.m. aujourd'hui, soit 10 h. 20 a.m., H.N.E., hier.

Albury identifia cet appareil à 12 heures 30 a.m., aujourd'hui, volant au nord, s'écartant de Melbourne.

Les Hollandais avaient envoyé un appel de détresse du district accidenté de Wodonga qui conduit aux Alpes australiennes. Outre Parmentier et Moll, cet avion porte l'aviatrice allemande Thexa Rasche, P.-M. Gillizzen, R.-J. Dominie, du Brésil, un radiotélégraphiste et un autre pilote.

Les Hollandais étaient à dix heures en arrière de Scott et Black; on leur concédait généralement la deuxième place bien que leur appareil portât sept personnes.

L'un des as vainqueurs

L'aviateur T.-CAMPBELL BLACK qui avec C.-W. SCOTT gagne la course aérienne Londres-Melbourne et partagera avec son compagnon le prix de $50,000.

Les Américains arriveront demain

Melbourne, 23. — Le colonel Roscoe Turner et Clyde Pangborn, deux Américains qui participaient à la course Londres-Melbourne, et sont troisièmes, ont annoncé qu'ils arriveront à Melbourne mercredi après-midi, soit vers minuit ce soir, à l'heure normale de l'est.

"Nous n'avions aucune chance de gagner avec un appareil dont la vitesse était limitée à 180 milles à l'heure", a dit Pangborn. "C'est pourquoi nous avons fait le voyage du mieux que nous avons pu et sans le moindre trouble."

Sydney, Australie, 23. — A bord de l'"Augusta", navire de guerre américain qui est dans le port aujourd'hui, l'équipage est triste. Un marin a déclaré: "Nous assisterons aux fêtes du centenaire dans nos vêtements de nuit, car nous avions parié tout jusqu'à nos chemises sur Roscoe Turner."

Melbourne, 23. — Toute l'Australie compte bien aujourd'hui que C.-W.-A. Scott et Cambell Black seront faits chevaliers, à la suite de la course Londres-Melbourne qu'ils ont gagnée.

La marche des autres concurrents

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

Voici la position des participants à la course aérienne Londres-Melbourne après les trois équipes qui se sont classées les premières, celles de Scott et Black, de Parmentier et de Turner-Pangborn:

Le lieuenant Cathcart Jones et Ken Waller, de Grande-Bretagne, sont à Batavia, Java, arrêtés par des troubles de moteur.

Malcolm McGregor et Henry Walker arrivés à Rangoun, venant de Calcutta.

James et Amy Mollison sont à Allahabad, Inde.

A SUIVRE SUR LA PAGE 21

Complices de l'assassinat

En haut, IVAN RAJTITCH, alias BENES, arrêté par la police française à la frontière suisse en possession d'un faux passeport tchécoslovaque; au centre, SYLVESTRE MALNY, capturé de façon dramatique près de Paris; en bas, POSITCHIL ZVONIMIN, youkoslave arrêté aussi à la frontière suisse, en possession d'un faux passeport. Tous trois sont accusés de complicité dans l'assassinat du roi Alexandre Ier d'Yougoslavie. Zvonimin a déjà admis sa complicité et il a avoué faire partie d'une organisation révolutionnaire croate.

Les Allemands accusés du meurtre d'Alexandre

L'agence russe Tass accuse un groupe fasciste de Munich d'avoir fait assassiner Alexandre, Doumer, Dollfuss et Duca.

(Agence Havas via Presse Canadienne)

MOSCOU, 23. — L'agence officielle de nouvelles Tass impute l'assassinat du roi Alexandre de Yougoslavie à une organisation fasciste qui a son centre à Munich, Allemagne, et qui est, dit-elle, un facteur d'anarchie internationale. L'agence Tass accuse ce groupe fasciste allemand d'avoir fait assassiner le président de France Paul Doumer, le chancelier d'Autriche Engelbert Dollfuss et le premier ministre de Roumanie Ion G. Duca.

Cette organisation n'a qu'un but, amener la guerre en profitant de l'état d'alarme qui suit chaque assassinat politique, dit l'agence russe.

En conclusion, l'agence Tass demande une action internationale non seulement contre les assassins d'Alexandre mais contre ceux qui ont armé leur bras afin d'éliminer le danger que présente ce groupe occupé à fomenter une nouvelle guerre.

Toute la bande serait prise

(Agence Havas—Presse Canadienne)

Paris, 23.—La police européenne détient sept personnes qui auraient comploté la mort d'Alexandre de Yougoslavie.

L'arrestation d'Andrej Artukovich qui serait suivant la police l'un des chefs de la bande terroriste croate Oustachi compléterait une battue qui a été faite dans 11 pays. Artukovich a été arrêté à Dieppe comme il débarquait d'Angleterre; il a dit qu'il était allé en Grande-Bretagne poursuivre des études ayant trait à l'indépendance de la Croatie.

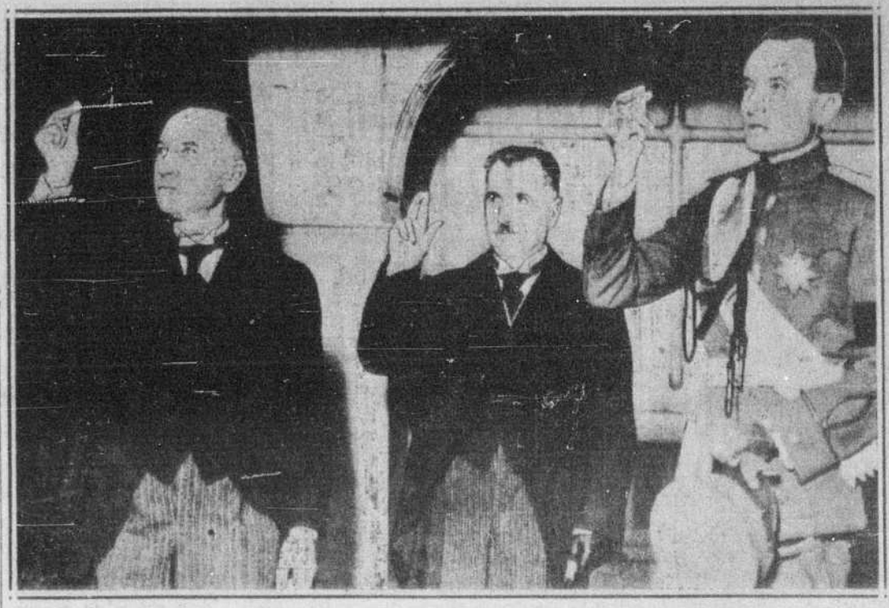
L'émotion internationale causée par les crimes politiques de Marseille s'est apaisée au moins en attendant que l'enquête soit terminée et les responsabilités déterminées. La police française travaille à faire extrader des suspects détenus en Italie. La Hongrie se trouve dans une situation délicate parce qu'on l'accuse d'avoir hébergé une bande terroriste croate sur son territoire. La situation serait plus calme en Yougoslavie à la suite de la formation du nouveau cabinet Uzunovich.

L'extradition d'Italie du Dr Pavelich et de son lieutenant Egon Kvaternik entrainera probablement des complications légales prolongées. La Belgique rendra sans aucune difficulté Nestor Percets, autre suspect. Artukovich, qui demeurait en Angleterre, avait un passeport hongrois.

Belgrade, Yougoslavie, 23. (Presse Associée). — Un nouveau cabinet composé entièrement de membres du

A SUIVRE SUR LA PAGE 21

Les régents d'Yougoslavie prêtent serment au roi



On voit ici les trois régents qui devront assumer les responsabilités de la conduite des affaires yougoslaves jusqu'à ce que le roi Pierre II ait atteint sa majorité. On les voit prêtant ici serment d'allégeance. On notera la façon particulière dont les doigts sont placés. Les régents sont de gauche à droite: le Dr Stankowitch, le Dr Perovitch et le prince Paul.

Les Piccard dans la stratosphère

L'Est veut se protéger

Halifax, 23. — L'hon. J.-H. MacQuarrie, ministre des terres et forêts de la Nouvelle-Ecosse, a annoncé ce matin que la fédération des produits forestiers de l'est du Canada tiendra sa réunion annuelle le 30 octobre à Halifax dans le but de développer la coopération entre les provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse. Le but de la fédération dont l'hon. W.-G. Power, de Québec, est le président, est de grouper tous les producteurs d'épinette de l'est.

A la réunion du 30 on discutera s'il est nécessaire d'envoyer un représentant en Grande-Bretagne pour le bien de l'est du Canada et établir un marché tout comme l'a fait la Colombie-britannique.

Québec, 23. — M. G.-C. Piché a annoncé ce matin que Québec sera représenté par l'hon. Gérald Power, MM. L.-A. Daigle, J.-M. Dessureault, J.-C. Piché, Fred Blair et plusieurs autres.

La Mongolie craint l'expansion nippone

Moscou, 23 (P. C.-Havas) — Une délégation de la république mongole est arrivée ici aujourd'hui pour discuter avec le gouvernement soviétique les problèmes résultant de l'expansion japonaise près de la Mongolie. La délégation comprend le premier ministre Gemdun et les sous-secrétaires des ministères de la guerre et des affaires étrangères.

La Mongolie, qui a une superficie de 400,000 milles carrés et une population de 1,500,000 habitants, s'est séparée de la Chine en 1911. En 1924, elle a établi la république actuelle qui est dirigée par un parti révolutionnaire affilié à la troisième internationale. Bien que la république soit sous l'influence des Soviets, elle n'est pas membre de l'union soviétique.

Ford a assisté à leur départ

Les aéronautes espèrent atteindre une altitude de 9 milles et demi.

DETROIT, 23. — (P. A.) — **Un message reçu ici à 10 h. 20 ce matin annonçait que le ballon du professeur Piccard avait été aperçu au-dessus de Sandusky, Ohio. Le ballon se dirigeait dans la direction de Norwalk, Ohio. Les Piccard s'élèveront à une altitude de neuf milles et demi et demeureront une douzaine d'heures dans l'air.**

Le ballon a été aperçu à 10 h. 28 au-dessus de Norwalk.

Détroit, 23. — (P.A.) — Après un départ mouvementé durant lequel leur ballon faillit heurter les arbres qui entourent l'aérodrome Ford, le professeur et Mme Jean Piccard sont partis ce matin pour explorer la stratosphère. L'énorme ballon avec sa nacelle de métal argenté a quitté le sol à 6 h. 58 ce matin et, après quelques minutes d'hésitation, s'est élevé rapidement vers le ciel nuageux. Poussé par un vent du sud-ouest, il ne tarda pas à disparaître aux yeux des 40,000 personnes assemblées à l'aérodrome longtemps avant l'aurore. Henry Ford, le grand manufacturier d'automobiles, se trouvait parmi les spectateurs.

Immédiatement après le départ, on vit émerger de la nacelle la tête de Mme Piccard. S'étant aperçue que le ballon allait donner contre les arbres, elle jeta sans tarder cinquante livres de lest.

Les conditions atmosphériques sont excellentes et laissent espérer que le voyage d'exploration aura tout le succès désiré.

Tout était prêt pour le départ dès 4 h. 30 ce matin, mais la main-d'oeuvre eut de la difficulté à ajuster un bout d'étoffe qui s'était déplacé durant l'inflation du ballon.

Le professeur et sa femme sont montés dans la nacelle à 6 h. 40. Ils étaient ici depuis une heure du matin, habillés très chaudement à cause de la température glaciale qui sévit dans la stratosphère. Mme Piccard portait le costume et le manteau qu'elle arborait lorsqu'elle prit part à l'envolée d'essai qui lui fit obtenir le seul permis d'aéronaute jamais accordé à une femme par le département du commerce.

En plus d'une grande quantité d'instruments scientifiques, les Piccard ont emporté avec eux une mascotte, une tortue nommée Fleur de Lys.

Les Piccard croient redescendre quelque part à l'est de la Pennsylvanie, lorsqu'ils auront complété leur étude des rayons cosmiques. Entretemps, ils resteront en contact avec la terre au moyen d'un petit appareil radiophonique. Cet appareil a une longueur d'ondes de cinq mètres, ses lettres d'appel sont W-10 XDV.

Le printemps revient

Hamilton, Montana, 23. — Quoique le calendrier indique l'approche de l'hiver, le printemps semble revenir dans les Rocheuses. Des pluies chaudes font bourgeonner les arbres et reverdir les vallées.

La Bavière est menacée d'un interdit

Le cardinal Faulhaber autorisé à y défendre l'administration des sacrements.

(Par Louis-P. Lochner, service de la Presse Associée).

Berlin, 23.—Les catholiques s'étaient tenus bien calmes depuis quelques semaines, mais maintenant leurs protestations se font entendre de nouveau et se mêlent à celles des protestants contre le joug naziste que le gouvernement veut imposer aux Eglises.

On parle même de la menace d'un interdit catholique sur le Reich.

Des rapports reçus de diverses parties de l'Allemagne disent que des princes de l'Eglise catholique citent dans leurs sermons de grandes parties de la déclaration faite en juin dernier à la conférence de Fulda. On sait que les autorités civiles défendirent alors de publier cette déclaration.

Elle affirme que l'Eglise catholique en Allemagne est la victime de l'injustice et que ses prêtres sont persécutés.

Nouvelle alarmante

L'évêque de Muenster, le comte Clemens August von Galen, a été le premier à citer des textes extraits dé la déclaration dans un sermon, et son exemple a été suivi par d'autres prélats.

Mais plus alarmante encore est la nouvelle venue de Munich que le cardinal Michael Faulhaber est spécialement autorisé par le pape Pie XI à proclamer l'interdit sur tout le diocèse si on l'arrête.

Cela signifie que, d'un bout à l'autre de la Bavière, il ne pourrait être administré de baptême, qu'il n'y aurait pas de confirmation, qu'il n'y aurait plus de célébration de mariage, que l'extrême-onction ne pourrait pas être administrée et qu'il n'y aurait plus de funérailles religieuses tout le temps que durerait l'interdit dans la Bavière.

Hitler recevra l'évêque Mueller

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

Berlin, 23. — Il est annoncé que le chancelier Hitler recevra au palais présidentiel, jeudi soir, l'évêque protestant officiel du Reich Ludwig Mueller ainsi que son auxiliaire. Cela renforce considérablement la situation de l'évêque naziste, car la réception constituera apparemment une approbation en faveur de la faction Mueller. Il est probable que celui-ci y prêtera serment d'allégeance à Hitler.

Hier, le Führer a passé la journée au lit après une opération à une dent arrière. Il était de retour à son bureau aujourd'hui.

VICTOIRE COMMERCIALE DES AMÉRICAINS

A la suite de l'extraordinaire performance du Douglas monté par l'équipage Parmentier, la Hollande commande dix aéroplanes du même type.

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

Londres, 23. — Les experts britanniques d'aviation, se réjouissant de la victoire de leurs compatriotes dans la course aérienne Angleterre-Australie, ont été les premiers à dire que l'entrée hollandaise et l'entrée américaine, utilisant des appareils et des moteurs américains, avaient plus d'importance commercialement parlant que l'entrée britannique qui triompha.

L'aéroplane des Hollandais, un paquebot aérien Douglas à moteurs Wright Cyclone, et le transport aérien Boeing de Turner et Pangborn, qui sont en deuxième et troisième places, sont des appareils commerciaux ordinaires. L'avion de Scott et Black est un avion de course conformé comme une balle (ou une torpille?)

On dit ici que si le Douglas avait porté plus d'essence au lieu de ses passagers, de leurs vivres et bagages et de 30,000 lettres comme il l'a fait, il aurait pu voler plus loin, réduire ses étapes et arriver à Melbourne à peu près en même temps que le De Havilland Comet.

On remarque que l'équipage du Douglas a été surpris de sa performance. En partant d'Angleterre, les Hollandais ne comptaient pas arriver parmi les premiers mais aux dernières étapes ils virent qu'ils pouvaient obtenir une place intéressante et ils forcèrent de vitesse.

Aujourd'hui, l'Evening News, journal du groupe Rothermere, dit que l'avion Douglas fut "la véritable merveille dans cette course". C'est la preuve irréfutable, tragique, que nous sommes très loin en arrière des autres nations pour ce qui est de l'aviation commerciale. Cette randonnée fut un voyage ordinaire pour le Douglas. L'efficacité des moteurs et des appareils américains était telle qu'ils ne furent jamais obligés de rester longtemps à terre. Seul un appareil de notre aviation militaire est aussi rapide que ce train volant. Une comparaison avec notre aviation civile est trop humiliante."

La KLM achète 10 Douglas

Amsterdam, Hollande, 23.— (United Press)—La remarquable envolée de l'aéroplane américain Douglas en Australie a produit une commande de 10 appareils semblable pour le service hollandais des Indes orientales, le plus long au monde (9,025 milles).

Cette nouvelle est annoncée par la compagnie hollandaise KLM.

Deux avions Douglas seront importés des Etats-Unis d'où l'appareil de Parmentier a été apporté il y a six semaines; les autres seront construits à l'usine Fokker.

Les Amstellodamiens se réjouissent de l'exploit de l'équipage Parmentier. Quelques personnes ont passé la nuit devant les bulletins des journaux.

Aérodrome Mildenhall, Angleterre, 23. — (Presse Associée) — Ce sont les deux facteurs d'une grande vitesse et d'un vaste rayon de croisière qui ont permis à Scott et Black de gagner la course Mildenhall-Melbourne, disent les experts locaux. L'équipe anglaise a sacrifié son sommeil et n'a fait qu'une escale de plus que les cinq exigées pour le contrôle de la course tandis que l'avion des Hollandais a fait 16 escales. Une fois rendu à Charleville, le Boeing de Turner et Pangborn aurait arrêté neuf fois.

LES SIX ÉTAPES D'UN BEAU TRIOMPHE AÉRIEN

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

Voici le livre de bord de l'extraordinaire envolée d'Angleterre en Australie de C.-W.-A. Scott et T. Campbell Black compte suivant l'heure normale de l'Est.

Endroit	Arrivée	Départ	Trajet
Mildenhall, Ang.	——	1 h. 33 a.m. sam.	
Bagdad, Irak,	4 h. p.m. sam.	4 h. 33 p.m. sam.	2,530 milles
Allahabad, Inde,	4 h. 10 a.m. dim.	4 h. 19 a.m. dim.	2,300 milles
Singapour, E. D.	5 h. 23 p.m. dim.	6 h. 03 p.m. dim.	2,210 milles
Darwin, Australie,	6 h. 7 a.m. lun.	8 h. 34 a.m. lun.	2,084 milles
Charleville,	5 h. 42 p.m. lun.	8 h. 03 p.m. lun.	1,389 milles
Melbourne,	12 h. 34 a.m. mar.	——	787 milles

Temps écoulé: 71 heures 18 secondes.
Distance normale: 11,300 milles.

S. E. Mgr Emile Yelle reçu par S. S. Pie XI

Cité du Vatican, 23. — Le pape Pie XI a accordé une audience à S. Exc. Mgr Emile Yelle, P.S.S., archevêque coadjuteur de St-Boniface, et s'est entretenu longuement et cordialement des conditions du diocèse.

Kingsford-Smith partira demain

Suva, Iles Fiji, 23 — La température le permettant, sir Charles Kingsford-Smith, le célèbre aviateur australien, a l'intention de continuer son voyage vers l'Amérique, demain midi — 7 h. p.m., heure normale de l'Est, mardi. Le pilote traverse le Pacifique de l'ouest à l'est, soit de Brisbane, Australie, à Oakland, Californie, une envolée de 7,260 milles. Les conditions climatériques sont favorables, à date, pour la seconde étape du voyage, soit une distance de 3,197 milles. Il fera probablement escale aux îles Fanning, cependant. Sir Charles avait l'intention de quitter les îles Fiji, aujourd'hui, mais le parc Albert, où il a atterri, est inondé. Il doit donc attendre que le champ soit sec pour démarrer.

Une mère met au monde 4 jumeaux

New York, 23. — Deux des quatre jumeaux nés à Mme Cecelia Mulligan, 25 ans, du Bronx, sont morts, de bonne heure, ce matin, à l'hôpital Lincoln après avoir vécu seulement quatre heures.

Mme Mulligan se porte bien.

Les trois premiers bébés sont nés à 10 h. 30, 10 h. 35 et 10 h. 42, hier soir. A 10 h. 48, naissait une fille. Les deux derniers bébés sont morts un peu avant trois heures, ce matin. La mère a été transportée d'urgence à l'hôpital, hier soir, la naissance étant prématurée de deux mois. Les bébés furent immédiatement placés dans un incubateur. Ils pesaient dix livres. Les deux autres sont morts à 7 heures ce matin.

Le père, un chauffeur de camion sans emploi qui reçoit $50 par mois du fonds de secours était à la maison pour prendre soin des trois autres enfants à la naissance des quatre jumeaux. Les Mulligan sont mariés depuis sept ans.

435 milles à l'heure

(Service de la Presse Associée)

Desenzano, Italie, 23 — Le lieutenant Francesco Agello a apparemment établi aujourd'hui un nouveau record mondial aérien. Il a fait en hydravion, au lac de Garde, une vitesse de 700 kilomètres (435 milles) à l'heure. Ces chiffres ne sont toutefois pas officiels.

Prétendus meurtriers acquittés à Bucarest

Bucarest, 23.—Les prétendus meurtriers de Sterie Ciumetti, secrétaire-général de la Garde de fer, incriminée de l'assassinat du premier ministre I.-G. Duca, ont été acquittés ici ce matin après un procès qui a duré toute la nuit.

Le procureur du roi a déclaré dans son plaidoyer que "le meurtre de Ciumetti avait été inutile, car la vie d'un seul homme ne paie pas pour l'anarchie d'une organisation complète; mais ceux qui l'ont tué n'étaient pas inspirés par des motifs criminels, et leur geste n'est pas injustifié lorsqu'on le regarde sous ce jour-là".

Le jury a rendu un verdict de non culpabilité.

De retour en Allemagne

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Friedrichshafen, Allemagne, 23. — Le "Graf Zeppelin" est arrivé de Rio de Janeiro à 11 h. 55 après avoir survolé l'aérodrome six heures, à cause de la brume. Il avait quitté Rio de Janeiro à 6 h. 50 a.m., le 18 octobre.

En Quelques Lignes

Muskogee, Oklahoma, 23. — Ferris Barks, 21 ans, est toujours vivant, quoique dans une situation critique parce que son coeur est du côté droit plutôt que du côté gauche. Une balle l'atteignit au cours d'une danse samedi soir; elle entra dans son épaule gauche et traversa son corps à l'endroit habituel du coeur.

Opposition plus solide

Bombay, 23 — Le mahatma Gandhi a l'intention de rallier tous les éléments de l'opposition au congrès nationaliste indien. Le chef des nationalistes a déclaré qu'il lutterait pour la restauration économique des centres ruraux.

Député décédé

Londres, 23. — Samuel Samual, député conservateur aux Communes depuis 1913, est décédé aujourd'hui à l'âge de 79 ans. Il inaugura l'usage de donner un banquet aux banquiers et aux marchands de Londres le soir de la présentation du budget pour leur permettre de rencontrer le chancelier de l'Echiquier

L'armistice à Londres

Londres, 23 — Par ordre du roi, l'anniversaire de l'Armistice le 11 novembre, sera célébré de la même manière que par les années passées. A 11 heures, des fleurs seront déposées au cénotaphe au nom du roi et de la famille royale.

Les Japonais exigent l'égalité en principe

Ils disent que, si cette base n'est pas acceptée, tout accord naval devient impossible. — Propositions officielles.

(Service de la Presse Associée)

Londres, 23. — Le Japon a présenté officiellement aujourd'hui ses propositions au sujet des armements navals dans une conférence bilatérale, des délégués japonais et des représentants de la Grande-Bretagne.

Les principales propositions du Japon sont les suivantes:

1. Les puissances (Angleterre, Etats-Unis et Japon) devraient d'abord s'entendre sur le principe de l'égalité des armements, basé sur les besoins de la défense nationale; 2, il faudrait abolir le système actuel de la proportion 5-5-3 et lui substituer une limite maximum de tonnage, laissant à chaque nation à déterminer ses propres catégories de vaisseaux, ainsi qu'une pleine liberté dans la construction jusqu'à la limite fixée; 3, éliminer la guerre d'agression par une réduction énergique des vaisseaux offensifs et par nouvelle classification des flottes sur une base défensive.

Une condition "sine qua non"

Les délégués japonais, qui sont l'ambassadeur Tsuneo Matsudaira et l'amiral Isoroku Yamamoto, n'ont soumis que les grandes lignes des propositions et ont évité de mentionner des chiffres ou d'entrer dans des explications techniques.

Ils ont clairement déclaré que ces propositions doivent être substituées aux pactes navals de Washington et de Londres, et que si le principe d'égalité n'est pas accepté comme base, toute entente est impossible.

Cependant, ils ont insinué qu'en pratique le Japon n'exigera pas pour lui l'égalité dans le tonnage avec la Grande-Bretagne et les Etats-Unis.

Cette première rencontre des délégués japonais et britanniques a duré une heure et demie et a été marquée de cordialité. Le premier ministre Ramsay MacDonald a souhaité la bienvenue aux représentants et aux experts japonais.

A plus tard les détails

Matsudaira n'a fait aucune allusion directe, croit-on, ni aux navires porte-avions ni aux vaisseaux de ligne en demandant une réduction dans les vaisseaux offensifs. Il n'a non plus fait aucune suggestion touchant des types spécifiques de vaisseaux défensifs, tels que les sous-marins que le Japon considère comme des armes défensives.

Yamato a fait comprendre que ces détails seront exposés seulement lorsque les délégués britanniques auront pris en considération le plan général et que la discussion sera terminée à ce sujet.

Le premier obstacle

(Par George Hambleton, service de la Presse Canadienne).

Londres, 23. — Les conversations navales qui se sont ouvertes aujourd'hui à Londres sont bilatérales. C'est-à-dire que ce sont des conversations entre le Japon et la Grande-Bretagne, puis entre le Japon et les Etats-Unis, et aussi des conversations entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis. La grosse difficulté, lorsqu'il s'agit d'étudier les propositions japonaises, est de s'entendre sur ce qui constitue des vaisseaux défensifs et des vaisseaux offensifs.

On ne prête guère attention aux rumeurs que la conférence navale ne pourrait avoir lieu l'an prochain, comme il a été projeté. On considère qu'il faudrait que la situation devint beaucoup plus mauvaise pour qu'elle ne pût être tenue.

On sait que les conversations actuelles ne sont que préliminaires à cette conférence générale.

La Grande-Bretagne était représentée à l'entretien d'aujourd'hui par M. Ramsay MacDonald, qui présidait; par sir John Simon, secrétaire

A SUIVRE SUR LA PAGE 21

SOMMAIRE

POUR LES DAMES p. 4, 7, 9
EDIT. . . . . page 6
THEATRES . . . . page 10
FINANCE . . . . page 14
SPORT . . . . . page 16
RADIO . . . . . page 20

Appelez PLateau 6261

91 ANS d'EXISTENCE

VENTE DU 91e ANNIVERSAIRE

Henry Morgan & Co., Limited

Le Magasin Identifié à Montréal depuis 1843

Renseignez-vous au sujet du Mode de Paiements Différés Morgan — le meilleur moyen pour acheter

À Rabais afin de les Écouler

Robes de Jour pour Dames

12.95

Provenant de séries de 19.50 et $25

C'est la première fois que nous offrons ces robes à rabais, car elles sont encore toutes nouvelles. Nuances foncées, des plus pratiques pour la saison actuelle — tous des modèles vraiment chic.

Robes d'une seule pièce et à jaquette en crêpe Canton de splendide qualité, toutes avec de charmantes garnitures: dentelle, remplis, broderie et couleurs contrastantes. Venez de bonne heure, afin d'avoir un meilleur choix.

Tailles: 32 à 42 dans la collection.

—Morgan—Rayon des robes pour dames—Deuxième étage.

Extraordinaires Valeurs en fait de Manteaux pour Jeunes Filles

$35

Valeur actuelle de 49.50

Ce rayon a déjà vendu des manteaux semblables à certains de ceux-ci pour 49.50 — les autres sont tout nouveaux; c'est un achat spécial, à prix attrayant. Il n'y en a pas un seul, dans la collection, qui ne soit pas vraiment une véritable aubaine, à **$35.**

Remarquez le cliché — notez l'élégance du collet en véritable Mouton de Perse. D'autres ont des collets en riche martre foncé (putois). La variété des tissus, des fourrures et des nuances est très grande.

Tailles: 14 à 20.

—Morgan—Rayon Jeunesse —Deuxième étage, en avant.

EXTRAORDINAIRE! POUR MERCREDI SEULEMENT

Manteaux de Caracul

$55

C'est presque inconcevable!—Nous avons fait un achat spécial de 25 manteaux de caracul, et ils sont si beaux, que c'est vraiment honteux de les offrir à un aussi bas prix. Même si vous êtes décidée de payer de vingt à trente dollars de plus pour un manteau, ne manquez pas de voir ceux-ci.

Belles peaux soyeuses richement marquées; peaux de splendide qualité dans des tons de beige, beige foncé, brun, noir ou platine. Doublures de satin ou de crêpe de qualité durable. Col droit ou roulé.

$11 de dépôt — 8 Versements de 5.60 chacun

—Morgan—Deuxième étage.

$55

Splendides Collections de Manteaux de Fourrure

Une vente qui démontre bien que chez Morgan vous ne trouvez pas que de belles fourrures, mais aussi de splendides valeurs.

MANTEAUX DE BROADTAIL — très beaux modèles ultra élégants en brun, kaffa ou noir, col en renard ou en écureuil, roulé ou droit, au choix. Tailles: 14 à 20 . . . . . **79.50**

MANTEAUX DE SEAL FRANÇAIS, très belle qualité, élégants modèles. Tailles: 14 à 44 . . . . . **79.50**

MANTEAUX DE RAT MUSQUE, une collection vraiment ravissante, belles et riches peaux de tons brun foncé (nuance kolinsky) ou cannelle et argenté. Modèles à collet coup de vent, Johnny ou grand collet châle. Tailles: 14 à 44 . . . . . **97.50**

HUDSON SEAL, très belle qualité, manteaux modèles en caracul noir de splendide qualité et manteaux en dos de rat musqué du nord de première qualité. Tailles dans la collection: 14 à 44 . . . . . **137.50**

HUDSON SEAL, magnifiques manteaux de qualité supérieure, garnis en pareil, col Johnny en Kolinsky. Divers modèles au choix **167.50**
Tailles: 14 à 44

MANTEAUX EN HUDSON SEAL de très belle qualité, garnis de renard argenté, kolinsky, hermine, krimmer ou vison japonais. Tailles: 14 à 44, **197.50**

MANTEAUX EN HUDSON SEAL DE QUALITE SUPERIEURE, très grands collet et poignets en kolinsky russe; aussi plusieurs modèles luxueusement garnis de renard argenté. Dans un grand nombre de cas il n'y en a pas deux de semblables. Tailles: 14 à 44 . . . **237.50**

—Morgan—Deuxième étage.

TRÈS SPÉCIAL

Une Collection Spéciale de Plusieurs de nos plus Beaux Modèles Individuels

RABAIS de 20% DEMAIN

VISON CANADIEN FONCE — très belle qualité. Taille 38. Rég. $2,000 . . . . . **$1600**

2 EN VISON NATUREL de belle qualité. Tous deux de taille 18. Rég. $975 . . . . . **$780**

ou donnez votre commande demain en faisant votre choix parmi notre

ASSORTIMENT DE MANTEAUX EN VISON NATUREL CANADIEN. Prix ordinaires: $975 à $2,250 . . . . . **$780 à $1800**

AUSSI MANTEAUX EN VISON JAPONAIS. Rég. $650, **$520**

AUSSI MANTEAUX EN VISON JAPONAIS. Rég. $500, **$400**

20% de dépôt — le solde en 8 mensualités

—Morgan—Salon de la fourrure—Deuxième étage.

Valeurs Spéciales dans les Corsets

STEP-INS et CORSELETTES

A Ecouler à **3.95**

Economie de $2 et plus.

Séries provenant de notre assortiment ordinaire—marchandises encore toutes fraiches. Beaux corsets souples en batiste solide de fantaisie et en brocart résistant; plusieurs à sections latérales et panneaux dans le dos, en "Lastex". Toutes les tailles dans la collection.

—Morgan—Deuxième étage.

À RABAIS — Sous-Vêtements de Laine pour Enfants

Antérieurement $1 à 2.50

Mercredi **65c à 1.65**

100 articles — spécialement choisis de séries discontinuées Harvey Woods et Moodie. Certains ont été légèrement salis sur nos comptoirs, mais c'est chose facile à rémédier. Dans la collection se trouvent des combinaisons à manches courtes et jambes courtes; devant ouvert, genre slip over. Certains sont pure laine, d'autres en laine, soie et coton, d'autres encore en soie et laine. Vous trouverez aussi des camisoles. Tailles déassorties, mais de merveilleuses valeurs. Tailles: 8 à 14.

—Morgan—Sous-vêtements pour dames et enfants—Deuxième étage.

1,000 paires de Rainettes

pour Dames et Adolescentes

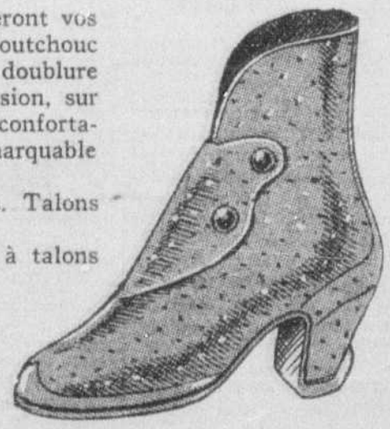
Bas Prix Attrayant

La paire **1.50**

Ces charmants couvre-chaussures garderont vos pieds bien secs quand il pleuvra. En caoutchouc noir ou brun de bonne qualité, chaude doublure de jersey de laine. Deux boutons pression, sur le cou-de-pied et à la cheville. Très confortables. Nous vous les offrons à un remarquable bas prix.

Talons cubains ou espagnols pour dames. Talons militaires bas pour adolescentes.

Exactement tels que les précédents, à talons bas pour fillettes et enfants.



POINTURES 8 à 10 **1.25**

POINTURES 11 à 2 **1.35**

—Morgan—Deuxième étage.

JAMBIERES DE CUIR POUR ENFANTS ET FILLETTES

Les jambières idéales pour les petits, pour le temps froid. En cuirs de première qualité choisie, chaude doublure ouatée. Très élégantes, trois boucles, ajustement serré, très confortable. **$3 à 4.75 la paire**

En chevreau — pointures: 6 à 10, **4.75**

En veau — pointures 6 à 10 . . **$3**

En veau — pointures 11 à 2 . . . **$4**

—Morgan—Deuxième étage.

Rafraîchit l'air

— — EN NETTOYANT

La plus nouvelle particularité de l'aspirateur Hoover — l'Aromador — rend un service *additionnel.* Pendant qu'il fonctionne, il remplit l'air d'un doux et rafraichissant arome. Voyez les nouveaux modèles de la série Sentinel. Ils sont légers et constituent, avec leur chercheur de saleté construit à même et leur brosse si efficace, un appareil de nettoyage complet. Demandez un essai chez vous. Légers versements mensuels.

Généreuse allocation pour votre vieil aspirateur. Aussi peu que . . . . . **4.50** de dépôt

The HOOVER

Aspire, bat et nettoie en même temps

—Morgan—Troisième étage

LA PRESSE EST LE JOURNAL FRANÇAIS LE PLUS GRAND DU MONDE

LA PRESSE

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

MONTREAL, MARDI, 23 OCTOBRE 1934

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

Les allocations de chômage fédérales

Ottawa offre $600,000 par mois pour les mois de juillet et août, la discussion demeurant ouverte pour les mois à venir. — Document reçu à Québec.

Réunion du cabinet demain

L'hon. L.-A. Taschereau a reçu d'Ottawa et de Québec, hier après-midi, l'accord fédéral relatif aux allocations de chômage. C'est un document très volumineux et d'un caractère assez technique, à certains endroits, nous disait cet avant-midi l'hon. premier ministre lui-même, de passage aux bureaux du gouvernement provincial, à Montréal, lequel, après étude par les officiers en loi du gouvernement, sera discuté à la séance du cabinet, dès demain avant-midi. Ottawa appelle cela "un accord", mais c'est en réalité un ultimatum, car l'offre qui nous est faite est à prendre ou à laisser, ajoutait l'hon. M. Taschereau. En vertu de cet "accord", Ottawa offre de verser à la province $600,000 par mois pour les mois de juillet et d'août, la discussion demeurant ouverte en ce qui concerne les mois à suivre.

Une délégation de Verdun

Une délégation de la ville de Verdun, dirigée par M. le maire Hervé Ferland, a rencontré le premier ministre pour l'informer que nos voisins ne peuvent plus payer de secours directs à leurs chômeurs à partir d'aujourd'hui et lui demander d'intervenir. L'hon. M. Taschereau leur a fait part que Québec ne venait que de recevoir l'accord d'Ottawa, malgré diverses instances, lequel, encore une fois, sera discuté à la réunion du cabinet, demain. Comme le maire Ferland voulait savoir si le premier ministre ne pourrait garantir certaines sommes d'argent pour le moment, celui-ci a répondu par la négative. Il a toutefois promis de communiquer avec le maire Ferland, dès l'issue de la séance de demain, afin de le mettre au courant de ce qu'il pourra faire en vertu de l'accord intervenu entre Ottawa et Québec.

Session en janvier?

Tout indique que la prochaine session provinciale sera convoquée en janvier seulement, comme par les années passées. Tel est ce que l'hon. M. Taschereau a laissé entendre, si Montréal ne réclame pas de session spéciale pour la discussion de son problème financier. "Je crois comprendre, a dit le premier ministre en souriant, que l'on est à conférer du problème financier de Montréal avec un second "brain trust" et que l'on attend son rapport pour savoir quoi mettre dans le bill qui sera présenté à la Législature."

Devoir du gouvernement

Informé des reproches que l'"American Newspaper Publishers' Association" lui adresse au sujet de sa récente déclaration concernant les compagnies de papier, reproches qui nous sont venus de New-York sous forme de dépêche, "je comprends que nos amis les Américains, qui sont des hommes d'affaires, a dit l'hon. M. Taschereau, ne voient pas d'un bon œil une augmentation possible du prix du papier. Cela est très humain. On admettra qu'il ne faut tout de même pas opérer à perte, alors que des millions ont été investis dans l'industrie du papier par des gens de chez-nous qui ne reçoivent aucun dividende.

Il convient aussi de ne pas oublier que, durant la guerre, le papier se vendait $140 la tonne contre $40 aujourd'hui, et que les journaux vivaient. C'est le devoir du gouvernement de tâcher de prendre les mesures nécessaires pour que nos moulins ne marchent pas à perte, et que nos pouvoirs d'eau, qui les alimentent ne soient pas sabotés à plaisir. J'espère que les intéressés en viendront à une entente à l'amiable, ce qui vaudrait peut-être mieux que de contraindre le gouvernement fédéral, comme il en est question en certains milieux, à intervenir et à contrôler nos exportations."

A SUIVRE SUR LA PAGE 21

M. Frank-E. Hand à l'hôtel de ville

Le "suprême chef forestier" de l'Ordre des Forestiers indépendants, M. Frank-E. Hand, de Toronto, est ici photographié dans le cabinet du maire de Montréal, où il a été officiellement accueilli ce matin par le Dr Adolphe L'Archevêque, échevin de Delorimier et membre de l'Ordre. De gauche à droite:. MM. F.-X. Crevier, J.-G.-A. Decelles, haut-conseiller; le Dr Sylvio Roch, haut vice-chef; le Dr Hector Prud'homme, haut médecin de la haute cour de Montréal; le notaire Victor Morin, ancien haut chef forestier; M. Hand, le Dr L'Archevêque, M. Henri Rochon, haut chef forestier de Montréal; M. Honoré Emond, haut vice-chef, et M. M. F.-W. Brown, trésorier. (Cliché la "Presse").

Mourant, P. Beham est trouvé responsable

Si les médecins parviennent à lui sauver la vie, il devra répondre de la mort des victimes de l'accident de l'Abord-à-Plouffe, dimanche soir.

UNE VITESSE TRAGIQUE

Peter Beham, 37 ans, domicilié à 3060, avenue Verdun, Verdun, et qui est actuellement mourant à l'hôpital Saint-Luc, a été tenu criminellement responsable de la mort de Mlle Sarah-Helen Clarkson, de George Roberts et de Henry Sword, par le jury de la Cour du coroner, ce matin. Le coroner Lorenzo Prince, présidait.

Beham sera placé sous la surveillance d'un détective, vu qu'il se trouve prisonnier de la Sûreté municipale. Il a été lui-même dangereusement blessé au cours de l'accident qui coûta la vie aux trois victimes dont les noms sont cités plus haut. Il souffre d'une fracture de la colonne vertébrale et d'une rupture de la vessie. Les médecins ne répondent pas de son cas.

L'enquête a été tenue, ce matin. L'identification légale de Mlle Clarkson et de M. Roberts avait été faite hier et les cadavres avaient été remis aux familles. Le coroner avait retenu celui de Henry Sword, sur lequel les jurés ont eu à prononcer leur verdict ce matin. Sword fut identifié par des parents et M. Albani Bertrand, de l'Abord-à-Plouffe, témoin oculaire de la tragédie fut le premier témoin.

Il déclara que l'accident était survenu à 300 pieds environ de sa demeure.

Excès de vitesse

D'après le témoin, l'auto dans laquelle se trouvaient les victimes, et que Beham pilotait, filait à une allure folle au moment de l'accident. M. Bertrand déclara que le chauffeur devait filer à plus de cinquante milles à l'heure. Un autre, témoin automobiliste celui-là, — déclara que l'auto de Beham faisait au moins du 65 milles à l'heure quand il sortit de la route pour déferler dans le remblai et venir s'écraser contre l'angle de la demeure de M. L. Racine.

Les agents Herbert et Aubertin, de la circulation provinciale, qui firent enquête sur les lieux, corroborèrent le témoignage de M. Bertrand.

Il a été mis en preuve que la route, quoique glissante dimanche soir, à cause de la pluie qui tombait, était large et permettait à plus de deux voitures de se rencontrer facilement. Beham tenta à cette allure de doubler plusieurs autos qui allaient à la file, du nord au sud également. Il perdit le contrôle et sa voiture quitta la route. Le malheureux Sword fut retrouvé à soixante pieds du lieu de l'accident. Les jurés furent d'accord qu'il y avait eu négligence criminelle de la part du chauffeur. Le verdict fut rendu en conséquence.

Le Dr Fontaine doit témoigner cet après-midi

Deux témoins sont entendus aux Assises, au procès de Nelson Phillips.

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 23 — Le détective Gauthier, de la Sûreté provinciale a été l'un des principaux témoins entendus, ce matin, au procès de Nelson Phillips, de Pénouille, Gaspé, accusé du meurtrer de Maud Ascah. Il a expliqué à l'aide de plans et de photographies, l'endroit exact où le crime est supposé avoir été commis, dans la nuit du 31 août 1933. Les principales recherches aux environs de Gaspé, après la découverte du crime, avaient été conduites par le chef Rosario Lemire, de la Sûreté provinciale, et le détective Joseph Gauthier.

Le témoignage de Jérémy Bond, un pêcheur de Peninsula, qui découvrit le cadavre de Maud Ascah, dans la journée du 23 octobre dernier, a pris une bonne partie de la séance de la matinée. M. Bond, questionné par Me Valmore Bienvenu, procureur de la Couronne, a expliqué que la tempête faisait rage, le 23 octobre 1933 et qu'il n'avait pu se rendre à la pêche. Alors qu'il marchait sur la berge, M. Bond aperçut un cadavre flottant dans trois pieds d'eau environ.

Le témoin fit immédiatement part de cette découverte aux parents de Maud et de Marguerite Ascah. Le cadavre fut tiré au rivage et M. Lewis Ascah l'indentifia comme étant celui de sa fille, Maud.

La veille de ce jour, M. Bond avait trouvé sur le rivage un soulier de course qu'il remit au détective Gauthier. On identifia ce soulier comme ayant appartenu à Marguerite Ascah.

A midi, la Cour s'ajourne jusqu'à deux heures 20, alors que le Dr Rosario Fontaine, expert médico-légal, témoignera.

Deux importants témoins absents à l'enquête de Liliane Morel, ce matin

Le juge Tétreau a ajourné la cause à cet après-midi pour permettre à la police d'amener les deux prétendus amis de William Owen, qui aurait été poignardé par l'accusée, le 6 octobre.

Confession de l'accusée

Les deux hommes qui étaient à l'appartement de Liliane Morel, dans l'après-midi du 5 octobre courant, quelques heures avant la tragédie qui a coûté la vie à William Owen, n'ont pas répondu à l'appel de leurs noms devant le juge Maurice Tétreau, ce matin, lors du début de l'enquête préliminaire de Liliane Morel, alias Liliane Saint-Pierre, alias Dolorès Lopez, accusée du meurtre de William Owen, qu'elle aurait poignardé à son appartement, 4860 rue Saint-Denis, dans la nuit du 5 au 6 octobre dernier. En conséquence, Me Ernest Bertrand, ayocat de la Couronne, a demandé et obtenu que l'enquête soit ajournée à cet après-midi pour donner le temps aux détectives d'aller chercher ces deux témoins importants.

Ce matin, le juge Maurice Tétreau a admis en preuve la confession écrite faite par l'accusée, dans l'après-midi du 6 octobre, en présence des sergents-détectives Ernest Franceour et Théodule Therrien. Dans cette confession, que nous avons rapportée en détail lors de l'enquête du coroner, le 12 du courant, Liliane Morel raconte dans quelles circonstances elle aurait poignardé Owen parce qu'il menaçait de l'étrangler.

Elle ajoutait dans cette déclaration que Owen, qu'elle connaissait depuis six mois, lui faisait souvent des scènes de jalousie et que lors de l'attentat, il voulait la battre parce qu'elle était sortie entre 10 et 11 heures 30, pendant qu'il dormait sous l'influence des liqueurs alcooliques.

Profonde blessure

Après que M. E. Patrick, 38 avenue Churchill, Westmount, eut déclaré avoir identifié le cadavre à la morgue, le Dr J.-M. Roussel, médecin-légiste, lut son rapport de l'autopsie du cadavre d'Owen.

Il a déclaré que le couteau dont s'était servi l'accusée avait pénétré sur une longueur de 4 pouces et demi, entre la première et la deuxième côtes, du côté droit, perforant le sommet du poumon et déclanchant une hémorragie qui a dû causer la mort en moins de quinze minutes. Il a aussi produit une protographie de l'appartement où se déroula la tragédie et M. Talbot Gouin, architecte, mit au dossier un plan des lieux où l'attentat fut commis.

La crainte de l'accusée

Le Dr Romuald Hamelin, 4595 rue Saint-Denis, raconta ensuite dans quelles circonstances l'accusée vint le chercher en automobile, un peu après minuit, le matin du 6 octobre, pour l'amener auprès d'Owen qui, lui a-t-elle dit, était gravement blessé à son appartement. "L'accusée me paraissait un peu nerveuse, continue le témoin, mais non ivre; elle parut encore plus surexcitée quand je lui dis que le blessé avait peu de chance de survivre. Elle me dit alors: "Il ne faut pas qu'il meure, docteur, car ça pourrait me causer du trouble". Elle offrit ensuite de téléphoner à l'hôpital Saint-Luc, ce qu'elle fit; puis elle disparut. La victime mourut au bout de quelques minutes et je téléphonai à la police que j'attendais dans l'appartement.

Retrouvée à Montréal-Sud

Le sous-chef Lamoureux, de la police de Longueuil, relate ensuite

A SUIVRE SUR LA PAGE 21

EN VOYAGE

M. JOHN COLLINS, commissaire du commerce de la Nouvelle-Zélande aux Etats-Unis et au Canada, photographié à son arrivée à San-Francisco, après être venu de New York à bord du "Virginia".

Correspondance de M. Paul Gouin

Ses lettres au gouvernement pour demander un emploi sont publiées.

M. Gouin va répondre

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 23. — Le "Soleil" publiait, hier soir, une série de lettres et d'extraits de lettres qui établissent comment, à sa demande, les héritiers politiques de sir Lomer Gouin ont offert à M. Paul Gouin, organisateur du nouveau parti libéral-national, à défaut de ce qu'il ambitionnait, la charge de juge de la Cour des jeunes délinquants ou celle de conservateur de la Bibliothèque. L'article contenant ces révélations est intitulé: "M. Paul Gouin, candidat au fonctionnarisme". De cette correspondance, il ressort:

1.—Que M. Paul Gouin a sollicité, en 1931, la position d'assistant-curateur du Musée de Québec;

2.—Qu'il a été immédiatement informé qu'on jugeait cette position trop modeste pour le fils de sir Lomer Gouin, et qu'on l'invitait à attendre quelque chose de plus convenable;

3.—Que M. Gouin a demandé, dans sa lettre du 19 juillet, qu'on voulût bien songer à lui, à l'occasion, et qu'il se contenterait selon ses propres expressions, d'une position qui serait mieux "qu'une "job" de garçon d'ascenseur ou de concierge";

4—Que M. Gouin invitait, dès lors, le gouvernement à lui offrir toute fonction qui pourrait se présenter.

A SUIVRE SUR LA PAGE 21

Accord avec la Suisse

Washington, 23 — Les Etats-Unis vont conclure bientôt un accord commercial réciproque avec la Suisse. Ce qui fixe à 12 le nombre de traités en train d'être négociés par les Américains.

Les chômeurs de Verdun sans secours depuis hier

La municipalité, incapable de supporter le coût des allocations de chômage, remet ce soin aux gouvernement provincial et fédéral.

Depuis hier, les chômeurs de Verdun sont sans moyen de subsistance, la Banque Canadienne Nationale avec laquelle la ville fait affaire s'étant vue obligée de maintenir son refus d'accepter les chèques remis encore hier aux 2,139 familles de sans-travail par la commission de chômage. Tel est le tableau plutôt sombre exposé, hier soir, par Son Honneur le maire Hervé Ferland au conseil municipal au cours d'une assemblée de trois heures au cours de laquelle les édiles tentèrent vainement de trouver une solution immédiate à cet épineux problème. A la fin de la séance le conseil adopta en principe une résolution à l'effet d'avertir les autorités provinciales et fédérales que la ville de Verdun se voyait obligée d'abandonner complètement de soutenir ses chômeurs à cause du manque de fonds et de l'impossibilité d'obtenir un emprunt des banques à cette fin. L'effet de cette résolution est cependant suspendu jusqu'à ce soir, alors que le conseil continuera son assemblée d'hier

Le conseil chez M. Taschereau

Il a été décidé qu'entre temps le conseil municipal irait au complet, ce matin, rencontrer l'hon. L.-A. Taschereau pour lui exposer clairement la situation. Voici le texte de la résolution adoptée en principe par le conseil:

ATTENDU que la cité de Verdun n'a pas encore reçu d'autorisation du gouvernement provincial d'effectuer les dépenses de secours contre le chômage depuis le 1er août 1934;

ATTENDU que le gouvernement provincial informe la cité qu'aucune autorisation ne peut être donnée avant qu'une entente soit conclue entre eux et le gouvernement fédéral, et une telle entente n'a pas encore été conclue;

ATTENDU, que, depuis cette date, la cité de Verdun a encouru lesdites dépenses sans autorisation, et de ses propres fonds;

ATTENDU que la cité n'a plus de fonds disponibles et que ses banquiers, la Banque Canadienne Nationale, ont refusé de faire un prêt temporaire, pour fins de chômage;

ATTENDU que les autorités provinciales insistent qu'aucune autorisation ne soit faite avant que ladite entente ait été conclue avec Ottawa;

ATTENDU que la cité de Verdun est donc placée dans une position impossible, dû au manque d'autorisation et de fonds. Il est donc proposé par l'échevin Maxime Lafrance et secondé par l'échevin Jules Wermenlinger,

ET RESOLU que la cité de Verdun, à son grand regret, est par les présentes forcée de discontinuer la distribution de tous secours à ses sans-travail nécessiteux, en vigueur de cette date.

Le maire de Verdun

C'est le maire Ferland qui demanda aux membres de son conseil, d'ailleurs tous de son avis sur cette question, de décider une fois pour toutes d'abandonner complètement le soin des chômeurs aux gouvernements provincial et fédéral. "Depuis que j'ai été élu maire de cette ville, a-t-il dit, j'ai demandé à maintes reprises que Québec et Ottawa se chargent de nos chômeurs parce que je savais que Verdun était dans l'impossibilité absolue d'y contribuer à même ses revenus. Les événements me donnent aujourd'hui parfaitement raison."

Ottawa responsable

"Depuis deux ans, nous travaillons à ruiner de plus en plus le crédit de notre ville en essayant de supporter un fardeau qui appartient au gouvernement fédéral plus qu'à tout autre. Il y a longtemps que nous aurions dû prendre l'attitude énergique que nous sommes obligés de prendre ce soir. Nous devons actuellement à la Banque Canadienne Nationale $456,862 que nous avons empruntés en anticipation de nos revenus et depuis trois mois nous avons emprunté, sans autre autorisation de Québec ni d'Ottawa, une somme de $205,000 pour les secours directs seulement. La banque n'est donc pas à blâmer de ne plus vouloir nous avancer aucun argent.

A mon avis, c'est le gouvernement fédéral qui est responsable de la situation qui nous est faite, c'est lui qui devrait avoir soin des chômeurs. Plutôt que d'aller en Europe régler les questions internationales, M. Bennett serait bien mieux de rester au Canada et prendre ses responsa-

A SUIVRE SUR LA PAGE 21

Mme Sankey subira un deuxième procès

Sioux Falls, Dakota-Sud, 23. — Mme Mae Sankey, veuve du bandit notoire Verne Sankey, subira son second procès en Cour fédérale sous l'accusation d'avoir aidé à l'enlèvement du jeune millionnaire Charles Boettcher. L'avocat de la poursuite tentera de prouver que Mme Sankey était au courant des projets de rapt de son mari en février 1933, et qu'elle est passible d'une condamnation à la prison pour la vie.

Le jury ne put s'entendre au premier procès de Mme Sankey et elle fut remise en liberté provisoire sous un cautionnement de $10,000. Sankey, le ravisseur, se suicida après sa capture.

Les manufacturiers à l'exposition du 7

Les membres du comité exécutif de l'Association des manufacturiers canadiens, qui prendront part à une grande assemblée dans les bureaux de l'association le 7 novembre prochain, seront aussi présents à l'ouverture officielle de l'exposition des produits canadiens, annonce M. R.-W. Gould, secrétaire de la section Québec.

L'exposition qui durera dix jours mettra bien en évidence les produits, marchandises et ressources naturelles du Canada. L'hon. E.-L. Patenaude, lieutenant-gouverneur de la province de Québec, présidera l'ouverture officielle. Le soir de l'ouverture, les membres de l'Association des manufacturiers canadiens visiteront les deux étages de l'édifice Sun Life où se tiendra l'exposition.

Ce groupe comprendra M. J.-H. Webb, président national de l'Association ainsi que M. W.-R. Drynan, Halifax, premier vice-président; M. W.-S. Morden, deuxième vice-président; M. T.-F. Monypenny, Toronto, trésorier; M. B.-W. Coghlin, président de l'exposition ainsi que les membres de son comité, MM. J.-E. Walsh et J.-T. Stirrett.

CONVOCATIONS

Club des annonciers: Lunch-causerie hebdomadaire demain, à 12 h. 30, p.m. à l'hôtel Mont-Royal. Le conférencier sera M. W.-A. Robert, gérant des ventes de la Goodyear Tire and Rubber Co. of Canada, Limited, qui parlera de l'histoire du caoutchouc.

Union philatélique de Montréal: Assemblée régulière demain soir, à 8 h., au café Saint-Jacques, 415 est, rue Sainte-Catherine. Il y aura conférence, encan, tirage et échanges de timbres.

St. James Literary Society: Assemblée régulière ce soir, à 8 h. 15, au No 2050, rue Mansfield. Le conférencier sera M. James-B. Thompson qui parlera de l'évolution du parment.

Electrical Club: Lunch-causerie hebdomadaire demain, à 12 h. 45 p. m., à l'hôtel Queen's. Le conférencier sera Son Honneur le maire Camillien Houde.

Women's Canadian Club: Assemblée demain après-midi, à 5 h., à l'hôtel Ritz-Carlton. Sir Frederick White sera le conférencier et l'hôte d'honneur du club.

Le Dr Stockwell préconise à S.-Jean le retour à la terre

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Jean, 23. — Le banquet offert par la Chambre du commerce de S.-Jean aux manufacturiers de la cité, hier soir a été très bien réussi. L'hon. R. Stockwell, trésorier provincial, fut le principal orateur. M. Henderson Black, président de la Chambre du commerce, avait à ses côtés à la table d'honneur, le maire Georges S.-Germain, MM. Martial Rhéaume, M.P., Alexis Bouthillier, M.P.P., Andrew McCutcheon, gérant de la Singer Mfg. Co., l'échevin L.-O. Poirier, R.-E. Elliott, L. Robichaud, Stanislas Poulin, Georges Savoye et Louis Regnier.

Il n'y avait pas de musique mais il y eut du chant par MM. L. Regnier, Zacharie Martin et Joseph Mayrand. M. L.-O. Perrier dirigeait les choeurs.

"En 1914, dit l'hon. M. Stockwell, notre industrie suffisait pour le commerce domestique et le commerce d'exportation; mais cependant on commençait à s'apercevoir que les centres urbains étaient devenus trop populeux. Cependant, la grande guerre et les quelques années qui l'ont suivie n'apportèrent point de changement dans notre industrie, parce qu'un grand nombre de pays se tournaient vers nous pour des choses qu'ils n'étaient pas en état de produire. Mais dès qu'ils furent en état de produire ce dont ils avaient besoin, on s'aperçut dans le pays que nous avions un problème industriel difficile à résoudre. Nos conditions n'étaient pas balancées. La prospérité artificielle créée par les demandes d'après-guerre était disparue. Il ne restait pratiquement à nos industries que le commerce local, et avec le surplus de population des villes vint le chômage forcé".

L'orateur prône comme remède à la crise le retour à la terre de tous les citoyens qui ont été arrachés à la terre depuis une génération. "Que nos industriels n'emploient que des gens qui sont aptes à travailler dans les industries et que ceux qui ont des aptitudes pour les travaux de champ retournent aux champs. Un très grand nombre parmi eux peuvent retourner à la campagne, s'ils sont encouragés.

"Le chômage dans notre pays va certainement continuer, à moins qu'un très grand nombre de chômeurs ne retournent aux travaux pour lesquels ils sont faits. Les Chambres de commerce et les Associations de manufacturiers peuvent faire beaucoup pour ce mouvement du retour à la terre. Les villes et les villages ne devraient pas être plus populeux que les campagnes".

Première manifestation des étudiants au Plateau

La soirée de la Société des débats des étudiants de l'Université de Montréal qui aura lieu, à 8 h. 30 vendredi soir prochain, à l'Auditorium du Plateau constituera la première manifestation organisée par les étudiants. On sait déjà que le débat portera sur la psychologie économique et sociale de la France et des Etats-Unis. Le jury sera composé de tout le bureau de l'Association des étudiants, avec à sa tête le président général, M. Roger Dufresne, et l'aumônier, M.-l'abbé Gerges Deniger, M. Olivier Maurault, P. S. S., recteur de l'Université sera le président d'honneur et annoncera au public la décision du jury.

Le programme musical sera d'un intérêt inusité; il comprendra un groupe de chansons françaises d'actualité par MM. Henri Letondal et Paul Foucreau, un mouvement de concerto pour piano et orchestre, le 2e du célèbre concerto de Grieg, que joueront à deux pianos MM. Edouard Bélique, e.e.d. et Roger Gariépy, e.e.m.

Le cadavre du jeune Bérubé est recherché

Un verdict de mort accidentelle a été rendu, aujourd'hui, par le coroner Prince, dans le cas du jeune Wilfrid Bérubé, 21 ans, domicilié à 1670A rue Joliette, qui s'est noyé dans le fleuve, le 1er octobre dernier, en face de la rue Papineau.

Le cadavre a été repêché hier après-midi, au pied de la rue Viau, par MM. W. Bombardier et V. Palardy. Le jeune Bérubé s'est noyé lorsque la chaloupe dans laquelle il transportait du bois sur le fleuve chavira en face des quais de la rue Papineau. Un jeune homme qui l'accompagnait, Amédée Tremblay, 18 ans, 1862 rue Aylwin, nagea jusqu'à la rive et fut hissé sur le quai par des employés des brasseries Molson.

L'enquête Lemieux a été remise au 30

L'enquête du coroner, dans le cas de M. Albert Lemieux, échevin de Laval des Rapides, qui a perdu la vie, à la suite d'un accident d'auto, survenu à Saint-Janvier, dimanche après-midi, a été remise au 30 octobre, ce matin.

L'identification légale de la victime a été faite en présence du jury de la Cour du coroner. Le cadavre a été remis à la famille.

Le coroner Prince demanda au jury de bien vouloir ajourner au 30 parce que les seuls témoins de l'accident sont actuellement à l'hôpital et parconséquent dans l'impossibilité de donner un témoignage.

Les agents provinciaux Herbert et Aubertin ont fait enquête dans cette affaire.

M. Biltis revient à la charge autrement

M. Maurice Biltis, président de l'Union des commis de magasin, a demandé ce matin à M. W.-S. Weldon, membre du comité exécutif de Montréal, si la Ville pourrait déterminer le maximum d'heures de travail qu'un patron peut demander à un commis, dans les épiceries, boucheries, charcuteries, etc. M. Weldon a répondu qu'il s'enquerrait d'abord auprès du Contentieux afin de savoir si la Ville a les pouvoirs de limiter les heures de travail. Comme on voit, l'Union change son fusil d'épaule. Naguère, on parlait de l'heure de fermeture des magasins dans le but de réduire le nombre des heures de travail, mais cette fois, on va directement au but.

Affreusement mutilé et laissé à son sort

Un citoyen est tué instantanément par un chauffard, devant un garage, avenue de Châteaubriand. — La Sûreté détient deux individus.

M. John-George Wheeler, 48 ans, domicilié rue Delaroche, 7430, a été tué instantanément par un chauffard, vers minuit, hier soir, en face du garage Vachon, situé à 7190 avenue de Châteaubriand.

M. John-G. WHEELER

M. Wheeler avait stoppé sa voiture pour refaire son plein d'essence. Au moment où il se préparait à monter dans son véhicule, un auto venant du nord, passa en trombe en face du garage et heurta l'infortuné Wheeler qui fut projeté à plus de quarante pieds sur la chaussée.

Le choc fut excessivement violent et le blessé expira presque aussitôt. Il avait la boite crânienne ouverte et le cerveau gisait sur le pavé quand M. Vachon et ses employés se précipitèrent à son secours. Pendant ce temps-là, le chauffard continuait sa course folle vers le bas de la ville. Les secours arrivèrent trop tard. D'ailleurs, M. Wheeler n'aurait pas survécu à ses blessures, d'après le docteur Jean-Marie Roussel, qui, en examinant le cadavre, ce matin, nota également un enfoncement du thorax, une fracture du sternum, et d'horribles lacérations de la face.

Le docteur Roussel remarquait que le cadavre était aussi massacré que si un train l'avait écrasé.

Recherches fructueuses

L'inspecteur Armand Brodeur, directeur de la Sûreté municipale, fut mandé immédiatement sur les lieux. Il s'y rendit accompagné des sergents-détectives Bond, Therrien, Coulombe, Lapointe et deux autres afin de faire l'inspection du lieu de l'accident.

M. Vachon et ses hommes ne purent que donner une vague description de la voiture. Les sergents-détectives et M. Brodeur lui-même commencèrent la tournée des garages environnants dans le but de trouver un auto nouvellement enregistré.

Vers 12 h. 30, M. Brodeur reçut un appel radiophonique lui demandant de se rendre à son bureau. L'inspecteur descendit au plus tôt et rencontra un citoyen qui lui expliqua avoir vu un auto descendre à une allure vertigineuse, rue S.-Denis, monter sur le trottoir, à proximité de la rue Roy, et continuer cinquante pieds plus loin, à se diriger vers le sud après avoir repris la rue.

Cette allure suspecte éveilla chez lui un doute et il attrappa les trois premiers numéros du permis: 3-3-7.

L'auto retrouvé

Vers 3 heures, ce matin, l'inspecteur Brodeur et ses hommes retrouvaient l'auto dans un garage rue Saint-Christophe. Le numéro du permis était 33725 et la voiture appartenait à M. René Godfrey, 34 ans, mécanicien, domicilié rue Saint-Christophe 1677. Ce dernier a été détenu aux bureaux de la Sûreté. Il devra servir de témoin important à l'enquête du coroner qui a été fixée à demain matin.

Plus tard, l'inspecteur Brodeur a dit que Godfrey était accompagné d'un jeune homme de 26 ans, Roland Bouthillier, domicilié rue Saint-Denis, 4912. La Sûreté a appréhendé ce deuxième individu. Tous les deux sont détenus aux quartiers-généraux de la police jusqu'à l'enquête.

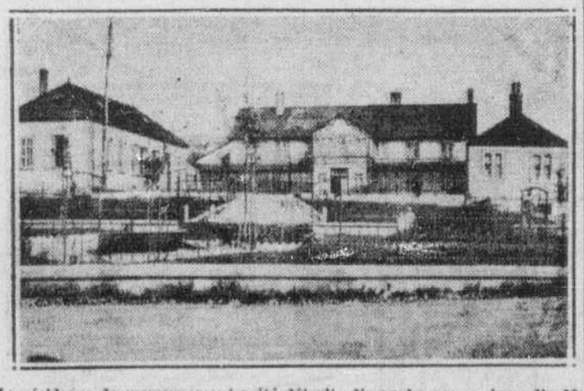
D'après les informations obtenues de M. Brodeur, l'auto portait les marques d'un accident. Un examen plus minutieux sera fait aujourd'hui au garage de la police à Maisonneuve, où il a été toué.

Amicale de N.-D.-du-Rosaire

La réunion annuelle des anciennes élèves de l'académie Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, Verdun, aura lieu le samedi, 27 octobre prochain, à 2 h. p.m.

Cette invitation doit être considérée comme personnelle.

Résidence historique détruite à S.-Pierre et Miquelon



La résidence du gouvernement a été détruite dimanche par un incendie dû à une explosion dans la centrale électrique à S.-Pierre et Miquelon. Cet édifice historique datait d'il y a 118 ans et avait reçu tout récemment encore la visite de la délégation française venue aux fêtes de Jacques Cartier au Canada. On a réussi heureusement à sauver la plus grande partie des objets d'art et des archives.

LA VIE FÉMININE

LE COURRIER DE COLETTE

Est-il juste qu'un homme attende la mort de sa mère pour se marier ?

D.—Pensez-vous qu'il soit juste qu'un homme attende la mort de sa mère pour se marier? Me voilà arrivée près de la quarantaine; depuis des années, je reçois un ami qui promet de m'épouser mais qui ne s'y décidera pas, je le sais maintenant, tant que sa mère vivra. Il est son seul soutien, mais, moi j'ai perdu mon avenir à l'attendre. Mes parents outrés, ne veulent plus le voir à la maison; j'en suis réduite à le rencontrer ici et là dans la rue, au cinéma, dans les jardins publics. Je l'aime et l'abandonner me semble au-dessus de mes forces. Nous ne sommes pas même fiancés, cependant et il n'a jamais voulu me promettre formellement le mariage; il est de quelques années plus âgé que moi; sa mère est malade depuis longtemps, mais elle peut vivre très vieille. Que me conseillez-vous?—CONSTANCE.

R.—Un homme qui sacrifie à son devoir filial ses légitimes ambitions, mérite le respect, mais encore faut-il qu'il se garde de faire partager son renoncement à une autre personne qui n'en a cure. Il se peut que votre ami soit sincère en vous laissant entendre qu'il vous épousera un jour, mais il est possible aussi qu'il vous leurre égoïstement et qu'il n'ait nulle envie de sortir du célibat. Car, enfin, il pourrait toujours vous amener vivre avec sa mère, s'il tenait vraiment à vous épouser.

Quoi qu'il en soit, comédie ou tragédie, la pièce a déjà trop duré et il convient de baisser le rideau. C'est ce que je vous engage à faire au plus tôt, même au prix d'une souffrance de cœur qui, d'une manière ou de l'autre, finirait toujours par vous atteindre. Si vous ne pouvez trouver un autre épouseur, vous vous résignerez à la solitude, mais vous aurez au moins une vie digne, tandis que cette cour indéfinie, ces rendez-vous plus ou moins clandestins, entre amoureux quadragénaires ne peuvent être que la fable de votre entourage sans que peut-être vous vous en doutiez. Bien avant ce jour, vous auriez dû liquider cette fausse situation. Mettez donc à votre ami le marché en mains. Qu'il vous épouse et vous emmène vivre avec sa mère ou qu'il renonce à vous voir. S'il a assez d'abnégation pour renoncer par devoir filial, à un amour sincère, il doit avoir aussi le courage de ne pas compromettre inutilement celle qu'il aime.

Il y a des gens qui gardent leur mère jusqu'à la cinquantaine passée. Croyez-vous que votre ami, dans ce cas, songerait encore à vous épouser, vieillie et désabusée ? Non, si le mariage le tente, alors, il se laissera prendre au piège de quelque jeune femme plus ambitieuse qu'amoureuse et vous fera ce suprême affront de vous laisser en plan.

Il n'y a que ces deux alternatives: le mariage immédiat ou la rupture. Si vous avez l'esprit, advenant cette dernière, de bien laisser voir à votre entourage, qu'elle vient de vous, et de cacher à tous les yeux le chagrin que vous en pourrez ressentir; si vous cherchez à refaire votre vie avant que la jeunesse ne vous ait quittée tout à fait, il est possible que vous y réussissiez. Vous oublierez comme un mauvais et trop long rêve, ces années de vaine attente et vous pourrez avoir une fin de vie paisible et heureuse.—

COLETTE.

Madame — la maladie qui vous accable, vous rend l'existence insupportable et menace votre bonheur, peut être combattue et vaincue en employant les **PILULES FEMOL**. Ce remède populaire des femmes agit directement sur les organes malades enflammés ou déplacés. C'est pour cela qu'il réussit dans la plupart des cas.

D.—Est-il vrai que nous avons une destinée et que quoi que nous fassions, ce qui doit arriver arrivera. Se peut-il qu'un enfant naisse avec des dispositions à commettre le mal et l'éducation ou l'exemple de ses parents peuvent-ils influer sur le caractère d'un tel enfant?—UN QUI VEUT S'INSTRUIRE.

R.—Notre destinée n'est pas marquée à l'avance et nous avons reçu le libre exercice de notre volonté qui peut la modifier. C'est pourquoi nous devons agir, progresser, choisir entre le bien et le mal. Il est vrai que tous ne naissons pas tous avec des dispositions semblables, mais l'éducation, l'exemple, nos propres actes peuvent changer le cours de nos dispositions pour le mal comme pour le bien.

D.—Où puis-je m'adresser pour demander un emploi de femme de chambre sur un navire?—UNE CANADIENNE.

R.—A bord même, au commissaire du navire.

D.—Est-ce qu'une personne ne possédant que le diplôme d'enseignement primaire supérieur ou élémentaire peut être admise comme institutrice dans les écoles publiques à Montréal?—BLANCHE G.

R.—Je crois que l'on n'engage maintenant que des institutrices ayant le diplôme d'école normale.

D.—Une personne est décédée dans la province d'Ontario, il y a quelques années, mais on ne sait en quelle ville ou paroisse. Comment retrouvera-t-on cet endroit?—MARIE ANNA.

R.—Je ne sais si la chose est possible; elle est en tout cas extrêmement difficile et nécessiterait des recherches très coûteuses.

D.—J'ai un piano dont les touches se décollent à cause de l'humidité ou du fait que l'instrument reste fermé, je ne sais. Que faire?—GERTRUDE.

R.—Ce peut être en effet l'humidité. Je ne sais comment vous pourriez y remédier sans le secours d'un expert. Et, ensuite, il vous faudra garder l'instrument dans une pièce plus sèche.

D. — Je reçois un jeune homme gentil et bien élevé qui, étant mon aîné de dix ans, est beaucoup plus sérieux que moi. Il me plaît assez, même beaucoup, à certains jours, puis, sans raison valable, il me devient ensuite indifférent. Je suis habituée à ses attentions et je suis positive qu'il me serait pénible de n'en passer, ce qui ne m'empêche pas d'être parfois, avec lui, volontairement capricieuse et maussade. Il me semble que depuis huit ou neuf mois que je le reçois, je devrais être sûre de mes sentiments, mais je ne le suis pas. L'amour est-il toujours lent à se manifester? Je ne voudrais pas faire perdre le temps de ce jeune homme et je suis embarrassée lorsqu'il me parle d'avenir, car je ne suis aucunement certaine de l'accepter pour mari. Suis-je égoïste ou simplement aveugle et indécise? Veuilles m'éclairer. — COEUR LIBRE.

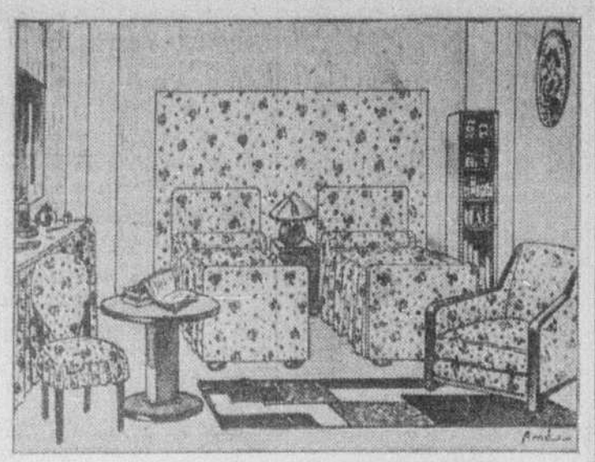
R. — Tout simplement, vous n'aimez pas ce garçon. On n'aime pas toujours qui nous aime, on n'aime pas toujours le plus digne d'être aimé, malheureusement. Mais peut-être l'amour viendra-t-il ou ne savez-vous pas le reconnaître. Attendez encore un peu, puis, si vous êtes toujours dans les mêmes dispositions, vous l'avouerez loyalement à votre ami en le priant de suspendre ses visites pendant quelque temps. L'absence lui aera peut-être favorable et si vous reconnaissez qu'il vous est plus cher que vous ne le pensiez, vous le rappellerez. Le sérieux de caractère ne dépend que rarement de l'âge; il est un don naturel ou que l'on peut acquérir à force de volonté, mais, en ce cas, il faut s'y mettre très jeune. Je vous engage à le rechercher, car il est un élément presque indispensable au bonheur; il en assure la durée et la solidité

D — Quel moyen prendre pour que des petits oignons blancs marinés se conservent blancs? — AURORE C.

R. — Versez dessus le vinaigre chaud et dans lequel les épices auront bouilli, mais auront été retirées. Et tenir bien bouchés les bocaux qui les contiennent.

COLETTE

Pour deux écolières



Pour deux soeurs plus grandes, jeunes écolières studieuses et déjà presque coquettes, la chambre aura un air pimpant que lui donnent à peu de frais les cretonnes à bouquets. On choisit ce tissu de préférence à fond crème, imprimé rose ou bleu et vert pâle; il recouvre entièrement les fauteuils et les chaises, il enveloppe les lits jumeaux et forme le panneau auquel ils sont adossés. Ce panneau est tendu sur le mur au moyen d'une simple baguette clouée en encadrement. On fait aussi, avec cette fraîche cretonne, les doubles-rideaux et on en habille la coiffeuse si c'est nécessaire. Celle-ci, joliment garnie des brosses et des flacons de toilette, est surmontée d'une glace fixée au mur sans cadre. Les lits sont séparés par une table de chevet qui supporte l'indispensable lampe, chapeautée d'un abat-jour de parchemin. Dans un angle, un casier sert de bibliothèque et c'est là que les jeunes filles rangent leurs livres de classe et les premiers romans permis par la maman, à côté des magnifiques aventures de Robinson. Un petit guéridon est nécessaire pour une heure de lecture, une lettre à écrire, ou le goûter qu'on offre gentiment aux petites amies en visite. Un tapis aux dessins modernes, sobre de tons, adoucit le sol, cependant que les murs s'ornent à peine de quelques claires gravures sans prétention.

On est prié...

De ne formuler qu'une seule demande à la fois.

De ne demander aucune adresse commerciale, les annonces y pourvoyant.

De ne pas poser de questions de loi, la "Consultation légale" du samedi répondant à ces questions.

De donner son adresse quand on demande à échanger recettes, chansons ou renseignements.

De ne poser autant que possible que des questions d'intérêt général.

D'être patient enfin parce qu'aucune lettre ne peut recevoir de réponse dans la semaine où elle a été écrite. Le courrier est pour cela trop volumineux.

DANS LA FAMILLE

Que doit contenir l'armoire aux produits d'entretien ?

Pour entretenir notre maison, nos vêtements, la bonne volonté et l'activité ne sauraient suffire. Il faut connaître notre métier et disposer d'un matériel approprié.

Rien d'ennuyeux comme de chercher ici la pâte à cuivre, là les cristaux ou l'encaustique. Il serait à souhaiter que toutes les ménagères pussent installer, dans la cuisine ou l'office, un petit placard ou une armoire spéciale pour ranger les divers produits dits d'entretien.

Les produits

Prenons-les d'excellente qualité : les produits inférieurs nettoient moins bien, s'altèrent plus vite, amenant donc le gaspillage du temps et de l'argent. Si l'on veut un produit d'une pureté parfaite, destiné à des nettoyages minutieux.

La lessive

Procurons-nous du savon de Marseille de bonne qualité, et à l'avance; le savon peut se conserver plusieurs années, et il s'use moins quand il est bien sec. Joignons-y des savons en poudre pour la machine à laver, en paillettes pour la lingerie délicate, du bois de Panama pour les lainages. Il faudra encore du bleu en poudre ou en boules, de l'eau de Javel, du sel d'oseille contre les taches de rouille, du carbonate de soude vendu en cristaux ou en poudre (plus concentré), de l'ammoniaque dans un flacon bouché à l'émeri, de l'amidon, du borax.

Nettoyage et teinture

Ayons de la benzine, de l'essence minérale sous deux formes : en bidon pour les nettoyages par immersion, dans un petit flacon pour enlever les taches; joignons-y un entonnoir et un papier filtre, afin de décanter l'essence qui a servi. L'essence dite d'avion est plus pure. Ayons aussi de l'ocre en poudre, des boules pour raviver la nuance du linge. Les sachets de teinture se prennent au fur et à mesure des besoins.

Ayons encore de l'essence de térébenthine contre les taches de graisse, de peinture.

Mettons dans une boîte spéciale les cirages noir et jaune, la crème blanche pour les souliers vernis, les liquides ou pierres pour le daim et la toile, la graisse pour les souliers de chasse ou d'excursion.

Meubles et parquets

Il faut de la cire assez liquide, un rouleau de fin papier de verre qui servira à enlever les taches, du brou de noix pour masquer les meurtrissures du bois.

Les parquets réclament de la paille de fer, de la cire en pain ou de l'encaustique, du mastic destiné à boucher les fentes, un aimant qui attire les épingles glissées dans ces fentes, un liquide pour les balais à franges.

Pour les glaces ou vitres ayons de l'alcool pur, du blanc d'Espagne, un linge fin non pelucheux, une peau de chamois.

Pour l'évier, les baignoires ayons du savon minéral, des poudres et pâtes spéciales.

Pour la vaisselle nous aurons besoin de savon en paillettes, de cristaux de soude.

Pour l'argenterie servons-nous de blanc d'Espagne, de la poudre dite des argentiers, d'un liquide spécial.

Pour les cuivres il faudra un bidon contenant un liquide spécial.

Bien entendu, les objets d'argent ou d'autre métal doivent être astiqués avec des peaux de chamois.

Pour les linoléums ayons de l'huile de lin.

Pour blanchir, enlever les taches sur l'ivoire, ayons de l'eau oxygénée.

Pour nettoyer les fers électriques, de la vaseline.

Contre les mites, etc.

Pour la destruction des mites, moustiques, mouches, ayons à notre choix camphre, naphtaline, poudre de pyrèthre, liquide insecticide, et un petit soufflet pour la poudre, une pompe pour vaporiser le liquide.

Conservons quelques vieux journaux. Ils font briller les cuivres, l'aluminium, nettoient le dessous des poêles et des cocottes, les bouteilles, les vitres.

N'oublions pas une et même plusieurs paires de gants destinés aux soins du ménage : en caoutchouc pour la vaisselle, en chamois lavable pour les nettoyages. On peut avoir des doigtiers de caoutchouc qu'on enfile aux doigts les plus menacés par les épluchages de légumes.

Comment les disposer

Mettons en bas les produits lourds: barres de savon, seaux d'encaustique. A portée de la main, des flacons délicats à manier et les objets d'usage courant; en haut les objets d'usage moins habituel.

Et veillons pour maintenir l'ordre en cette armoire. Le travail ménager se fait bien plus facilement, gaiement, quand il est aidé par l'intelligence.

conseils pratiques

Les manches en ivoire des couteaux trempés dans l'eau chaude se fendillent. Ne le faites donc pas.

* * *

Une petite quantité de thé bien fort versé de temps à autre dans les encriers empêche l'encre de se corrompre.

* * *

Les nattes de paille reprennent l'aspect du neuf si vous les brossez avec une brosse douce et les lavez ensuite avec un linge légèrement humecté de lait.

Bridge, euchre et 500 à la Crèche Youville

Notre premier euchre-bridge a vraiment été un succès. Presque toutes les personnes présentes ont retenu des places pour la prochaine réunion. C'est dire que les parties ont été jouées avec entrain. Bref, tout le monde a paru satisfait, organisatrices comme participants.

La deuxième partie de cartes aura lieu jeudi prochain, le 25 du mois courant. En plus des nombreux prix aux joueurs, il y aura un prix de présence à tirer.

A cette deuxième partie de cartes, nous ajouterons le 500, tel que demandé. Avis donc aux amateurs de ces jeux intéressants: Bridge - Euchre - 500.

Le bureau d'adoption de la Crèche d'Youville à la Côte-de-Liesse près Montréal, P.Q., tél. Bywater 1260. Prendre le tramway de Cartierville (17). Notre autobus attendra les visiteurs à la Côte-de-Liesse, de 2 à 3 heures et les ramènera de 5 à 6 heures p.m.

L'ART CULINAIRE

Les épinards

Il faut se rappeler que les épinards doivent toujours être préparés au dernier moment si l'on veut en avoir toute la fraîcheur et l'arome.

Après les avoir blanchis rapidement dans beaucoup d'eau bouillante, salez-les et faites-les rafraîchir.

Pour dégorger l'eau de ces légumes, on les sert en boules puis, suivant la manière à laquelle on veut les accommoder, on les hache en les passant au tamis ou on les laisse en branches.

Au pensionnat de l'Ange Gardien

Une partie de cartes, organisée par les anciennes élèves, au bénéfice des oeuvres de l'Amicale, aura lieu au pensionnat de l'Ange Gardien, le mercredi 7 novembre, à deux heures, p.m. Toutes les anciennes et leurs amies sont invitées. On est prié d'apporter: cartes, crayo... et marqueurs. Pour renseignements s'adresser à la Supérieure du Pensionnat ou à la Vice-présidente, Mme O. Labine, Avenue Wiseman. Tél. AT. 0013.

Chez les Filles d'Isabelle

L'assemblée du cercle Santa-Maria de l'Ordre des Filles d'Isabelle, no 319, aura lieu mercredi, le 24 octobre à 8 h. 30, à l'hôtel Mont-Royal. Les membres sont priées d'apporter leur livret de contribution.

A l'église S.-Alphonse

A l'église Saint-Alphonse, boulevard Crémazie, commenceront le 1er novembre, jour de la Toussaint, après la grand'messe, les quarante heures. A quatre heures de l'après-midi et les jours suivants, il y aura heures saintes solennelles par les ligueurs du Sacré-Cœur et tous ceux qui voudront y participer. Tous les autres jours du mois de novembre, mois des morts, à 2 heures de l'après-midi et le dimanche à 4 heures, il y aura une heure de réparation, suivie du chemin de la croix. La neuvaine préparatoire à la fête du Christ-Roi se poursuit cette semaine. Il y a une cérémonie tous les après-midi à 2 heures. Les intentions particulières pourront être recommandées sur demande.

Re : Marthe Miral

La dernière édition des brochurettes de Marthe Miral étant complètement épuisée, nous prions nos lectrices d'en prendre note, afin de leur éviter des démarches inutiles pour s'en procurer à nos bureaux.

Cours de liturgie

La réouverture des cours de Liturgie et de chant grégorien, pour les dames et les jeunes filles, a eu lieu au commencement d'octobre à l'Apostolat Liturgique, 3473 Avenue du Parc, MArquette 5069.

Les personnes qui voudraient encore s'inscrire aux cours sont priées de donner leur nom le plus tôt possible.

Hospice S.-Cunégonde

Ce soir et demain soir, auront lieu à l'hospice de Sainte-Cunégonde, deux grands euchre-500 organisés par les Dames de Sainte-Anne au profit des vieillards et des orphelins de l'hospice, sous le patronage de M. le curé Lucien Pineault, de plusieurs députés et échevins de l'ouest de Montréal. Plus de 200 prix seront donnés chaque soir et il y aura aussi 8 prix de présence.

Colonie S.-Thérèse

Un grand euchre, organisé par Mlle M. L. Payant, au profit de la Colonie de Vacances Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus, sous la présidence d'honneur de M. le curé J.-A. Bourassa, D. Th., aura lieu, jeudi, à 8 h. 30 dans la salle paroissiale du Sacré-Coeur, entrée rue Plessis.

DU GIVRE

Petite forme création Agnès, en velours bleu piqué de blanc surmontée d'une fantaisie de plume grise.

Telle la limpidité d'un lac de montagne est le Mir-O-Kleer*. Seul Kayser le fabrique. Transparent! Pas de raies même en nuances foncées! . . . . . et plus 75¢

Fait au Canada

MIR-O-KLEER LE BAS par KAYSER

*MARQUE DÉPOSÉE AU CANADA 1931 NO. 336234

Venez choisir vos bas KAYSER chez Dupuis Frères LIMITÉE MONTREAL

THE ROBERT SIMPSON MONTREAL LIMITED

Rayon des bas — Rez-de-chaussée

Comparez son existence à la vôtre

SA VIE se passe au grand air, au soleil... elle respire les effluves embaumées du Pacifique bleu. Vous passez votre vie à l'intérieur... dans votre foyer... à l'école... à la manufacture... au bureau. Sa nourriture est simple et soutenante. La vôtre est riche et provoque des dérangements. Son haleine a la suavité de la ketmie qui pare sa chevelure—et elle le sait. La vôtre... vous ne pouvez rien affirmer... vous espérez simplement.

Ne soyez pas une cause de gêne pour autrui !

L'existence en vitesse, les soucis, l'abus dans le boire et le manger, l'insuffisance ou le manque total d'exercice, tout cela influe sur l'haleine. Rien d'étonnant donc à ce qu'un aussi grand nombre de Canadiens souffrent d'halitose (mauvaise haleine). Ce qu'il y a d'insidieux à son endroit c'est que vous ne savez quand vous en souffrez. Mais vous n'en souffrirez jamais si vous vous rincez simplement la bouche avec la Listerine, le déodorant rapide. La Listerine combat les affections buccales et élimine les odeurs qui en résultent. Faites-en usage matin et soir et avant de rencontrer d'autres personnes. Elle vous met en règle avec la politesse. Lambert Pharmacal Company, Toronto, Ont.

LISTERINE enraie l'halitose *(mauvaise haleine)*

FABRICATION CANADIENNE

OFFRE SPECIALE POUR UN TEMPS LIMITÉ: Un tube de pâte à dents Listerine, 1 brosse à dents *modèle professionnel* Keepclean (fabriquée par Pro-phylac-tic) et 1 protecteur de brosse sanitaire.

Le tout pour 49c CHEZ TOUS LES MARCHANDS

Le remède équilibré contre le mal de tête

LES maux de tête ne causent pas simplement de terribles et lancinantes douleurs dans la tête. Ils dérangent tout le système nerveux.

Un simple chasse-douleur ne peut entièrement remédier à un tel état. Cependant le Bromo-Seltzer est une préparation de 5 ingrédients parfaitement équilibrés. Chacun d'eux ayant une fonction particulière à remplir.

Les lancinantes douleurs dans la tête disaraissent. La pression des gaz stomacaux est aussi soulagée. Vous jouissez d'un grand bien-être. Les sels citriques sont promptement absorbés comme alcali et neutralisent les dangereuses accumulations d'acides. Le soulagement obtenu est plus durable.

Ayez toujours du Bromo-Seltzer à portée de la main. Recommandable...ne contenant pas de narcotiques...et ne dérange pas l'estomac. Ayez-en toujours une bouteille sous la main. Bromo-Seltzer, Ltd., Toronto, Canada.

Fabriqué au Canada.

BROMO-SELTZER

L'élégance pour toutes

LES personnes moins sveltes apprécieront sans conteste la sobre élégance des robes tailleurs.

2836:—Robe de lainage de lignes classiques. Le patron en est établi en 36-38-40-42-44 et 46 pouces de buste.

2762:—Les tissus rayés verticalement donnent l'effet amincissant, particulièrement recherché. Le patron se fait en 36-38-40-42-44-46 et 48 pouces de buste.

TOUTE demande doit être adressée comme suit: Dépt. des patrons, LA PRESSE, Montréal. Prière de mentionner exactement la grandeur du patron désiré et le numéro du modèle choisi. Ne pas commander des mesures autres que celles qui sont spécifiées. Inclure 15 cents soit par bon postal, mandat d'express ou argent sous pli recommandé. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Ces patrons sont aussi en vente à nos bureaux.

Pour l'annexion de deux municipalités

M. Joseph-A. Francoeur, député de Dorion à l'Assemblée législative, adressant hier soir la parole à une assemblée de l'association des jeunes libéraux de Montréal, section Laurier, a déclaré être en faveur de l'annexion des municipalités de Westmount et d'Outremont à Montréal, seul moyen, suivant lui, de créer de nouvelles sources de revenus qui permettront à la métropole de sortir de son imbroglio financier. Une enquête lui a révélé que 27,000 hommes et femmes habitant dans ces deux municipalités prennent la place de nos gens dans le monde des affaires et dans l'industrie, profitent donc des avantages que notre ville leur offre sans cependant payer de taxes. Si l'annexion ne se fait pas, le député de Dorion a ajouté que, lors de l'étude du prochain bill de Montréal au comité des bills privés, il proposera lui-même qu'une taxe raisonnable soit imposée à quiconque demeure à l'extérieur de la ville et y vient gagner sa vie.

Les autres orateurs de la soirée furent MM. Joseph-A. Mercier, M.P., J.-D. Viger, président des jeunes libéraux de Laurier; Jean Dussault, président des jeunes libéraux de S.-Denis-Dorion; J.-A. Savard, ex-échevin, George Gilker, Diogène Maillé et Paul Vézina.

M. Mercier a payé un dernier tribut d'hommage ému à la mémoire de son ancien collègue aux Communes, feu le Dr J.-Arthur Denis.

Le logement salubre au comité exécutif

Hier après-midi, le comité exécutif de Montréal a entendu M. J.-Adhémar Raynault, échevin de Préfontaine; Armand Dupuis, Omer Langlois et quelques autres membres du Comité du logement salubre exposer les avantages de ce qu'on a convenu d'appeler le "plan Doucet".

L'administration municipale n'a pas pris de décision mais n'a pas, par ailleurs, manifesté d'hostilité au projet du Comité du logement salubre, qui est d'instituer un referendum chez les propriétaires, afin de bien connaître le sentiment des contribuables à l'égard de cette question. M. Dupuis a bien expliqué aux administrateurs que la Ville ne s'engagerait à rien en approuvant le principe de la suppression des taudis. Pour le moment, il s'agit plutôt d'obtenir que la municipalité fasse sien le projet Doucet et qu'elle le recommande aux gouvernements. Comme la Commission municipale du logement salubre a adopté le projet et qu'elle l'a recommandé au Conseil, il serait plus exact, maintenant, de parler du "projet municipal" que du "plan Doucet".

Le colonel Knox a rendu hommage à l'Audit Bureau

L'Audit Bureau of Circulation, qui tenait ces jours derniers son 20ème congrès annuel à Chicago, avait comme hôte d'honneur et conférencier à un de ses déjeuners, le colonel Knox, éditeur du "Chicago Daily News". Le distingué conférencier rappela quelques incidents concernant les journaux de Russie, d'Allemagne, d'Australie et d'Italie, et déclara qu'aucun de ces journaux n'était intéressant parce qu'ils ne peuvent, dit-il, compter sur la liberté de la presse.

Le colonel Knox rendit hommage à l'Audit Bureau pour les services qu'il rend aux journaux et pour la confiance qu'ils apportent à l'annonce et à la publicité.

Le dimanche missionnaire au collège de Sainte-Anne

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 23. — Le "Dimanche des Missions", établi il y a huit ans par Sa Sainteté Pie XI, a eu lieu, dimanche, au collège de Sainte-Anne de la Pocatière. La messe a été chantée par Mgr Wilfrid Lebon, P.D., assisté de MM. les abbés Wilfrid Dubé, dont un frère est missionnaire dans le Jéhol, et Alfred Thiboutot, qui a, lui aussi, un frère missionnaire.

Le R. P. A.-M. Fournier, ex-missionnaire en Indo-Chine, a donné le sermon. Il a parlé du magnifique essor missionnaire qui se développe chez nous, depuis quelques années. Il a démontré le devoir pressant qu'il y a pour tous les catholiques de collaborer à l'oeuvre de la propagation de la foi.

Le soir, à la salle académique: séance missionnaire; allocution de Mgr Lebon, P. D., assistant-supérieur; conférence sur les missions annamites, par le R. P. Fournier; chants, représentation cinématographique. Les élèves de cette institution auront le plaisir de voir dérouler, au cours de la semaine, le fameux film: "Les 26 martyrs du Japon".

Candidat libéral

Rosetown, Saskatchewan, 23. — M. William Richardson, de Rosetown, a été choisi candidat libéral pour la prochaine élection fédérale de Rosetown-Biggar. Trois autres noms avaient été soumis à la convention mais M. Richardson a été élu au premier ballot.

La cause des étudiants contre le "Quebec Power"

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 23. — Devant l'hon. juge Roméo Langlais, de la Cour supérieure, s'est instruite, hier, la cause des étudiants de Laval qui poursuivent en dommages pour un montant de $1,100 chacun, la "Quebec Power", relativement à une arrestation opérée, le printemps dernier, par des constables de cette compagnie, qui prétendaient que les plaignants causaient du désordre dans un tramway. Plusieurs témoins furent entendus qui prétendirent établir que la conduite des étudiants n'avait pas été répréhensible.

Belle fête en l'honneur du constable Xavier Marotte

Le constable Xavier Marotte, du poste No 21, a été le héros d'une fort belle fête, à l'occasion du 20ème anniversaire de son enrôlement dans le corps policier, le 29 septembre dernier. Ses parents et ses amis, en grand nombre, s'étaient réunis dans la salle Lajeunesse, à Ahuntsic, et avec leurs souhaits, lui ont offert, comme souvenir de l'événement, une magnifique horloge. Mme Marotte a reçu, à cette occasion, une magnifique gerbe de roses.

Parmi les invités, nous voyions: M. l'échevin F.-J. Leduc, M. et Mme Marotte, le capitaine J. Robert, le lt. E. Tanguay, M. et Mme T. Béland, M. A. Gagné, Mlle G. Martin, M. L. Plante, Mlle L. Coutu, M. O. Landry, M. Alph. Nantel, M. et Mme H. Johnson, M. L. Marotte, M. L. Marotte, M. B. Magnan, M. Paul Juneau, M. L. Demers, M. A. Bénard, Mme A. Bernard, M. R. Séguin, M. G. Nantel, M. Marceau, le lieut. Richard, M. Joe. Marotte, Mlle A. Grisé, M. O. Léger, M. P. Lapointe, Mlle J. Marotte, Mlle B. Coutu, Mlle J. Léger, M. le Dr L. Côté, M. et Mme J.-A. Filiatrault, Mlle F.-A. Marotte, M. A. Marotte, M. J. Demers, M. et Mme Ad. Tremblay, Mme A. Mousseau, Mme O. Robert, Mme A. Gagné, Mme L. Desjardins, M. J.-A. Lafontaine, le capt. A. Gravel, le sergt Gratton, M. et Mme M. Marotte, M. C. Béland, Mlle A. Léger, M. et Mme A. Tremblay, Mlle A. Coutu, M. A. Riendeau, M. W. Lariviere, M. L. Laporte, M. et Mme B. Robert, M. L. Gauthier, M. L. Couture, M. Léo Bellefleur, M. Barry, Born, Mme E. Morin, Mlle C. Nantel, Mlle Jeanson, Mme A. Couture, Mme I. Richard. Les organisateurs de cette belle fête furent le capitaine A. Gravel, le sergent Gratton et le constable (790) Johnson.

Courrier de Lachine

(Du correspondant de la PRESSE)

Lachine, 23.—Les membres de la société S.-Jean-Baptiste (section du Très-Saint Sacrement), organisent pour le 29 novembre, une séance dramatique, qui sera jouée dans la salle de l'académie Ste-Catherine, sous la direction de M. Achille Daoust. On interprétera "L'heure de Dieu", et M. le curé J.-E. Prevost a accepté de présider la séance, dont les bénéfices serviront aux oeuvres paroissiales.

—Un groupe d'hommes de la paroisse des SS. Anges vient de former une association sous le nom de "L'Aide paroissiale", pour secourir les indigents. Ce mouvement a reçu l'approbation de M. le curé Thérien.

—La fête du Christ-Roi sera célébrée dimanche, en l'église des SS. Anges, de même qu'à celle du Très-Saint-Sacrement.

—Ces jours derniers, ont eu lieu les funérailles de Mlle Joséphine Lefebvre, décédée à l'âge de 74 ans. Le service funèbre eut lieu en l'église des SS. Anges. La défunte laisse dans le deuil, une soeur, Mme Joseph Martin, de Ste-Martine; un frère, M. Joseph Lefebvre, de Ste-Philomène; un beau-frère, M. Wilfrid Brisson, et plusieurs neveux et nièces. De nombreux parents et amis faisaient cortège à la dépouille mortelle.

—Les évaluateurs municipaux tiendront une réunion, vendredi soir, à l'hôtel de ville, pour prendre en considération les plaintes formulées contre le rôle d'évaluation.

Échantillons Gratuits du Nouveau Moyen d'Aider à Éviter les Rhumes

Vos pharmaciens offrent un essai gratuit du Vicks Va-tro-nol pour le nez et la gorge, ainsi que de son compagnon, le Vicks VapoRub.

UNE NOUVELLE IDEE

Cette découverte inaugure le remarquable Système Vicks pour Mieux Maitriser les Rhumes

Comment le Système Vicks agit

Après des années de recherches sur le problème des rhumes, les chimistes Vicks ont mis au point un moyen nouveau pour *éviter* les rhumes — le Vicks Va-tro-nol, pour le nez et la gorge. Cette nouvelle préparation Vicks est le compagnon idéal du Vicks VapoRub, le moyen moderne de traiter les rhumes.

Ces deux préparations Vicks, alliées à quelques règles simples dhygiène, constituent le remarquable Système Vicks pour Mieux *Maitriser* les Rhumes. Les médecins ont démontré cliniquement que ce Système aide à diminuer le nombre et la durée des rhumes. (On trouvera tous les détails à ce sujet dans chaque paquet de Vicks Va-tro-nol et de Vicks VapoRub.)

Voici, brièvement, comment agit le Système Vicks:

Pour aider à éviter les rhumes

Observez-vous, ainsi que vos enfants, lorsque vous avez été exposés à certaines conditions que vous savez pouvoir donner lieu à un rhume, comme:

Contact avec des personnes enrhumées, — foules, locaux confinés ou mal aérés, salles publiques — changements brusques de température — excès de table, de tabac, de boisson, qui diminuent la résistance corporelle.

A la moindre irritation des fosses nasales, où la plupart des rhumes prennent naissance, employez immédiatement du Vicks Va-tro-nol. Quelques gouttes simplement dans chaque narine. Répétez d'heure en heure, si nécessaire. Le Va-tro-nol aide les fonctions de la Nature—dans le nez—pour éviter les rhumes et vous en débarrasser dans leurs phases de début. Employé à temps, le Va-tro-nol aide à éviter nombre de rhumes.

Pour aider à diminuer la durée des rhumes

Si un rhume s'est déclaré, frictionnez bien la gorge et la poitrine avec du Vicks VapoRub au moment du coucher. Pendant toute la nuit, le VapoRub attaque le rhume directement — de deux façons à la fois — par *stimulation*, directement à travers la peau, comme un cataplasme ou un emplâtre—et par *inhalation* de ses vapeurs médicamentées pénétrant directement dans les voies respiratoires enflammées. Cette double action, se poursuivant sans interruption, détache les mucosités, adoucit les membranes irritées, soulage la respiration difficile et aide à dissiper la congestion.

Pendant la journée — n'importe quand, n'importe où — employez le Vicks Va-tro-nol d'heure en heure, selon les besoins. Vous avez ainsi un traitement complet pour 24 heures, sans les risques de l'absorption constante de drogues internes, qui dérangent si souvent l'estomac, spécialement chez les enfants.

Echantillons d'essai gratuits

Votre pharmacien a des échantillons gratuits combinés, contenant des pots et flacons d'essai de VapoRub et de Va-tro-nol — ainsi qu'un dépliant expliquant comment ces remèdes jumeaux, aidant à diminuer le nombre et la durée des rhumes, sont employés conformément au Système Vicks pour Mieux Maitriser les Rhumes. Demandez-les dès aujourd'hui, car la provision de votre pharmacien est limitée. F.

C'est un plaisir d'acheter chez SIMPSON

Élégants Manteaux de Mi-Saison

Reproductions des dernières créations de New-York

$35

Charmantes et très élégantes reproductions des toutes dernières créations new yorkaises en suède, écorce d'arbre, diagonaux et lainages crépés. Grand et luxueux collet de fourrure —écureuil russe, loup, martre d'Alaska, craacul noir ou brun, krimmer gris, genet de Hollande, kolinsky ou ka, caracul noir ou brun, krimmer rine, vert e vtin au choix — tous à doublure garantie pour deux saisons rite, vert et vin au choix — tous à jusqu'à la ceinture. Tailles 13, 15, 14 à 20, 38 à 44, 16½ à 24½.

Manteaux de tweed, doublés en Fourrure, col en loup.

Élégants manteaux de tweed brun, marine, vert ou vin au choix —chaudement doublés de fourrure—col châle en loup ou castor français. Tailles 13, 15, 14 à 20.

$25

25% à la commande, le solde en 3 mensualités égales. Pas d'intérêt.

Simpson, au troisième.

Simpson consacre toute une section aux Robes du demi et quart de taille

10.95 — 15.95 19.75

Plus d'un tiers des femmes achetant des robes trouveront dans les tailles demie et quart, des robes leur allant à la perfection. Ces robes sont tout particulièrement appropriées aux femmes dont les hanches, le buste et le haut du bras sont un peu plus forts que la moyenne. Va sans dire que l'élégance n'est nullement sacrifiée. Les modèles que nous offrons sont ce qu'il y a de plus nouveau — les textures sont aussi des plus nouvelles—les couleurs sont parmi les plus populaires nuances automnales.

Le cliché vous donne une idée de la grande élégance de ces robes — il y a des douzaines d'autres modèles au choix, tout aussi élégants, à prix pour vous convenir.

Modèles d'un très grand chic pour les occasions de toilette, à

$25 29.50 $39

Tailles 14½ à 22½, 16½ à 24½.

Simpson, au troisième.

2 populaires épaisseurs!

BAS CHIFFON ET USAGE MOYEN DE 1ère QUALITE

.59

Ce sont des bas se vendant ordinairement .75! Chiffon, entièrement façonné, soie jusqu'au haut; service moyen, soie jusqu'à l'ourlet. Belles nuances automnales — biscayne, liqueur, bronze, fumée, manoa. Pointures 8½ à 10½.

Tél. à PL. 7221.

Sous-bas de Laine de Belle Qualité

Sous-bas de belle qualité douce, nuance chair, à peine perceptible sous vos bas de soie. Pointures 8½ à 10½.

.59

Commandes téléphoniques acceptées.

Simpson, au rez-de-chaussée.

Parures de Dîner en Point de Venise, Filet et Ajourés

Nappe de 72 x 108, 72 x 126. 12 serviettes s'harmonisant—18 x 18. Ravissant travail à la main, incrustation de point de Venise, ajourés et broderie réellement splendides. Voilà une chance unique pour l'hôtesse qui reçoit beaucoup. Il est difficile de trouver plus somptueuse parure pour la table de la salle à manger.

Rég. $45

29.50

Paiement Home Lovers Club.

Douillettes à Panneaux de Soie

Grandeur 60 x 72.

2.98

Souples et douces douillettes, bien remplies, couverture de perse fleuri, panneaux de soie unie en rose, bleu, or, vert et mauve au choix. Exactement la douillette qu'il vous faut par ces nuits fraiches.

Simpson, au quatrième.

Extraordinaire Occasion au Magasin des Hommes, chez Simpson!

PALETOTS "LEISHMAN"

Rég. $45 à $60

Seulement 75 de ces fameux paletots spécialement choisis pour cette vente. Très chic modèles Leishman confectionnés de tissus de haute qualité, se vendant ordinairement de $45 à $60. Ils sont en tous points irréprochables et vous n'avez qu'à payer 8.75 à la commande. Tailles 35 à 46.

$35

8.75 à la commande — le solde en 3 mensualités égales.

Spécial! Paletots pour Jeunes Gens

Prix ordinaires variant jusqu'à 22.50.

Voici pour les jeunes hommes d'affaires des paletots combinant l'élégance à la qualité à bas prix: ce sont là deux nécessités des temps présents. Nouvelles nuances pour l'automne dans tous les plus nouveaux genres de Raglans, Ulster, Guard et modèles ajustés. Tailles 31 à 38.

$15

Payez **$5** à la commande — le solde en 2 mensualités égales.

Simpson, Magasin des hommes, au deuxième.

AU SOUS-SOL À PRIX BAS DE SIMPSON.

3,500 paires de Souliers

$1.99

La collection comprend:

1,000 paires de souliers de haute qualité provenant de notre rayon, au deuxième étage. Prix régulier 5.00.

2,000 paires achetées spécialement d'un manufacturier bien connu. Valeurs de $3 et $4.

500 paires provenant de notre assortiment régulier. Valeur de 3.00.

Le meilleur assortiment de la ville à un tel bas prix d'économie.

LES MODELES! — 30 au choix — lacés, à courroies, escarpins.

LES CUIRS!—Suède, veau, chevreau, cuirs de fantaisie—noir et brun.

COMMIS SURNUMERAIRES!

ESPACE SUPPLEMENTAIRE!

EMBALLEUSES SURNUMERAIRES!

Ne manquez pas une telle occasion! Vous trouverez ici le soulier que vous désirez — et nous sommes prêts à vous aider dans votre choix.

LES POINTURES! 2½ à 8 dans la collection, formes étroites et larges.

Simpson au sous-sol

THE ROBERT SIMPSON MONTREAL LIMITED

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 rue Saint-Jacques Ouest, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE, Limitée.

P.-E. DuTremblay, Président.

Toute correspondance doit être adressée comme suit : LA PRESSE, MONTREAL. P. Q. Tél. : HARBOUR 1261 — Le soir, voir l'Almanach du Téléphone, où se trouvent les numéros des divers services.

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques; indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

". . . une (médaille) à un grand journal qui s'est place au "premier rang de la presse d'Amérique, la PRESSE de "Montréal, qui fait un si large et si sympathique accueil à "tout ce qui vient de France et à qui l'Académie adresse son "plus cordial salut". (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année, tel que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 13 décembre 1931, selon le texte publié dans le "Temps" de Paris)

MONTREAL, 23 OCTOBRE 1934

UNE ROUTE NECESSAIRE

Tout comme les gens de la région abitibienne les citoyens de Montréal se réjouiront d'apprendre que l'hon. J.-E. Perrault, ministre de la Voirie et des Mines, s'occupera de faire construire sans plus attendre, et en poursuivant les travaux assidûment, la route Senneterre-Mont-Laurier de manière à relier l'Abitibi à la métropole. C'est M. Perrault lui-même qui a donné cette assurance dans une allocution prononcée à Amos au cours d'une tournée d'inspection des établissements miniers du nord de la province.

Il y a bien longtemps qu'on parle de mettre ainsi en communication directe notre ville avec l'Abitibi, de façon que l'une et l'autre puissent s'entr'aider; de façon que, en favorisant le développement agricole et minier de ces districts nouveaux, Montréal ait une chance d'étendre jusque-là ses activités commerciales. Comme l'a expliqué M. Perrault, la diminution des revenus de la province causée par la crise économique a empêché de donner suite à une entreprise dont l'utilité, la nécessité, ont été reconnues par nos autorités provinciales elles-mêmes l'an dernier. Mais aujourd'hui, on doit passer outre à cette raison et trouver à tout prix l'argent requis pour l'exécution du projet, car le temps presse.

En effet, le travail d'exploitation des ressources minières de l'Abitibi prend de plus en plus d'ampleur et si on ne veut pas l'entraver il est indispensable de construire une route, d'ouvrir un débouché, de ces régions vers Montréal, la métropole commerciale du Canada. On sait que la province d'Ontario dépense de fortes sommes pour l'aménagement de bons chemins à travers ses districts miniers, de manière à mettre, pour ainsi dire, ces derniers en rapports constants avec les centres urbains déjà établis. Sachons nous montrer aussi bien avisés.

Une autre raison qui doit pousser le gouvernement de Québec à la construction immédiate de la route Montréal-Abitibi, c'est que les territoires miniers qu'il s'agit de relier à la métropole sont destinés à recevoir un grand nombre des colons que l'on projette de placer sur des terres, d'après le plan Vautrin. Une foule de jeunes gens se sentiront mieux disposés à aller créer un établissement agricole nouveau là-bas, s'ils ont l'assurance qu'ils pourront, au besoin, voyager assez facilement entre l'Abitibi et Montréal.

Espérons que rien ne viendra traverser maintenant la construction de la route afin que celle-ci soit terminée au plus tôt! Elle est déjà en retard de plusieurs années sur le développement de cette partie de la province.

L'AUTOMOBILISME

Parmi les indices du renouveau économique qui frappent le plus, le progrès de l'industrie automobile se place au premier rang. Contraste assez frappant, le nombre des chômeurs ne diminue guère ou que très faiblement, mais le nombre des automobiles est croissant, ce qui démontre que la pauvreté n'est ni aussi générale ni aussi complète que l'on serait tenté de le croire. Au reste, qui ne constate pas que l'automobilisme résiste, envers et contre toutes les circonstances adverses, à la dépression des pauvres gens. Et par pauvres gens, entendons ici la classe très nombreuse de la bourgeoisie que la crise a désemparée temporairement ou de qui, malgré tout, ne peut lui ravir cette "commodité" moderne qu'est devenue l'automobilisme.

Voici des statistiques qui le confirment:

La production des automobiles dans le monde entier s'est élevée, pour l'année 1933, en chiffres global, à 4,671,000 véhicules de toutes catégories — voitures de promenade et camions. Ce chiffre est bien supérieur à celui de 1932 qui n'était que de 1,179,000, mais inférieur à celui de 1931, qui était de 3,048,000 et à celui de 1930: 4,089,000, et à celui de 1929: 6,206,000.

Le dénombrement, du point de vue des pays, peut être ici l'objet d'une intéressante comparaison. Sur le total de la production ci-devant spécifié, les Etats-Unis et le Canada émargent ensemble pour 2,025,000 unités, soit près des quatre-cinquièmes. La Grande-Bretagne arrive au deuxième rang avec 286,000 unités, contre 200,000 en 1930; la France, avec 160,000 contre 122,000; l'Allemagne avec 92,000 contre 66,500 en 1930.

Parmi les autres Etats, il faut signaler particulièrement la Russie dont la production a passé de 2,000 unités en 1929 à 49,000 en 1933, et le Japon, qui est en voie de mesurer le pas dans cette voie.

Notons que, en Grande-Bretagne et en France, il y a augmentation régulière et soutenue. Dans tous les autres pays, la production a, d'autre part, subi une régression dont le maximum a correspondu aux années 1930 et 1931 et est en reprise pour 1933 et 1934.

Les statistiques de Washington indiquent que 95 pour cent des voitures de tourisme sont vendues à raison de moins de $1,000 chacune, que le mouvement d'achat porte sur les machines à six ou huit cylindres de préférence à quatre ou huit cylindres, au lieu de quatre, douze ou seize, et que dans les véhicules industriels c'est la camionnette et le camion léger qui sont le plus en vogue.

La statistique de Washington vaut d'être citée à ce sujet. En Angleterre, y constate-t-on, l'industrie de l'automobile a été favorisée par l'amélioration de la situation économique et la baisse de la livre qui a stimulé l'exportation. En Allemagne, la production a bénéficié des exemptions fiscales, et de ces circonstances il arrive ce qui suit:

Les 2,671,000 véhicules construits en 1933 comprennent 2,143,000 voitures de tourisme et 528,000 camions, la production de la seconde catégorie ayant été beaucoup moins affectée par la crise.

La circulation des automobiles est en progrès dans tous les pays, sauf aux Etats-Unis, où elle a un peu diminuée par rapport à 1932. Cependant, c'est encore aux Etats-Unis que circule le plus grand nombre d'autos. En 1933 on a compté 33,300,000 véhicules, dont 23,819,000 aux Etats-Unis seuls (20,689,000 voitures de tourisme, 3,069,000 camions et 61,000 autobus). Tous les autres pays de l'Amérique totalisent 1,842,000 véhicules.

L'Afrique figure pour 382,000 automobiles, l'Asie pour 382,000, l'Australie pour 761,000 et l'Europe pour 5,988,000. La France tient le deuxième rang dans le monde, pour la circulation, avec 1,882,000 unités, soit une augmentation de 168,000 unités sur 1932. Elle est suivie par la Grande-Bretagne avec 1,701,000 unités, c'est-à-dire 207,000 de plus que l'année précédente. Le Canada a 1,303,000 unités.

On voit par l'étude qui précède que les Etats-Unis, le Canada, la France et la Grande-Bretagne sont les pays qui ont développé le plus activement l'industrie de l'automobile et que le marché mondial peut encore réserver à la production une marge appréciable de débouchés. Dans quelques années, aux Etats-Unis et au Canada en particulier, très rares seront les familles qui ne posséderont pas leur automobile, et, il faut l'espérer aussi, moins nombreux seront les accidents de la route, grâce aux mesures préventives préconisées et vulgarisées par les ligues de sécurité, et, en ce qui nous concerne plus directement, la Ligue de Sécurité de la province de Québec.

L'ŒUVRE COLONISATRICE

Quand, à l'issue du récent congrès de colonisation tenu à Québec, l'hon. Irénée Vautrin a dit, en s'adressant à l'assemblée: "Votre tâche est terminée, la nôtre commence", il ne voulait pas indiquer que le gouvernement provincial n'avait pas accordé jusque-là assez d'importance à l'oeuvre colonisatrice comme moyen de remédier au chômage et d'aider à l'établissement des fils de cultivateurs; il marquait seulement que les autorités étaient résolues à donner plus d'ampleur à la politique suivie auparavant aux mêmes fins, en appliquant un plan plus adéquat grâce à des ressources beaucoup plus considérables.

D'ailleurs, l'hon. M. Vautrin a été le premier, lors du congrès, à rendre hommage au zèle que son prédécesseur, l'hon. Hector Laferté, a déployé au service de la cause de la colonisation qu'il est appelé maintenant à servir lui-même. L'ancien ministre saisissait toute la portée de cette entreprise, tant du point de vue économique que du point de vue social, et il l'avait amorcée de façon que le nouveau ministre n'aura pour ainsi dire qu'à marcher sur ses traces et à compléter, en l'élargissant, le travail si bien commencé. Et M. Laferté, devenu, comme on sait, président du Conseil législatif, est un de ceux qui se réjouiront le plus du succès qu'obtiendra le plan Vautrin, un de ceux qui lui prêteront le plus volontiers l'aide de son influence et de son expérience.

Ce sera sans doute pour notre population une des raisons principales d'espérer dans l'avenir du Québec et, plus immédiatement, dans la restauration des affaires troublées par la crise, de voir le gouvernement Taschereau se liguer avec nos autorités ecclésiastiques et civiles pour établir à demeure et dans des conditions qui devraient rendre la réussite plus certaine les fils de cultivateurs pour lesquels il n'y a pas de place sur le domaine paternel ou dans la paroisse natale, ou encore les chômeurs des villes qui possèdent un entraînement agricole suffisant. La démarche du gouvernement est opportune et elle ne manquera pas de produire des fruits excellents, surtout si l'on a soin de réaliser le plan Vautrin en dehors de toute considération politique, en n'envisageant que l'intérêt général.

Ce qui recommande particulièrement l'initiative gouvernementale et qui devrait lui valoir la sympathie agissante de toutes les classes de notre société, c'est qu'elle promet de remédier aux maux présents en même temps qu'elle travaillera à empêcher la répétition de maux semblables. Rien ne servirait en effet de parer à la crise actuelle si on ne prenait pas des mesures afin qu'elle ne se renouvelle pas ou, du moins, afin qu'elle n'ait pas des suites aussi fâcheuses, une répercussion aussi profonde sur l'économie nationale. La colonisation, pratiquée à bon escient, est une magnifique assurance contre les perturbations économiques et les désordres sociaux. Que chacun veuille bien s'en convaincre!

LETTRE DE QUEBEC

Portneuf

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

QUEBEC, 23. — On s'intéresse toujours à l'origine des noms géographiques canadiens. Il y en a de si curieux parfois et même les noms historiques ne sont pas toujours les plus faciles à déchiffrer. Parfois même on croit tiré d'un personnage de notre histoire un nom qui est simplement une fantaisie, ou un arrangement de mots, consacré par l'usage avec le temps. Il en est ainsi, par exemple, du nom de Portneuf dont, à Québec, on entend parler tous les jours: la municipalité de Portneuf, le comté de Portneuf — si brillamment représenté à l'Assemblée Législative par le populaire Dr Pierre Gauthier. — On nous a demandé, récemment, quelle était l'origine de ce nom, nous dirions, de ce beau nom français. La voici.

Ce n'est qu'après la fondation de la Compagnie des Cent Associés qu'il y eut des établissements sur les lieux qui formèrent dans la suite les bornes de l'ancienne seigneurie de Portneuf. Une dizaine d'années après la formation de cette compagnie, un de ses membres, Pierre Robineau, entreprit un établissement sur les bords de la rivière. Il y fit des défrichements et mit plusieurs arpents de terre en état de culture sans cependant posséder aucun titre qui lui assurât la propriété des terrains qu'il mettait ainsi en valeur. Le 16 avril 1647, la Compagnie des Cent Associés accorda un titre en forme à cette seigneurie, non pas à Pierre Robineau, mais à Jacques Le Neuf de la Potherie.

"Notre plus grand désir", était-il écrit dans ce titre, "ayant toujours été d'établir une forte colonie de naturels Français en la Nouvelle-France afin que, par leur exemple, les peuples sauvages desdits pays fussent instruits en la connaissance de Dieu et réduits à une vie civile sous l'obéissance du Roi, nous avons reçu volontiers ceux qui se sont présentés pour nous aider dans cette louable entreprise et spécialement quand nous avons reconnu qu'ils étaient disposés d'entreprendre la culture de quelques parties des terres concédées à notre Compagnie par le défunt roi de glorieuse mémoire; c'est ce qui aurait mu notre compagnie à concéder au sieur de la Potherie une lieue et demie de long du fleuve Saint-Laurent sur trois lieues de profondeur dans les terres, etc., etc.

Malgré cette concession au sieur Le Neuf de la Potherie, Pierre Robineau continua de donner tous ses soins à son établissement. On suppose qu'il lui donna le nom de "Port" à cause d'une anse que le fleuve formait aux bords de ses terres. Plus tard, présume-t-on, le véritable détenteur du titre de cette seigneurie, LeNeuf de la Potherie, ajouta à "Port" la dernière partie de son nom, "Neuf"... d'où: "Portneuf". Et voilà!

Continuons l'historique des lieux. Lorsque l'âge empêcha Robineau de poursuivre les travaux sur cet établissement, il en remit la conduite à René Robineau, son fils, venu de France au Canada en 1644. René Robineau, sieur de Bécancour, chevalier de l'Ordre de Saint-Michel, avait été enseigne dans un régiment de Turennes. Il avait fait deux campagnes en cette qualité. Le jeune officier donna un nouvel essor à cet établissement commencé par son père. Il y construisit un manoir et une chapelle où se célébrait le service divin pour lui et les habitants établis sur la seigneurie. Pourvu de la charge de Grand Voyer de toute la Nouvelle-France, il contracta mariage avec Marie-Anne LeNeuf de la Potherie, fille du véritable propriétaire de cette seigneurie de Portneuf qui lui céda bientôt tous ses droits. Au mois de mars, 1681, en récompense des services rendus à l'Etat par Pierre Robineau, Louis XIV érigea cette seigneurie en baronnie "avec autorisation et permission au sieur René de Robineau et à ceux de sa famille descendant de Pierre Robineau en légitime mariage d'ajouter dans leurs armes et celles de leurs ancêtres une fleur de lys".

De 1723 à 1801, la Baronnie de Portneuf changea plusieurs fois de propriétaires dont LeGardeur de Croisille, Eustache Lambert Dumont, Louise Charlotte Petit de L'Angloiserie. Puis les Ursulines de Québec en devinrent propriétaires. Celles-ci, en 1801, louèrent la seigneurie à M. MacNider, riche marchand de Québec. En 1810, le bail passa aux mains des frères Coleman qui firent à Portneuf un grand commerce de bois. Edward Hale succéda aux Coleman. A la fin du bail, en 1851, les Ursulines vendirent leur seigneurie à Angus MacDonald, grand fabricant de papier, et quatre années plus tard, MacDonald céda le tout à un marchand de bois millionnaire de Québec, G. B. Symes. Depuis, on n'entend plus parler de la Baronnie de Portneuf. C'est le Marquis de Bassano, qui avait épousé la fille de M. Symes, et qui devint chambellan de l'ex-impératrice des Français, Eugénie, qui emporta les titres et les documents de la seigneurie, "comme des trophées", disait Bassano lui-même, en partant pour la France.

* * *

Québec, 23 — On a souvent parlé de la richesse et de la variété de nos mines. Elles sont probablement inestimables et, sans exagérer, on pourrait dire que le monde entier s'approvisionne, dans notre province, de certains minerais aujourd'hui indispensables. On sait, par exemple, que nous fournissons les trois-quarts, au moins, de l'amiante présentement en usage en Europe et en Amérique. Dans le même ordre d'idée, on apprendra sans doute, avec plaisir et intérêt, que la presque totalité de la production du chromite, qui donne le chrome, un métal aujourd'hui presque universellement employé dans l'industrie de l'automobile, provient des Cantons de l'Est, cette région qu'on a appelée le Jardin de la province de Québec. Telle est la constatation que nous pouvions faire, naguère, dans un très intéressant rapport publié par M. Bertrand-D. Denis, aviseur du Service des mines de la province de Québec, qui a fait des études spéciales sur le chromite, un produit plutôt rare dans la nature. Des mines de chromite ont été exploitées dans notre province, mais très irrégulièrement, depuis la décade qui précède le siècle qui a maintenant trente-quatre ans. Cette exploitation fut particulièrement active pendant la grande guerre de 1914-18 et pendant la période de huit ou dix années qui la suivit. Dans le dernier rapport du surintendant des mines de la province de Québec, nous lisons encore d'intéressantes notes sur ce précieux minerai qu'est le chromite.

La découverte du chrome est généralement attribué à Louis-Nicolas Vauquelin, un chimiste français, mort en 1829, qui a laissé nombre de travaux importants et a fait des découvertes presque sensationnelles dans la chimie végétale et animale, mais surtout dans le règne minéral où il a obtenu les résultats les plus précieux pour la science, ses analyses de ce côté, ayant puissamment aidé Houy à développer ses théories cristallographiques. Pendant l'année qui suivit la publication de la première description que fit Vauquelain de ce métal, qu'il obtint en isolant un minerai très rare: le crocoïse ou plomb chromaté, cette année-là, disons-nous, on découvrit en Russie, des gisements de chromite qui est le seul minerai exploitable pour obtenir le chrome.

En 1837, on découvrit d'autres gisements de fer chromé dans la partie orientale de l'Amérique du Nord et ces découvertes provoquèrent un nouvel emploi du chrome. Entre temps, on fit la découverte d'autres gisements en Turquie. Mais la mise en exploitation de ce minerai au pays des sultans et dans l'ancien pays des tsars, comme aussi en Pennsylvanie et au Maryland où on en avait aussi découvert des gisements, fut très lente, quoique c'est en 1897 que la Turquie occupa la première place dans l'exploitation du chromite. Cette année 1897, on fit des découvertes très importantes de ce minerai dans la Nouvelle-Calédonie et en Rhodésie méridionale qui prit le dessus dans cette production après la guerre, pendant laquelle les Etats-Unis primèrent dans l'exploitation du chromite.

Puis vinrent les découvertes dans les Cantons de l'Est de la province de Québec où la production cependant fut inférieure à celle des pays où furent découverts les premiers gisements de chromite. Mais cette production québécoise fut très importante, puisque de 1827 à 1829, on en a exploité 195,000 tonnes, alors qu'aux Etats-Unis on en produisait 475,000 tonnes dans toute la zone d'exploitation.

Les gisements de chromite canadien sont situés, disons-nous, dans les Cantons de l'Est, plus particulièrement dans les cantons de Garthby, de Coleraine, de Wolfestown, de Weedon, de Price et d'Adstock.

C'est dans l'industrie métallurgique surtout qu'on emploie le chrome. Plus de la moitié de la production annuelle du chrome est incorporée dans les différents alliages du chrome et du fer. Il serait trop long d'énumérer tous les usages qu'on peut faire du chrome. Qu'il nous suffise de dire qu'on s'en sert généralement comme matière réfractaire à cause de son infusibilité et de sa résistance à l'action corrosive des fondants, dans la fabrication des produits chimiques colorants et comme mordant.

SAINTE-FOY

BILLET PARISIEN

Grand homme d'Etat

Par JEAN - BERNARD

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

Paris, le 10 octobre 1934.

Avant-hier, on a inauguré officiellement une plaque commémorative, boulevard de Clichy, sur la maison où habita de longues années M. Delcassé. On commence à s'apercevoir que la mémoire de ce grand homme d'Etat était un peu oubliée; on répare. Ce n'est qu'un commencement. Le mois dernier, les "Amis de Delcassé" ont obtenu du conseil municipal que son nom fût donné à une rue du centre, proche des Champs-Elysées. C'est bien. On a inauguré la plaque commémorative en attendant le buste qu'on projette pour Ax-les-Thermes et la statue qui viendra à son heure.

Autour de cette plaque, on a raconté naturellement quelques anecdotes. Il en est qu'on ne répète seulement qu'entre amis. On peut les redire maintenant que les années sont passées et que le "Tigre" est mort dans la gloire, lui aussi. On sait que Clemenceau, qui était très rancunier, avait voué à Delcassé une haine (le mot n'est pas trop fort) que rien n'avait pu apaiser. Mais on en ignorait généralement la cause. Elle est d'ordre privé. Clemenceau était lié d'amitié avec un diplomate, le comte d'Aulnay, qui fut sénateur, et dont la femme, une Anglaise, était fort intelligente et fort jolie.

Quand Delcassé fut nommé pour la première fois ministre des Affaires étrangères, Clemenceau, qui avait toujours entretenu avec lui des relations amicales, vint le voir et lui demanda de réintégrer dans les cadres le comte d'Aulnay, qui avait été révoqué lorsqu'il était ministre de France à Copenhague.

—"On lui a fendu l'oreille pour une pécadille", dit Clemenceau.

—"Dans ce cas, il sera facile de vous donner satisfaction, fit Delcassé, qui ne demandait qu'à être agréable à un des hommes les plus influents du Parlement. Voulez-vous me permettre d'examiner l'affaire?"

—"J'y tiens, insista Clemenceau, et j'en fais une affaire personnelle."

Delcassé se fit apporter le dossier; il ne contenait rien que la mention de la révocation par M. Casimir Perrier, alors ministre des Affaires étrangères, après avis du Conseil des directeurs.

M. Delcassé se rendit alors auprès de M. Casimir Perrier, retiré de la politique, qui expliqua les motifs de la mesure prise autrefois: grave indiscrétion au profit de l'Allemagne du temps où se scellait l'alliance franco-russe.

Huit jours après, Clemenceau venait chercher la réponse; elle fut négative.

Le "Tigre" se leva, très irrité:

—"Alors, c'est la lutte, dit-il. Vous me retrouverez!"

A partir de ce jour, il fit à Delcassé une guerre à outrance. Quand Clemenceau fut devenu ministre de l'Intérieur, il envoya à Foix un préfet à sa dévotion, qui fit une opposition constante à Delcassé. Il était défendu aux fonctionnaires de le saluer, et le trésorier-payeur général, l'ayant invité à sa table, fut mis à la retraite.

Je n'apprécie pas; je raconte. Ce ne fut qu'en 1906 que Clemenceau obtint de Pichon la réintégration du comte d'Aulnay, qui fut envoyé ambassadeur à Berne.

"LE TEMPS":

Au surplus, la Commission d'enquête n'est pas la Chambre. Si la Chambre, qui fait les lois, n'a pas le pouvoir de les violer (pas plus qu'un père n'a licence de dévorer ses enfants), ce pouvoir appartient encore moins, si l'on peut dire, à une émanation de la Chambre, à une commission subalterne dont la compétence ne saurait excéder la délégation qu'elle a reçue. Or, la Commission d'enquête sur les affaires Stavisky n'a point été investie du mandat d'enquêter sur l'affaire Prince. Chargée d'établir les responsabilités et complicités administratives et parlementaires dans une affaire d'escroquerie, elle n'a certainement pas été substituée aux magistrats instructeurs pour s'occuper d'une affaire d'assassinat. L'illégalité de sa décision d'hier se double donc d'une incompétence caractérisée.

—Dieu a fait l'âme humaine si noble que toute souffrance qui la purifie, tout effort qui l'élève, la rend heureuse en la rendant meilleure. (Saint AUGUSTIN).

BILLET EXTERIEUR

Questions en suspens

Par GEORGES REYNALD

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

Paris, le 10 octobre 1934.

La session de Genève s'est terminée, laissant bien des questions en suspens. Celle qui concerne l'Autriche n'a pas encore reçu de solution satisfaisante en raison de la défiance subsistant entre l'Italie et la Yougoslavie. Après la guerre, des efforts ont été tentés pour accorder ces deux riveraines de l'Adriatique que la possession de Fiumes avait séparées. Il semblait qu'on y fût parvenu et pendant un certain délai l'apaisement s'était produit. Mais depuis de nombreux incidents ont réveillé la suspicion. On ne désire pas à Belgrade que l'Autriche soit annexée à l'Allemagne et le personnel politique de Bucarest est assez avisé pour comprendre le danger de l'expansion germanique sur l'Europe centrale. Mais on a trop ouvertement manifesté à Rome le désir de planter le drapeau italien en Dalmatie pour qu'il ne subsiste pas quelque préoccupation à ce sujet dans le royaume yougoslave, peut-être même quelque rancune encore ancrée au coeur des patriotes serbes.

Rome réclame l'héritage de Venise qui avait semé de ses comptoirs la Côte orientale. Venise n'a jamais songé à pénétrer plus loin dans les terres. Cette république marchande se contentait de points d'attache où venaient s'approvisionner les populations de l'intérieur. Les troupes ont changé, les nations se sont constituées. Autour de ces ports qui ont conservé le caractère d'italianité dû à leur origine, la popualtion est slave et a acquis le sens des nationalités. Elle a encerclé ces petits îlots et en réalité, dans l'ensemble, on a affaire à des représentants de la race slave.

Autre motif de désaccord, l'Italie a cru pouvoir un moment spéculer sur un particularisme croate dont elle eût profité pour satisfaire son envie. Elle voyait ce mouvement avec faveur et la Yougoslavie lui en sait mauvais gré.

Tout cela, pourtant, c'est le passé, et si les peuples n'oubliaient jamais leurs querelles, l'Europe serait à feu et à sang. On peut se rendre compte à Rome que l'heure est venue de pratiquer une politique réaliste et de ne pas s'entêter dans un rêve romantique. C'est sur le principe des nationalités que s'est faite l'unité de l'Italie; elle doit respecter ce principe chez les autres peuples. En outre, elle a rompu avec l'Allemagne et doit être logique avec son attitude. Il est de son intérêt primordial de tenir le Reich éloigné de Trieste et de maintenir l'indépendance autrichienne; elle doit donc se résoudre à assurer les conditions de cette indépendance. Pour cela il faut qu'il n'existe plus de point de friction entre elle et la Petite Entente. Il suffirait de peu pour éteindre la susceptibilité des Etats qui la composent. Eux aussi ont besoin de la paix, eux aussi redoutent l'hégémonie allemonde; il existe donc des raisons puissantes d'accord. Nous devons espérer que l'esprit politique de M. Mussolini saura y pourvoir. La France, qui marche dans la même voie pour le maintien de l'indépendance de l'Autriche, serait heureuse de voir se former un esprit de conciliation réciproque, favorable à la mise en oeuvre d'une politique répondant à cet intérêt commun.

LE SOURIRE DE LA VIE

A LA MER

—Vous avez un bon chien de garde pour les vêtements!

—J'comprends, il n'est pas à moi, voilà trois heures qu'il m'empêche de m'approcher pour me rhabiller.

* * *

POINT DE VUE

—Très gentil votre appartement, dommage qu'il y ait ce grand immeuble qui vous bouche la perspective.

—Oh! vous savez, ça ne me gêne pas beaucoup, au contraire... cet immeuble appartient à une vieille tante, dont je suis l'unique héritier!

* * *

LOGIQUE

La scène se passe en chemin de fer.

Le Contrôleur.—Vous n'êtes pas ici dans un compartiment de fumeurs, monsieur!

Le Voyageur.—Je le sais, aussi je ne fume pas...

Le Contrôleur.—Mais vous avez votre pipe à la bouche!

Le Voyageur.—Parfaitement, et ça ne prouve rien... J'ai même mes deux pieds dans mes bottines, mais je ne marche pas.

Vous souvient-il?

La "Presse" écrivait, le 24 octobre 1894, il y aura 40 ans demain :

La Compagnie des tramways du Parc et de l'Ile de Montréal a l'intention de prolonger sa ligne jusqu'à l'extrémité de la paroisse du Sault-au-Récollet, en face de Saint-Vincent de Paul.

On assure à Ottawa, que M. Josiah Wood, député de Westmoreland, N.-B., à la Chambre des Communes, sera bientôt nommé sénateur.

L'établissement de M. W.-C. White, manufacturier de bouilloires, angle des rues Dalhousie et Brennan, à la Pointe Saint-Charles, a été ravagé par un violent incendie, hier soir.

La "Presse" relatait, le 24 octobre 1904, il y aura 30 ans demain :

Mgr Archambault, évêque de Joliette, a présidé, hier après-midi, la bénédiction d'une cloche à l'église de Saint-Viateur d'Outremont. Le sermon fut prononcé par M. l'abbé Lepailleur, curé de Saint-Louis du Mile End.

M. Joseph Lavoie vient d'être choisi comme candidat conservateur dans le comté de Saint-Jean-Iberville, en vue des élections fédérales du 3 novembre prochain.

L'installation du poste de télégraphie sans fil de la "Presse" à Joliette est maintenant complété. Les communications entre Joliette et Montréal par cette voie se font facilement.

On lisait dans la "Presse", le 24 octobre 1914, il y aura 20 ans demain :

Il est rumeur que M. Maurice Maeterlinck, l'éminent écrivain belge, sera peut-être élu membre de l'Académie française. Il serait le premier étranger à siéger avec les "quarante immortels".

La manufacture des cartabiniers Ross, qui fonctionne jour et nuit depuis le 10 août dernier, pour la fabrication de 30,000 fusils destinés à la milice canadienne, vient de recevoir du gouvernement impérial une commande de 100,000 carabines.

Les dépêches annoncent que la reine Victoria d'Espagne vient de donner le jour à un garçon. C'est son sixième enfant.

La "Presse" écrivait, le 24 octobre 1924, il y aura 10 ans demain :

Le gouvernement britannique sera représenté à la session spéciale du conseil de la Société des nations, à Bruxelles, la semaine prochaine, alors que les différends entre la Grande-Bretagne et la Turquie sur la question de l'Irak seront pris en considération par lord Parmoor et sir Cecil Hurst, avocat du ministère des affaires étrangères.

La Commission Métropolitaine de Montréal a effectué hier l'emprunt d'une somme totale de $1,341,000 pour le compte des municipalités de Ville-Mont-Royal, Verdun, Pointe-aux-Trembles et Ville Saint-Pierre.

Me H.-A. Cholette, membre bien connu du Barreau de Montréal et un des membres les plus en vue du parti conservateur, est décédé hier, à l'âge de 65 ans.

LA SANTÉ POUR TOUS

Comment respirer

Le spécialiste de la "Presse"

Il convient de respirer par le nez, qui est le désinfecteur et le calorifère de l'air inspiré, et non par la bouche, qui permet à l'air froid d'arriver directement sur la gorge, d'où des angines.

L'air contenant une quantité insuffisante d'oxygène, air confiné, provoque l'anémie, la phtisie, prédispose à la fièvre typhoïde, au choléra, etc.

Les courants d'air, les cheminées, le soleil sont les auxiliaires de la respiration.

Le nombre normal des respirations chez l'adulte est de seize à dix-huit par minute; à dix ans il est de vingt, à cinq ans de vingt-six, dans les premiers mois de plus de quarante.

Dès que le nombre des respirations est porté au double, celles-ci deviennent pénibles (dyspnée), et la gêne apportée par ce fait au fonctionnement du coeur peut s'accuser par des palpitations. La gêne respiratoire ou essoufflement, résultat de l'impossibilité d'évacuer l'acide carbonique à mesure qu'il se produit, peut être dû: 1.—à une action musculaire excessive, et son intensité est alors en raison directe de l'intensité des mouvements en un temps donné; 2.—à la fièvre; 3.—à une maladie de poitrine; 4.—à une maladie de coeur ou de reins.

Les Suédois emploient beaucoup les exercices respiratoires, notamment dans les maladies des femmes. Ces exercices sont, du reste, toujours utiles; ils activent les combustions, agrandissent le champ pulmonaire, expulsent l'air résiduel. Ils procurent une sensation de détente, de repos, apprennent aux femmes la respiration diaphragmatique et, par la mise en jeu de ce muscle, entretiennent l'élasticité des appareils suspenseurs des viscères et des vaisseaux de l'abdomen.

Il y a 20 ANS en image par Cliché Etac

SERVICE EXCLUSIF A LA "PRESSE"

N'OUBLIEZ PAS QUE

BOVRIL

VÉRITABLE THÉ DE BOEUF 34-20F

DONNE SANTÉ ET FORCE

● *Un geste de tendre humanité s'impose!* — — —

c'est l'appel

de milliers de petits enfants pauvres et malades

et de parents éplorés qui nous supplient de sauver la vie de leurs petits.

JOURNEE du DOLLAR 22 OCTOBRE

DONNONS GENEREUSEMENT

"Pour qu'ils guérissent!"

BULLETIN DE SOUSCRIPTION à détacher et à envoyer avec votre contribution pour avoir une chance de gagner des prix d'une réelle valeur. Adressez: JOURNEE du DOLLAR Hôpital Sainte-Justine, 6055 Saint-Denis, Montréal. Un seul bulletin valable par donateur.

NOM ..... *MONTANT*

ADRESSE ..... $

Obtenez VALEUR POUR VOTRE ARGENT

VOUS n'épargnez rien en achetant des lampes d'"occasion". Elles consomment autant de courant et peuvent fort bien vous donner beaucoup moins de lumière que les Lampes de qualité EDISON MAZDA. Contrôlez bien le nom de celles-ci—vous avez tout à y gagner.

MEILLEUR ECLAIRAGE . . . MEILLEURE VUE

LAMPES EDISON MAZDA

CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO., Limited

L-74F

Les lampes Ampoules Mazda 25¢ et plus en vente chez

BERNIER HARDWARE Co.

Quincaillerie Générale

Tel. LAncaster 2191 — 976, Blvd St-Laurent, près de la rue Craig

"As-tu déjà "essayé" les annonces classifiées dans LA "PRESSE" ?

Les résultats sont magnifiques pour acheter, vendre, louer, échanger!"

ESSAYEZ NOTRE NOUVELLE
PERMANENTE CROQUIGNOLE À L'HUILE
Boucles se plaçant seules. Rég. $3.50 pour
75c
Garantie 6 mois.
Permanent à l'huile Amelia 2.00
Ouvert tous les soirs. Par besoin de rendez-vous.
Spéciaux du matin 4 items pour 1.00
SALON DE BEAUTE
AMELIA
383, Ste-Catherine ouest HA. 4187

Pour enfants
Dames
Messieurs
Portiers
Le golf
La plage
Le jardin
Nous recouvrons et réparons
DOMINION
Umbrella Stores
908 rue Ste-Catherine ouest
773 rue S.-Pierre

Pour un temps limité seulement :
GRATIS VOTRE PHOTO
Grandeur 8" x 10". Valeur de $1.00
Posée directement à notre salon par un expert photographe
avec notre nouveau
PERMANENT AREOIL
Garantie 6 mois
Ondulation à l'eau et shampoo compris. . . $1.50
Aussi permanent de $2 et $3.50
75c
Salon MOULIN ROUGE
1345 Montcalm
Coin Ste-Catherine
En face du magasin "TECO"
FR. 1960
Venez sans appointement
Ouvert tous les soirs.
Aussi PHOTO GRATIS avec tout permanent de $2 et plus.

faire-part
gravés ou imprimés
Travail de premier ordre
Dupuis Frères
Bateau 5151
292—m.s.n.H

SEAL D'HUDSON MANTEAUX
A PRIX SPECIAUX
Donnez votre commande maintenant tandis que nos prix sont au plus bas et notre assortiment au grand complet.
Seal Français . . $60
Seal Français garni Fitch $95
Rat Musqué. $100
Seal Français 1er choix, uni . $110
Seal d'Hudson régulier $135
Seal d'Hudson (Extra) à ordre $165
Mouton de Perse $175
NOUS ACCEPTONS LES ECHANGES
Peaux de Mouton de Perse
Grand choix de peaux appropriées pour réparations et remodelages $5 à $10
J. E. McCOMBER
3412 ave du Parc (au-dessus de) Sherbrooke
16,17,19,23,24,26,30,31 H

Donnez à votre peau un FINI MAT avec
La poudre MATITÉ sans talc
Corrects efficace despeaux luisantes. Idéale pour les sportives et les mondaines. Finesse extrême. Adhésivité parfaite. Sachet-échantillon expédié gratis sur demande à la
75c Partout
Parfumerie L. T. PIVER 1215 St-Denis Montréal

LISEZ LES ANNONCES CLASSÉES TOUS LES JOURS

FAITES DONNER VOTRE COUPE INDIVIDUELLE
Qui donne un chic personnel qui est tout dans la coiffure chez
WANNER'S
CROQUIGNOLE BOUTS TRES BOUCLES SE PLAÇANT SEULS AVEC SHAMPOO — ET — ONDULATION A L'EAU.
2.00 Garanti pour 6 mois.
Spiralette à l'huile, spéciale pour cheveux fins, blancs, teints
Se plaçant seuls. Rég. $10.00 pour $7.50
Aussi permanents sans machines, sans électricité pour enfants et adultes
LA. 5158 OUVERT LE SOIR
WANNER'S
1194 S.-Catherine O VENEZ SANS RENDEZ-VOUS
304—m.j.s.N.O.

La Vie Sociale

Rowley-Bourcier

— A Saint-Léon de Westmount, cet après-midi, à trois heures et demie, aura lieu le mariage de Mlle Yvette Bourcier, fille de M. et de Mme J.-O. Bourcier, avec M. Donald-D. Rowley, fils de M. C.-H. Rowley, de Brooklyn, N.Y. M. l'abbé Oscar Gauthier, curé de Saint-Léon, présidera la cérémonie nuptiale. La mariée, accompagnée de son père, portera un ensemble de velours mûre sauvage avec tunique de lamé d'argent, d'après Lelong, un chapeau assorti et un manteau d'écureuil; son bouquet se composera de gardénias et de muguet. M. Rowley sera le témoin de son fils. Mlle Pauline Bourcier, sœur de la mariée, dame d'honneur, portera une robe de velours rouge chinois à tunique de satin blanc lamé d'argent, d'après Molyneux, un chapeau assorti et une touffe de roses Talisman à l'épaule. M. C.-H. Rowley (fils), frère du marié, sera le garçon d'honneur. Mme Bourcier, mère de la mariée, portera un ensemble de velours pensée et satin blanc lamé d'or, un chapeau français de taupé pensée orné d'une aigrette et un bouquet de roses Johanna Hill et de muguet au corsage. Mme Rowley, belle-mère du marié, portera une robe de velours noir avec touche de lamé or et argent, un chapeau noir et des orchidées et du muguet en bouquet de corsage. Mlle I. Beauvais, tante de la mariée, portera une robe de crêpe vert tilleul avec touche de tissu métallique argent, un chapeau de même ton et une touffe de roses talisman à la taille. Après la cérémonie, une réception sera donnée chez M. et Mme Bourcier, avenue Kitchener, où les salons seront décorés de chrysanthèmes bronze et de feuillage d'automne. M. et Mme Rowley partiront ensuite, pour un voyage en automobile. Pour voyager, Mme Rowley portera un ensemble trois-pièces en poil de chameau havane, avec blouse de lamé rouille et petit chapeau assorti. M. et Mme Rowley demeureront à Westfield, N.J. Parmi les invités venus du dehors, mentionnons: M. et Mme C.-M. Rowley, de Brooklyn, N.-Y., M. et Mme Ralph Lilly, M. et Mme W. Howell, de New-York, Mme G. Whitney, M. et Mme Carl Wood, de Westfield, N.J., M. et Mme S. Farley, Mlles Gauné, M. et Mme C. Laverdure, d'Ottawa; Mlle Kathleen Fooley, M. S.-H. Rowley, de New-York, et Mme S. Wright, de Ruthland, Vt.

Réceptions

—Mme Jean Baudouin recevra, intimement, à l'heure du thé, jeudi, en l'honneur de Mme A.-J.-H. Dubuc, de Winnipeg.

—Mme Frank Curran reçoit, à l'heure du thé, aujourd'hui, en l'honneur de sa nièce, Mlle Shirley Snaith, d'Ottawa, débutante de la saison. Mme N.-K. Laflamme, Mme Alex. Chase Casgrain et Mme Paul Lacoste servent le thé et les glaces. La table du thé est ornée de roses jaunes.

—M. Bernardo Rolland, consul général d'Espagne à Montréal, a reçu à déjeuner, hier, en l'honneur du ministre des Etats-Unis au Canada, et de Mme Warren-D. Robbins, de passage à Montréal.

—Au thé offert, hier, chez Mme Eugène Saint-Jacques, en l'honneur de Mme A.-J.-H. Dubuc, de Winnipeg, le thé et les glaces furent servis par Mmes H. d'Artois, Aimé Geoffrion et Philippe Chevalier, aidées de Mlles Simone Boyer, Aimée Cuscon, Cécile Desbarats, Gabrielle Garnier, Renée Desjardins et Louise Saint-Jacques.

—Mlle Alice Trudeau est actuellement l'hôte d'honneur à plusieurs réceptions intimes. Il y eut bridge, jeudi, chez Mme Rodolphe Lefebvre; dimanche soir, Mlle Thérèse Lessard réunissait quelques invités; Mlle Madeleine Lamontagne recevait hier soir et Mme Paul d'Estimauville Clément recevra ce soir.

—Mme Herbert-C. Parker reçoit, à l'heure du thé, aujourd'hui, en l'honneur de sa fille, Marjorie, dont le mariage avec M. Henri Leduc aura lieu jeudi. Plusieurs autres réceptions ont été données pour Mlle Parker. Il y eut bridge et thé, le 5 octobre, chez Mme James-V. MacEwen; un thé fut offert, le 9 octobre, chez Mme Paul Lebrun; Mme Jean Brault a donné un shower d'ustensiles de cuisine et a reçu, à l'heure du thé, le 13 octobre; Mlle Marjorie MacEwan donnait un bridge et un shower de toile, le 16 octobre; le lendemain, Mlle Pauline Leduc réunissait un groupe d'invitées; Mme Robert-H. Rough recevait à déjeuner, jeudi dernier, avant le shower de tasses donné chez Mme William-M. Hopkins. Samedi, Mme Tancrède Bienvenu a reçu intimement pour Mlle Parker et son fiancé, M. Henri Leduc et dimanche, il y eut thé, chez Mlle Micheline Ameye.

—Shower de toile, samedi dernier, chez Mlle Marcelle Duquette, en

Mme JOHN-REDMOND ROCHE (Alice Brunelle) dont le mariage eut lieu, ces jours derniers, en l'église de la Nativité de la Sainte-Vierge.—(Cliché Garcia.)

l'honneur de Mlle Alice Trudeau, à l'occasion de son mariage prochain. Mme C.-E. Duquette, Mme C.-A. Trudeau, Mme J.-O.-A. Harwood et Mme Jean Juneau servaient le thé et les glaces aidées de Mme Fernand Lepage et de Mlles Thérèse Lessard, Gabrielle Lamontagne et Thérèse Trinternoscia.

Fiançailles

—M. et Mme James Ecoles annoncent les fiançailles de leur nièce, Mlle Joy McGibbon, avec M. Henri-Grier Lafleur, fils du docteur et de Mme H.-A. Lafleur. Le mariage aura lieu le 15 novembre.

Au Château de Ramezay

—La première réunion de la saison de la section féminine de la Société des Antiquaires, aura lieu demain après-midi, à trois heures, au Château de Ramezay, sous la présidence de Mme W.-D. Lighthall. Le colonel Wilfrid Bovey en sera le conférencier. A l'heure du thé, les invités seront reçus par Mmes G.-W. Pacaud et H.-A. Lafleur. Mmes Gustave Perrault, L.-K. McKim, Percy Clarkson serviront le thé aidées de Mlles Andrée Chase-Casgrain et Denise Saint-Pierre.

Bal de la Société Belge de Bienfaisance

—Le bal annuel de la Société Belge de Bienfaisance aura lieu, le samedi 3 novembre, dans les salons de l'hôtel Mont-Royal, sous le patronage du lieutenant-gouverneur et de Mme E.-L. Patenaude, et sous la présidence du baron Kervyn de Meerendré, ministre plénipotentiaire, consul général de Belgique et de la baronne Kervyn de Meerendré. Parmi les personnes qui ont déjà souscrit, on remarque: le sénateur Rodolphe Lemieux, le sénateur Henri Béland, l'honorable et Mme Joseph-Edouard Perrault, lady Drummond, le consul de Monaco et Mme Marcel Pasquin, le consul de Guatemala, M. Louis Hébert, M. et Mme François Faure, M. et Mme Aimé Geoffrion, M. et Mme Henry Laureys, M. et Mme T.-T. Smyth, M. A. Terroux, M. et Mme Charles Duquette, M. et Mme Alfred Fyen, M. et Mme Léon-Mercier Gouin, M. et Mme Alfred Dupré, M. et Mme L.-J. Mouton, M. et Mme H.-R. Drummond, M. et Mme Arthur Décary, le docteur et Mme Pierre-Z. Rhéaume, M. et Mme Oscar Dufresne, le colonel et Mme Thomas Vien, M. et Mme Jules Dupré, MM. Augustin Frigon, A.-F. Dechaux, Henri Lanctot, W.-A. Scott, J.-B. Denteneer, Raoul Vennat, Jean Lallemand, Pierre Beullac, E. Van Campenhaout. Pour tous renseignements, s'adresser aux membres du comité ou à Mme Alfred Fyen, secrétaire-trésorière, 4293, rue Saint-Hubert, Fr. 9020.

Déplacements

—M. et Mme Arthur Amos, de Québec, ont fait un court séjour en ville, cette semaine.

—M. et Mme Jean-G. du Val passeront la fin de semaine à Sainte-Lucie, les invités de M. et de Mme Charles DesBaillets.

—Mlle Andrée Hurtubise a passé la fin de semaine à Ottawa, l'invitée de Mme R.-J. Manion.

—Mlle Simone Carrier, de Paris, fait un séjour de quelques mois à Montréal, l'invitée du docteur et de Mme Paul Robert, arrivés eux-mêmes d'Europe, ces jours derniers, et qui occupent un appartement au Gleneagles, chemin de la Côte des Neiges.

—L'honorable Warren-D. Robbins, ministre des Etats-Unis au Canada, est retourné à Ottawa, après avoir été l'hôte du lieutenant-colonel et de Mme C.-E. McLean, pendant la fin de semaine. Mme Robbins qui l'accompagnait, est partie pour Washington.

—M. et Mme C.-V. Darveau et Mlle Jacqueline Darveau de Québec, ont passé quelques jours en ville, au Ritz-Carlton.

—Mme S.-L.-E. Cuddy est actuellement à New-York, l'invitée de sa sœur, Mme Allan Ryan.

—M. et Mme Arthur-C. Davy étaient de passage au Club de la Seigneurie, en fin de semaine.

—M. et Mme F. Lavoie, de Québec, passent quelques jours en ville, inscrits au Mont-Royal.

—Mme F.-D. Lafferty est retournée à Québec, après avoir passé quelque temps en ville, chez sa fille, Mme John Porteous.

—M. et Mme Henri Bernard, dont le mariage eut lieu récemment à Saint-Léon de Westmount, sont de retour de leur voyage de noces. Avant son mariage, Mme Bernard était Mlle Rachel Palerme, de Saint-Léonard de Port Maurice.

—M. et Mme Ernest Millen sont revenus de Québec où ils étaient les invités de M. et de Mme M.-T. Bancroft.

—Mlle Jacqueline Turcot, de Québec, a passé quelques jours en ville, la semaine dernière.

—Mlle Rita Lemay a passé la fin de semaine à Ottawa, l'invitée de Mme J.-B. Gilhooly.

A SUIVRE SUR LA PAGE 9

Aux funérailles de Mme Alb. Saint-Onge

Lachine.—C'est au milieu d'un immense concours de population, impossible à dénombrer, qu'ont eu lieu les obsèques de Mme Albert St-Onge. M. le curé Thérien célébra l'office assisté des abbés Larivée et Martineau. Conduisaient le deuil: le mari de la défunte, M. Albert St-Onge, ses fils, Joseph et William Murphy (nés d'un premier mariage); ses gendres: MM. Adolphe St-Onge, Hermas Perrier, Achille Roy, et leurs épouses, et M. Emile et J.-Bte Chartrand, ses petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines.

Feu Mme ALB. ST-ONGE

Dans l'assistance: M. le maire Cartignan, les échevins Guellette, Beauchamp, Labelle, Fournier et Gaston, le juge Robillard, MM. J.-S.-A. Ashby, A.-S. Pelletier, Wilfrid Bélanger, L. Joubert, Eli St-Onge, W.-E. Ranger, W.-A. Gilbert, Dalbé Viau, B. Lecavalier, A. Couillard, A. Roy, H. Beaudoin, Bissonnette, R. Brunet, A. LePailleur, A. Boudrias, J.-R. Leroux, H. Meloche, C. Dicerni, E. Lachapelle, Jos. Lapiante, R. Duquette, E. Leclaire, L. Thibert, A. Meloche, Emile Léger, A. Joly, B. Bourgouin, le chef Durocher, C. Iannuzzi, A. Gelinas, L. Courpol, J.-D. Denary, L. Plante, D. Martin, Jos. Deaforges, J. Camden, A. Nickle, C. S.-Germain, R. Darion, A. Dicaire, R. Laberge, B. Daoust, John-H. Pyon, A. Robert, O. S.-Germain, Art. Allard, A. S.-Maurice, A. Ranger, L. Desmarchais, A.-E. Sarra-Bournet, L. Léger, J.-N. David, F. Bissonnette, O. Decoste, F. Gallpeault, F. et A. Besner, A. Murphy, Ant. Gagné, B. Bourdeau, L. Lefebvre, A. Chabot, P. Laurin, C. Décarie, M. Boyer, Jos. Mireault, J.-A. Perrier, A. Beaudoin, E. Jolicoeur, Oct. Boulay, Alp. Emond, A. St-Denis, H. Lecavalier, O. Tessier, J.-O. Desforges, J. Dubois, L. Berthiaume, Edgar Ledue, A. Lejour, A. Bernier, G. Murphy, R. et O. St-Onge, Lucien St-Onge, J.-G. Boyer, A. Paré, G. Thouin et des centaines d'autres. Les communautés religieuses et les Dames de Sainte-Anne, étaient largement représentées. Les offrandes de fleurs, de messes, etc., qui ont été déposées en grand nombre sur la tombe de la regrettée défunte.

Sir Frederick Whyte au "Women's Canadian Club"

La conférence que donnera sir Frederick Whyte, K.C.S.J., L.L.D. aux membres du Women's Canadian Club aura lieu, demain, à 4 heures, dans la grande salle du Ritz-Carlton et sera suivie du thé. Sir Frederick Whyte, né en Ecosse est un des conférenciers les plus renseignés sur les questions d'Orient ayant servi comme 1er président de l'assemblée législative des Indes et plus tard comme aviseur politique du gouvernement chinois à Pékin. Il a reçu le degré de L.L.D. des universités de Edimbourg, McGill et de Michigan.

Le local S.-Paul

Demain à 8 h. p.m., aura lieu le 5e banquet aux huîtres annuel organisé par les Chevaliers de Colomb, local S.-Paul, sous la présidence de MM. J.-A. Pharand, échevin, et J.-B.-A. Angrignon. Les gourmets qui iront déguster les huîtres, auront l'occasion d'entendre les artistes du Quatuor du Terroir Enrg., accompagnés de leurs musiciens dans leur répertoire.

La fête aura lieu en la salle située au No 6787 Blvd Monk près de la rue Jacques Hertel. Les dames sont spécialement invitées.

Un écolier disparaît

Edgar Clarke, un garçon de 13 ans, est disparu de Chambly-Canton depuis le 3 octobre. Il pèse 60 livres et mesure 4 pieds 6 pouces. Il a les cheveux blonds et les yeux bruns.

E. CLARKE, disparu

Lors de son départ du toit paternel, l'enfant portait un complet bleu, un chandail de même couleur, et des chaussures noires. Il partit le trois au matin pour l'école, et le 4, il aurait été vu à Montréal. On est prié de donner toute information le concernant, à la Sûreté provinciale.

Directeurs de la mine Teck-Hughes censurés

Toronto, 23. — A la suite de son enquête sur les lourdes ventes qui firent baisser le prix des valeurs de la mine d'or Teck-Hughes le mois dernier, le commissaire J.-M. Godfrey a vertement censuré deux des directeurs de la compagnie, le Dr Conrad Wettlaufer et W.-W. Reilley, tous deux de Buffalo, pour s'être servi d'informations de nature privée en vue de faire du profit aux dépens des autres directeurs et des actionnaires en disposant de leurs valeurs assitôt après qu'une entrevue du Dr L.-H. Forbes, gérant général et président, eût laissé entendre au public que les valeurs allaient baisser alors qu'elles devaient monter. Il a prié les actionnaires de prendre en considération la manière d'agir de ces deux directeurs, lors de la prochaine élection de la compagnie, et a décrit leurs procédés à cette occasion comme "révoltants pour les gens d'affaires à l'esprit droit". "Ils ont trahi la confiance des actionnaires", dit-il.

M. V. Hascall loue les efforts du Lions Club

M. Vincent-C. Hascall, président international du Lions Club et vice-président de la Standard Oil Company de Nebraska, qui était l'hôte d'honneur du Lions Club de Montréal, à un banquet, servi à l'hôtel Mont-Royal, hier soir, a rendu hommage aux membres des Lions Clubs établis dans le monde entier et loué le travail qu'ils accomplissent dans diverses sphères pour venir en aide aux enfants infirmes, aux aveugles, etc.

En agissant ainsi, dit-il, les membres des Lions Clubs font plus qu'œuvre de charité; ils vivent heureux tout en donnant un peu de bonheur aux moins fortunés qu'eux.

Six petits infirmes avaient pris place à la table d'honneur et l'un d'eux fit quelques remarques pour féliciter le président international des paroles qu'il avait prononcées à leur égard. Ils lui présentèrent une magnifique gerbe de roses comme marque d'appréciation.

On remarquait aussi à la table d'honneur: MM. John Nelson ancien président international du club Rotary; le Dr E. Crutchlow, du club Rotary, de Montréal; O.-G. Stanyon, président du club Gyro; C.-Douglas Taylor, président du club Kiwanis-Montréal; le capitaine Murray Hatfield, président du club Kiwanis-Saint-Laurent; Earl Lyman, président international du Y's Men Club; Stanley Cayford, président du club Rotary de Westmount; le Dr Arnold Mitchell, président du Canadian Progress Club.

M. George Mooney, président du Lions Club de Montréal, présidait la réunion. Dukey et Alfred O'Shea, ténor, prirent part au programme musical.

FAITES DISPARAITRE LES PELLICULES AVANT QUE CELLES-CI NE RUINENT VOTRE CHEVELURE

Les pellicules enracinées obstruent les pores et empêchent les cheveux de pousser. Le shampooing enlève-pellicules Fitch est garanti faire disparaître toute particule de pellicules ordinaires ou enracinées dès la première application. En vente dans les pharmacies, les salons de coiffure et de barbier. Essayez-le aujourd'hui!

OFFRE D'INTRODUCTION
• Pour un temps limité! Une bouteille d'huile à cheveux Fitch GRATUITE avec chaque achat de Shampooing Enlève-Pellicules Fitch.

Fitch's Shampooing enlève — Pellicules

VOICI LA VOIE DU BONHEUR

Il n'y a rien, absolument rien qui remplace une santé parfaite comme base du bonheur de la vie. Et il n'existe pas pour qui que ce soit de meilleur moyen de l'obtenir que le recours au fameux vin tonique Wincarnis.

Wincarnis n'est pas une drogue. C'est tout simplement le plus pur d'un vin fin avec toutes les propriétés bienfaisantes de 2½ livres de raisins qui entrent dans chaque bouteille, combinées avec les éléments fortifiants du bœuf et des extraits garantis de malt, porteur de vitamines.

Dès votre premier verre de Wincarnis, vous sentirez courir dans vos veines une vigueur nouvelle. Vous dormirez plus profondément, vous vous éveillerez plus rafraîchi. Au bout de quelques jours, vous aurez oublié l'irritabilité qui marquait antérieurement votre état défectueux de santé. Vous traverserez dans la meilleure forme possible les journées les plus ardues.

Vingt mille médecins ont recommandé Wincarnis contre troubles nerveux, anémie, débilité et tout état d'épuisement. Commencez aujourd'hui même à prendre et à *goûter*—Wincarnis. Votre pharmacien vend Wincarnis. Agents vendeurs: Harold F. Ritchie & Co., Ltd., Toronto. 21F

Les dépenses énormes faites à Washington

Washington, 23. — Les dépenses du gouvernement américain pour les derniers 114 jours ont dépassé deux milliards, ce qui représente une dépense quotidienne d'environ $17,500,000.

Par ailleurs, on note une hausse marquée dans le paiement des taxes. Les revenus nationaux pour les trois premiers mois de l'année ont été de presque un tiers plus élevés que durant la même période en 1933. Ils ont atteint en effet le total de $804,878,165, soit $191,619,187 de plus que les trois premiers mois de 1933. Cette augmentation est due à l'impôt sur les boissons alcooliques.

Voleurs dont la sentence est ajournée à mercredi

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 3. — Roger Bilodeau, ce jeune homme sur qui pesaient dix accusations de vols, a plaidé coupable, en Cour des Sessions de la paix. Le juge Lactare Roy a ajourné la sentence à mercredi.

Lucien Letourneau, un autre membre de la bande, a plaidé coupable aux deux accusations de vol et il connaîtra également son sort demain.

Prochaine conférence du P. Marie-Emile Auger

On entendra le ténor Rodolphe Piamondon, à la Salle Saint-Sulpice, 1700, rue Saint-Denis, le mardi 30 octobre, à l'occasion d'une très intéressante conférence sur l'Action Catholique. Le R. P. Marie-Emile Augar, O. F. M. a intitulé sa conférence: "Sous quel drapeau militer?" Il traitera d'un aspect brûlant de l'Action catholique. En cette même occasion on entendra la violoncelliste Lucien Piamondon. L'un et l'autre artiste seront accompagnés au piano par Mlle Hélène Manz.

On peut se renseigner à la maison Saint-Antoine, 1377, rue Lagauchetière est et à la librairie Saint-François, 2107, rue Dorchester ouest.

Comment donner à des rideaux une teinte
ÉCRUE PARFAITE
sans bouillage!

A la dernière eau de rinçage, ajoutez la teinture Vieil Or DY-O-LA. Si vous désirez une teinte écrue pâle, un plein dé ou moins suffira. Augmentez la proportion pour une teinte plus foncée. DY-O-LA est une teinture concentrée. Dans l'eau tiède, elle donnera une teinte qui résistera à plusieurs lavages. Sert pour soie, laine, coton, toile, rayon ou fils mélangés. S'obtient en toutes couleurs à 10c le paquet. Avec DY-O-LA, vous obtenez des résultats qui ont un cachet vraiment professionnel.

Faites-vous montrer chez le marchand l'assortiment des tissus teints aux diverses couleurs DY-O-LA et faites votre choix.

Les nuances DY-O-LA rafraîchissent les dessous

DY-O-LA fait retrouver aux dessous délicats leur frais coloris original. Mettez-en un peu de la nuance désirée dans l'eau de rinçage et vos vêtements retrouveront leur éclat. Pas nécessaire de faire bouillir.

TEINT DANS L'EAU BOUILLANTE
NUANCE DANS L'EAU FROIDE
TEINTURE DY-O-LA

LE DENTISTE QUI NE CHARGE PAS CHER

De belles DENTS à la portée de tous . . .

Le Dr Gaspard Fauteux
LE DENTISTE QUI NE CHARGE PAS CHER,
soigne et répare les dents au prix que le peuple PEUT payer!

TOUS — jeunes et vieux, femmes et enfants, riches, professionnels, bourgeois, employés et ouvriers — sont assurés de recevoir les meilleurs soins et de la dentisterie de qualité au prix qui CONVIENT à leurs moyens. Téléphonez, écrivez ou venez au plus tôt nous consulter; nous vous dirons d'avance le prix du traitement complet de vos dents.—VOUS N'ETES PAS OBLIGE DE VOUS FAIRE TRAITER APRES L'EXAMEN.

GARANTIE
A M.
Je garantis positivement que le travail dentaire exécuté pour vous, et terminé ce jour 19
est entièrement fait avec du matériel de qualité, absolument exempt de toute défectuosité. Si votre dentier, après que vous l'aurez porté normalement, décèle un défaut quelconque du matériel dont il est fabriqué, je m'engage après constatation à vous rembourser le prix que vous avez payé, à la condition que ce dentier me soit retourné avant le 19
A défaut de quoi, le travail exécuté par mes dentistes associés ou moi-même sera considéré comme parfaitement satisfaisant et nos engagements professionnels envers vous comme définitivement remplis.

Le Dr Gaspard Fauteux n'emploie aucun étudiant

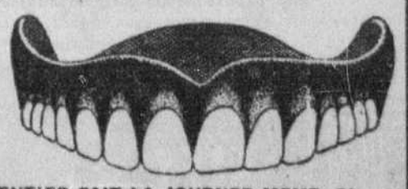
— non pas seulement parce que la loi le défend, mais parce qu'il tient à mettre au service de sa nombreuse clientèle des dentistes d'au moins 10 ans d'expérience.

EXTRACTION ABSOLUMENT SANS DOULEUR
(endormi ou éveillé)
Même si vos dents vous font beaucoup souffrir et si votre joue est enflée, nos experts vous garantissent l'extraction sans la moindre douleur . . . grâce à leur expérience consommée et à leurs méthodes modernes.

Pour les Enfants et les Personnes Nerveuses
Les personnes qui sont nerveuses ou peureuses sont immédiatement rassurées chez le Dr Gaspard Fauteux, et les parents peuvent y amener leurs enfants avec la certitude qu'ils seront traités avec sympathie et tendresse.

Voulez-vous retrouver ce SOURIRE de jeune fille?
. . . Venez nous voir et nous rajeunirons votre bouche avec un de nos dentiers imitant parfaitement de belles dents NATURELLES! . . . . . .

De Belles Dents à Bas Prix
GARANTIES POUR 10 ANS
Nous vous montrons vos nouvelles dents dans votre bouche avant de finir votre dentier



VOTRE DENTIER FAIT LA JOURNEE MEME, SI VOUS LE DESIREZ

DR. GASPARD FAUTEUX DENTISTE
Edifice Franco-Américain
1242 ST-DENIS
Tél. HArbour 7159
Ouvert de 9 a.m. à 9 p.m.

LE DENTISTE QUI NE CHARGE PAS CHER

"Le règlement XVII est aboli, mais la loi 74 l'a remplacé"

En faisant cette remarque, au 8e congrès de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, l'abbé T.-C. Raymond demande aux nôtres de rester unis.

Ottawa, 23.—L'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario a brillamment inauguré, hier son 8e congrès qui coïncide avec le 23e anniversaire de fondation de cette société nationale. Plusieurs centaines de personnes, non seulement d'Ontario mais de différentes provinces, ont assisté à la messe d'action de grâce célébrée dans la basilique d'Ottawa par S. Exc. Mgr Guillaume Forbes, archevêque d'Ottawa, et ont ensuite pris part à la séance d'ouverture au Monument National.

A la basilique, le sermon de circonstance a été prononcé par l'abbé R. Limoges, directeur du grand séminaire diocésain. Le prédicateur fit remarquer que c'est au pied des autels, sous la paternelle bienveillance de Nos Seigneurs les archevêques et évêques, qu'a lieu la première réunion de cet imposant congrès.

Le congrès étudiera les droits de la minorité ontarienne en matière d'éducation. Il convient, à n'en pas douter, de traiter, pendant un congrès comme celui-ci, cette question brûlante et non moins vitale. La sagesse et la bonne volonté de l'homme, surtout s'il est chrétien, sont capables de trouver une solution viable à ce problème, et ni le pays, ni notre race, ni surtout notre religion n'ont quelque chose de grand et de durable à gagner à laisser ces questions sans réponses et à vouloir que les choses se règlent toutes seules.

La base de nos droits

"Mais on peut les étudier par le dessous, en examinant les principes et les faits qui fondent nos droits. Il n'y a pas de droit sans loi. La loi est un principe d'obligation, et la loi, en nous obligeant, fait que ce à quoi elle nous oblige soit dû en justice. Parce que les catholiques canadiens-français sont tenus, par devoir, de donner à leurs enfants une éducation catholique et française, et parce que le bien commun de la société exige que les membres trouvent en elle les conditions de sécurité et de paix nécessaires au bon exercice de leurs obligations, il résulte pour eux des choses dues en justice, c'est-à-dire des droits.

M. l'abbé Limoges traite ensuite de deux grandes questions, les devoirs en matière d'éducation, devoir vis-à-vis de notre foi, devoir vis-à-vis de notre langue.

Une crise d'ordre social et moral

"Si la crise par laquelle nous passons était d'ordre purement économique ou politique, il serait passablement hors de propos d'y rattacher le sujet qui nous préoccupe en ce moment. Mais le monde souffre d'un mal profond, on voit de plus en plus que la crise est d'ordre social et surtout moral.

"On a tenté, au commencement du déséquilibre économique, de tout régler en cherchant une solution au problème du chômage: réduire la production, conquérir de nouveaux marchés. Vains efforts! En tout cas, résultats insuffisants. On a blâmé ensuite les institutions politiques. Renverser les gouvernements à la solde des capitalistes insatiables; refaire les cadres de la démocratie, tombée en décrépitude; voilà autant de panacées dont les démagogues passionnés et superficiels entretiennent les ventres affamés. Mais les sociologues avertis se rendent bien compte qu'il faut porter remède dans l'esprit et dans le coeur de l'homme. Le problème révolutionnaire qui se pose, aujourd'hui, à la conscience de l'humanité, est celui d'une révolution intérieure et personnelle, avant d'être une réfonte des institutions sociales et politiques.

Il ne faut pas oublier cependant que la réalisation d'un ordre chrétien est déjà la consommation, le débordement d'une vie spirituelle et religieuse intense. Et l'on ne peut pas dire avec sincérité que l'accumulation de forces spirituelles chez nos catholiques soit, aujourd'hui, suffisante pour qu'une réforme spiritualiste et chrétienne ne subisse pas, au moment d'agir ou même au début de son succès, une crise intérieure et vraisemblablement des déviations.

La culture chrétienne

"Ce qu'il faut d'abord poursuivre c'est un approfondissement de la vie religieuse, la mise en valeur du message chrétien sous son aspect propre à notre temps, la transformation spirituelle des masses. Cet approfondissement nécessite d'abord un dépouillement de tous les préjugés non chrétiens répandus actuellement chez les catholiques.

"Tout ce travail il faut l'accomplir à l'école, dans le coeur des hommes de demain; il faut de toute façon fonder une culture vraiment chrétienne, cela ne veut pas dire qu'il faudra détourner les jeunes de toutes les curiosités modernes comme de concupiscences coupables, ce serait nous séparer du monde, et sous prétexte de garder notre pureté, trahir notre mission dans le monde.

"Fonder une culture chrétienne, c'est mettre la vérité chrétienne au centre de notre pensée et tout relire et tout repenser à sa lumière."

La conservation de notre langue

Parlant des devoirs vis-à-vis de notre langue, M. l'abbé Limoges dit: "Si le devoir d'une éducation chrétienne s'impose à la conscience chrétienne de tous ceux qui sont chargés de la jeunesse, peut-on en dire autant de la conservation de notre langue? A entendre les spécieux prétextes que l'on avance en faveur de l'abandon de notre parler, surtout en cette province, on se surprend à hésiter et même à douter quelquefois de l'avenir.

"Y aurait-il, en somme, quelque raison au-dessus de toute discussion capable d'étayer solidement l'obligation bien avouée de conserver et de cultiver notre langue, même au prix des plus grands sacrifices?

"Il est incontestable que notre survivance, si elle n'est pas un miracle, est pour le moins une chose voulue positivement de Dieu. Et nous ne saurions jamais apprendre assez à nos jeunes à remercier le ciel de toutes les bénédictions qui ont marqué les heures pénibles comme les jours glorieux de notre existence nationale.

"Notre langue, notre culture, notre foi, sont des talents que le Bon Dieu nous a donnés et qu'il nous conserve, depuis trois siècles. Notre devoir est de les faire fructifier au gré du maître sévère qui en demandera compte un jour.

Les vues de la Providence

"La meilleure manière de servir, aujourd'hui et plus tard, les vues de la Providence, c'est de rester ce qu'elle nous a faits, et de nous contenter de mettre à profit les dons qu'elle nous a confiés, et cela sans inquiétude pour l'avenir, ne recherchant qu'une chose: le règne de Dieu sur toute créature.

"Prenons garde que nos concessions ne soient dictées par des intérêts mesquins et à courte vue. Et pensons bien que devant la conscience même chrétienne, il y a des renoncements qui ne sont que de lâches démissions.

"La seule chose raisonnable et commandée par l'évangile, c'est de nous remettre complètement à Dieu, et de compter totalement et uniquement sur Lui.

"Vouloir organiser nous-mêmes notre vie, arranger nous-mêmes nos affaires c'est insensé. Tant que nous n'aurons pas d'indications évidentes du contraire, notre devoir c'est d'être le plus parfaitement possible ce que Dieu nous a faits, c'est-à-dire des chrétiens convaincus, mais aussi des Canadiens-français.

"Nous aurons à souffrir pourtant pour garder toutes ces choses. Dieu permettra encore les mesquines tracasseries de ceux qui craignent la domination française en dehors de la province de Québec". De cruelles divisions et les basses manoeuvres de quelques-uns des nôtres viendront de nouveau troubler l'atmosphère sereine de nos lointaines espérances.

"On nous a rappelé, à Gaspé, que notre race a vu le jour à l'ombre de la croix de Jacques Cartier et que tout le long de notre vie nationale, notre route serait semée d'épreuves. C'est tant mieux, puisque d'après S. Paul, c'est la marque de la sagesse même de Dieu.

Les espérances de la race

"Et quelles sont nos espérances? Nous allons, semble-t-il, vers un internationalisme de grande envergure. Les frontières nationales et les barrières économiques ne savent plus résister à la poussée des peuples vers la grande fraternité que l'humanité appelle de toutes ses forces. Mêmes les dictateurs sont en train d'exaspérer les dernières résistances d'un nationalisme qui s'étouffe lui-même dans son isolement égoïste.

"Espérons qu'à l'issue de cette grande révolution nous assisterons enfin au triomphe de la charité du Christ. Alors les grandes nations n'auront plus besoin d'assimiler les petites, chacune aura sa place au soleil, et ce sera beau de voir des peuples si variés unis dans les liens d'une grande fraternité.

"En attendant ces jours heureux, nous allons travailler pour notre part à leur avènement, en apprenant plus que jamais à notre jeunesse à aimer sa langue et les traditions de ses pères, et nous demanderons à nos frères dans la foi de prier pour que notre foi ne défaille point et de nous aider à conserver et à faire fructifier le talent précieux que Dieu nous a confié.

L'abbé T.-C. Raymond

Le grand discours de la séance de la matinée d'hier a été celui de M. l'abbé T.-C. Raymond, curé de S.-Joseph de Wrightville, président général de l'Association d'éducation d'Ontario. M. l'abbé Raymond après avoir souhaité la bienvenue à tous les délégués, a particulièrement remercié le cardinal Villeneuve, Mgr Guillaume Forbes et tous les évêques qui ont fait de la cause de l'Association leur cause et dont les encouragements et les conseils ont été très précieux. Il a remercié Mgr Kidd, de London, qui a poussé la condescendance jusqu'à déléguer deux de ses prêtres au congrès.

"Tout à l'heure, dit l'abbé Raymond, en nous adressant, de loin, à S. E. le cardinal, nous aurions pu dire que ses titres excitent notre orgueil. Ajoutons que sa dignité d'archevêque de Québec provoque en nos âmes des sentiments de reconnaissance pour toute notre bonne et vieille province. N'est-ce pas d'elle que nous sont venus, durant notre lutte scolaire, tant de sages conseils, de réconfortants encouragements et de secours pécuniaires, à ce point qu'il n'est pas exagéré d'affirmer que, si Québec n'eut été à nos portes, nous aurions été, comme nos frères des provinces de l'Ouest, exposés à attendre longtemps encore le redressement de nos griefs. Aussi avons-nous contracté à l'égard de notre province-mère une dette de reconnaissance dont nous ne pourrons que difficilement nous acquitter.

Expression de gratitude

"Hommage de gratitude, donc, aux grands hommes du Québec qui surent, en temps et lieux nous venir en aide. A Leurs Eminences les cardinaux Bégin et Rouleau, en particulier, au vénéré et toujours accueillant Mgr Paquet, aux prêtres du séminaire et de l'Université Laval, au gouvernement de Québec; aux villes de Montréal et de Québec qui se sont unies pour la souscription du "Sou de la tenesée française".

"Tournons maintenant notre pensée vers nos chers disparus. Au cours des six années écoulées, depuis notre dernier congrès, rien d'étonnant que l'Ange de la mort soit passé en nos rangs. Il a frappé celui qui, en 1928, présidait avec tant de sagesse et d'expérience, tant de patriotisme et de dévouement à nos délibérations; l'hon. sénateur Napoléon-A. Belcourt. A ce grand patriote, l'Ontario canadien-français a je devoir de garder un impérissable souvenir. Il a aimé sa race et lui a rendu d'inappréciables services. Il fut l'homme de la Providence, à la tête des siens en Ontario, pour convaincre les esprits bien pensants chez les autres races de la légitimité de nos revendications, ainsi que l'avait été, dans le Québec, le sénateur Louis-Philippe Landry, pour renseigner ses compatriotes sur le bien-fondé de nos griefs. Sa constance, son aimable sérénité au milieu des souffrances qui ne cessèrent de l'accabler tout le long de son laborieux stage à la tête de l'Association; sa vigilance à sauvegarder le dépôt, sa fermeté à poursuivre l'erreur, tant de services, tant de grands exemples ont buriné la figure du sénateur N.-A. Belcourt, président de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, dans la mémoire des Canadiens-français en traits ineffacables.

Que d'autres disparus nous pourrions signaler à notre reconnaissance! Par exemple, Martial Côté, premier président du premier comité d'éducation, dont le souvenir est encore tout vivace au coeur de ses contemporains; le R. P. David, O.M.I., l'un des principaux artisans de notre premier congrès; Emmanuel Tassé, G.-W. Séguin, O.-A. Roch, Mgr L.-N. Campeau, l'abbé Beausoleil, les commissaires Freeland et Armstrong, Thomas Poulin, tous nos amis de l'Union S.-Joseph, berceau de notre association!

L'éloge de Mgr Charlebois et de M. Sam Genest

"Si du laïc nous passons au religieux, nous avons aussi à déplorer la disparition soudaine de ce grand évêque-missionnaire dont nous nous rappelons si bien encore l'énergie, le patriotisme, le dévouement inlassable à son Dieu et à sa race: Mgr Ovide Charlebois. Sa mémoire ne disparaîtra pas de sitôt de l'esprit et du coeur, non seulement de ses "chers enfants des bois", mais encore des catholiques et des Canadiens-français de l'Est du Canada.

Si nous avons à verser des pleurs sur nos regrettés disparus, nous avons par ailleurs des fleurs à déposer aux pieds de certains de nos compatriotes qui se sont le plus distingués. Saluons, d'abord, notre vénérable et indomptable Samuel Genest, qui a été, il y a deux ans, de la part de ses concitoyens, l'objet d'une manifestation sans précédent en notre capitale. L'Eglise et l'Etat voulurent lui dire, par la voix de Mgr l'archevêque et du ministre des postes, toute leur reconnaissance et leurs félicitations pour l'oeuvre qu'il a accomplie dans la ville d'Ottawa et même dans toute la province d'Ontario, en faveur de nos écoles bilingues. M. S. Genest a lieu d'être fier de ce témoignage de gratitude si bien mérité. L'Association d'éducation se réjouit encore de cette spontanéité de sentiments à l'égard de l'un de ses plus nobles combattants.

Des motifs de consolation

"Un de nos officiers du comité exécutif nous fut ravi par la mort, tandis qu'un second fut appelé par l'obéissance à un autre poste. Pour adoucir notre peine, les autorités de la congrégation des Oblats le remplacèrent par le R. P. Arthur Joyal, ex-curé à Saint-Pierre de Montréal, après avoir été 18 ans durant au service de notre puissante protectrice, Notre-Dame du Cap, et dont le travail et les oeuvres sont avantageusement connus. L'Association bénéficiera de ses connaissances, de ses talents et de son patriotisme.

Nos deux partis politiques ont aussi honoré du titre de sénateur deux de nos jeunes membres du comité exécutif: MM. Gustave Lacasse et Louis Côté. Qu'ils veuillent bien me permettre de les accoupler dans ma louange. Ils ne portent pas les mêmes couleurs, c'est vrai, mais leur bon esprit saura nous les garder unis chaque fois qu'ils auront à se sacrifier dans l'intérêt de leur religion et de leur patrie. Félicitons aussi et très chaleureusement l'honorable Paul Leduc de son appel à faire partie de notre nouveau ministère provincial. Là, tout près de l'oreille et du coeur du premier ministre de l'Ontario, notre représentant officiel saura attirer son attention sur nos besoins nationaux, relativement non seulement aux mines du nord, mais surtout aux mines vivantes, plus précieuses encore, de nos écoles. Ainsi marchera-t-il sur les traces de feu son beau-père, l'hon. N.-A. Belcourt.

"Il me faut féliciter également, au nom de l'Association, tous nos députés au fédéral comme à l'Assemblée législative de Toronto: MM. Goulet, Chevrier, Bélanger, Bertrand, Bradette, Lapierre, Legault, Desrosiers, Hamel, Trottier sans oublier le Dr Hurtubise. Qu'il me soit permis d'en mentionner deux à titre de pionniers de l'Association et d'anciens membres du comité exécutif, toujours dévoués, actifs et patriotes: MM. Aurélien Bélanger, député de Prescott et Alfred Goulet, député de Russell.

La lutte recommence

Parlant du règlement XVII, M. l'abbé Raymond dit:

"Depuis 1927, au trop fameux règlement XVII, plus ou moins aboli, ont été substituées d'autres règlementations scolaires dont vous prendrez connaissance et sur lesquelles vous serez invités à vous prononcer. Je vous prierais de prêter à cette question une attention sérieuse, une impartialité à toute épreuve. Car de l'orientation que nous prendrons dépendra la survie de la langue française en Ontario.

"En 1927, lorsque le rapport Merchant-Côté fut livré à la publicité, d'aucuns se seraient écriés: "La bonne affaire!". Enfin, la question est réglée; la loi XVII est abolie!. Son oeuvre terminée, l'Association n'a plus raison d'être. Nous avons la paix, prenons bien garde de la troubler!"

"Pour certaines gens, la lutte est déprimante quand, surtout, leurs intérêts personnels sont en jeu. Mais c'est le fait du petit nombre; la grande majorité de nos pères de famille ne seront pleinement satisfaits que le jour où leur langue sera enseignée dans nos écoles de façon telle que leurs enfants puissent la parler et l'écrire correctement, et que leur mentalité, surtout, demeure ce qu'elle est, catholique et française.

"Car nous n'avons pas le droit de laisser déformer notre mentalité nationale par une éducation trop hybride, encore moins d'exposer notre foi catholique au danger de la contamination.

Une épée de Damoclès

Le règlement 17 est aboli, soit; mais la loi 74 l'a remplacé. Si elle n'a pas encore été mise en vigueur elle n'en reste pas moins suspendue au-dessus de nos têtes, comme une épée de Damoclès. Soyons toujours sur nos gardes, et nous le serons dans la mesure de notre fidélité à confier à l'Association nos questions tant soit peu importantes, puisqu'elle représente tous nos pères de famille.

"La famille reçoit immédiatement du Créateur la mission, et partant, le droit d'éduquer l'enfant, droit inaliénable, parce qu'inséparablement uni au devoir corrélatif, droit antérieur à n'importe quel droit civil et, donc, supérieur à tous les pouvoirs terrestres. Le Droit Canon, No 1113, du reste, nous le dit assez clairement: "Les parents ont la très grave obligation de veiller, selon tout leur pouvoir, à l'éducation tant religieuse et morale que physique et civique de leurs enfants. Ils doivent aussi pourvoir à leur bien temporel".

"Le Canadien-français vraiment catholique a tort de trop compter sur la tolérance et la largeur de vue de ses concitoyens de foi et de race étrangères. Un instinct fatal poussera toujours ceux-ci à la violence contre une Eglise dont la permanence leur est comme un perpétuel reproche de l'avoir désertée. Et, comme notre langue française, pour le peuple du moins, est la gardienne de notre foi, ils tâcheront de la lui enlever.

Prenons garde à tout ce qui pourrait nous faire tomber dans le piège, par exemple, l'esprit de parti, la montée dans l'échelle sociale, la gloriole, les allocations, etc. Craignons les Grecs, même quand ils nous offrent des faveurs! Nos pères de famille doivent donc être sans cesse aux aguets, sinon à l'affut. Isolés, ils seraient impuissants.

L'union fait la force

"Donc, ils doivent agir de concert: et c'est ce que nous avons fait, depuis 1910. S'ils renonçaient à leurs privilèges ou s'ils laissaient la division neutraliser leur influence, l'éducation de leurs enfants serait livrée au hasard des circonstances et à la contradiction.

Le gouvernement est plus fort que chaque famille prise individuellement; mais il l'est moins que toutes les familles ensemble. Pour défendre ses droits, il faut être fort. Or, l'union fait la force. Dans notre société moderne, l'individu n'est rien; on ignore le caractère sacré de sa personne et de ses droits. Dieu traite chaque homme comme un être intangible; il sanctionnera lui-même la violation de ses droits par une éternelle vengeance. Le cri d'une âme sincère perce la nue. Mais l'Etat qui, en légiférant, agit à l'instar de Dieu, ne se limite pas toujours dans son absolu respect des personnes.

"L'individu n'est pour lui qu'un grain de poussière dans la masse compacte. La famille est une agrégation passagère de quelques grains de poussière; seule, elle ne compte pas. L'Association des individus, précisément parce qu'elle constitue une force, représente un droit en justice sociale. Le gouvernement ne traite qu'avec le nombre, parce qu'il est lui-même le mandataire du nombre. Il faut donc être le nombre et, par suite, s'associer pour les luttes nécessaires ou se résigner à la déchéance de notre race.

"Nous sommes la minorité, c'est vrai, mais si cette minorité, bien compacte, va toujours de l'avant vers le même but, en ne négligeant jamais les petites choses et en répétant toujours la même formule, nous finirons par atteindre l'objet de nos légitimes aspirations religieuses et nationales.

Le rôle des Franco-ontariens

M. l'abbé Raymond en terminant ses remarques dit:

"Que nos travaux s'accomplissent avec un joyeux entrain. La Providence nous a placés à côté ou au milieu d'individus de races ou de religions différentes, pour que nous vivions avec eux comme des frères, mais comme des frères ayant chacun leur idéal. Il y a entre les religions, les races, les langues et les traditions, des différences auquelles il importe de ne pas toucher. Ainsi, c'est bien à tort que l'on s'attaque aux traditions nationales. Elles sont si intimement liées aux traditions religieuses, si nous les perdions, nous cesserions d'être nous-mêmes. Nous avons un rôle à remplir en terre ontarienne, mais un rôle de minorité. Nous devons donc savoir ce que nous sommes et devons être.

"L'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario a cristallisé ce besoin d'action que tous ressentent à l'heure actuelle. S'il y a lieu de nous mettre au courant des lacunes que comporte notre situation présente, gardons-nous, pourtant, de tomber dans le pessimisme. Le pessimisme amer est stérile, parce qu'il paralyse l'effort. L'Association se doit de continuer son oeuvre avec ardeur; tant de problèmes sollicitent son influence. Nous sommes chargés de préparer l'avenir, un avenir vivant, et nous ne remplirons notre mandat que par une action concertée, intelligente, constante, toujours vigilante, en conformité parfaite avec les exigences de notre foi.

A SUIVRE SUR LA PAGE 9

Soulagez le MAL de DOS Avec DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES BACKACHE BLADDER TROUBLES RHEUMATISM NUMBER 4087 THE PROPRIETARY

Pilules Dodd pour le Rein

Le NOUVEAU pain qui redonne le goût du pain

Vous *croyez* peut-être que vous n'aimez plus le pain. Peut-être aussi que depuis trop longtemps vous mangez la même sorte de pain et qu'alors vous ne trouvez plus de goût à cet aliment. Mais le Pain "Wonder" Cracked Wheat, fait *exclusivement* par ces trois boulangeries à Montréal, est tout à fait différent!

Sur dix personnes qui mangent une tranche de Pain "Wonder" Cracked Wheat, neuf déclarent qu'elles ignoraient qu'un pain aussi délicieux puisse être fait. En effet le Pain "Wonder" Cracked Wheat est réellement deux pains dans un. Il vous donne la consistance spongieuse, moite du pain fait à la fine farine blanche en plus de la saveur naturelle, délicieuse et la valeur alimentaire du meilleur blé canadien de renommée mondiale.

Le Pain "Wonder" Cracked Wheat est tranché si uniformément que c'est le pain par excellence pour faire de succulents et appétissants sandwiches; il est juste assez poreux pour faire de succulentes rôties sur lesquelles le beurre s'étend à la perfection. Une tranche de pain, avec du beurre, est un vrai régal — surtout si c'est une tranche de Pain "Wonder" Cracked Wheat.

Déjà depuis quelque temps, de nombreuses familles de Montréal se régalent de Pain "Wonder" Cracked Wheat. Il se peut même que votre voisine soit du nombre et qu'elle puisse vous dire toute l'excellence de ce pain. Ne vous fiez pas à personne cependant. Goûtez au Pain "Wonder" Cracked Wheat. Vous en serez tellement enchantée que vous ne voudrez plus que du Pain "Wonder" Cracked Wheat tant pour votre table — que pour la boîte à lunch — chaque jour de l'année.

Le pain "WONDER" Cracked Wheat n'est vendu que par ces trois boulangeries à Montréal :

JAMES M. AIRD, LIMITED — 1105 rue St-Urbain — LAncaster 5163

DENT HARRISON & SONS Ltd. — Avenues Prince-Albert et Somerville, Westmount — DExter 3566

JAMES STRACHAN, LIMITED — 1244 Hôtel-de-Ville — LAncaster 7105

Vous l'aimerez — le matin, le soir ou à midi
Ce pain "WONDER" qui n'est ni blanc, ni bis.
Qu'il soit simplement en tranches, en sandwich ou grillé,
" Mais qu'il est bon ! " est certainement ce que vous direz.

WB 3

LE PAIN "WONDER" CRACKED WHEAT

Les Viandes *enveloppées de "Cellophane"* sont *fraîches* et *propres !*

Le bacon, les saucisses, les jambons pour piqueniques, les pâtés de viande — enveloppés de "Cellophane" propre et brillante — paraissent appétissants, et ils le sont. Vous pouvez les acheter avec assurance de sécurité car ils ne sont pas contaminés, depuis le moment où ils sont expédiés de la maison de gros jusqu'à ce qu'ils soient utilisés. La "Cellophane" est votre protection.

La Semaine Prochaine—BONBONS

Dans l'tempe criait une maman:
"Desmicrobes! Délivrez-en!
Que j'ne trouv'plus dans
tout'mes viandes
De ces p'tit'bêtes dévorantes."
Partout l'on entendit ces
cris...
Et "Cellophane" en gard'se mit!
P'tit Jean Microbe, à l'air malin,
Est bien attrapé, le vilain!

Cellophane
Marque déposée

● *"Cellophane" est la marque de commerce déposée de la du Pont Cellophane Co., Inc., pour la pellicule de cellulose fabriquée au Canada, sous contrat, par Canadian Industries Limited.*

SPEARMINT... *dans le paquet vert*
PEPPERMINT... *dans le paquet bleu*

Une innovation originale... LA TIRETTE

BEMA

FAIT UN PAIN D'EPICE DELICIEUX

LA VERITABLE MELASSE EXTRA FANCY DES BARBADES

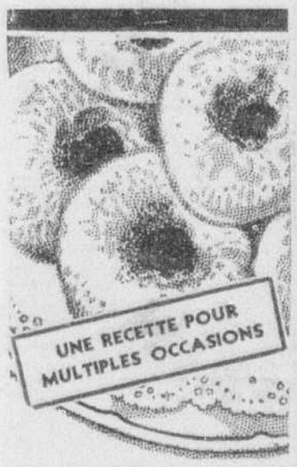
AVEZ-VOUS remarqué que nos jours heureux sont ceux où nous jouissons d'une bonne santé?

Augmentez ce bonheur, pour vous et pour votre famille. Conservez la santé qui est votre partage. Ajoutez à vos jours ensoleillés.

La constipation ordinaire est l'ennemi le plus redoutable de la santé. Elle peut faire perdre l'appétit et l'énergie. Assurément, elle détruit l'enthousiasme! Cependant on la bannit en mangeant une savoureuse céréale.

Les épreuves du laboratoire démontrent que le Son Kellogg ALL-BRAN fournit les "matières inassimilables" et les vitamines B qui soulagent la constipation ordinaire. En plus, il contient du fer pour le sang.

Les "matières inassimilables" du Son ALL-BRAN agissent comme les légumes feuillus. Combien ce traitement au moyen d'une céréale, prête à servir est-il plus agréable que l'absorption de remèdes brevetés! Deux cuillerées à soupe, par jour, suffisent ordinairement, ou à chaque repas, dans les cas chroniques. Si ce traitement n'agit pas, consultez votre médecin. Fabrique par Kellogg, à London.



Beignes

1 oeuf;
½ de tasse de sucre;
½ tasse de lait;
2 tasses de farine préparée XXX Brodie;
½ cuillerée à thé de muscade;
1 cuillerée à table de vanille.

Battez l'oeuf avec le sucre, ajoutez le lait, la farine, la muscade et la vanille. La pâte doit être assez souple pour la manier. Roulez ¼ de pouce d'épaisseur, coupez avec un coupe-beigne, et faites frire d'un brun délicat dans de la graisse épaisse. La graisse doit être assez chaude pour brunir un pain en 1 minute. Coulez sur du papier non lissant et saupoudrez avec du sucre de confiseur.

Pas de risque de malchance en manipulant poudre à pâte, soda ou sel pour faire vos beignes délicieusement croustillants et feuilletés. La farine préparée XXX Brodie contient ces trois ingrédients dans les proportions voulues.

Pour faire de la meilleure pâtisserie employez la

FARINE PREPAREE XXX BRODIE

BAS DE SOIE GRATIS

On peut obtenir des bas de soie de première qualité, entièrement façonnés, en échange contre des coupons de produits Brodie. Faites venir la liste de primes.

BRODIE & HARVIE LIMITED
914 rue Bleury, Montréal

Tarif d'abonnement

(Empire Britannique; hors Montréal)
EDITION QUOTIDIENNE: 1 an, $6; 6 mois, $3; 3 mois, $1.50; 1 mois, 50c; 2 semaines, 30c; 1 semaine, 15c.
EDITION DU SAMEDI (avec rotogravure): un an, $3; 6 mois, $1.50; 3 mois, 75c.
EDITION HEBDOMADAIRE (jeudi): 1 an, $1.50; 6 mois, 75c; 3 mois, 40c.

(Etats-Unis, Amérique du Sud, Amérique Centrale)
EDITION QUOTIDIENNE CANADIENNE: 1 an, $7.50; 6 mois, $3.75; 3 mois, $2.
EDITION CANADIENNE DU SAMEDI (avec rotogravure): 1 an, $3.50; 6 mois, $1.75; 3 mois, 90c.
EDITION HEBDOMADAIRE (jeudi): 1 an, $2.00; 6 mois, $1; 3 mois, 50c.

(Aux Etats-Unis seulement)
EDITION QUOTIDIENNE AMERICAINE: 1 an, $4.20; 6 mois, $2.10; 3 mois, $1.05.

L'abonnement est payable à l'avance

LA PRESSE
197-n

Annoncez dans la "Presse"

MENU DU JOUR

POTAGE AUX CAROTTES
COTES de PORC MENAGERE
POMMES PUREE
LAITUES AU JUS
SOUFFLE FROID AU CITRON
BISCUITS A LA CUILLER
THE CAFE

LE POTAGE aux CAROTTES

Faites bouillir les carottes pendant quatre heures dans 2 pintes d'eau un peu salée. Quand elles sont bien cuites, passez-les et remettez-les ensuite dans l'eau de cuisson. Ajoutez-y deux cuillerées de crème de riz que vous délayez d'abord dans un peu d'eau froide. Laissez donner quelques bouillons et servez.

Un moyen plus simple de préparer ce potage consiste à faire bouillir les carottes pendant trois heures et, une heure et demie avant la fin de la cuisson, à y ajouter 2 onces de riz, puis de passer le tout.

COTES de PORC MENAGERE

Faire revenir les côtelettes dans du beurre, jusqu'à ce qu'elles aient pris couleur, et les disposer dans un plat. Dégraisser le jus de cuisson, y joindre du persil haché et un jus de citron; verser sur les côtelettes et servir très chaud.

LAITUES AU JUS

Faites revenir deux oignons dans du beurre, ajoutez-y les laitues soigneusement épluchées et lavées. Laissez cuire pendant deux heures en ayant soin de bien fermer le couvercle. Faites un roux avec le jus des laitues et une cuillerée de purée de tomates; laissez-y cuire vos laitues encore une demi-heure.

SOUFFLE FROID AU CITRON

Battez six jaunes d'oeufs avec 6 onces de sucre. Ajoutez le jus d'un citron. Faites chauffer au bain-marie en mélangeant jusqu'à épaississement. Battez les six blancs en neige ferme et incorporez-les à la crème refroidie. Versez le tout dans un compotier et servez avec des biscuits.

Parties de cartes de la paroisse Saint-Arsène

Deux grandes parties de cartes auront lieu respectivement ce soir et jeudi soir, au profit des oeuvres paroissiales de l'église Saint-Arsène. Il y aura de nombreux prix de présence et l'admission est à prix populaires. Les deux soirées auront lieu dans la salle paroissiale, 6891 Christophe-Colomb. Le jeu sera libre.

Le règlement XVII est aboli...

SUITE DE LA PAGE 8

Un trésor qu'il faut mettre en lumière

"Ne serions-nous pas portés parfois à négliger quelque peu cette force? Rendons-nous bien compte de notre trésor de traditions sociales et religieuses, et remettons-le en pleine lumière.

"Evitons, au cours de ce congrès et après, de ne pas faire que de l'agitation. Donnons à notre action un caractère constructif. Soyons charitables en ayant soin de ne pas rejeter sur tel ou tel individu l'odieux de nos insuccès, alors qu'il faudrait plutôt les attribuer à notre manque d'entente.

"La main dans la main, les esprits en éveil, dans l'union la plus intime des coeurs, travaillons ferme durant ces deux jours de délibérations, sous l'oeil de Dieu. Et notre congrès de 1934, couronné d'un franc succès, portera ses fruits, aujourd'hui, demain et à jamais."

Il y a eu aussi une courte allocution par son Exc. Mgr Guillaume Forbes.

Les deux principaux conférenciers à la séance de cet après midi seront le R. P. Louis Malhiot, S. J., recteur du Collège du Sacré-Coeur, de Sudbury, et M. l'abbé S. Côté, curé de Chelmsford, Ont.

Ce soir, aura lieu la grande séance du congrès, celle du souvenir. Il y aura discours par des ministres, des sénateurs et des députés.

ARRANGE les CHEVEUX nettoie LE Cuir Chevelu

Williams RAYEX

Fabriqué au Canada par les fabricants de l'Aqua Velva et de la Crème à barbe Williams. 50c la bouteille.

La Vie Sociale

SUITE DE LA PAGE 7

Dîner-dansant

—Le dîner-dansant annuel du Club de Tennis "La Bohème" aura lieu à l'hôtel Place Viger, le 15 novembre.

Club du Lac des 14 Iles

—Le souper-dansant du Club du Lac des Quatorze Iles, aura lieu le 23 novembre, dans la piazza de l'hôtel Mont-Royal.

Débat Universitaire

—Assisteront au débat universitaire, vendredi prochain, à la salle du Plateau, Mlles Marcelle Molleur, Marcelle Gauvin, Laurence Gauthier, Simone Normandin, Françoise Rolland, Rollande Brosseau, Jacqueline Content, Françoise Boisvert, Françoise Petit, Jacques Gauthier, Mariette Content, Juliette Content, Juliette Caron, Réjaune Beaudoin, Cécile Crevier, Lucienne Crevier et Cécile Hamelin.

25e anniversaire

—M. et Mme J. Marcotte ont reçu, ces jours derniers, au Club Provincial, à l'occasion du 25e anniversaire de leur mariage. Parmi les invités, on remarquait: MM. et Mmes J.-E. Gladu, H. Vigneault, A. Pilon, R. Charpentier, P. Fitzgibbon, A. Dubois, A. Rochon, H. D'Amour, J. Giguère, E. Boivin, R. Valentine, R. Comeau, J. Blair, J. Wiseman, L. Hambrock, McLenlan, J. Hunter, B.-N. Garfield, A. Pelland, J.-E. Collin, Mlles Alyce Walker, E. Glazzer, G. Délorme, C. Mercure, M. Pelland, Mmes B. Weiner, R. Bourgeois, G. Déguise, M. D. LeBlanc, le docteur L. Piché, MM. E. Picard, B. Morrow, H. Thorpe, H. Cartier, L. Marcotte, MM. et Mmes J. Desrosiers, Saint-Guillaume d'Upton, A. Paquette, d'Island Pond, Vermont, J. Valentine, de Québec, J.-E. Collin, M. Collin, G. Collin, A. Collin, A. Collin, E. Boulet, tous de Montmagny, M. A. Elie, de Baieville.

Québec

—Mlle Françoise Sévigny a reçu intimement, ces jours derniers.

—M. Claude Taschereau et M. P.-A. Catellier ont passé la fin de semaine dans les Laurentides.

Ottawa

—Son Excellence le gouverneur-général a reçu à dîner à Rideau-Hall hier soir. Les convives étaient: le ministre de France et Mme R. Brugère, le très honorable premier ministre sir George et lady Perley, le très honorable Arthur Meighen et Mme Meighen, l'honorable E.-N. Rhodes, l'honorable et Mme H.-H. Stevens, l'honorable et Mme R.-D.-J. Manion, l'honorable et Mme J.-A. Macdonald, l'honorable et Mme Arthur Sauvé, l'honorable et Mme Murray Maclaren, l'honorable et Mme H.-A. Stewart, l'honorable et Mme C.-H. Cahan, le lieutenant-colonel l'honorable D.-M. Sutherland, l'honorable et Mme Alfred Duranleau, l'honorable et Mme T.-G. Murphy, l'honorable et Mme Maurice Dupré, l'honorable et Mme W.-A. Gordon, l'honorable et Mme Robert Weir, l'honorable et Mme R.-C. Matthews, M. Henri de Clerval, Mlle Brugère, le docteur et Mme O.-D. Skelton, M. et Mme P.-L. Barron, M. Laurent Beaudry et Mlle Beaudry.

—Les membres du "Ottawa Women's Press Club" ont offert un dîner, samedi soir, au Club Chelsea en l'honneur de Mme Elizabeth Bailey-Price, de Vancouver, présidente du "Canadian Women's Press Club". Au nombre des invitées on remarquait Mlle Esther Botting, de Montréal; Mlle Dora Dibney, de Saskatoon, Mlle Bessie-Gowan Ferguson, de Toronto, et Mlle Alice Fairweather, de Saint-Jean, N.-B.

—Mlle Louise Parent recevra, jeudi, les membres du Club de la Jeunesse Libérale, section féminine.

Débats organisés par les jeunes libéraux

Réunis hier soir au club de Réforme, les officiers de l'association de la jeunesse libérale de Montréal ont résolu d'organiser une série de débats oratoires qui durera jusqu'à la fin de leur terme, c'est-à-dire environ trois mois, et cela à raison de deux par mois. Me Maurice Trudeau aura la direction de ces débats dont le premier aura pour objet de démontrer que la jeunesse d'aujourd'hui est plus consciente de ses responsabilités, plus sérieuse, plus expérimentée que celle d'il y a vingt-cinq ans.

Il a été également décidé d'organiser un dîner-causerie pour la fin de novembre prochain et d'y inviter comme hôtes d'honneur les hon. Irénée Vautrin, ministre de la colonisation, et J.-L. Ralston, ancien ministre du cabinet King.

Le début de la soirée avait été consacré à la discussion des rapports du grand congrès provincial de la jeunesse libérale pour le succès duquel ses organisateurs furent chaleureusement félicités.

Le cercle du Christ-Roi au refuge N.-D. de la Merci

A l'occasion de la fête du Christ-Roi, dimanche prochain, le Cercle artistique du Christ-Roi dont le directeur-fondateur est M. J.-C. Besse assistera à la messe, à 9 h. 30, en la chapelle du refuge Notre-Dame-de-la-Merci, boulevard Gouin. Après la messe il y aura un goûter puis à 1 h. 30, conférence par M. Louis Pouliot, l'un des membres honoraires du cercle. Pour terminer la journée, les membres joueront une pièce d'un de nos auteurs canadiens. Tous les membres honoraires y sont cordialement invités.

Exécutif élu par la Jean Brillant, V. C.

Les officiers légionnaires choisissent le major L.-H. Desjardins comme président.

Le major L.-H. Desjardins, V.D., ancien trésorier de la succursale Jean Brillant, V.C., de la Légion Canadienne, B.E.S.L., a été élu président de cette organisation, hier soir. Il succède au lieutenant-colonel J.-A. Filiatrault, V.D. Le major Desjardins est officier au Régiment de Maisonneuve. C'est un ancien combattant du Royal 22e Régiment et il est trésorier de l'Amicale des officiers du célèbre bataillon canadien-français.

Deux autres anciens officiers du Royal 22e Régiment ont également été élus à des postes importants. Le lieutenant-colonel Eugène Nantel, V.D., officier-commandant du Régiment de Chateauguay, a été élu vice-président et le capitaine Donald-L. Boulanger, secrétaire. Le nouveau trésorier de la succursale est le lieutenant Jacques Masson, du Régiment de Maisonneuve, et le secrétaire-adjoint, le lieutenant Rhéal Bélanger, de la même unité.

Le bureau de direction

Les directeurs suivant ont été élus: les majors Robert Bourassa, V.D., R. de M.; Ernest Foucher, C.A.M.C., M.O., R., de M., et Jean Tellier, le Régiment de Joliette; le capitaine J.-A. Bourgault, R.O., et Mes Jules Godin, greffier-adjoint de la Couronne du district judiciaire de Montréal, et Maurice Lalonde, directeur de la police provinciale.

Sont également membres ex-officio du bureau de direction, les officiers-commandants des diverses unités canadiennes-françaises de la garnison de Montréal. Ce sont: les lieutenants-colonels Jos. Brosseau, V.D., R. de M.; Georges LeBel, V.D., F.M.R.; P.-E. Leclerc, M.M., R. de J.; Armand Hay, C.O.T.C., université de Montréal, et Elzéar Hurtubise, 20e ambulance de campagne.

Le programme du nouveau président

Après avoir remercié les membres de la succursale pour la confiance qu'ils venaient de lui témoigner, le major Desjardins a déclaré qu'il avait l'intention de fonder, au cours de son terme d'office, une section des dames auxiliaires. "Toutes les autres succursales ont déjà des sections féminines, a-t-il dit, et je crois que nous ne devrions pas déroger à cette coutume", a-t-il dit.

Le major Desjardins a ajouté que la succursale est "en pleine période de réorganisation et qu'il compte sur l'aide de tous et chacun pour mener à bien cette entreprise plutôt difficile".

Les élections ont été précédées d'un souper, dans le mess des officiers du Régiment de Maisonneuve. Le lieutenant-colonel Filiatrault présidait.

M. Jean Dussault a été réélu président

Il y avait, ces jours derniers, assemblée annuelle de l'Association libérale Saint-Denis-Dorion, section de la jeunesse, à laquelle M. Jean Dussault fut réélu président à l'unanimité. Les autres membres de l'exécutif élus furent: vice-présidents, MM. G. Charland et P. Vézina; secrétaire, Lucien Hamelin, secrétaire adjoint, C. Pételle; trésorier, N. Faust; trésorier adjoint, B. Gauthier; commissaires-ordonnateurs, E. Marion et R. Lamouche; syndics, H. Brunet, H. Tardif et J. Ouimette; directeurs, E. Thibaudeau, W. Faust, L.-P. Laurier, L. Nantais, A. Scurti, A. Gorry, R. Vézina, H. Moreau, C. Saerat et O. Marion.

Outre les membres de l'exécutif, plusieurs autres orateurs adressèrent la parole, dont MM. J.-S. Vallé, président de l'Association; Joseph-A. Francoeur, M.P.P., Ubald Fortin, R. Houle, L.-C. Farley et J.-E. Latourelle, qui tous rappelèrent la mémoire du feu Dr J.-Arthur Denis, ancien député du comté aux Communes, mort il y a à peine quelques semaines.

Importante assemblée des épiciers-bouchers

Demain soir, à 8 h. 15, à l'hôtel Place Viger, sous la présidence de M. J.-D. Choquette, il y aura assemblée ouverte à tous les épiciers et bouchers de détail et de gros. Parmi les chaînes de magasins.

1—Réglementation du prix du lait (le secrétaire et un membre de la Commission de l'Industrie laitière seront présents).

2 — Organisation du travail à faire pour obtenir l'abolition de la taxe sur les auvents ($5 par auvent plus 20 cents du pied carré).

3 — Augmentation de la taxe sur les heaines de magasins.

4 — Moyens à prendre pour renseigner le public sur les méthodes de concurrence déloyale des chaînes.

Les noces d'or de M. et Mme T. Perron

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Isidore d'Aukland, — Ces jours derniers, M. et Mme Thomas Perron ont célébré leurs noces d'or. Le matin, une messe d'action de grâce fut chantée par le curé Marcoux. Le sermon fut fait par l'abbé Antonio Dufresne. L'abbé Genest, premier curé de S.-Isidore, maintenant de Magog, assistait à cette messe. Dans la nef on remarquait soeur Charles Alexandre qui accompagnait soeur Marie-Elisabeth, fille des jubilaires, des soeurs Notre-Dame des Sept Douleurs, M. Pierre Gravel, de Marbleton, frère de Mme Perron, MM. et Mmes Marcelin Pomerlo et leur fils Henri, Philippe Veilleux, d'Augusta, Maine, Joseph Perron. Les jubilaires ont 2 fils, Théophile et Philippe Perron; 4 filles, Mmes Alphonse Perron, Stanislas Blouin, Domicile Pouliot et Odilon Drouin, et 34 petits-enfants.

Le dîner fut servi chez M. Alphonse Perron. Le soir, il y eut réception dans la salle du couvent. Une adresse fut lue par Mme S. Drouin et un bouquet de cinquante roses fut présenté par des petites-filles des jubilaires, Rose-Eva et Gabriel Blouin et Rita et Lucienne Perron.

Etaient présents à la réception: le notaire Marcoux, les religieuses du couvent de S.-Isidore, le maire et Mme Tardif, le Dr et Mme Deslongchamps, MM. et Mmes Polycarpe Nadeau, Hercule Caron, Azarie Marcoux, Wilfrid Lessard, Honoré Rouleau, Abraham Dodier, Emilien Dodier, Hormisdas et Louis Pouliot, Mme Gendron et sa fille, Antoinette, MM. et Mme Oswald Breault, tous de S.-Isidore, Gédéon Drouin, de S.-Malo, Arthur Blouin.

Conférence du P. Archange

Le R. P. Archange Godbout, franciscain, continuera sa série de conférences de défense religieuse, ce soir à 8 h. 30, à la salle du Sacré-Coeur, coin des rues Plessis et Ontario, et répondra aux objections des communistes. M. Fernand Boisseau et autres porteront aussi la parole.

60ième Anniversaire

SI VOUS trouvez cette enseigne chez votre fournisseur—soyez assuré que vous avez le poisson le plus frais et la meilleure qualité possible.

"LE CHOIX DE LA PECHE"

D. HATTON COMPANY
FONDEE EN 1874

CHEZ WOODHOUSE

Au quatrième étage le rayon des

FOURRURES

offre demain une vente vraiment extraordinaire de splendides

MANTEAUX DE SEAL D'HUDSON

(TEINT HOLLANDER)

Faites votre choix — mais hâtez-vous cependant. Nous n'avons pu nous procurer que vingt-quatre de ces très élégants manteaux en Seal d'Hudson de qualité choisie — à un prix de beaucoup inférieur à leur coût actuel, d'un des plus importants manufacturiers de fourrure au Canada.

- Confectionnés de peaux entières seulement.
- Peaux teintes par Hollander.
- Complètement entredoublés et renforcés pour leur permettre de résister à la tension et les empêcher de déchirer.
- Grande variété de nouveaux modèles.
- Doublures spécialement choisies pour
- L'apparence et la durée.
- Garanties pour deux ans.
- Valeurs ordinaires de $225.00.

$179.00

Manteaux de Fourrure
10% de dépôt
18 mois pour payer
Pas d'intérêt

$17.90 DE DEPOT — 18 VERSEMENTS MENSUELS DE $8.95. PAS D'INTERET

NOTRE RAYON DES VETEMENTS POUR HOMMES

au quatrième étage, offre des

SPLENDIDES PALETOTS

pour l'hiver — créations 1935

Voici des aubaines absolument insurpassables en fait de beaux paletots d'hiver. Faites votre choix parmi notre grande collection: Paletots ajustés à devant croisé — Raglans — Ulsters — Ulsterettes — A ceinture — etc. Les tissus: Meltons—Chinchillas — Frieze Irlandaise — grande variété d'épais tissus anglais pour paletots. Les nuances: Gris Oxford — Brun — Bleu, etc. Tailles 33 à 44.

Rég. $27.50

$18.00

$2.50 de dépôt
$2.60 par mois
Pas d'intérêt

Conditions de paiement: 6 mois pour payer — Pas d'intérêt

Un nouveau rayon — toutes de nouvelles marchandises

Magnifiques Manteaux

garnis de fourrure en tissus

Suède et écorce de Cèdre

Très élégants manteaux confectionnés de tissus suède et écorce de cèdre. Doublures en Celasoie, garanties pour deux ans. Riches garnitures de fourrure.

Collet de fourrure: loup — pattes de caracul — martre — genet — castor platine — seal noir — opossum américain.

Nuances: noir — brun — marine — vert.

TAILLES: 14 à 20 — 38 à 44.

Rég. $35.00

$29.50

$2.95 de dépôt
$4.43 par mois
Pas d'intérêt

Rayon de la confection pour dames.
10% de dépôt
6 mois pour payer
Pas d'intérêt

WOODHOUSE & CO., Limited
105 rue Ste-Catherine O.

Salle de bal du Ritz-Carlton
de PAUL MARKY
Récital de piano
24 OCTOBRE à 8.45 p.m.
Billets en vente au Ritz, chez Willis and Co. Ltd. et Ed. Archambault Enr. $1.50 (réservés), $1.00.

HIS MAJESTY'S
CE SOIR ET DEMAIN SOIR
Aussi mat., mercredi et jeudi
GIL. ROLAND
et ses artistes français directement de Paris dans
"LE ROSAIRE"
Jeudi, vendredi, samedi soirs
Samedi matinée
"ISRAEL"
La pièce célèbre d'Henri Bernstein
Soirées: 50c, 75c, 1.00. Matinées: 35c, 50c, 75c. Taxe en plus.

PRINCESS
A l'affiche
L'IMMORTEL ROMAN D'ALEXANDRE DUMAS
COUNT of MONTE CRISTO
with ROBERT DONAT ELISSA LANDI
Added Attraction "LOOK FOR THE SILVER LINING"
MORNINGS 25c; MATINEES DAILY 35c, SAT. 40c; EVENINGS 50c
7-3-E

Direction de United Amusement Corporation Limited

AUJOURD'HUI AUX THEATRES UNITED

AUX CINES UNITED

STRAND Dernières fois aujourd'hui: "Girl From Missouri", "Party's Over", comédie et caricature Disney.
Commençant mercredi: "MURDER IN THE PRIVATE CAR", Charlie Ruggles et Una Merkel. LEE TRACY dans "You Belong To Me", avec Helen Mack et Helen Morgan. Comédie musicale "Strange At It May Seems" et Caricature.

FRANÇAIS Dernières fois aujourd'hui: — "Girl from Missouri", "Party's Over". Laurel et Hardy. Sur la scène: Ali Ben Ali.
Mercredi à vendredi: "MURDER IN THE PRIVATE CAR", Charlie Ruggles et Una Merkel. LEE TRACY dans "You Belong To Me", avec Helen Mack et Helen Morgan. Comédie et "Stranger Than Fiction".

AMHERST Dernières fois aujourd'hui: — "Now and Forever", "Kiss and Make-Up". Comédie. Ce soir à 11 heures, reprise de "I Cover The Waterfront" avec Claudette Colbert.
Mercredi à vendredi: "WHERE SINNERS MEET", Clive Brook et Diana Wynyard. EDWARD G. ROBINSON dans "The Man With Two Faces". "PIRATE TREASURE", 11e et 12e épisodes.

PAPINEAU Aujourd'hui: "She Loves Me Not", "Honor of the Range". Comédie Chase. Vaudeville.
Mercredi à vendredi: "THE AFFAIRS OF A GENTLEMAN", Paul Lukas et Patricia Ellis. "THE NOTORIOUS SOPHIE LANG", Gertrude Michael, Leon Errol et Alison Skipworth. Comédie. "PIRATE TREASURE", 3e et 4e épisodes.

RIVOLI Dernières fois aujourd'hui: "Stamboul Quest", "His Greatest Gamble". Comédie et vaudeville.
Mercredi à vendredi: "THE MERRY FRINKS", Allen Jenkins, Aline McMahon, Guy Kibbee et Hugh Herbert. "WHOM THE GODS DESTROY", Walter Connolly, Doris Kenyon et Robert Young. "PIRATE TREASURE", 9e et 10e épisodes. CARICATURE POP EYE SAILOR.

PLAZA Dernières fois aujourd'hui: "WONDER BAR", Al. Jolson, Dick Powell, Ricardo Cortez, Kay Francis et Dolores Del Rio. "WE'RE RICH AGAIN", Edna May Oliver, Joan Marsh, Buster Crabbe, Marion Nixon et Reginald Denny. "PIRATE TREASURE", 7e et 8e épisodes.
Commençant mercredi: "THE HOUSE OF ROTHSCHILD", avec George Arliss et Loretta Young. DICK POWELL et Ann Dvorak dans "The College Coach". Autre sujets courts.

ROSEMONT Dernières fois aujourd'hui: "Operator 13", "Circus Clown". Série et caricature.
Mercredi à vendredi: "THE BLACK CAT", Bela Lugosi et Boris Karloff. MARGARET SULLAVAN dans "Little Man What Now". COMEDIE CHARLIE CHASE.

MONT-ROYAL Dernières fois aujourd'hui: "Circus Clown", "Operator 13". Comédie.
Mercredi à samedi: "WONDER BAR", Al. Jolson, Dick Powell, Ricardo Cortez, Kay Francis et Dolores Del Rio. "WE'RE RICH AGAIN", Edna May Oliver, Joan Marsh, Buster Crabbe, Marion Nixon et Reginald Denny. "PIRATE TREASURE", 5e et 6e épisodes. Autres films courts.

GRANADA Dernières fois aujourd'hui: "Affairs of Cellini", "Ninth Guest". Comédie.
Mercredi à samedi: SHIRLEY TEMPLE, Gary Cooper et Carole Lombard dans "Now an Forever", "KISS AND MAKE UP", Cary Grant, Genevieve Tobin et Edward Everett Horton. Comédie.

CORONA Dernières fois aujourd'hui: "She Loves Me Not", "Notorious Sophie Lang". Série.
Mercredi à samedi: MYRNA LOY et GEORGE BRENT dans "Stamboul Quest". EDWARD G. ROBINSON dans "The Man With Two Faces". Caricature. SUR LA SCENE: 3 BONS NUMEROS DE VAUDEVILLE.

RIALTO Aujourd'hui: "Affairs of Cellini", "Ninth Guest". Comédie. Caricature.
Mercredi à vendredi: "WHERE SINNERS MEET", Clive Brook et Diana Wynyard. PAUL LUKAS et WYNNE GIBSON dans "I Give My Love". Caricature WALT DISNEY, en technicolore, "Big Bad Wolf". Comédie.

REGENT Dernières fois aujourd'hui: "Now and Forever", "Kiss and Make Up". Comédie.
Mercredi à vendredi: FREDRIC MARCH et CONSTANCE BENNETT dans "The Affairs of Cellini". "THE NINTH GUEST", Donald Cook et Genevieve Tobin. CARICATURE POP EYE. Comédie.

BELMONT Aujourd'hui: "Man With Two Faces", "Affairs of a Gentleman". Caricature et autres sujets courts.
Mercredi à samedi: CHESTER MORRIS et MAE CLARKE dans "Let's Talk It Over". "LAUGHING THROUGH TEARS", film parlant entièrement en langue juive. Comédie spéciale et court sujet en musique.

WESTMOUNT Aujourd'hui: — "Return Terror", "Love Captive". Comédie — Caricature.
Mercredi à samedi: — FREDRIC MARCH et CONSTANCE BENNETT dans "The Affairs of Cellini". "THE NINTH GUEST", Donald Cook et Genevieve Tobin. Comédie.

SEVILLE Dernières fois aujourd'hui: "Bulldog Drummond Strikes Back", "His Greatest Gamble". Caricature Pop Eye.
Mercredi à samedi: CHARLES FARRELL et JANET GAYNOR dans "Change of Heart". "RETURN OF THE TERROR", une histoire d'Edgar Wallace avec John Halliday, Mary Astor et Frank McHugh. Comédie. Caricature en technicolore, "The Discontented Canary".

MONKLAND Dernière fois aujourd'hui: "Merry Frinks", "Whom the Gods Destroy". Caricature.
Mercredi à samedi: RONALD COLMAN et Loretta Young dans "Bulldog Drummond Strikes Back", avec Una Merkel et Charles Butterworth. RICHARD DIX et Dorothy Wilson dans "His Greatest Gamble". CARICATURE POP EYE.

spectacles et concerts

Échos

Un record

Tout le monde a des idées de scénarios. Et chacun croit ses idées bien supérieures à ce qu'il voit couramment à l'écran. Mais c'est une autre affaire que de faire accepter ces géniales conceptions par les producteurs de films.

Il appartenait à James Davies, un instructeur de culture physique, d'abattre tous les records de composition et de vente de scénarios. Cela s'est passé hier même, d'après une dépêche de la Presse Associée.

A 9 heures du matin, Davies massait le scénariste J.-P. McEvoy.

A 9 h. 05, il exposait incidemment une idée qui, d'après lui, pourrait inspirer un excellent film.

A 9 h. 06, McEvoy courait vers son bureau.

A 10 h. 30, McEvoy avait terminé la rédaction d'un synopsis de quatre pages d'après l'idée de Davies, et l'avait intitulé "Man Alive"

A 10 h. 35, McEvoy soumettait le manuscrit au comité de lecture du studio.

A 11 h. 05, le scénario était acheté et le contrat était remis à McEvoy.

A 11 h. 30, Bayard Veiller avait été choisi pour diriger la mise en scène de "Man Alive"; il avait conféré avec McEvoy et Davies, et avait parlé de donner le premier rôle à Charles Laughton.

A 1 heure, Davies était revenu à sa table de masseur et songeait déjà à une autre idée.

Scénaristes en herbe, faites-vous masseurs...

Témoignages

S. Hurok, le manager américain de la tournée des Ballets Russes de Monte-Carlo, nous fait parvenir le message suivant:

"Dans son nouveau livre intitulé "Balletomania", le grand critique anglais de la danse, Arnold Haskell, déclare que l'art du ballet russe revit brillamment grâce à la troupe de Monte-Carlo du colonel de Basil. Il dit aussi qu'il considère Léonide Massine comme le plus remarquable chorégraphe au monde, et signale parmi les danseurs extraordinaires: David Lichine, si "spectaculaire" dans ses bonds; la jolie Tatiana Riabouchinska, coûteusement assurée contre le mariage; la charmante Tamara Toumanova et Irina Baronova, qui tourbillonne trente-deux fois sans arrêt. Ces quatre danseurs seront les vedettes des ballets à Montréal, et presque toutes les étoiles de la troupe danseront "Union Pacific" à la première montréalaise."

A ce témoignage, il faudrait en ajouter un autre, celui-là au sujet des programmes annoncés pour le Majesty's. Il est de M. Léo-Pol Morin, qui écrivait samedi:

"Une élite sensible et infiniment restreinte (il y a toujours des grincheux!) regrettera peut-être de ne pas voir aux programmes telles de ces oeuvres parfaites et profondes où musique, poésie et danse sont indissolubles et parfaitement synchronisées. Mais moi je vous dis que les programmes annoncés sont assez séduisants..."

Gare au malheureux qui, après cela, osera en douter!

Un bon point

M. Gil Roland, le directeur de la troupe de comédie en représentations au His Majesty's, devait présenter jeudi soir et pour le reste de la semaine une comédie de Louis Verneuil et George Berr, "L'Ecole des Contribuables".

Mais cette oeuvre n'ayant pu être préparée à sa satisfaction par la troupe, M. Roland a décidé de lui substituer pour la seconde partie de la semaine une oeuvre très forte d'Henry Bernstein qui est familière à chacun des artistes, et qu'ils viennent de jouer avec succès à Québec.

C'est "Israël" qui succèdera donc au "Rosaire" sur l'affiche. "L'Ecole des Contribuables" passera plus tard.

Ce souci de ne donner un spectacle que lorsqu'il est au point est assez peu courant, surtout chez les troupes de tournée. On se devait de le signaler.

A l'Impérial

Il est question que ce théâtre soit bientôt voué une fois de plus à la comédie musicale et au vaudeville. On y donnerait des oeuvres comme "No No Nanette" et des sketches dont les vedettes seraient des artistes de la radio américaine.

Au Mont S.-Louis

Chaque automne, selon une tradition heureuse, les anciens élèves de l'école Sainte-Brigide invitent le public à s'associer à eux pour entendre une audition de bonne musique.

Si leur exemple était suivi, nos musiciens ne se plaindraient plus qu'on les néglige et que le public ait trop rarement l'occasion d'apprécier leur talent et leurs progrès.

Le mardi 30 octobre, à 8 h. 15, ces Anciens qui préfèrent mettre leurs réjouissances sous l'égide de la Musique que d'aller s'échouer sur un banc d'huitres, feront entendre au public Mlle Anna Malenfant, contralto, et M. Lionel Daunais, baryton, dans un programme de leur choix. Cette soirée aura lieu au collège du Mont Saint-Louis. Le public ne manquera certainement pas de reconnaitre, par sa présence en nombre, la qualité de cette initiative.

Passe-passe

Dans le compte rendu de la représentation du "Rosaire", j'écrivais hier: "Au 2e, la duchesse dit à l'infirmière Rosemary: "Suivez-moi..." et passe devant".

J'étais sans doute aussi distrait que l'avait été dans cette scène la duchesse de Meldrum. Je voulais écrire: "... la duchesse dit à l'infirmière Rosemary: "Suivez-moi..." et la fait passer devant elle".

J. B.

PL. 1166 — STELLA
CETTE SEMAINE
"LA LIGNE DE COEUR"
Comédie en 3 actes de C. A. Puget
Prix
Soirées, 75c, 60c — Matinées, 50c, 35c.
7-5 E

★ELECTRA★
Aujourd'hui Ronald Colman dans "Bulldog Drummond Strikes Back" avec Loretta Young. Aussi "Sing and Like It" avec Zasu Pitts, Ned Sparks.
7—3E

NAPOLEON PALACE
Dernières fois aujourd'hui
Jack Oakie — Dorothy Dell dans "SHOOT THE WORKS" — Ann Sothern - Robert Armstrong dans "THE HELL CAT"
Représentation ininterrompue
Commençant demain: "WONDER BAR"

ALEXANDRA
DERNIER JOUR
VIVA VILLA avec Wallace Beery et Fay Wray
LAUGHING BOY avec Ramon Novarro et Lupe Velez

PALACE
2e et dernière semaine
Dernière chance de voir
NORMA SHEARER
FREDRIC MARCH
CHARLES LAUGHTON
"The Barretts of Wimpole Street"
COMMENCANT VENDREDI
Joan CRAWFORD Clark GABLE
"CHAINED"

CAPITOL
A L'AFFICHE
Parce qu'elle était amoureuse, elle fut rejetée de la société
Constance BENNETT
"OUTCAST LADY"
HERBERT MARSHALL
Les étoiles de la comédie "Dames" dans un grand film comique!
KANSAS CITY PRINCESS

LOEW'S
A L'AFFICHE
SUR LA SCENE EN PERSONNE
OLSEN & JOHNSON
Dans leur Gaie Revue musicale "CAVALCADE OF FUN"
55 JOYEUX LURONS
A l'écran
"The Leman Drop Kid"
de Damon Runyon avec Lee Tracy
Vendredi
TED LEWIS
EN PERSONNE

CINEMA de PARIS
EN 2ième SEMAINE MARIE BELL
dans le rôle qui immortalisa Sarah Bernhardt
"FEDORA"
ATTRACTION SUPPLEMENTAIRE
"MISSION POLAIRE"
Grand reportage cinématographique
7-4E

SAINT-DENIS
Jusqu'à vendredi inclus
ANNY ONDRA dans
"L'Amour en Cage"
Egalement à l'affiche:
KATE DE NAGY dans
"UN JOUR VIENDRA"
Mat. jusqu'à 6 h., 20c, taxe comprise.
Soirée, 25c et 30c, plus taxe.
7-4E

NATIONAL
Beaudry et S.-Catherine Est CH. 8235
Jusqu'à vendredi inclus — à la scène
"La TRAITE des BLANCHES"
A L'ECRAN
"Le MAITRE de FORGES"
MATINEE sur semaine 10c et 15c Plus la taxe
SOIREE sur semaine 20c et 25c Plus la taxe
7-4E

IMPERIAL
Tous les jours:
DOLORES DEL RIO dans
"FLYING DOWN TO RIO"
Second film à l'affiche:
"HUMANITY" avec RALPH MORGAN
ADMISSION: —12 h. 30 à 3 h. 15c taxe en plus — 3 à 6 hrs, 25c taxe incluse — Soirée 25c et 35c taxe incluse.
7-5E

THEATRES CONFEDERATION
CHÂTEAU
A partir de demain
"CHANSON DE PARIS"
Aussi
"Le Gendre de Monsieur Poirier"
et autres.
— Sur la scène —
Barry, Duquesne, Ouellette, dans
"LA GRIFFE"
drame en un acte par Jean Darfene
— Dernières fois aujourd'hui —
"SORRELL & SON, avec H. B. Warner et autres.
"COCKEYED CAVALIERS" avec Wheeler et Woolsey et autres.
Sur la scène
VAUDEVILLE DE HAUTE CLASSE et LOISELLE et TURNER
Ce soir à 11 heures, reprise de "Morning Glory" avec Katherine Hepburn.

CARTIER
Georges THILL — Armand BERNARD dans "Chansons de Paris"
"Le Gendre de Monsieur Poirier", avec toute une troupe d'étoiles.
Sur la scène
BARRY — DUQUESNE — OUELLETTE dans "NOUS ALLONS AU THEATRE"

MAISONNEUVE
BERNARD GRAVEY — MADELEINE OZERAY — DRANEM dans
"La Guerre des Valses".
"Le Masque Qui Tombe", avec toute une troupe d'étoiles. "Lost Jungle", derniers épisodes, 11e et 12e. Actualités.
Ce soir: ARTICLES DE TOILETTE

DOMINION
RAIMU dans "FANNY". BOB STEELE dans "Demon For Trouble", "Hello Sailors", actualités et autres sujets courts
Ce soir: ARTICLES DE TOILETTE

OUTREMONT
SHIRLEY TEMPLE dans "Baby Take A Bow", avec James Dunn — Claire Trevor. "All Men Are Enemies" avec Hugh Williams — Mona Barrie — Helen Twelvetrees, "See the World" et autres films courts.
Sur la scène
EXCELLENT VAUDEVILLE

EMPRESS
Jack OAKIE — Spencer TRACY — Constance CUMMINGS dans "Looking For Trouble". Aussi "JANE EYRE" avec Virginia Bruce et Colin Clive. Bert Lahr dans "No More West". Autres films courts.

AU STELLA

Une pièce fort gaie interprétée gaîment

AVEC toute l'indulgence de rigueur le lundi soir, au théâtre Stella, l'on peut dire que le programme de cette semaine est vraiment exquis.

Tout d'abord, "La Ligne de Coeur", trois actes de Claude-André Puget, est une comédie qui, en plus d'être très gaie et très amusante, possède aussi un certain degré d'originalité. Il ne faut pas en demander plus à une troupe qui n'a jamais le temps de préparer convenablement ses spectacles, et dont les acteurs ne peuvent apprendre leurs rôles avant la première.

D'ailleurs, la pièce de Puget est un petit bijou du genre. Elle est admirablement bien construite. Le schéma est bon. Le style doit être vif et très spirituel, mais pour en juger d'une façon définitive il faudra attendre que les interprètes aient éliminé les quelques centaines de mots qu'ils ajoutent au texte en attendant que le souffleur les remette dans le bon chemin, les autres centaines de mots qu'ils oublient parce qu'ils ne les ont jamais sus, et, enfin, qu'ils rétablissent toutes les répliques dans l'ordre où les avait placées l'auteur. Mais avec un effort de mémoire et un peu de travail, tout cela sera rentré dans l'ordre dès ce soir.

Le thème de "La Ligne de Coeur" est on ne peut plus banal. C'est l'histoire d'un jeune homme qui n'a pas aimé et qui rencontre tout à coup une femme adorable; ils s'aiment et tout finit bien. Mais l'atmosphère dans laquelle se déroulent les trois actes donne toute sa valeur à la pièce. Puget est un auteur dont la verve est inépuisable et qui n'a que faire d'une intrigue pour capter l'intérêt de l'auditoire.

Le rôle le plus lourd est celui de Jean Riveyre, et il s'en acquitte d'une façon fort convenable. Son jeu est suffisamment nuancé, et il fait preuve de beaucoup d'entrain. Au premier acte on le voit dans son bureau, qui est en même temps son logis, et où il conduit un commerce très original: il est marchand de mensonges et marchand de bonheur. Les couples d'amoureux qui désirent quelques semaines de bonheur dans la solitude n'ont qu'à le consulter.

Il leur préparera un voyage imaginaire et se chargera de faire envoyer des cartes postales et des lettres des différentes villes et des divers pays où ils seront censés se trouver, tandis qu'ils s'aimeront dans un romanesque petit coin de province. A leur retour, il fournira les souvenirs provenant de ces divers pays pour donner aux amis et aux parents les explications nécessaires à ceux qui veulent faire des récits de voyage. La scène la mieux réussie de la pièce est celle où il explique son commerce à une inconnue arrivée subrepticement dans son bureau, et dont il devient follement amoureux à première vue. Cette jeune femme, c'est Germaine Giroux. Elle est ravissante dans le costume de vénitienne avec lequel elle doit assister à un bal masqué.

Follement amoureux, Riveyre rejoint sa princesse vénitienne au bal costumé. C'est le deuxième acte. M. Riveyre ne semble pas habitué à porter des vêtements de sport, et son costume d'arlequin en est un. Il devrait consulter un professeur de gymnastique sur la façon de se vêtir en cette circonstance. Il s'évitera ainsi le fou rire de l'auditoire.

Durant le bal, celle qu'il aime a changé de costume avec une amie, et le pauvre amoureux se trouve à faire la cour à une coquette qui ne croit pas à l'amour. Désillusionné, Riveyre retourne à son appartement, en ramenant un inconnu rencontré au bal. Ce dernier est le mari de celle qu'il aime, et il s'ensuit une scène très loquace entre les deux hommes. Ce dernier personnage est joué par Paul Hubert, et c'est la meilleure interprétation de toute la troupe. Finalement le mari s'en va et le dernier rideau tombe sur les amoureux réunis.

Un aussi court résumé ne fait pas justice à la pièce de Puget. Elle est vraiment excellente. Et l'interprétation qu'on lui donne cette semaine au Stella est assez bonne pour en faire ressortir les mérites.

Antoinette Giroux, Olivette Thibault, Lucien Paris, Ferdinand Biondi et Guy Mauffette font de courtes apparitions.

Le décor du premier acte est vraiment bien réussi. C'est une très heureuse trouvaille, et celui qui l'a réalisé a droit à toutes nos félicitations. Le décor du second acte est décidément mauvais. Celui du troisième est une adaptation du premier, et il est très bien.

De mise en scène, aucune trace. Comme d'ordinaire elle est remplacée par la spontanéité des acteurs.

AU NATIONAL

"La Traite des Blanches," un mélo à gros effets

Il y a bien huit ans, exception faite d'une reprise au Stella il y a 3 ans, que la pièce de Bonis Charancle "La Traite des Blanches" n'a pas été jouée à Montréal. Elle tint l'affiche pendant six semaines, lors de sa création il y a 13 ans. Faut-il dire qu'il s'agissait d'un succès de curiosité?

La pièce est reprise cette semaine au théâtre National, et si l'on en juge par les foules qui, tant en matinée qu'en soirée, s'entassent dans cette salle, on doit avouer que son prestige sur la foule n'a pas diminué. Le titre y est évidemment pour quelque chose.

Cependant, qu'on ne s'imagine pas y entendre de révélations sur les dessous de la société. L'oeuvre est plus réservée et se conforme exactement aux exigences de la censure. L'auteur a tout simplement voulu exposer les dangers qui sollicitent les jeunes filles dans les grandes villes surtout si, par une bonté mal comprise, leurs premières incartades sont pardonnées des parents. Des personnages de tous les calibres évoluent dans cette pièce, les uns plus misérables que les autres. Il y a quelque excès dans certaines peintures, mais d'autre part les tableaux n'ont rien de cru. Ils sont au nombre de six et s'intitulent: Pour l'honneur; La morale d'Agénor, Le bureau de placement, La mère Tambour, Séquestrée et La revanche de Marguerite. L'auteur place les péripéties de son drame dans un monde ouvrier, et cela lui permet de lancer quelques tirades contre tous les fléaux de la société. L'effet cherché est obtenu. Avec le "Mortel Baiser" cette pièce doit être classée à part. Mélodramatique et visant au réalisme le plus absolu, elle se termine sur une leçon de morale peut-être superficielle, mais que d'aucuns apprécieront. D'ailleurs ce genre de pièce recrute un public très particulier, aussi curieux qu'intéressé.

La distribution met en vedette Mlle Eva Prégent et M. Jacques Auger. Ce dernier défend un rôle plutôt hybride, mais le fait avec sûreté. La première joue avec une notable franchise mais charge certains effets. On retrouve auprès d'eux Mmes Dey-Duzil, E. Verteuil, J. Demons, A. Alys et L. Mitchell, MM. J.-R. Tremblay, P. Durand, G. Dauriac, H. Dauvilliers, H. Germain, H. Pellerin et autres.

A l'écran, on présente "Le Maître de Forges" avec l'émouvante Gaby Morlay et Henri Rollan.

Ole Olsen et sa collection de bons mots

Comment, d'une vieille blague d'Almanach, on fait un sketch de music-hall.

L'interviou commence par une histoire. Avec Olsen, il fallait s'y attendre.

Sa loge, au haut de l'escalier en spirales du Loew's, est envahie à chaque instant par quelqu'un de la troupe en quête d'un O.K., d'une signature, d'un règlement de compte.

Je surprends le comédien en train de faire un dessein plein de fantaisie sur une carte de voeux. Il s'agit d'envoyer à une camarade de la troupe transportée d'urgence à un hôpital montréalais un cadeau et des voeux de rétablissement. Tout le monde semble s'en être mêlé, depuis le nain jusqu'au ventripotent Chic Johnson qui, dans la loge voisine, tape une lettre avec deux doigts. La fraternité des artistes, de certains artistes, n'est pas une légende.

Un recette simple

—Vous voulez savoir comment sont conçus nos spectacles? Oh! c'est très simple. Vous voyez ce cahier rempli de bons mots, d'historiettes, d'anecdotes puisés dans l'histoire, la légende et la vie de tous les jours. Nous n'avons pas d'autre collaborateur.

Je vois que chaque page porte un titre: aviation, automobile, armée, etc. La collection est bien ordonnée. Il y a tout là-dedans, depuis les farces d'almanachs aux bons mots saisis à la dérobée en cours de tournée.

—Ce ne sont pas les blagues les plus neuves qui ont le plus de succès, m'assure Olsen. Mais à chacune il faut savoir donner un tour nouveau; c'est ce à quoi nous nous efforçons dans ces scènes brèves qu'on désigne, en argot américain, des "blackouts", et qui se terminent invariablement par une seconde d'obscurité complète sur la scène.

—Le but du "blackout" est sans doute de vous donner le temps de préparer en arrière un décor plus important?

Les dettes de guerre!

—C'est cela même. A propos d'histoires, vous connaissez sans doute, tout le monde connait celle des trois hommes, Jim, Jack et Buck. Un jour, Jim dit à Jack:

Je ne voudrais pas te mettre dans l'embarras, mais les deux dollars que tu me dois me seraient bien nécessaires.

—Bon, dit Jack. Je ne peux te rendre aujourd'hui qu'un dollar, le voici.

A ce moment, survient Buck, qui dit à Jim:

—Tu sais qu'hier soir, pour l'échange du chèque, tu t'es trouvé à me devoir deux dollars.

—En effet, dit Jim. Malheureusement, je n'ai pas deux dollars. Mais je peux t'en remettre un. Le voici.

Mais voilà que Jack à son tour réclame à Buck deux dollars qu'il lui doit. Et au tour de Buck de passer un dollar à Jack. Jack, alors, qui veut régler sa dette au plus tôt, dit à Jim:

—Voici ton second dollar. Je ne te dois plus rien.

Jim rejoint Buck et, lui passant le dollar, lui dit aussi:

—Voilà l'autre dollar. Je suis quitte.

Enfin, Buck repasse le dollar à Jack, et tout le monde se trouve quitte d'une dette de deux dollars réglée avec un dollar passé de main en main.

—Hé bien! reprend Olsen, cette farce passée de bouche en bouche comme le dollar de main en main, je me propose de l'utiliser prochainement sur la scène, en substituant à Jim, Jack et Buck la France, l'Angleterre et les Etats-Unis. Ce sera Marianne, John Bull et Uncle Sam réglant leurs dettes de guerre.

Calcul et imprévu

—Mais un spectacle de music-hall comme la "Cavalcade of Fun" est-il entièrement calculé d'avance, ou y entre-t-il une bonne part d'imprévu?

—Le calcul et l'inattendu y entrent dans une proportion à peu près égale. Ainsi, cet après-midi, une réflexion de Chic a fait fuser dans la salle un petit rire drôle qui paraissait une imitation de celui de mon camarade. Il était si spontané, si à propos, que toute la salle a pouffé de rire. Vous pouvez être sûr que, dès ce soir, j'aurai un comparse dans la salle pour me faire cet éclat de rire au même instant. Car aucun de nos calculs n'arrive aussi juste qu'un petit effet de ce genre jailli spontanément, naturellement de la foule.

Puis Olsen nous parle de quelques-uns de ses camarades. D'abord de l'amusant Chic Johnson, son associé depuis 21 ans. Puis de deux petites Canadiennes-françaises, Blanche et Doria Caron, qui chantent à plusieurs reprises au cours du spectacle.

—Je voudrais bien, nous dit Olsen, qu'elles profitent de leur passage à Montréal pour apprendre la chanson de l'Alouette.

Miles Caron, dont la mère habite Hartford, au Connecticut, et qui y reçurent elles-mêmes leur éducation, parlent encore notre langue. Mais la connaissance qu'elles en ont ne parait pas dépasser le vocabulaire de la conversation courante.

—Qu'est-ce que ça veut dire, "alouette"? nous demande la plus ingénue des deux.

Et lorsque le texte de la chanson leur a été expliqué, Olsen s'en montre encore plus emballé.

—Il faut l'apprendre, dit-il à ses jeunes camarades. On en fera un "hit" aussi populaire que les "Trois petits Cochons"!

J. B.

HIS MAJESTY'S
Octobre 29, 30 et 31
Matinée Octobre 31
BALLETS RUSSES
DE MONTE CARLO
Prix des billets: soir—orchestre 3.25 et 2.75; 1er balcon: 2.95 et 2.50; 2e balcon: 2.00 et 1.50.
Matinée: orchestre: 3.00 et 2.55; 1er balcon: 2.75 et 2.50; 2e balcon: 2.00 et 1.50 (taxe comprise).
Toute commande par malle est remplie immédiatement, si l'on y joint un chèque accepté ou mandat poste ainsi qu'une enveloppe adressée et affranchie à LOUIS-H. BOURDON, 1666, avenue Lincoln.
Billets en vente jeudi 25 octobre chez Archambault et au théâtre.
LOUIS-H. BOURDON, Imprésario.

UN CAMION QUI SE CABRE

Comme l'indique l'horloge sur la vignette, cet incident peu banal s'est produit à 9 h. 25, cet avant-midi, près des bureaux de la "Presse", angle S.-Laurent et S.-Jacques. L'avant d'un camion trop lourdement chargé de sacs de farine s'est soudainement élevé dans les airs à la surprise du chauffeur que l'on voit dans la cabine. Dans l'espace de quelques minutes de nombreux curieux s'étaient amassés dans la rue ou regardaient par les fenêtres de tous les édifices avoisinants. Le camion n'a été aucunement endommagé. (Cliché la "Presse")

NOUVELLES OUVRIÈRES

Des négociations en cours aux chemins de fer pour rajustement des salaires.

Conférence à Montréal

Le bureau de rajustement, No 2, du chemin de fer National du Canada, qui a ouvert sa session trimestrielle, jeudi dernier, 18 courant, a repris ses délibérations, ce matin, en présence de quatre officiers supérieurs de la Fraternité Canadienne des employés de chemin de fer: M. R.-R. Mosher, président général, et MM. Ainsborough, secrétaire; Bolduc, et Crawford, membres du comité exécutif général.

Le secrétaire M. F.-J. Ainsborough a déclaré que le bureau a, devant lui, un programme fort chargé, y compris plusieurs cas d'appel. Ces séances sont tenues strictement à huis clos.

Concurremment avec la session des bureaux d'ajustement du C.N.R. et du C.P.R., la série de conférences, pour obtenir la remise des 15 pour 100 de réduction, opérée, il y a quelque temps, sur les salaires des employés des deux compagnies de chemins de fer a repris, cet avant-midi, entre les délégués des unions et les représentants de l'Association des chemins de fer, en ses quartiers, à l'édifice de la Banque de la Nouvelle-Ecosse. Ces conférences sont aussi tenues à huis clos. Les officiers ont déclaré qu'ils ne s'attendaient pas à un règlement final de cette importante et brulante question avant quelques jours.

Cordonniers syndiqués

Le bureau exécutif général du syndicat catholique des cordonniers de Montréal, a fait, hier soir, l'élection complémentaire de ses officiers généraux, avec le résultat suivant: MM. Emile Sansoucy, 1er vice-président; J.-E. Drolet, 2e vice-président; Louis Moreau, secrétaire-archiviste et correspondant (accl.); M. L. Lacroix, secrétaire-financier, (accl.); M. R. Ménard, assistant secrétaire-archiviste, (accl.); M. Armand S.-Jean, trésorier, (accl.); M. Ernest Dumaine, sentinelle, (accl.); M. Arthur Dufresne, commissaire ordonnateur; M. Emile Sansoucy, auditeur.

Les membres qui ont en main, des livrets du tirage, sont invités à rendre ces livrets avant l'assemblée de vendredi soir, à l'école Salaberry, ou à lieu le tirage. Qu'on se le dise.

Dames de Crémazie

Le grand euchre organisé par les Dames de bienfaisance du quartier Crémazie, sous la direction de Mme L. Daigneault, remercie toutes les personnes qui ont encouragé ce euchre, et surtout les généreux donateurs de prix.

Poseurs de tuile

La Gazette officielle de Québec, dans son numéro de samedi dernier, rapporte que le contrat de travail entre l'union catholique des manoeuvres de Québec et un nombre prépondérant des entrepreneurs constructeurs de cette industrie, est devenu loi. Ainsi les conditions de salaires et de travail stipulées dans ce contrat sont obligatoires pour tous les patrons et ouvriers de l'industrie des villes de Québec, Lévis, Rivière du Loup, Thetford Mines et les districts judiciaires de Québec, Beauce, Kamouraska, Rimouski, Gaspé, Saguenay et Arthabaska. Les salaires-honoraires minima varient entre 30 et 35 cts pour les journaliers, et 40, 45 et 50 cts pour les compagnons.

Chauffeurs d'autos

L'union nationale indépendante des chauffeurs d'autos et camions de Montréal, appelle ses membres en assemblée régulière pour demain soir, mercredi, au No 3419 S.-Laurent, sous la présidence de M. E. Dupont, son nouveau président. La question de transporter les quartiers généraux au Temple du Travail et de faire incorporer cette union sera discutée. M. L.-A. Lafleur, agent d'affaires, fera un rapport important.

Patriotes de Ste-Marie

Ce soir, au No 1986 rue Sainte-Catherine est, veillée de famille des patriotes du comté Sainte-Marie.

Congrès des typos

Samedi soir dernier un groupe nombreux des deux locaux des typographes ont assisté à une assemblée convoquée par les présidents Skanes, du 176 et Gariépy, du 145.

Le but de l'assemblée était pour la formation des divers comités en vue de la venue à Montréal de la Convention de l'Union Typographique, en septembre prochain.

MM. Skanes et Gariépy ont présidé l'assemblée. Sur motion, l'assemblée fut formée en comité général de la convention avec, comme présidents conjoints les deux présidents: MM. Skanes et Jos. Gariépy, MM. R.-M. Bennett, du 176 et J.-W. Blaquière, du 145, furent élus secrétaires conjoints pour ce comité général de la convention, et MM. Philipps, du 176 et H. Richard, du 145, deviennent trésoriers conjoints.

Après quelques discussion sur les préliminaires et les différents comités on laissa au 145 de faire le choix de ses membres sur les différents comités de la convention au premier samedi de novembre, lors de la réunion mensuelle de cette union.

Employés de tramways

C'est ce soir, à l'assemblée générale du syndicat catholique national des employés de tramways, que seront donnés les résultats des élections des candidats en présence pour les différents postes d'officiers au Comité Exécutif.

Le bureau de votation sera ouvert jusqu'à 9 hrs p.m. Après que les résultats des élections seront connus, auront lieu les élections des délégués au Conseil central, au comité du journal et pour agir comme vérificateurs durant le prochain terme. Le poste de sentinelle sera aussi choisi au vote populaire.

Cordonniers fédérés

Ce soir, mardi, il y aura une grande assemblée de la Fédération industrielle des travailleurs de la chaussure du Canada, section de Montréal, à la salle Lavoie, 1585 Ontario Est. Les officiers ont une bonne nouvelle à communiquer. Qu'on se le dise.

Fête à Rosemont

A la section Rosemont, 2672 Masson, sera donnée, ce soir, 23 octobre, une grande soirée de famille organisée spécialement pour les membres de la F. P. E. Il y aura chant, musique, discours et autres attractions. Tous les membres avec leurs épouses sont cordialement invités à profiter, gratuitement de cette occasion qui leur est offerte de passer une agréable soirée. La carte de membre sera exigée.

Dans Villeray

La section Villeray, de la F. C. O. P. Q., donne, ce soir, une grande fête de famille au No 7421 Saint-Hubert. Deux prix de présence et 80 cadeaux pour les gagnants.

Assemblées, ce soir:

UNIONS INTERNATIONALES

—Ferblantiers couvreurs: local 16, au No 415 S.-Catherine est: rapport de M. Emile Mathieu, agent d'affaires.

—Tailleurs de pierre, au No 1331 Sainte-Catherine est.

—Peintres, local 399 au No 1331 S.-Catherine est.

SYNDICATS CATHOLIQUES

Assemblées à l'Edifice des syndicats 1231 Demontigny Est, à 8 hrs 15 p.m.

1.—Syndicat des Peintres: Assemblée importante ce soir. On procédera à l'initiation de plusieurs nouveaux membres. Des rapports seront présentés par l'agent-d'affaires, et les délégués au Conseil de Construction et au Conseil Central. Le Bureau des Examinateurs donnera des cartes d'identité et de compétence.

2.—Poseurs de Lattes de bois: Grande assemblée ce soir en vue de discuter certaines clauses du contrat collectif de travail. La question est très importante pour les latteurs. Nous prions les membres de se rendre en grand nombre.

FEDERATION POPULAIRE

Filiale Saint-Edouard, au No 6580a, rue St-Hubert. Filiale de langues étrangères St-Eusèbe, au No 2057, rue Frontenac. Filiale St-Eusèbe, française, au No 2116, rue Frontenac. Filiale Ste-Marie, au No 2469, rue Ste-Catherine est. Filiale St-Jean, française, au No 116, rue Dante. Filiale St-Denis, anglaise, au No 1280 rue Mont-Royal est. Filiale Préfontaine, au No 2194, rue Nicolet.

FEDERATION DES OUVRIERS

Section St-Jean, au No 6575, rue St-Laurent. Section Lachine, au coin de la 6e avenue et St-Dominique. Section St-Jean, au No 5887, boulevard Monk. Section S.-J.-B. de la Salle, au No 2417, rue La Salle.

CLUBS INDEPENDANTS

Club ouvrier S.-Jean-Baptiste au No 865 Rachel est. Défense ouvrière Préfontaine, au No 2008 Davidson.

FEDERATION DES CLUBS

—Section féminine S.-Roch, au No 474 Jean-Talon, Mme C.-R. Paquette, présidente.

—Section féminine S.-Jacques, au No 894 Sanguinet, Mme C. Jarent, présidente.

—Section féminine S.-Eusèbe, au No 2087 Fullum, Mme F. Perrier, présidente.

—Section féminine de Maisonneuve, coin Aird et S.-Catherine, Mme Dallaire, présidente.

—Section Ste-Thérèse de Blainville, M. A. Lachapelle, président.

—Section S.-Edouard, au No 6425 S.-Denis, M. C. Mathieu, président.

—Comité exécutif de la section Mercier, au No 8685, Souligny, président: M. Thomas Payette.

Souper de famille

On organise au profit des Pères Franciscains de Rosemont un souper de famille, qui sera donné mardi soir le 13 novembre, à huit heures, à la salle du Sacré-Coeur, coin des rues Plessis et Ontario.

Les organisateurs apprécieraient beaucoup recevoir des amis de l'oeuvre des vivres ou autres cadeaux. On est prié de les faire parvenir à Mme Archambault, 5427 boulevard Rosemont. CLairval 7814.

Départ pour l'Europe

Le P. Fernand Prével, P.S.M., après un séjour de sept années en Canada, rentre en France comme professeur et père spirituel au collège Sainte-Marie de Caen (Calvados). Il s'embarquera samedi prochain à bord du "Champlain" à New-York et partira de la gare Windsor, vendredi à 9 h. 30 du soir.

C. de Colomb de Saint-Henri

Ce soir, au conseil Saint-Henri des Chevaliers de Colomb, aura lieu dans les salons du local, 730 rue Laporte, une assemblée du comité de régie, où d'importantes questions seront réglées. Demain soir également sera tenue l'assemblée régulière.

Me H. Roch aux Oliviers

Me Hervé Roch sera l'invité, demain soir, à 6 h. 30, de la Société des Oliviers. A l'issue du dîner, il donnera une causerie qu'il a intitulée: "25 ans après".

Amis montréalais réunis autour de M. Paul-F. Vallée

A l'occasion du passage à Montréal de M. Paul-F. Vallée, ancien président de la Société Saint-Jean-Baptiste de New York, M. Jos. Bourgeois, le correspondant de la "Presse" dans la métropole américaine, avait tenu à réunir, hier soir, autour de lui quelques amis montréalais.

Cette réunion, toute de cordiale camaraderie, se fit au studio de l'artiste-dessinateur bien connu, M. Jos. Charlebois. Mais tout en admirant comme elles le méritent les magnifiques enluminures qui ornent les murs du studio, les invités ne se laissèrent pas gagner par la gravité du cadre, et la réunion fut des plus joyeuses:

M. Jos. Bourgeois, avec son habituelle bonhomie, fit avec M. Charlebois les honneurs du logis. Entre représentants de sociétés nationales, artistes et journalistes, la conversation, devenue hélas! si rare dans nos salons, prit hier soir un ton où le tour d'esprit particulier de chacun put se manifester librement.

Cette plaisante réunion avait groupé autour de MM. Vallée, Bourgeois et Charlebois: MM. Ernest Tétreau, président de l'Alliance Française, Emile Vaillancourt, J.-M. Lafon, Edmond Turcotte, Alex. Martin, Antoine Senécal, Hervé Major, Dollard Dansereau, Placide Labelle, Léo Cadieux, R.-H. Charlebois, Donat Cavanagh, Aimé Lavoie et Jacques La-Roche.

Excédent d'une récolte dont il faut disposer

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23. — On a commencé une conférence, hier, à Ottawa, pour prendre les moyens de disposer d'une récolte de sept millions et demi de boisseaux de pommes de terre qui représentent l'excédent de la récolte de cette année sur celle de l'an dernier. On a demandé une inspection rigide des pommes de terre dans Québec et Ontario, afin d'éliminer du marché tout tubercule de qualité inférieure. Dans les provinces maritimes, l'inspection est obligatoire. La conférence à ce sujet se continue aujourd'hui. Les cinq provinces de l'est du Canada sont représentées.

Dorothy Hanshaw retrouvée

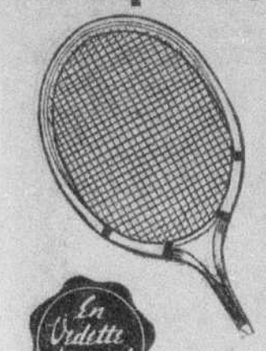
Charleston, Virginie de l'ouest, 23. —(P.A.) — Dorothy-Marie Hanshaw, 14 ans, de Huntington, que l'on croyait victime d'un enlèvement, a été retrouvée aujourd'hui par la police de Charleston. Elle a avoué s'être sauvée de la demeure paternelle pour aller courir l'aventure en Floride.

Essayez ce moyen sûr et rapide de soulager la démangeaison.
Que cela dépende d'un eczéma opiniâtre, de graves sécrétions acides ou similaires, ou d'une simple éruption bénigne, appliquez l'Onguent Resinol sur les parties qui démangent, et vous verrez comme le malaise aura tôt fait de disparaître.
Appliquez abondamment du Resinol n'importe où sur le corps—il n'est pas une partie si tendre soit-elle; pas de surface, si irritée, soit-elle, qui ne bénéficiera de sa bienfaisante médication. Demandez aujourd'hui l'Onguent et le Savon Resinol à votre pharmacien.

Je REPARE la SEMELLE pour 1c
"Plus de gros comptes de chaussures pour moi. Je répare les chaussures de la famille avec SO-LO. C'est simple, il n'y a qu'à l'étendre. Sèche en une nuit et dure PLUS LONGTEMPS que le cuir.
So-Lo répare aussi: pneus et capotes d'auto, bottes en caoutchouc, boyaux d'arrosage, etc.
Réparez le talon pour 1c
RESULTATS GARANTIS ou argent remis
Aux prix modérés de 30c et 35c
So-Lo
Découpez cette annonce et apportez-la chez F. W. Woolworth Co. Ltd., Metropolitan Stores, S. S. Kresge Co., Ltd., Peoples 5c—$1.00 Stores, United 5c—$1.00 Stores, Variety Stores, Federal 5c—$1.00 Stores Ltd., Economy Stores Ltd., Sterling Stores Ltd., Magasins LaSalle, Consolidated Stores, Grand Stores ou à votre fournisseur ordinaire.

NOUVELLES DU MAGASIN EATON

Raquettes de badminton
"Blue Eagle"



Spécial mercredi, **3.69**

Fortes, précises, bien balancées . . tout ce qui est requis dans une raquette pour en faciliter le jeu. Cadres laminés à 5 plis en frêne et hêtre, noyer plaqué à l'épaulement. Montées avec nerf de soie bleu et blanc, en spirale. Epaulement et gorge renforcés et garnis en bleu et blanc. Poignée en cuir de veau.

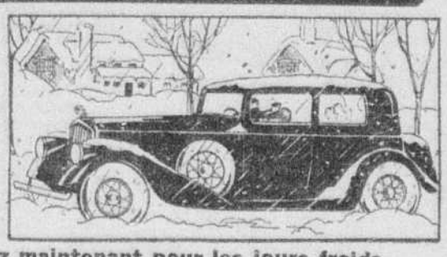
Au quatrième chez Eaton—Rue Université

Pardessus échantillons
pour hommes

Pour solder mercredi à seulement **16.95**

Bon assortiment de nuances et modèles en demande. Pesants tweeds tout laine, tissus "Melton", tissus chinchilla, etc. Aussi quelques pardessus de tissu "Furinka" brun foncé, avec doublure piquée. Modèle "ulster" avec gros cols. Tailles 36 à 44 dans le lot.

Au deuxième chez Eaton—Rue Victoria



Achetez maintenant pour les jours froids
Commandes téléphoniques acceptées tant que dureront les quantités ! PLateau 9211

Anti-gel "Anti-Freeze"

L'anti-gel à étiquette verte est un mélange d'alcool et de glycerine. Passé par le Bureau de Recherches EATON et garanti ne pas contenir de chlorure de calcium. Bon pour 35 degrés sous zéro.

Spécial mercredi

½ gallon	*1 gallon*	*2 gallons*
.79	**1.29**	**2.55**

Accessoires d'automobile, au quatrième chez Eaton, rue Université

Offre extraordinaire !

★ Bons sacs à eau chaude
de qualité supérieure

Bonne qualité . . . bonnes dimensions. Rouge, bleu, vert et lavande. Garantie de un an. *Spécial en vedette mercredi, chacun* **.52**

Téléphonez à PLateau 9211 si vous ne pouvez venir au Magasin.

Au rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Victoria

Robes de velours côtelé
Fillettes! C'est un grand spécial!

Et le joli modèle à petites manches bouffantes, tel qu'illustré à gauche, est typique du groupe entier ! Points de laine, points d'abeille et cols en crêpe de vraie soie sont autant de charmantes garnitures. Bleu, vert, corail, rouge, jaune et brun. Pour 7 à 10 ans.

Spécial mercredi, chacune **2.95**

Manteaux pour fillettes
Chauds et pesants! A bas prix!

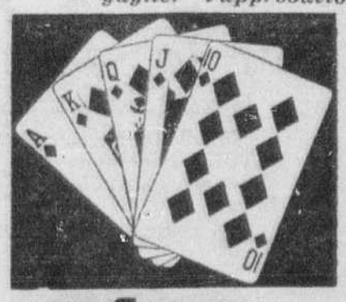
Tissu à couverture tout laine en modèles ajustés ou à ceinture. Sable, vert, marine et brun. Pour 10 à 14x ans. Quantité limitée seulement à ce bas prix !

Spécial mercredi, chacun **6.95**

Au troisième chez Eaton—Rue Victoria

★ Cartes à jouer

EATON brasse un grand spécial qui devrait gagner l'approbation générale !



Spécial en vedette mercredi

4 *jeux pour* **.98**

Pas de commandes téléphoniques C. O. D.

Bénéficiez de cette offre remarquable mercredi, pour acheter des prix de bridge, cadeaux ou achetez pour votre usage personnel. Cartes de belle qualité, finies toile en quatre attrayants dessins. "Judy", "Minuet", "Rodeo" et "Posy". Chaque boîte contient 4 jeux du même dessin en quatre différentes nuances.

Au rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Université

C'est le temps d'acheter de

Bas de vraie soie 'service' - 'Imparfaits'
des séries de qualité supérieure!

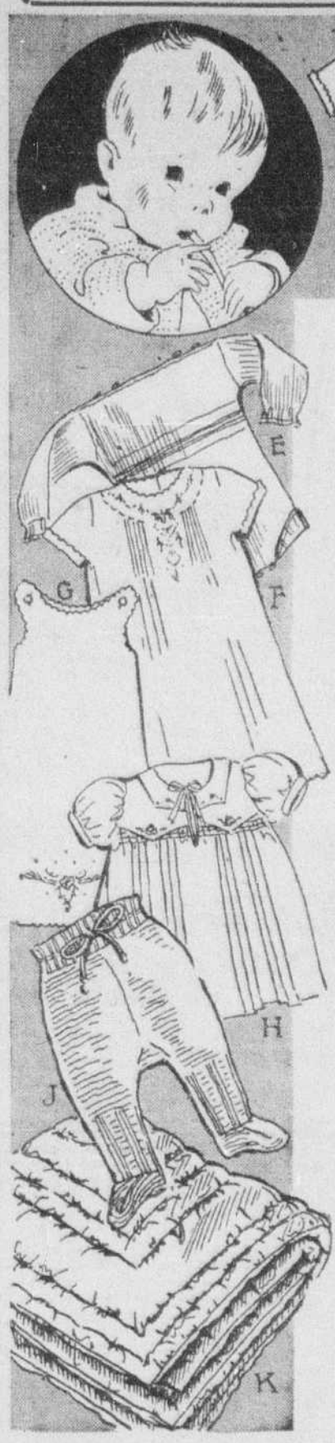
Les irrégularités sont si minimes qu'elles sont à peine visibles . . . cependant si ces bas étaient de première qualité vous payeriez beaucoup plus. Si pratiques pour la rue et tous les jours . . . et pour toutes celles qui n'aiment pas les bas plus légers. Manoa, taupe-rosée, mouette, biscayne, smoke-mist. Pointures 8½ à 10½ dans le lot. *Spécial mercredi, la paire* . . . . . **.59**

Au rez-de-chaussée chez Eaton—Centre

Belles chaussettes tout laine pour hommes

Nuances unies de bleu, gris pâle et foncé, vert, noir, marron, brun, faon et Marne. Modèle sans couture pour plus de confort. Pointures 10 à 12 dans le lot. *Ce prix spécial vous dictera d'en acheter 2 ou 3 paires. Spécial mercredi, la paire* . . . . . **.50**

Au rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Victoria



Spéciaux pour les petits

Mercredi est le grand jour pour les petits — voyez ces économies inusitées.
Téléphonez à PLateau 9211 si vous ne pouvez venir au Magasin

A—**JUPONS** en linon blanc à broderie de Madère. 6 mois à 2 ans. **Spécial mercredi, chacun** **.39**

B—**LANGES** en finette blanche — modèle enveloppant. **Spécial chacun** **.35**

C—**ROBES DE NUIT** en finette blanche avec ourlets à jour en rose ou bleu. Ouvrant dans le dos. **Spécial mercredi** **.29**

D—**ROBES DE MADERE** en beau linon blanc avec empiècement de fantaisie. Pour 6 mois à 2 ans. **Spécial mercredi chacune** **.75**

E—**BARBOTEUSES** anglaises en laine —bleu, rose, jaune ou vert avec contrastes. Pour 1 et 2 ans. **Spécial mercredi** **.98**

F—**LONGUES ROBES** de Madère — linon blanc avec corsage très joli et bord festonné. **Spécial mercredi chacune** **.89**

G—**LONGS JUPONS** de Madère. Linon blanc, bords festonnés. **Spécial mercredi** **.79**

H—**SOIE FIBRE** lavable. En rose, bleu, vert, mais ou blanc. Jolie broderie. 1 et 2 ans. **Spécial mercredi, chacune** **.98**

J—**TRICOT COTELE** tout laine — Chaudes jambières avec pieds. Cordon coulissé à la taille. Blanc, bleu ou rose. 1 et 2 ans. **Mercredi** **.79**

K—**EDREDONS** de lits d'enfants. Celanese en rose, ou bleu. Tout laine et coton bien rembourrés. Environ 36" x 48". **Spécial mercredi** **2.95**

JUPONS en finette anglaise, avec corsage de coton. 6 mois à 1 an. **Spécial mercredi** **.29**

DRAPS DE CAOUTCHOUC — Blanc, rose et rouge, en caoutchouc de qualité. Environ 27" x 36" — **Spécial mercredi** **.29**

DRAPS DE COTON ourlés à jour — Environ 36" x 48". **Spécial mercredi, chacun** **.39**

BAVETTES de tissu éponge — dessins et nuances variés. **Mercredi** **.10**

COUVRE-OREILLERS en toile irlandaise. Blanc avec broderie bleue ou rose. Fermés dans le dos. Environ 12" x 16". **Mercredi** **.39**

OREILLERS remplis de kapok — couverts en satinette rose, bleue ou blanche. **Spécial chacun** **.35**

COUVERTURES anglaises tout laine—Blanc bleu ou rose, avec bords festonnés.
Environ 38" x 50" — **Spécial chacune** **1.59**
Environ 30" x 45" — **Spécial chacune** **1.15**

SIEGES — Toidy pour bébés. Genre se refermant. S'attachant, siège ordinaire — Ivoire, vert et érable. **Chacun** **2.50**

Au troisième chez Eaton—Rue Victoria

Couches de finette

Belle qualité douce — enveloppées de Cellophane. Environ: 26" x 26". *Sepécial mercredi, la douz.* **1.00**

Au troisième chez Eaton—Rue Victoria

LA VENTE PAR TOUT LE MAGASIN DE

★ Laveuses électriques "Tecoway"
se continue

Appareil à "remplir et drainer" sans frais supplémentaires. **2.50** *de dépôt et 12 versements mensuels de 5.13 — Prix au comptant 59.50*

En vente à tous les étages du Magasin, aussi au Magasin Teco, 1207 rue Ste-Catherine Est.

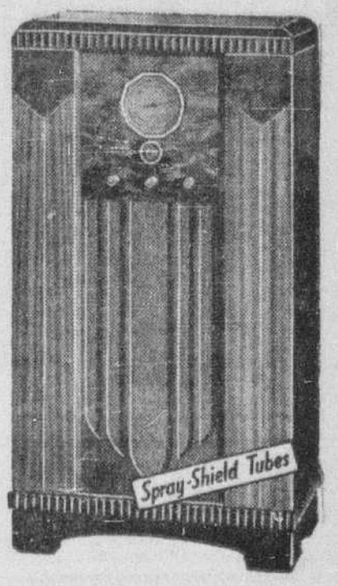
"Puissant Monarque des Airs"

RADIOS 1935
Majestic
"Encerclant le globe"

- Récepion perfectionnée à ondes courtes.
- Lampes "Spray Shield".
- Entendez ces radios 1935 chez EATON.

Modèle Console populaire à ondes sélectives

MODELE 2622 — Beau dessin de console — bandes à ondes sélectives permettant la captation des postes domestiques et étrangers avec clarté et régularité. 1 appareil de 6 lampes avec performance de 8 lampes. Cadran des postes genre radium d'aéroplane. Volume visuel et contrôle de tonalité, et lumière sur le cadran — Haut-parleur "auditorium" de 10" — circuit superhétérodyne, beau cabinet avec devant en noyer oriental à dessins, et plaqués de noyer piqué et noyer oriental rayé. Environ 40" de hauteur, 23" de largeur, et 13" de profondeur.



114.95

Modèle de cheminée "Moderne" à ondes standard

MODELE 2511 — 5 lampes — réception merveilleuse — Haut parleur dynamique de 6". Devant du cabinet en noyer oriental à dessins, avec dessus et revêtements en noyer oriental rayé. Environ 13" de hauteur, 11" de largeur, 7" de profondeur. *Chacun*

49.95

Nouvelles conditions de Paiements Différés
10% de dépôt, le solde en versements mensuels pendant **10** à **18** mois, plus ½ de **1%** par mois, sur le solde diminué.

Au cinquième chez Eaton—Rue Université

★ Les item du Sous-Sol aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue Ste-Catherine est.

Pas de commandes C.O.D.

AU MAGASIN DU SOUS-SOL

Pas de livraison sauf pour articles volumineux.

Pas de commandes postales sur les item annoncés au Magasin du Sous-Sol.

Combinaisons Watson série "Plum"

Grand favori à prix spécial. Nuance naturelle pâle, coton durable, fin tricot pour bon ajustement. Chauds et confortables. Tailles 34 à 44 pour hommes.

Spécial mercredi chacune **.95**

Complets "Sherwood" pour garçons

Avec 2 culottes serrées aux genoux ou 1 culotte et 1 pantalon. A droite remarquez l'étiquette que vous retrouverez sur chacun de ces complets! Elle signifie . . . qualité, main-d'oeuvre et prix avantageux . . . qui fait la renommée des vêtements "Sherwood" ! Tous en serge cheviote tout laine bleu marine. Choix de 2 culottes ou 1 culotte et 1 pantalon. Toutes les culottes ont doubles sièges et genoux . . . pantalons avec revers au bas. Vestons à devant croisé et bien doublés. Tailles 26 à 33 dans le lot. *Prix avantageux au Magasin du Sous-Sol, chacun* **6.95**

The Sherwood All Wool Boy's Suit — Made by T. Eaton Co Limited

1000 paires de

Couvre-chaussures en velours pour dames

Première qualité de couvre-chaussures garnis de fourrure. Noir et brun, semelles de caoutchouc. Pour talons français, cubains ou bas. Pointures 2½ à 8.

Spécial mercredi, la paire **2.89**

Sous-vêtements ouatés Zimmerknit
à côtes élastiques pour hommes et garçons

Chaude et confortable doublure ouatée. Vous aimerez cette nouvelle série de sous-vêtements. Bleu pâle, gris. Pesanteur moyenne. Tailles 34 à 44 pour hommes et 24 à 32 pour garçons.

Combinaisons pour hommes chacune **1.25** — *Gilets et caleçons pour hommes chacun* **.69** — *Combinaisons pour garçons chacune* **.79**

1000 paires de

Bas golf anglais pour garçons

Epaisse qualité de laine, grande variété de gris et tons chinés, et aussi bleu marine. Hauts de fantaisie, pieds entièrement renforcés. Pointures 7½ à 10 dans le lot. *Spécial mercredi, la paire* **.39**

Bottes de caoutchouc
pour enfants

Bottes montant aux genoux ou petites bottes. Avec bande rouge au haut. Toutes bien doublées et imperméables. Petites bottes, pointures 8 à 2, bottes, 8 à 10 dans le lot. *Mercredi, la paire . . .* **.50**

★

Tous les item annoncés au Magasin du Sous-Sol sont aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est.

★

Manteaux pour dames et jeunes filles

Tailles 14 à 20, 38 à 46, et 30 échantillons en tailles 13, 15 et 17

Nous sommes fiers de pouvoir offrir de tels manteaux pour 13.95. Façonnés de textures rugueuses tout laine, avec larges cols de véritable fourrure. Plusieurs modèles individuels. Tous avec entre-jaquette de chamois pour plus de chaleur, et autre entre-doublure toute longueur en finette, et doublure de deux-saisons.

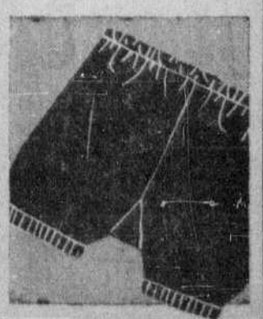
Spécial mercredi, chacun **13.95**

Bouffants tout laine pour dames
Quantité limitée à très bas prix

Pesanteur confortable pour l'automne et l'hiver, avec fort élastique à la taille et aux genoux. Sable, rose, bleu, marine, noir, nègre et brun. Quelques-uns de nuance crème.

Spécial mercredi chacun **.50**

Bouffants tout laine
pour fillettes



Nous vous recommandons de venir de bonne heure pour ce spécial. Avec fort élastique à la taille et aux genoux. Sable, rose, marine, noir nègre, brun, bleu poudre. Quelques-uns de nuance crème.

Spécial mercredi, tant que durera la quantité, chacun **.29**

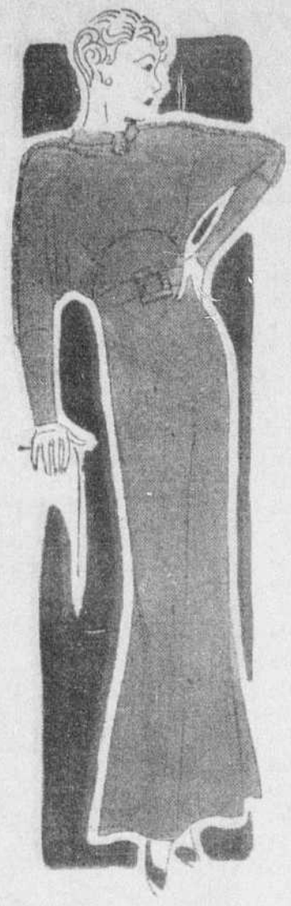
THE T. EATON CO LIMITED DE MONTREAL

NOUVELLES DU MAGASIN EATON

Robes de diner

Seyantes et à bas prix

EATON vous montre comment économiser mercredi!



Ce spécial en robes de diner est une grande opportunité d'économiser. Chacune de ces robes—si fashionables — offerte mercredi pour seulement 4.95.

Crêpes synthétiques

Grande variété de riches nuances et tons plus foncés comprenant rouge Salvia, rouille, vert, bleu cocktail, bleu "Delph", noir.

Empiècements à délicates piqûres, effets cordés et encolures drapées dans le groupe. Seulement un des quatre nouveaux modèles est illustré. Tailles : 14 à 20.

Spécial mercredi, chacune

4.95

Au troisième chez Eaton—Rue Université

Faites le tour du monde !

Une visite au rayon des toiles de fantaisie, au deuxième étage vous apprendra plus que ne pourrait le faire les plus longues descriptions toute la beauté des toiles importées venant de France, Espagne, Italie, Belgique et Tchéko-Slovaquie est montrée en des étalages spéciaux.

A toute heure

Portez les nouvelles

"Mayfairs"

Elles sont élégantes toujours... et peu chères... pour dames ou jeunes filles ! Du matin au soir portez une robe qui a le cachet de Paris ! De qualité et de confection en harmonie constante avec le nom si bien connu "Mayfair". Tailles: 14 à 20 et 38 à 44.

Deux sont illustrés, d'une grande variété en crêpe de vraie soie. Noir avec triangles et fleurs de velours rouge.

La silhouette tunique bleue avec ses brillants accents...

à **19.50**

Au troisième chez Eaton—Rue Université

Pas de commandes téléphoniques C.O.D.

Rudes chaussures écossaises Saxone... de modèles très élégants... fabriquées pour durer aussi longtemps que n'importe quelle chaussure à 10.00 sur le marché... et mercredi elles sont offertes à seulement 5.95 Veau noir en modèles "Blucher", "Balmoral" et oxfords "Brogues". Pointures 5½ à 11, largeurs B à E dans le lot.

Les chaussures Saxone sont exclusives à EATON à Montréal.

En vente mercredi pour seulement

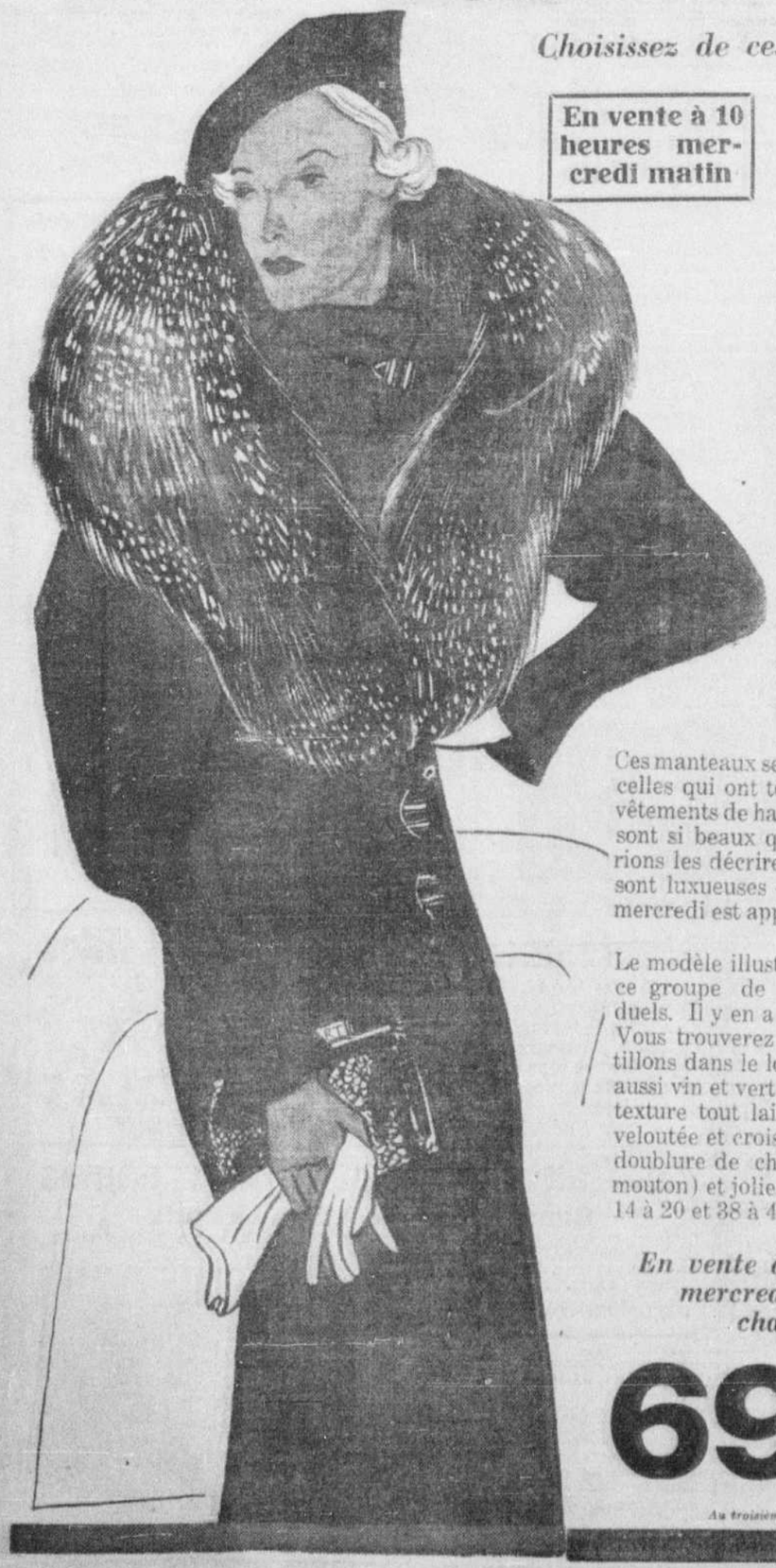
5.95 *la paire*

Au deuxième chez Eaton—Rue Victoria

Spécial sensationnel ordinairement 85.00 à 169.50

Célèbres tissus français Fauvarque et tissus Fortsmann dans le groupe

Choisissez de ces garnitures



En vente à 10 heures mercredi matin

Renard argenté
Mouton de Perse
Krimmer russe
Ecureuil teint Kolinsky
Kolinsky
Caracul (chevreau)
Renard bleu, beige, brun et noir
Zibeline de Roche (écureuil teint)
Renardeau
Ecureuil teint zibeline
Putois teint zibeline
Lynx noir
Renard bleu (teint)
Ecureuil

Ces manteaux seront appréciés de celles qui ont toujours porté des vêtements de haut prix. Les tissus sont si beaux que nous ne pourrions les décrire ! Les fourrures sont luxueuses — l'économie de mercredi est appréciable !

Le modèle illustré n'est qu'un de ce groupe de modèles individuels. Il y en a nombre d'autres. Vous trouverez plusieurs échantillons dans le lot. Noir, brun, et aussi vin et vert dans ce groupe à texture tout laine nouveauté ou veloutée et croisée. Tous à entre-doublure de chamois (peau de mouton) et jolie doublure. Tailles 14 à 20 et 38 à 42 dans le groupe.

En vente à 10 heures mercredi matin chacun

69.50

Au troisième chez Eaton—Rue Victoria

Grande vente spéciale!

Corsets "Nu-Back"

laçant en avant

A bien moins que le prix habituel mercredi

Le nom seul "Nu-Back" serait votre assurance d'un avantageux achat au prix ordinaire plus élevé.
4 raisons qui mettent les "Nu-Back en faveur:

- Ne remontent pas
- Aplatissent le diaphragme
- Préviennent la tension des jarretelles
- S'ajustent à perfection

Broché pêche, fermement baleiné, dos plus haut. Tailles 27 à 36 dans le lot.

Spécial mercredi, chacun

3.98

Au troisième chez Eaton—Rue Université

Complets 2 pantalons pour hommes

Grand spécial mercredi, chacun

15.00

Worsteds de laine en gris, brun, et gris-bleu. Bien confectionnés—en modèles pour hommes et jeunes hommes. Tailles 35 à 44. Venez de bonne heure — il y aura foule.

Au deuxième chez Eaton—Rue Sainte-Catherine

Coiffez-vous et économisez!

EATON a groupé un charmant assortiment pour ce spécial remarquable mercredi !

Et EATON insiste toujours sur la meilleure qualité et l'élégance à tout prix. Et voilà pourquoi ce spécial est si important mercredi!

Vous y trouverez les modèles les plus juvéniles ainsi que les modèles plus sobres pour dames. Vous y trouverez quantité de modèles en nuances populaires. Feutre de fourrure et feutres de laine en noir, brun, marine, vin et vert.

Spécial mercredi, chacun

1.59

Au deuxième chez Eaton—Rue Université

Souliers de qualité!

A trépointe Goodyear avec support spécial de l'arche !

Un spécial pour dames qui désirent être fashionables et cependant requièrent le confort du support de l'arche. Convenant spécialement pour les jeunes filles et femmes d'affaires qui sont sur leurs pieds une partie de la journée! Chaque paire avec durables semelles de cuir et talons de cuir avec bouts de caoutchouc. Chevreau et suède noir et brun. Pointures 3 à 8. Largeurs AA à C. Remarquez d'abord les modèles illustrés... puis souvenez-vous du prix.

A. Suède et veau noir ou brun, genre 'Spectator'.

B. Chevreau noir en joli modèle à lanière.

Mercredi

2.99

Au deuxième chez Eaton—Rue Victoria

Souliers de toilette pour le soir

Les pieds n'ont jamais paru si jeunes, pour le soir!

Les pieds trahissent l'âge aussi sûrement que les rides! Un soulier de toilette datant de 2 ans vous compromet. Et pourquoi rester en arrière quand EATON vous offre les sandales les plus nouvelles, les plus juvéniles et les plus fascinantes que vous puissiez désirer trouver... et à prix les plus avantageux. Grande échelle de prix, de 5.00 à 16.50 par I. Miller.

"STARDUST", par I. Miller
Satin blanc avec courroie tressée en chevreau nuances or et argent. **16.50**

"MOSAIC", par I. Miller
Satin rouge avec bandes en rouge, vert et bleu ayant une tout blanc. Avec nervures en nuance argent. **15.00**

Au deuxième chez Eaton—Rue Victoria

THE T. EATON CO LIMITED DE MONTREAL

51e ANNEE — No 8
MONTREAL, MARDI, 23 OCTOBRE 1934

2e SECTION **LA PRESSE** PAGE 13

Parlons le français partout et parlons-le bien toujours.

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

AU JOUR LE JOUR

La collecte pour Sainte-Justine.

Ou "Semaine du Dollar" bat présentement son plein.

La population qui sait les mérites de la "maison par excellence des tout-petits" fera son devoir;

Elle apportera une généreuse contribution afin de permettre à la très utile institution de boucler son budget.

Donner largement, c'est permettre à celle-ci d'hospitaliser plus de jeunes patients, de perfectionner ses méthodes thérapeutiques, d'affronter les exigences de la crise qui a doublé le chiffre des malades dans les services gratuits.

Madame L.-D. Héroux, décédée aux Trois-Rivières à l'âge de soixante-dix-huit ans, laisse, outre son mari, une nombreuse famille et une longue théorie de petits-enfants. Elle était la mère de notre confrère Omer Héroux et de Madame Henry-L. Auger, femme du leader du conseil municipal de Montréal. Nous sympathisons cordialement à la douleur de tous ceux que la mort de Madame Héroux met en deuil.

Venir au secours des enfants infirmes et nécessiteux est un devoir social qui fait appel à tous ceux que la Providence a épargnés durant cette longue période de crise dont nous voyons heureusement terminer l'issue. Mais il est encore des indigences à soulager et nous ne saurions trop louanger l'initiative, sous ce rapport, du Club Kiwanis Saint-Laurent qui, pour vulgariser l'aide aux enfants infirmes et nécessiteux, remet en oeuvre la vente charitable des pommes canadiennes. C'est de cette bienfaisante institution, faire double objet d'une belle opportunité: celle de faire apprécier davantage l'une de nos meilleures productions fruitières et en même temps la mettre au service d'une cause qui nous est chère à tous, celle de la charité. Nul parmi les déshérités du sort n'appréciera davantage le geste du Kiwanis Club dans les circonstances actuelles que nous traversons. Acheter une pomme, c'est à la fois se payer une délectable jouissance, aider nos producteurs et plus encore, lorsque c'est, pour ceux qui ne peuvent se payer cette jouissance, faire oeuvre de prime importance du point de vue national.

Un peuple sans religion est bien près de périr. L'histoire nous apprend que certaines nations ont payé bien cher cette pseudo-liberté, cet affranchissement de Dieu et des vérités éternelles. Or le Mexique vivra et obtiendra la paix véritable, parce que des hommes et des femmes, des étudiants, des jeunes gens et des enfants (en dépit de quelques mouvements de sédition et de la lâche persécution de politiciens blasphémateurs) portent encore au coeur la foi chrétienne, mènent une vie honnête, accomplissent leurs devoirs religieux, pratiquent ces vertus ancestrales qui faisaient du Mexique et de l'Espagne catholique des pays essentiellement croyants. Malgré les tactiques déloyales, l'acharnement à vouloir détruire, dans les intelligences et dans les âmes, jusqu'au vestige même de la foi, malgré les difficultés auxquelles sont en butte aujourd'hui les fidèles de l'Eglise mexicaine, on ne parviendra pas à obtenir le renoncement à Rome, le reniement de la majorité. L'intimidation ou la contrainte ne servira qu'à raffermir les convictions religieuses du peuple mexicain; on pourra peut-être lui ravir certaines prérogatives, mais de là à détruire son respect, sa fidélité, son admiration ou son amour pour la véritable religion, il y a loin.

La route qui reliera l'Abitibi à Montréal

(Spécial à la PRESSE)

Amos, 23. — L'hon. J.-E. Perrault, ministre de la Voirie et des Mines, actuellement en tournée d'inspection dans les districts miniers de l'Abitibi, a laissé entendre, au cours d'une assemblée publique tenue ici que dès l'an prochain, le gouvernement se mettra assidument à la construction de la route Senneterre-Mont-Laurier pour relier l'Abitibi à Montréal.

Envoyé au bagne

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières, 23. — A. Laroche, accusé du vol de deux montres en or d'une valeur de $50., a été condamné à 2 ans de pénitencier, aujourd'hui.

Les impressions de voyage de M. Bennett

Le premier ministre reçoit les journalistes à son bureau du Conseil privé. — L'affaire du blé. — La situation en Europe.

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23. — Le très hon. R.-B. Bennett a reçu les journalistes, ce matin, à son bureau du Conseil privé, pour leur donner quelques-unes de ses impressions de voyage. Le premier ministre a encore une fois fait l'éloge de M. Barthou, ministre des affaires étrangères, de France, assassiné à Marseille avec le roi Alexandre.

"C'était, dit-il, un homme charmant, possédant beaucoup d'esprit et d'un patriotisme remarquable". M. Bennett a fait voir aux journalistes une photographie de la cérémonie de la signature du traité franco-canadien. C'est la dernière fois qu'il a vu M. Barthou, ministre qui lui était très sympathique.

M. Bennett parle aussi avec éloges du président de la France. Il a eu l'honneur d'être l'hôte du président, à sa résidence d'été, qui est celle du chef de la France depuis des siècles. Sur cette immense propriété, il y a une réserve de chasse de quarante mille acres.

M. Bennett dit que la délégation de France venue pour les fêtes en l'honneur de Jacques Cartier est enchantée de son voyage, comme M. Flandin l'a déclaré plus d'une fois. Les délégués ont exprimé la plus grande confiance en l'avenir du Canada. Le premier ministre parle aussi de l'excellence de l'agriculture en France. On prend en ce pays un grand soin de la terre.

La situation politique en France est intéressante et on cherche plus que jamais à établir des relations les plus intimes avec le peuple. Se rappelant les horreurs du dernier conflit mondial, la crainte de la guerre existe encore en France.

M. Bennett parle de la magnifique cérémonie du lancement du "Queen Mary" en Angleterre, par la reine, et de la facilité avec laquelle ce navire géant de 1027 pieds a été mis à l'eau.

La question du blé

Parlant de la situation du blé, le premier ministre dit que M. John McFarland est actuellement à Ottawa à ce sujet. Il l'a vu, hier, et le rencontrera de nouveau, aujourd'hui. Une déclaration sera faite à ce sujet, dès que l'occasion sera propice, peut-être demain. M. Bennett laisse clairement entendre qu'aucune organisation ne sera autorisée à nuire aux opérations du blé au Canada.

Le gouvernement étudie actuellement la situation et il ne peut pas dire maintenant si des restrictions seront imposées. Il n'y a pas de doute que certains spéculateurs peuvent nuire. Les banques ont fait des avances sur le blé et ces intérêts doivent être sauvegardés.

Sous peu on saura exactement ce qui sera fait, au sujet de la situation du blé dans l'Ouest. On parle beaucoup d'augmenter la vente du blé à l'étranger, mais il n'est pas facile de trouver de nouveaux débouchés. Des pays importateurs de blé sont maintenant devenus des pays exportateurs. De ce nombre est la France qui possède une grande quantité de blé disponible et dont le commerce de farine avec l'Angleterre augmente considérablement. La prime sur la production du blé en France aide considérablement à vendre à bas prix à l'étranger, et la production se développe, grâce à un tarif de $1.40 le boisseau sur l'importation.

Le défense de l'Empire

M. Bennett déclare qu'il n'a pas été question de conférence de défense impériale, pendant son voyage. Les journaux d'Angleterre n'en parlent pas, mais ce sujet semble avoir pris, pendant quelque temps, une grande importance dans les journaux canadiens.

Il croit que la rumeur à ce sujet a pris naissance dans les préliminaires de la conférence du désarmement et dans la crainte qui existe en Europe, concernant l'Autriche et le réarmement en Allemagne. Encore une fois, il assure qu'il n'a pas été question de la défense impériale pendant le voyage qu'il vient de faire en Angleterre. Aucune conférence de ce genre n'a été suggérée.

Le premier ministre n'a rien à annoncer au sujet de la prochaine conférence interprovinciale. Il doit attendre le retour de l'hon. Hugh Guthrie, ministre de la justice, pour compléter certains détails. La date de la conférence n'a pas encore été décidée.

Le vicomte Snowden

Le très hon. R.-B. Bennett a pris en bonne part les observations du vicomte Snowden de Ickorshaw, mieux connu sous le nom de Philip Snowden, homme d'Etat anglais qui, dans le deuxième volume de ses mémoires, publié cette semaine, à Londres, qualifie M. Bennett de "dictateur". Il rappelle à ce sujet ce qui s'est passé à la conférence impériale de Londres, en octobre 1930.

Dans le temps, lord Snowden était le chancelier de l'Empire. Le premier ministre dit en souriant que M. Snowden a été "très modéré" à son égard. Il ajoute qu'il possède la plus grande estime pour lui.

M. Bennett était d'une humeur charmante et l'entrevue qui a duré près d'une heure a été très agréable pour les journalistes présents, tous membres de la galerie de la presse de la Chambre des communes.

L'intimé tenait-il une maison de jeu ?

La Cour d'appel a commencé ce matin l'appel des causes des districts ruraux. Parmi les premières à être entendues a été la cause du Roi contre Bertram-D. Lyon. Il s'agit d'un appel fait par la Couronne contre un jugement du juge J.-H. Lemay, du district de Saint-François, qui avait rejeté une plainte contre l'intimé l'accusant d'avoir tenu une maison de jeu contrairement aux articles 229,641 226 et 686 du code pénal.

L'intimé qui tient un magasin de journaux et de tabac aurait tenu dans son établissement un instrument de jeu connu sous le nom de "Whiffle Ball". Le juge de première instance avait trouvé que l'instrument en question n'était pas opéré contrairement au code pénal.

En appel, la Couronne prétend que le juge n'a pas fait de différence entre les jeux de hasard et les jeux d'adresse et qu'il a considéré l'élément de gageure comme essentiel pour constituer une offense en vertu du code pénal.

Nouvelle qui n'est pas confirmée par la police concernant les bookies

La nouvelle parue dans un journal du matin à l'effet que quinze tenanciers avaient rouvert, hier, leurs établissements de jeu n'a pas été confirmée par la police.

Questionné, ce matin, un chef de l'escouade de la moralité a déclaré que lui et ses hommes avaient fait une "tournée", hier soir, et que toutes les maisons de pari connues étaient encore fermées. "Je ne veux pas dire par là, dit-il, que les maisons de pari n'opèrent plus mais je suis certain qu'aucun tenancier n'a rouvert ses portes aux adresses que nous connaissons. Il est fort possible qu'ils s'installent ailleurs mais nous saurons bien les trouver si un ordre nous est donné à cet effet."

Les obstacles à l'expédition

Charles Bedaux raconte ses aventures dans les montagnes Rocheuses.

UNE EPIDEMIE

Edmonton, 23. — (P. C.) — Charles-E. Bedaux, le sportsman parisien bien connu, attribue à trois causes principales la faillite de son expédition dans les montagnes Rocheuses. Dans un récit exclusif au "Edmonton Journal" daté de Pouce Coupe, Colombie britannique, M. Bedaux énumère ces trois causes; premièrement, la température inclémente, deuxièmement, la boue des montagnes que ne prévirent pas les ingénieurs qui construisirent ses cinq chars blindés, troisièmement, une épidémie de mal de sabot qui éclata parmi les chevaux de l'expédition.

A part ces trois obstacles, l'expédition eut à surmonter bien des difficultés. Il arriva, par exemple, que des hommes furent surpris par une crue subite des eaux de la rivière Muskwa et durent passer plusieurs heures dans l'eau jusqu'à la ceinture. En un autre endroit, l'expédition mit cinq jours à parcourir 65 milles à cause des rivières grossies par les pluies torrentielles.

Il fallut finalement abandonner les chars blindés et continuer avec les chevaux. On aurait probablement atteint le but du voyage, Telegraph Creek, sans l'épidémie qui affecta plus d'une centaine d'animaux.

M. Bedaux a fait un grand éloge des hommes de l'expédition qui firent preuve de beaucoup de courage et d'entrain, malgré les dangers et les épreuves.

Mexico s'est prémuni contre toute réaction

Plusieurs Etats devancent le projet anticatholique du gouvernement.

Mexico, 23. — Apparemment en vue d'empêcher toute réaction violente de la part des catholiques, le secrétaire de la guerre a défendu la vente d'armes et de munitions dans certains Etats du Mexique, et la mesure a été mise en vigueur déjà à Guadalajara et à Puebla, centres catholiques importants, bien qu'aucune annonce officielle n'ait encore été faite dans la capitale à ce sujet.

Le président Rodriguez, de qui relève la décision finale sur le projet d'expulsion de l'épiscopat, est retourné hier soir à Tehuacan après avoir passé la journée à Mexico. Il semble retarder sa décision de quelques jours.

Le sentiment anticatholique a provoqué la fermeture de toutes les églises dans l'Etat de Colima; dans la ville de Queretaro des manifestants ont expulsé les gens des églises aux cris de Vive la Révolution! Vive Cardenas! Les prêtres ont déjà été expulsés des Etats de Tabasco, Chiapas et Sonora où les églises sont maintenant entre les mains des autorités.

Les organisations du travail, y compris la Fédération générale des ouvriers et des paysans qui groupe 50,000 membres (tandis que la population en majorité catholique du Mexique compte 16,000,000), ont donné leur appui au projet du gouvernement d'abolir le catholicisme et de rendre obligatoire l'éducation socialiste.

990 chômeurs sont maintenant occupés

990 chômeurs qui touchent des allocations de l'Etat ont été embauchés ce matin par la Ville à raison d'une prime de travail d'un dollar par jour en plus de leur allocation. Ces gens devaient commencer à travailler hier, mais la pluie avait retardé l'embauchage.

Voici comment la main d'oeuvre est répartie: district nord, 385 hommes: 250 dans les rues et 135 dans les parcs; district ouest, 245 hommes: 100 dans les rues et 145 dans les parcs; district est, 360 hommes: 150 dans les rues et 210 dans les parcs.

Chaque échevin a eu l'occasion d'obtenir un certain nombre d'emplois pour le quartier qu'il représente.

La Cour condamne la ville à payer $250

L'hon. juge Philémon Cousineau, de la Cour supérieure, a condamné ce matin la ville de Montréal à payer une somme de $250 à M. Joseph Tellier pour dommages subis par sa femme à la suite d'une chute de trottoir qu'elle fit le 20 janvier 1933 à l'angle des rues Saint-Dominique et Dante. L'action avait été intentée originairement pour la somme de $1,268.79.

L'hon. J.-E. Perrault

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 23. — L'hon. J.-E. Perrault est revenu, aujourd'hui d'un voyage de 3 jours dans l'Abitibi. Il était accompagné de M. Hector Authier, député de l'Abitibi, du Dr Pierre Gauthier, député de Portneuf et de M. A.-O. Dufresne, directeur du service des mines. Le ministre est revenu enchanté de son voyage et des développements considérables au point de vue minier qui s'accomplissent dans cette région.

Situation du grain au port de Montréal

La commission du port a reçu et livré au cours des dernières 24 heures 179,039 et 542,905 boisseaux de grain comparativement à aucun, en 1933, le 23 tombant un dimanche; les cargos des lacs arrivés et déchargés dans le même espace de temps de 1 à 2; le grain reçu par eau en 24 heures de 164,836 boisseaux; le grain reçu par eau à date de 43,934,159 boisseaux contre 54,768,395 boisseaux; le total du grain reçu à date de 46,624,139 boisseaux contre 56,684,061 boisseaux et le grain livré de 42,442,504 boisseaux contre 50,893,034 boisseaux. La commission avait en entrepôts, ce matin, 11,064,137 boisseaux contre 13,090,173 boisseaux.

Un vestige du passé

Fort Erie, Ontario, 23. — Le petit véhicule muni d'un moteur à vapeur qui transportait les passagers sur le pont international qui relie Buffalo à Fort Erie, sera retiré de la circulation le 4 novembre prochain par ordre des chemins de fer nationaux du Canada. Ce véhicule comptait soixante ans d'existence.

La dépouille mortelle de Raymond Poincaré

L'ancien président de la France, Raymond Poincaré, et qui fut aussi président du conseil et fut surnommé le "Sauveur du franc" couché sur son lit mortuaire.

Chasse à l'homme, en yacht, sur le fleuve

Les sergents-détectives Allan et Turcotte, de la Sûreté, ont fait une nouvelle expérience, ce matin. Jusqu'ici, ils avaient pris part à de nombreuses chasses à l'homme dans les rues de la ville, mais, ce matin, c'est en yacht, sur le fleuve, qu'ils ont pourchassé deux prétendus voleurs.

M. Télesphore Therrien, 520 rue Frontenac, s'était fait voler une chaloupe, hier, à l'île Sainte-Hélène, et était à la recherche des voleurs, lorsque, de bonne heure ce matin, il vit passer deux jeunes gens se dirigeant vers le fleuve, avec des rames sur leurs épaules. Il les suivit adroitement et les vit monter dans sa chaloupe, qui avait été attachée au quai, à la hauteur de la rue Désery. Un instant plus tard, les jeunes gens, qui ne se savaient pas surveillés, descendaient paisiblement le fleuve, au fil de l'eau.

De son côté, M. Therrien se hâta de prévenir la police et les détectives Allan et Turcotte furent chargés de faire enquête.

Après avoir été mis au courant des faits, les limiers nolisèrent un yacht et la chasse à l'homme commença. La chaloupe était alors à près de six milles, mais en peu de temps le petit bateau fut près d'elle et les occupants placés sous arrêt.

A la Sûreté, ils ont donné les noms de Stanley Caron, 17 ans, 2039 Demontigny est, et Freddy Lontef, 16 ans, 1995 rue Campion. Ils comparaîtront demain devant le magistrat, sous l'accusation d'avoir volé la chaloupe.

Floyd est mis à mort tout comme Dillinger

Le même agent de la police fédérale le rejoint sur une ferme de l'Ohio, et le fait abattre par ses hommes.

East Liverpool, Ohio, 23 — P.A. — Charles Arthur "Pretty Boy" Floyd, bandit notoire dont les exploits sanglants s'étendirent dans une douzaine d'Etats différents, est mort, Armé jusqu'aux dents, Floyd prit peur lorsque la justice le rejoignit finalement ici hier; les quinze balles qui eurent raison de lui l'atteignirent toutes dans le dos.

Le bandit, qui était devenu l'ennemi public no 1 depuis la mort de Dillinger, il y a trois mois, a été blessé mortellement hier sur une ferme isolée à sept milles au nord d'East Liverpool. Les recherches de la police fédérale avaient été conduites par Melvin Purvis, du département de la justice, celui-là même qui organisa la capture de Dillinger. Il était aidé, cette fois, de trois agents de la police fédérale et de quatre policiers d'East Liverpool.

Hier après-midi, Floyd apparaissait à la ferme de Mme Conkle et demandait à manger. La fermière lui prépara un repas qu'il lui paya un dollar. Il demanda ensuite au frère de Mme Conkle, Stewart Dyke, de le reconduire en auto à Youngstown. Dyke refusa mais il proposa à Floyd de le reconduire à Clarkson. Le bandit accepta et monta dans l'auto en compagnie de Dyke et sa femme. A ce moment apparut l'auto contenant les policiers. Floyd pâlit et ordonna à Dyke de filer, puis il sauta en bas de l'auto et se mit à courir dans un champ de blé d'Inde. Purvis lui intima l'ordre d'arrêter et, comme Floyd n'obéissait pas, il donna ordre de tirer sur lui.

Purvis s'approcha du bandit mortellement blessé et tenta de l'interroger au sujet du meurtre de la gare de Kansas City mais Floyd expira sans rien révéler. Son corps repose aujourd'hui chez un entrepreneur de pompes funèbres d'East Hamilton, exposé à la curiosité du public.

Sainte-Hélène ne doit pas devenir un Coney-Island

Ce parc historique doit être embelli, amélioré et non détruit.

M. FREDERICK-G. TODD

"Il ne faut pas que l'île Sainte-Hélène devienne un Coney-Island! On a lancé le projet, mais je crois qu'il n'est pas sérieux, car s'il l'était on commettrait une grave erreur en faisant d'un parc naturel magnifique, riche de tant de trésors historiques et susceptible d'être un jour un des joyaux de la métropole, un point d'attraction pour le flot touristique, rien autre chose qu'un parc d'amusements comme on en voit partout ailleurs".

Ces paroles résument brièvement l'entrevue que nous avions ce matin avec M. Frederick-G. Todd, architecte paysagiste et son adjoint M. Charles Perrochet. Tous deux ont déjà soumis à l'approbation de nos autorités un plan très élaboré des travaux d'embellissement qu'on devrait exécuter à l'île Sainte-Hélène et qui en feraient un parc au sens exact du terme et où seraient mises en valeur les richesses historiques de l'endroit aujourd'hui dans un état de délabrement qui fait peine à voir. Certes, nous disait M. Todd, il s'agit d'un travail de longue main. Mais notre

A SUIVRE SUR LA PAGE 23

Décès à Montréal de Mme Alexandre Bailey

Mme Alexandre Bailey, née Marie-Louise Raymond, épouse du conservateur de la bibliothèque de l'Ecole Technique, est décédée hier après-midi, chez elle, à la suite d'une courte maladie.

Les funérailles auront lieu jeudi matin, à 8 h. 30, à l'église de l'Immaculée-Conception, mais l'inhumation sera faite le lendemain à Rimouski, où Mme Bailey était née. La dépouille est actuellement exposée à 1371 parc Lafontaine.

Outre son mari, la défunte laisse son fils, M. Louis Bailey, étudiant en 3e année à l'Ecole Polytechnique; sa fille, Mlle Raymonde Bailey; ses frères, MM. Paul-Emile Raymond, de Rivière du Loup, Louis-Joseph Raymond, de Chicago; ses soeurs, Mme Paul Gagnon (Berthe), de Montréal, et Mlle Germaine Raymond, de Rimouski.

Une lettre adressée au dénommé Matthews

Les autorités de la Cour du coroner s'attendent à des éclaircissements dans l'affaire du jeune homme trouvé mort asphyxié dans un appartement, à 2064 avenue McGill College, dimanche soir.

D'après les informations obtenues, le jeune homme,—que l'on croit être un nommé Matthews, — aurait reçu une lettre, hier après-midi. Elle a été remise aux autorités de la police. On espère qu'en connaissant la teneur de cette lettre on pourra peut-être obtenir de plus amples renseignements sur cet individu. Jusqu'ici, personne ne s'est rendu à la morgue pour identifier le cadavre et les autorités de la Cour du coroner restent perplexes.

Les délégués ont assisté à une messe

L'Association d'éducation d'Ontario, à la basilique d'Ottawa.—S. Exc. Mgr Forbes.

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23.—A la messe d'action de grâces du congrès de l'association d'éducation d'Ontario, ce matin, S. Exc. Mgr Guillaume Forbes a officié, assisté de Mgr J.-A. Lécuyer, de Sturgeon-Falls, vicaire capitulaire du diocèse du Sault Sainte-Marie, comme prêtre assistant; de MM. les abbés L.-C. Raymond, curé de S.-Joseph de Wrightville, président général du congrès, et Wilfrid Langlois, curé de Sainte-Rose-de-Lima, comté d'Essex, représentant S. Exc. Mgr Kidd, évêque de London, comme diacres d'honneur; de MM. les abbés Léger et Levac, séminaristes, comme diacre et sous-diacre d'office. L'abbé René Martin, secrétaire particulier de Mgr Forbes, agissait comme maître des cérémonies.

La chorale du petit séminaire, sous la direction de l'abbé L.-A. Lemieux, chanta une messe en grégorien. Dans le sanctuaire ,on remarquait le R. P. Gilles Marchand, O.M.I., recteur de l'université d'Ottawa; M. le chanoine Onésime Lalonde, curé de la basilique; M. l'abbé Arthur-W. Langlois, de Québec; le R. P. Arthur Joyal, O.M.I., directeur du secrétariat de l'Association; le R. P. Léo-M. Fournier, S.M.M., de Eastview; le R. P. Léopold Gratton, O.M.I., aumônier général des Syndicats Catholiques; le R. P. A. Ferland, C. S. S. R., recteur Ottawa; le R. R. A. Champagne, S. J., Sault Sainte-Marie; l'abbé A. Constantineau, de la basilique; le R. P. G. Verreault, O.M.I.; les abbés Joseph Hébert, V.-M. Pilon, curé à Papineauville; J.-E. Secours, procureur du diocèse; Arsène Hébert, du petit séminaire d'Ottawa; F.-Allen Kemp, de l'archevêché d'Ottawa; le R. P. T.-A. Désautels, S.J., de Sudbury; les abbés J.-V. Croteau, curé à Treadwell; A. Lalonde, du grand séminaire; le R. P. Joseph-F. Richard, S.J.; les abbés A. Chénier, curé de S.-Albert, Ont.; Ovila Forget, de Smooth-Rock-Falls; le R. P. P. Jalbert, S.M.M., d'Eastview; les abbés Adéodat Benoit, de l'archevêché d'Ottawa; J.-H. Limoges, curé à Aylmer; C. Glaude, aumônier de l'hôpital Général d'Ottawa; Rodrigue Claude, curé à Gatineau; Philéas Boisvert, curé à Earlton; J.-E. Béchard, curé au Christ-Roi d'Ottawa; J.-A. Laflamme, V.F., curé à Sarsfield; le R. P. Samuel Lemay, S.J.; les abbés E. Lajoie, curé à Lemieux, Ont.; J.-E. Marchand, curé à Warren, Ont.; le R. P. Jean-M. Bégin, C.SS.R., d'Ottawa, et autres.

Pharmacie cambriolée

M. Arthur Regenstreif, 4025, rue Laval, s'est plaint au poste de police No 12, qu'au cours de la nuit, des inconnus, après avoir enfoncé la porte d'avant de sa pharmacie, lui ont volé pour $185 de cigares, de cigarettes et de parfums, ainsi que $20 en billets de banque.

Municipalités qui refusent de contribuer

Westmount et Outremont s'opposeront à l'annexion forcée.

M. Joseph Beaubien, maire d'Outremont, et M. John Jenkins, premier magistrat de Westmount, se renferment dans un silence absolu, sur la question brûlante de l'annexion de leur municipalité respective à Montréal qui leur serait imposée. Interrogés l'un et l'autre sur les contributions de Westmount et d'Outremont à l'assistance aux pauvres de Montréal, ils n'ont voulu rien dire.

En dépit de ce mutisme nous croyons savoir que non seulement ces deux municipalités, mais Lachine, Verdun, Montréal-Est, Model City, suivent de près le mouvement qui se dessine et sont déjà en train de prendre position. Les maires de ces municipalités ont déjà pris contact; les divers conseils municipaux suburbains ont été pressentis.

La situation est encore confuse. Certaines municipalités dont la situation financière est loin d'être bonne et qui gagneraient à l'annexion y sont favorables. Mais les autres, surtout Westmount et Outremont, y sont nettement opposées. Nous croyons savoir que des pourparlers se poursuivent entre Outremont et Westmount. La séance du conseil municipal de cette dernière ville qui a lieu réglementairement le mardi n'aura pas lieu ce soir. Elle a été remise, officiellement parce qu'il n'y a pas de travail suffisant au programme, mais en réalité pour permettre au maire de poursuivre certains pourparlers avec ceux des autres villes de la banlieue montréalaise.

Les pourparlers toutefois sont assez avancés pour que se dessine nettement la position que prendront ensemble Westmount et Outremont sur la question de l'annexion. Elles feront valoir que Montréal n'aura dans l'ensemble rien à y gagner, attendu que la situation de certaines municipalités suburbaines est plus mauvaise que celle de Montréal.

Quant à la question plus délicate encore des annexions, ces municipalités feront valoir que leur budget est suffisamment chargé sans qu'on leur impose une taxe nouvelle dont le produit serait versé aux pauvres de Montréal. Sur cette question, toutes les municipalités semblent disposées à prendre la même attitude.

Westmount se préoccupe déjà de coordonner les arguments qu'opposera son député à la demande d'annexion que M. J.-A. Francoeur, M.P.P., se propose de déposer à l'Assemblée législative. En résumé, une opposition concertée se dessine par Outremont et Westmount à l'annexion et par toutes les municipalités au projet de leur contribution à l'assistance aux chômeurs.

Les exportations de bois canadien

Les importations de bois canadien en Grande-Bretagne ont augmenté dtpuis l'accord commercial d'Ottawa, a déclaré M. C.-E. Denny, président d'une importante firme de bois de Londres, Angleterre, arrivé à Montréal, hier soir, à bord de l'"Ascania", ligne Cunard-White Star.

"Les importations pourraient s'effectuer sur une plus grande échelle en Grande-Bretagne si l'Angleterre réduisait son contingent de bois russe. "Votre haut commissaire à Londres fut très énergique quand il soumit le cas canadien au gouvernement".

M. Denny a ajouté que la qualité du bois russe était supérieure à celle du bois canadien et que de plus l'acheteur britannique était plus habitué au bois russe, bien qu'il soit consentant à en importer du Canada.

Trois hommes accusés de voler des secours

Trois hommes ont comparu, ce matin, devant le juge Jules Desmarais, sous l'accusation d'avoir obtenu des secours directs de la Commission du Chômage sous de fausses représentations et frauduleusement. Les accusés sont Alfred Verdon, 22 ans, 7170, rue S.-Hubert, Jean-Baptiste Godbout, 39 ans, 6679, rue S.-Dominique, et Elmo Gaboury, 41 ans, 4688, rue Oriéans. Les deux premiers se sont avoués coupables et sentence sera prononcée le 26 octobre. Le troisième a protesté de son innocence et subira l'enquête préliminaire le 30 octobre.

La femme Knut Olsen, 26 ans, 748, rue S.-Antoine, s'est avouée coupable à une accusation de vol à l'étalage et sentence sera prononcée le 30 octobre.

Alexandre Bousquet, 37 ans, 2229, rue Cartier, et Alfred Mercier, 47 ans, 2265, rue Cartier, sont accusés de voies de fait simples. Ils protestent de leur innocence et subiront leur procès le 31 octobre. Ils sont en liberté sur parole.

Max Yazima, 46 ans, 6650, rue Fullum, est accusé d'un vol de bicyclette. Il le nie et subira son procès le 30.

Noé Lefebvre, 30 ans, 2126, rue Desery, est accusé d'avoir volé dans les wagons du Pacifique Canadien. Il le nie. Procès le 30 octobre.

Les catholiques décideront du plébiscite de la Sarre

Saarbruecken, 23. — Le riche bassin de la Sarre, avec ses forêts et ses vallées pittoresques, d'où la France a retiré 166,000,000 de tonnes de charbon en 15 ans, est un prix que l'Allemagne convoite amèrement. Toute la machine de propagande du régime d'Hitler a été mise en mouvement pour gagner le plébiscite du 13 janvier par lequel la Sarre décidera si elle doit passer à l'Allemagne ou à la France ou continuer à être administrée par la Société des Nations. Il y a 500,000 électeurs sur une population de 828,000 âmes et la superficie totale n'est que 738 milles carrés, soit un peu plus que l'île de Montréal et l'île Jésus. Il y a un organisateur nazi pour chaque 10 familles.

C'est le vote des catholiques qui décidera le plébiscite.

Lorsque Hitler a pris le pouvoir, en 1933, les parties se divisaient comme suit dans la Sarre: centre catholique, 50%; communistes, 20%; social-démocrate, 15%; nationaliste et populiste, 10%; hitlériens, 5%.

Les nazis affirment que 95% de la population est en leur faveur actuellement et que l'autre 5% ne demande que le retard du plébiscite.

Par contre, les antinazis divisent la population ainsi: nazis, 30%; antinazis, 20%; indécis (tous des catholiques qui désirent peut être le retour à l'Allemagne parce qu'ils sont d'origine allemande mais qui craignent les persécutions religieuses d'Hitler et préféreraient remettre le plébiscite à plus tard, assurés qu'ils sont du renversement prochain d'Hitler), 42%.

SUR LA SCÈNE DE L'ACTUALITÉ

Le major L.-H. DESJARDINS, V.D., élu président de la succursale Jean Brillant, V.C., de la Légion Canadienne, B.E.S.L. (Croquis d'un dessinateur de la "Presse").

Au fil de l'heure

LEUR PART

La grosse pierre qu'en punition de ses cruautés Sisyphe fut condamné à rouler au sommet d'une montagne d'où elle retombait sans cesse ne devait certainement pas être plus lourde que le rocher de la routine au déplacement duquel il arrive parfois que l'on veuille s'atteler. Dès qu'on croit l'avoir remué un peu, dès que l'on se félicite de l'avoir, après des efforts redoublés, mis en marche, le voici qui revient à son point de départ. Comme dans la fable mythologique, c'est un labeur incessant, un échec répété.

N'en considérons qu'un exemple: l'éducation des enfants. Alors que dans d'autres domaines, l'on innove, l'on rajeunit les formules, les méthodes, l'on tâche de les adapter aux conditions particulières de notre époque, là on s'accroche au passé, on se cramponne à la tradition. Entre l'enseignement tel qu'il se pratiquait au début du siècle et celui qui se donne de nos jours, y a-t-il, en dehors du renouvellement de quelques manuels, autant de différence qu'entre les moeurs de ce temps et celles d'aujourd'hui? Mais laissons ce sujet pour l'instant. La vie de l'enfant ne s'écoule pas qu'à l'école; dans la société, dans la famille, s'est-elle transformée?

Pour qu'elle le fût, il aurait, en premier lieu, fallu que nous renoncions à ne voir dans l'enfant qu'un adulte en apprentissage. Il aurait fallu qu'au moyen de la psychologie nous découvrions les besoins, les exigences qui lui sont propres. Nous en sommes-nous préoccupés? Pas le moins du monde. Nous sommes restés aussi loin de leur véritable nature que nous l'étions autrefois. Entre eux et nous, c'est le même fossé, la même incompréhension. Au lieu de collaborer à leur croissance, de favoriser leur développement, nous pensons mieux faire en les assujettissant à nos caprices, à nos manières. Après quoi, nous nous étonnons que, d'une génération à l'autre, se produise cette sorte de brisure qui rend parfois la vie de famille si tragique.

Parmi les nécessités de cet âge qui nous échappent, dont, en tout cas, nous ne saisissons qu'à demi l'importance, les divertissements prêteraient, à eux seuls, à de longs et opportuns commentaires. Partout ailleurs qu'ici, les distractions apparaissent aux parents un élément de formation. Sans faire violence aux goûts des enfants, on cherche à assurer à leur activité un terrain favorable. A cette fin, l'on organise des spectacles, des concerts, des promenades, des visites. Ainsi, bien que nous soyons encore assez éloignés des vacances de Noël, l'Association des parents de la ville de New-York a déjà arrêté le programme des fêtes destinées à l'enfance. Il y aura le clown Toto, le danseur Ted Shawn et son corps de ballet, un cirque, une pièce, "Tom Sawyer", de Mark Twain, et l'opéra d'Humperdinck, "Haensel et Gretel", etc., etc.

Les petits Canadiens-français aussi auront des vacances à Noël: à quoi les emploieront-ils? Quelle société patriotique, quel groupement national, quelle association de parents verra qu'ils en retirent le plus de plaisir, le plus d'agrément possible? Comme à l'accoutumée, les pauvres gosses ne devront-ils pas se tirer d'affaires tout seuls? Sans aucun doute et en regrettant que les vacances soient si longues et leur présence si encombrante auprès de gens qui ne se font pourtant pas prier pour élargir le cercle de la famille.

TURC.

Les forces russes

Londres, 23. — Trotsky a confirmé que le commandement soviétique dispose d'une force considérable. Chaque classe serait de 1,200,000 hommes.

TENDANCE À LA BAISSE À N.Y. — PEU D'ACTIVITÉ À MONTRÉAL

Nouvelles brèves

La liste accuse une tendance à la baisse, aujourd'hui à Wall Street après un début mixte; les métaux et quelques titres d'aviation sont surtout faibles.

* * *

A l'exception de la hausse de Dominion Coal de priorité, les changements sont extrêmement légers en Bourse locale.

Le dollar baisse; la livre avance

New York, 23. — En dépit de la vigueur de la livre sterling, le dollar canadien fléchit de concert avec les principales devises européennes, en regard du dollar américain, au cours d'une activité modérée au march des changes étrangers.

La devise canadienne recula de 1/16 à 101 15/16 cents après avoir débuté

LES CHANGES A MIDI

Livre sterling à Montréal, $4.87¾.

Dollar américain à Montréal, 98¼ cents.

Franc français à Montréal, 6.48 cents.

Livre sterling à New York, $4.97½.

Dollar canadien à New York, $1.01 15/16.

Franc français à New York, 6.60½ cents.

Livre sterling à Paris, 75.40 francs.

Dollar canadien à Paris, 15.43 francs.

Dollar américain à Paris, 15.14 francs.

En or

Dollar canadien, 60.49 cents.

Dollar américain, 59.44 cents.

à 102⅛ cents. La livre sterling par contre avança de 1¾ cent à $4.97 et le franc français glissa de 1¾ à $6.60½ cents.

Paris, 23 — Le dollar américain se hissa de 4¾ centimes aujourd'hui, clôturant à 15.14 francs, comparativement à 15.0925 francs en clôturant hier et 15.105 francs à l'ouverture aujourd'hui.

Le prix de l'or

Londres, 23.—Le prix de l'or en lingot subit une contraction assez vive, reculant de 1 chelin 3 deniers aujourd'hui à 140 chelins 3 deniers l'once. En prenant la livre sterling à $4.97, le cours lorsque le prix de l'or fut fixé, l'or valait en monnaie canadienne $34.85 l'once, le plus bas prix depuis le début d'août.

COURS DES CHANGES

Cotes nominales du midi fournies par le Services des relations étrangères de la Banque Canadienne Nationale.

New-York—dollar		1½ esc.
Angleterre—livre		
câble	4.97	4.87¾
chèque		
France—franc	.0660¾	.0648¾
Belgique—franc	.0468½	.0459¾
belga	.2343	.2290
Italie—lire	.0859	.0843½
Espagne—peseta	.1370	.1344
Suisse—franc	.3270	.3209
Hollande—florin	.6794	.6668
Norvège—couronne	.25	.2453
Danemark—couronne	.2222	.2180
Suède—couronne	.2565	.2517
Allemagne—reichsmark	.4038	.3961
Tchécoslovaquie—cour	.0419⅛	.0412
Grèce—drachme	.0095	.0093
Brésil—milreis	.0750	.0736
Finlande—mark	.0221	.0218½
Chine—dollar H. K.	.4080	.4003
Pologne—zloty	.1910	.1874
Yougoslavie—dinar	.0232	.0227½
Japon—yen	.2862	.2807
Autriche—schilling	.1910	.1874
Roumanie—lei	.0102	.01

Le cours des obligations

Dominion du Canada:		
2½'s, oct. 15, 1939	98	98¾
3's, oct. 15, 1942	97¼	98⅛
3½'s, oct. 15, 1943	97	97¾
4's, oct. 15, 1935	101	102
4's, oct. 15, 1939	104½	105
4's, oct. 15, 1945	103	103¾
5½'s, nov. 1, 1934	100	—
5½'s, déc. 1, 1937	109	109¾
4's, oct. 15, 1952	102¾	103⅛
5's, mars 1, 1937	106⅞	107¾
5's, oct. 15, 1943	110⅛	111
4½'s, sept. 1, 1940	106⅞	107⅛
4½'s, oct. 1, 1944	106⅛	107⅛
4½'s, fév. 1, 1946	108⅝	107⅞
4½'s, nov. 1, 1946-56	106	106¾
4½'s, nov. 1, 1947-57	106	106¾
4½'s, nov. 1, 1948-58	106⅞	107½
2½'s, nov. 1, 1949-59	106⅞	107½
5's, nov. 15, 1936	104¼	105
5's, nov. 15, 1941	109¾	110
x—Cum. Talons		
Garantie du Dominion:		
C.N.R. 4½'s, 1951	108½	109½
C.N.R. 4½'s, 1954	102⅝	103⅛
C.N.R. 4½'s, 1956	108⅝	109⅛
C.N.R. 4½'s, 1957	107½	108½
C.N.R. 4½'s, 1968	104⅛	105⅛
C.N.R. 4¾'s, 1955	111½	112½
C.N.R. 5's, 1954	112⅞	113⅛
C.N.R. 5's, 1969	113⅛	114⅞
Mont. Harbor 5's, 1969	114	115⅛
C.N.R. 5's, 1955	113½	114⅞
Provinces et municipalités:		
Alberta 6's, 1947	104	106
British Columbia 5½'s, 1945	98½	100½
Cité de Montréal 5's, 1945	100½	102
Cité de Montréal 6's, 1944	106½	108
Ontario 4½'s, 1945	106¼	107¼
Ontario 4's, 1962	101½	102¾
Manitoba 6's, 1947	103¾	105¾
Ecoles catholiques 6's, 1937	101¼	103¼
N.-Brunswick 4½'s, 1961	104	105½
N.-Brunswick 5's, 1954	108½	110½
N.-Ecosse 4½'s, 1960	106¼	108
I. du P.-E. 6's, 1947	109	—
Prov. de Québec 4½'s, 1963	108½	109¾
Prov. de Québec 4's, 1954	101½	102⅛
Prov. de Sask. 5½'s, 1952	98½	100½
Corporations:		
Abitibi 5's, 1953	31	33
Algoma Steel 5's, 1962	15	17
Asbestos Corp 5's, 1942	99	102
Asbestos Corp 6's, 1941	41½	43½
Beauharnois 5½'s, 1973	100	102
Beauharnois 5's, 1973	56½	58
Beauharnois 6's, 1959	68	—
Bell Telephone 5's, 1955	108	110
Bell Telephone 5's, 1957	108½	110
Bell Telephone 5's, 1960	108½	110
B.C. Power 5's, 1960	98	100
B.C. Power 5½'s, 1960	103	105
C.P.R. 4's, 1949	92	94
C.P.R. 6's, 1942	107	109
C.P.R. 4½'s, 1944	93¼	95¼
C.P.R. 5's, 1954	97	99
Can. Steamships 5's, 1943	92	95
Can. Steamships 6's, 1941	25	27
Can. Vickers 6's, 1947	59	62
Cedars Rapids 5's, 1953	109	111
Cons. Paper 5½s, 1961	15½	18
Gatineau Power 5's, 1956	93½	95½
Gatineau Power 6's, 1941	90½	92½
Gen. Steel Wares 6's, 1952	83½	85½
Mont. L. P. 5's, 1947	102	104
Mont. L. H. and P. 5's, 1970	106¼	108½
Mont. L. H. and P. 5's, 1951	106¼	108
Mont. Tram. 5's, 1941	98	100
Mont. Tram. 4½'s, 1955	68	70
Mont. Tram. 5's, 1955	75	77
Mont. Pub. Ser. 5's, 1942	103½	106
Price Bros. 6's, 1943	85¼	88
Quebec Power 5's, 1968	101	103
Queen's Hotel 6's, 1943	72	75
Rolland Paper 5½'s, 1948	98	101
Shawinigan Cot. 6's, 1949	68	70
Shaw. W. and P. 6's, 1937	101½	103¼
Shaw. W. and P. 5's, 1970	100	102
Shaw. W. and P. 4½'s, 1970	93¾	95¼
Smith H. 5½'s, 1953	96	98
South Can. P. 5's, 1955	101½	103½
United Amuse. 6's, 1942	89	92
United Secs. 5½'s, 1952	70	74
Windsor Hotel 6½'s, 1943	67	71
Winnipeg Elec. 5's, 1935	93	95
Winnipeg Elec. 6's, 1954	55	57

NEW YORK EST ENCLIN A BAISSER

New York, 23. — La tendance est à la baisse à Wall Street aujourd'hui. A la suite d'une ouverture plutôt mixte, les stocks retraitèrent en approchant de la fin de la première heure et l'activité augmenta. Les métaux et quelques titres du compartiment des compagnies d'aviation furent faibles, tandis que les changements dans les chemins de fer furent très étroits et plusieurs industrielles affichèrent de la résistance.

American Telephone, U. S. Steel, General Motors, Southern Pacific et N. Y. Central se maintinrent bien. D'autre part, des reculs d'une fraction à près d'un point furent visibles dans U. S. Smelting, Noranda Mines, Cerro de Pasco, United Aircraft, Boeing Airlines, Western Union, Johns-Manville, Sears Roebuck, Santa Fe, Borden et Montgomery Ward. L'argent à demande renouvela à 1 p. c.

Dans l'attente du discours du président Roosevelt, demain, Wall Street n'étudie pas seulement les tendances des affaires, mais suit d'un oeil très attentif les opérations financières du gouvernement.

Le rapport hebdomadaire des banques membres de la Réserve Fédérale atteste une diminution de $162,000,000 dans les dépôts à demande et une contraction de $162,000,000 dans les dépôts du gouvernement. Les prêts sur valeurs enregistrèrent une augmentation de $28,000,000 et le total des prêts et placements accusa un gain de $30,000,000.

Bourse de New York

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

	Ouv.	Midi
Allied Chemical	129¾	129¾
American Can	102⅝	102
Am. Foreign Power	6	5⅞
Am. Power and Light	4½	4½
Am. Smelting	36¼	35¾
Am. Tel. and Tel.	110⅛	110
Am. Tobacco "B"	80	80
Anaconda	10⅞	10⅝
Atchison	52⅞	52¼
Atl. Refining	23	23⅛
Auburn Motors	27⅛	27¼
Beth. Steel	28⅛	27¾
Bordens	25⅛	25⅝
Can. Pacific	12½	12⅜
Ches. and Ohio	43	43
Chrysler	35⅞	35⅜
Com. and South.	1⅛	1⅛
Cons. Gas	26⅞	26¼
DuPont	93⅞	93
El Power & L.	3¾	3⅝
Fox Film	13	12½
Gen. Motors	29⅛	29⅜
Gillette	12⅞	12¾
Glidden	23	23⅛
Int. Tel & Tel	9⅝	9⅜
Johns Manville	46⅞	46¼
Mont. Ward	28⅛	28
Nat. Biscuits	29½	29⅜
N.Y. Central	21⅛	21⅛
North Am.	13⅛	13
North Pac	19⅝	19⅝
Radio	5⅜	5⅜
Sears Roebuck	40⅞	40⅜
South Pac	17⅞	17⅛
Stand Brands	19⅛	19⅞
U.S. Steel	33⅛	33¼
Vanadium	18⅞	18⅜
Westinghouse	31⅞	31⅝
Woolworth	50⅛	49⅞

Hausse des recettes de Canada Northern Power

Le rapport des opérations de Canada Northern Power Corporation, une filiale de Power Corporation, atteste pour le mois de septembre une augmentation de 15 p. c. dans les recettes brutes et de 13 p. c. dans la production de force motrice, en regard du mois correspondant l'an dernier.

Les recettes brutes pour le mois en question atteignirent $357,716, une augmentation de $48,355 en regard de septembre 1933. Les dépenses d'opérations s'élevèrent à $127,236, une hausse de $37,241, causée en grande partie par l'achat de force motrice, l'augmentation des impôts et les frais généraux. Les recettes nettes pour le mois en question se fixèrent à $230,480, contre $219,366, une expansion de $11,114.

Pour les neuf premiers mois finissant en septembre, la compagnie rapporta des recettes brutes de $3,051,273, un accroissement de $350,947 en regard du total de la période correspondante en 1933. Les dépenses d'opérations atteignirent $1,032,825, un gain de $211,578, laissant des recettes nettes de $2,018,448, contre $1,879,079, une hausse de 139,369.

La production de force motrice atteignit en septembre 44,722,031 kilowatt-heures, une augmentation de 5,055,781 par rapport à septembre 1933. Cela éleva le total pour les neuf mois en question à 389,767,794 kilowatt-heures, contre un chiffre correspondant de 349,224,730 kilowatt-heures. Durant septembre la compagnie desservit 190 nouveaux clients, élevant le nombre total des clients à 14,233, contre 13,116 à la fin de septembre l'an dernier.

Les chiffres comparatifs se lisent comme suit:

Septembre	1934	1933
Rec. brutes	$357,716	$309,361
Dep. d'opér.	127,236	89,995
Rec. nettes	$230,480	$219,366
Neuf mois		
Rec. brutes	$3,051,273	$2,700,326
Dép. d'opér.	1,032,825	821,247
Rec. nettes	$2,018,448	$1,879,079

Investment Trusts

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

xAmer. Comp. Shs.	3.30	3.50
xBrit. Type Investors	.35	.45
xFed. Cap. Trust	1.60	2¼
Fundamental Tr. Shs. "A"	3⅞	4⅛
do "B"	3⅜	3⅞
xUnited Gold Equit. of Can.	2.39	2.64
xSupervised Shares	1.14	1.25
Calvin Bullock Issues:—		
Can. Investm. Fund. X. Div.	3.20	3.40
xU.S. El. Lt and P. "A"	10⅝	11⅛
do "B"	1.63	—
do Voting	.53	—
xNation Wide Secur. "B"	2.89	—
do Voting	1.08	1.18
Can.Amer. Trust	2⅛	2¾
Can.-International Tr.	4⅜	4⅞
xDiversified Tr. Shs. "C"	2.80	2.90
do "D"	4.35	4.85
First All Canadian Units	9⅛	9⅝
do 1945	6⅞	7⅜
xIndependence Trust	1.93	2.03
Grouped Income Shares	3.60	3.95
xQuarterly Income Shares	1.18	1.28
xUnited Fixed	2⅛	—
xUnited Ins. Trust	1.00	—
xUnited N.Y. Bk. Trust	3.00	—
xUnited Oil Trust	4⅛	—
Distributors' Group Inc.		
xNorth Am. Tr. Sh. 1953	2.18	2.23
North Am. Tr. Sh. 1956	2.16	2.22
North Am. Tr. Sh. 1958	2.20	2.30
xCumulative Tr. Sh.	3.60	—
American Depositor Corp.		
xNew Corp. Tr. Sh. Acc.	2.16	2.21
xNew Corp. Tr. Sh. Dist.	2.16	2.21
xFive Year Fixed Tr. Sh.	3⅛	3⅝
xOld Corp. Tr. Sh.	1.88	—

x — En monnaie américaine

VIREMENT MODERE A MONTREAL

Exception faite de Dominion Coal de priorité, les changements sont extrêmement limités à la Bourse locale aujourd'hui. Une foule de stocks semblent vouloir suivre l'exemple de Wall Street et se replient légèrement après un bon début; les fluctuations sont toutefois des plus modérées et l'activité est légère d'une façon générale.

Dominion Coal de priorité accusa une hausse de 6 points à 107, en regard de 101 en fermeture hier, Montréal Power qui fut modérément actif n'accusa pas de changement à 32, ainsi que National Breweries à 29. Des reculs fractionnaires furent vus dans Consolidated Smelting, Shawinigan, Bell Telephone, Brazilian, Canada Cement, International Nickel. Par ailleurs, une foule de stocks ne montrèrent pas de changements, notamment Canadien Pacifique, Hollinger, McColl Frontenac et Celanese.

Au Curb, la tendance générale est décidément à la baisse et l'activité passablement grandement dans certains titres. Noranda fléchit à $33.25 sur un bon virement, et Siscoe, à $2.64. Imperial Oil est également actif à 16 aucun changement avec le cours d'ouverture.

Cours fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie. 84, rue Notre-Dame ouest.

VENTES DE 10 HRS A MIDI

Bell Telephone—1 à 121¾; 1 à 121¾; 1 à 121¾; 2 à 121¾.
B. C. Power—5 à 27½.
Brazilian—5 à 11⅛; 5 à 11⅛; 10 à 11⅛; 5 à 11⅛; 25 à 11⅛; 10 à 11⅛.
Can Bronze—2 à 26.
Can. Car—65 à 7¾; 50 à 7¾; 65 à 7¾; 10 à 7¾; 80 à 7⅝.
Can. Car pfd—20 à 14⅝; 10 à 14¼.
Can Celanese—100 à 21¾.
Can Cement pfd—10 à 48; 25 à 48; 25 à 48; 50 à 48; 50 à 48; 5 à 48; 2 à 47⅞.
Can. Cement—5 à 7¾; 110 à 7⅝; 30 à 7⅝.
Can. Hydro Electric pfd—10 à 68½.
Can Ind. Alcohol "A"—75 à 8¼; 10 à 8¼.
Can. Ind. Alcohol "B"—10 à 7¾; 65 à 7⅝.
Can. Pacific—50 à 12¼; 25 à 12¼; 10 à 12¼; 10 à 12¼; 10 à 12¼; 5 à 12¼; 25 à 12¼; 20 à 12¼.
Cons. Smelting—25 à 135½; 10 à 135½; 5 à 135½; 5 à 136; 20 à 134½; 5 à 124½.
Dom. Bridge—50 à 34; 20 à 34; 10 à 34; 90 à 34; 10 à 34; 5 à 34; 10 à 34; 10 à 34; 10 à 34.
Dom. Coal pfd—75 à 101; 25 à 101; 40 à 101; 10 à 103; 80 à 104; 10 à 104; 15 à 104; 30 à 105; 10 à 106; 20 à 107; 5 à 107; 5 à 107; 5 à 107; 5 à 107; 5 à 107.
Dom. Steel Coal "B"—5 à 4⅝; 25 à 4¼; 25 à 4¼; 10 à 4⅝; 5 à 4⅝.
Dom. Textile—10 à 83; 10 à 83; 10 à 83.
Dryden—10 à 4¼; 10 à 4⅝; 15 à 4¼; 25 à 4¼; 25 à 4¼; 25 à 4¼; 25 à 4¼.
Eastern Dairies—20 à 2½.
Gurd—20 à 5¼; 5 à 5¼.
Gypsum—25 à 5¼.
Hollinger—5 à 20; 5 à 20; 25 à 20; 40 à 20; 50 à 20; 25 à 20; 25 à 20; 25 à 20.
Int. Nickel—50 à 24¼; 25 à 24¼; 75 à 24¼; 5 à 24¼; 10 à 24¼; 10 à 24¼; 50 à 24¼; 50 à 24¼; 200 à 24¼; 10 à 24¼; 50 à 24¼; 10 à 24.
Int. Power pfd— 10 à 24.
Massey Harris—75 à 3¾.
McColl Frontenac—10 à 13⅞.
Mont. Power—10 à 32, 100 à 32¼, 10 à 32¼, 10 à 32¼, 1 à 32¼, 10 à 32¼, 15 à 32¼, 15 à 33¼, 1 à 32¼, 5 à 32¼, 15 à 32¼, 25 à 32¼, 25 à 32¼, 25 à 32¼, 25 à 32¼, 30 à 32, 15 à 32, 100 à 32, 10 à 32, 10 à 32, 65 à 32, 10 à 32, 5 à 32, 100 à 32, 50 à 32, 1 à 32, 3 à 32, 1 à 32, 53 à 32.25 à 32, 50 à 32, 5 à 32.
Mont. Tramways—5 à 93.
Nat. Breweries—25 à 29, 25 à 29, 35 à 29, 25 à 29, 25 à 29, 40 à 29, 60 à 29, 5 à 29, 5 à 9, 102 à 29, 15 à 29, 25 à 29.
Nat. Breweries pfd—15 à 35⅝.
Nat. Steel Car—15 à 16, 15 à 16.
Ogilvie — 10 à 180, 5 à 180, 5 à 180, 5 à 180, 5 à 176, 5 à 176.
Power Corp—40 à 9, 50 à 9, 20 à 9, 40 à 9, 60 à 9.
Penmans—10 à 43½.
Quebec Power — 10 à 17; 2 à 17; 2 à 17.
Shawinigan — 10 à 18⅞; 5 à 18⅞; 15 à 18⅞; 10 à 18⅞; 25 à 18¾; 3 à 18¾; 50 à 18¾.
Sherwin Williams pfd — 5 à 87.
Steel Canada pfd — 40 à 39.
Steel of Canada — 5 à 39½; 5 à 40; 20 à 40; 5 à 39½; 5 à 40; 5 à 39½; 5 à 39½; 20 à 39¾.
St-Lawrence Corp — 40 à 1.30; 20 à 1.30; 50 à 1.30; 25 à 1.30; 10 à 1.30.
St-Lawrence Paper pfd — 3 à 12; 10 à 12.
Winnipeg — 25 à 2¼.
Wabasso Cottons pfd — 1 à 67¼.

BANQUES

Montreal — 2 à 203.
Royale — 3 à 165¼.

OBLIGATIONS

Mont Power 3½ — 7 à 47; 4 à 47; 5 à 47; 9 à 47; 1 à 47; 3 à 47; 25 à 47; 25 à 47; 25 à 47.

VENTES DE MIDI A MIDI ET DEMI

Can Ind. Alcohol "A" — 20 à 8.
Howard Smith pfd — 10 à 75.

OBLIGATIONS

Mont Power 3½ — 25 à 47.

Indice minier supérieur

Ottawa, 23.—Le nombre-indice de vingt-trois titres miniers, tel que compilé par l'Office fédéral de la statistique sur la base de 1926-100 fut de 137.9 pour la semaine se terminant le 18 octobre, en regard de 137.0 pour la semaine antérieure.

Dix-neuf mines d'or se hissèrent de 136.2 à 137.0 et quatre métaux base, de 145.7 à 146.8.

Mines non inscrites

Par Burke, Dansereau & Company, membres du Toronto Stock Exchange.

	Offre	Dem.
Ardeen	.10	.13
Auanac	—	.15
Bankfield	.73	.77
Bathurst	.06	.06¾
Big Long Lac	—	.18
Blouin Lake	.20	.28
Casey Summit	—	.60
Crown Reserve	.03	.04
Columario Old	—	.17
Garnet L Lac	.02	.03
Guysboro	1.20	1.30
Dunlop Cons	.03	.03½
Francoeur	.12	.17
Four Nations	.05½	.06½
Gabrielle	.73	.78
Glenora	—	.11
Golden Eagle	—	.44
Hardrock (Stock)	—	.70
Do. (Unités)	—	65.00
Hudson Patricia	.23½	.25½
Horseshoe	.02½	.03½
Herbin Lake (Unités)	—	21.00
Island Lake	.05	.08
Johnson Nipigon	.09	.11
Kenty Gold	—	.35
Kirk Gold Belt	—	.18
Kowkash Holdings	.08½	.10
Jellicoe	.11	.12
Lamaque Gold	.85	.95
Lafayette Longlac	—	.08
Long Lac Lagoon	.16	.19
Long Lac Adair	—	.10
McFarlane	.13	.15
McCuaig Red Lake	—	.18
McLeod Cockshutt	.34½	.37
Marbuan	—	.71
Mosher	.09	.11
Metals Development	.05	.06
Magnet Lake	.21	.24
Normetals	.35	.45
Normont Gold	.03	.06
Murwood	.29	.32
Queen Lebel	—	.16
Red Crest Gold	.55	.75
Rice Lake Gold	—	.15
Roche Longlac	.17	.18
Sakoose	.22	.25
Smelters Gold	.26½	.27½
Seguin Rouyn	—	.11
Sigma	—	2.35
Tashota Gold	.08½	.10
Tashota Goldfields	.52	.55
Tiblemont Island	.77	.82
Toburn	1.32	1.37
Wells Long Lac	.16	.19
Wendigo	—	.73
Wingold	.32	.34
Wallace Lake	—	.10
Young Davidson	—	.28

Bourse de Paris

Paris, 23.—Les rentes 3 p.c. cotaient 72.15 francs; les rentes 4½ p.c. 87.20 francs; le change sur Londres, 75.40 francs; le dollar, 15.14 francs.

L'argent en barre

Londres, 23.—L'argent en barre est tranquille ⅛ plus bas à 23 11/16 d. l'once.

Bruits et Commentaires

LE COMMERCE :

A la suite de la conférence du bloc-or tenue à Bruxelles, la Belgique et la France ont décidé de faciliter leurs échanges commerciaux en abolissant quelques-unes des restrictions qui, aujourd'hui, les paralysent. Une rumeur avait couru voulant que la Belgique abandonnedait le gold-standard si les autres pays ne lui accordaient certaines concessions. Il n'en est rien puisque, une fois de plus, les délégués ont réaffirmé leur volonté de ne pas modifier leur régime monétaire. C'est donc vers l'accroissement du commerce du bloc-or que porteront leurs efforts.

Selon le colonel Ayres, du Cleveland Trust, l'opinion européenne tient les Etats-Unis responsables du marasme international, l'attribuant en particulier à l'instabilité de la politique monétaire américaine.

Les exportations du Japon, au cours du premier semestre, se chiffrent par un milliard trois millions de yen, augmentation de 20% sur 1933, et les importations par un milliard 158 millions, augmentation de 14%. La balance commerciale défavorable excède de 30 millions le déficit de l'an dernier.

LES VALEURS :

L'exercice de Dominion Bridge se termine à la fin de ce mois. Bien qu'on ait lieu de croire que les recettes dépasseront les quatre-vingt-treize sous l'action rapportés il y a un an, il ne fait aucun doute qu'elles seront de beaucoup inférieures au dividende de deux dollars. La trésorerie de la société étant très à l'aise, on ne prévoit pourtant aucune diminution prochaine de la répartition. Au cours du jour, le titre rapporte du six pour cent.

Ainsi que nous l'avons maintes fois écrit, la situation n'est pas précisément rose pour les distilleries aux Etats-Unis. D'après une information récente d'un haut fonctionnaire, la contrebande disposerait de cinquante pour cent du commerce des spiritueux. En conséquence, la plupart des grossistes opèrent à perte. Le remède le plus efficace serait de réduire les impôts de moitié. Quant à la consommation globale, cette année, elle atteindra vraisemblablement cent millions de gallons.

LA BOURSE :

Wall Street craint une nouvelle réaction. Beaucoup de spéculateurs ont déjà commencé à jeter du lest. Ce matin, à quelques exceptions près, tous les groupes s'orientent à la baisse. Les mines d'or sont particulièrement faibles. Dome Mines cédant d'un point, Alaska Juneau de trois quarts. Les titres d'argent ne sont pas mieux soutenus, U. S. Smelting débutant en perte d'un point et quart, American Smelting et Cerro de Pasco, d'une fraction. Les spécialités aussi fléchissent, de même que les autos, en dehors d'Auburn et de Nash. Quelques vedettes, dont U. S. Steel et Westinghouse, maintiennent leurs positions. American Can, Standard Oil N. J. vont à l'encontre de la tendance générale.

Imperial Oil est, de nouveau, l'objet d'un virement considérable, mais sans variation de prix. Dominion Coal privilégié fait un bond de trois points. Nickel et Montreal Power gagnent un quart, Cement et Dominion Bridge un huitième. Smelters recule d'un point, Cement d'une fraction. Canadien Pacifique, Celanese, Brazilian, Textile, National Breweries ne présentent pas de changements.

PETITES NOUVELLES :

Les prix du froment avancent de trois quarts à un point à Winnipeg et de trois huitièmes à un demi à Chicago.

* * *

Les mines d'or s'alourdissent de plus en plus. Noranda glisse d'un dollar, Hollinger de 15 points, Teck-Hughes et Wright-Hargreaves de 10, Siscoe de 2, Stadacona de 1. Duparquet progresse de un.

* * *

Le mois dernier, les Etats-Unis ont importé du Canada près de trois millions de boisseaux de blé à rapprocher de quatre-vingt-dix-sept boisseaux seulement, l'époque correspondante 1933. D'où il suit qu'en dépit du droit de quarante-deux sous le boisseau, notre blé peut trouver un marché chez nos voisins.

* * *

La fabrication automobile aux Etats-Unis, en septembre, marque une diminution de vingt-deux pour cent comparativement à l'an dernier.

* * *

Le sterling rebondit de deux points à 4.97½, cotant à Montréal de 4.87 à 4.87½. Au contraire, le franc glisse de deux points à 6.60½ et se traite ici de 6.46 à 6.47. La prime du dollar monte d'un huitième à deux et un huitième pour cent.

V. B.

TORONTO STOCK EXCHANGE

VALEURS NON INSCRITES	Haut	Bas	Midi
300 Aldermac	12	—	—
2500 Brownlee	2½	2	2½
1200 Can. Kirk.	4½	—	—
4000 Cap. Rouyn	⅝	—	—
2200 Cen. Man.	8¼	8	8
500 Church H.	5	—	—
3000 Cobalt	3	—	—
2990 Dal. Oil	33	29	33
1300 Dom. K.	1½	—	—
2000 Gilbec	2¼	—	—
100 Home Oil	72½	—	—
1000 Hud. Bay	1275	—	—
800 Kirk Town	21¼	—	—
500 Lebel	4½	—	—
1000 McLeod	1½	—	—
500 N. Hawk	6½	—	—
1100 Park Hill	31	—	—
100 Pand Ore.	45	—	—
1000 Preston ED.	2	—	—
1120 Robb. Mont.	3	—	—
400 Stada	23½	—	—
8800 Sud. Mines	6	—	—
VALEURS INSCRITES			
200 Ajax Oil	90	—	—
2000 Alax	1¾	—	—
3000 Amity	1	—	—
1000 Astoria	5	—	—
1000 Bagamac	7	—	—
1000 Barry. H	9	—	—
1580 Base Met	80	78	80
7050 BE A R	26½	25	26½
2020 Bobjo	41	38¾	38¼
200 Bralorne	1350	1335	1335
700 Beattie	195	190	190
2300 B R X	25	24	24
100 Bunk Hill	6	—	—
1000 Cal & Edm	74	—	—
900 Buff Ank	315	310	310
3600 Castle T	70	67½	70
3200 Cen Pat	100	98	98½
3100 Chibou	9	8½	8½
520 Coniarum	150	—	—
210 D. Mines	3900	—	—
100 Eldorado	215	—	—
50 Falcon	385	380	380
3000 Fed Kirk	2⅝	2½	2½
8600 God's Lake	231	222	222
3100 Granada	40	38	38
7000 Grandoro	15	—	—
1700 Greene Sta	47	46	46
3950 Gunnar	163	151	154
2000 Halcrow	8	—	—
4300 Harker	7¼	7	7
1760 Hollinger	2013	1925	1975
2100 Howey	120	119	119
5300 Kirk Cons.	27	25	25
500 J. M. Cons.	26½	—	—
2200 Kirk Lake	67	65¼	65¼
1830 L. Shore	5500	5350	5350
2100 Lee Gold	8	—	—
1525 Little L. L.	600	595	600
3900 Man & E.	25½	25	25½
1413 Macassa	280	278	278
12100 Maple L.	17	16	16
100 McIntyre	4350	—	—
5500 McKenzie R. L.	135	130	130
2200 McMillan	50	49¼	49¼
300 McVittie	41	—	—
600 McWatters	43½	43	43½
400 Min. Corp.	145	140	145
1000 Moff Hall	3¾	—	—
360 Nipissing	275	270	270
5380 Noranda	3500	3400	3400
500 North C	31	—	—
2000 Olga Oil	12	11	12
1300 Pioneer	1195	1185	1185
1500 Premier	132	130	130
100 Pros Air	65	—	—
6775 Pickle Cro	195	189	190
2058 Read Auth	90	89	89
2525 Reno Gold	102	97	97
1860 San Ant	480	475	475
2318 Sherritt	46	45	45
3930 Siscoe	268	263	263
1000 South Tib	3	—	—
1320 St Anth	40	39	39
3300 Sylvanite	261	260	260
1800 Sullivan	50	—	—
3305 Teck H	390	381	385
3300 Thoms Cad	32	—	—
3500 Ventures	90	—	—
1200 Wain W W	20	—	—
116 Waite Amu	65	70	80
1300 Wayside	7⅝	7½	7½
1300 White Eag	17¼	—	—

Moyennes de la bourse locale

	10 serv. pub.	20 ind	30 com.
Midi	62.2	57.7	59.2
Jour précédent	62.4	57.4	59.1
Sem. der.	62.3	57.1	58.8
Mois der.	61.8	54.1	56.7
Haut 1934	72.0	65.2	67.4
Bas 1934	58.0	50.1	53.3
Haut 1933	72.0	67.3	68.9
Bas 1933	41.4	24.4	30.1
Haut 1932	86.3	37.7	53.9
Bas 1932	44.3	18.1	26.8
Haut 1929	198.4	174.5	182.8

1926 = 100.

Le budget français

Paris, 23. — Le déficit du budget de 1934 paraît devoir atteindre pour l'année le chiffre de 3 milliards par rapport aux évaluations.

Laura Secord Candy Shops

Toronto, 23.—Laura Secord Candy Shops, Ltd., rapporte pour l'exercice fiscal se terminant le 30 septembre 1934 des profits de $3.77 par action, en comparaison de $3.79 par action l'an dernier.

Les ventes de la compagnie affichent une légère augmentation, mais les frais généraux sont également plus élevés.

Hausse des prix au marché du blé

Winnipeg, 23. — La stabilité du marché de Liverpool se refléta au marché des grains de Winnipeg aujourd'hui durant les premiers échanges. Malgré le désappointement causé par le commerce d'exportation de la veille, les prix des livraisons futures montraient en approchant de la mi-séance des gains de ⅜ à ⅝c à 77 pour les options d'octobre, 77⅛ pour celles de décembre et 82 pour mai.

L'activité fut passablement grande et afficha en grande partie un caractère local. Quelques lots seulement de blé canadien furent vendus pour expédition par fret. Deux gains de ¼ d. étaient visibles à Liverpool en approchant de la fin de la séance.

A Chicago

Chicago, 23 — Les prix des grains furent en général légèrement plus élevés aujourd'hui à Chicago, sous l'influence des affirmations d'autorités agricoles qui entrevoient une diminution continue dans les approvisionnements visibles de céréales.

Les prix débutèrent ⅛ à ⅝ plus hauts avec les livraisons de mai à 97½-⅝ dans le blé, qui plus tard se maintint près de son cours initial. Le maïs débuta entre ¼ plus bas à ¼ plus haut avec les options de mai à 77¼-¼, pour fléchir de quelques fractions quelque temps après.

LA COTE DES GRAINS

CHICAGO	Ouv.	Haut	Bas	Midi
BLE:—				
Déc.	97½-⅝	98	97½	97⅞
Mai	97½-⅝	98	97¾	98
Juillet	92¼-2⅝	93	92⅜	93
MAIS				
Déc	75⅜-½	75⅝	75⅛	75⅝
Mai	77¼-¼	77⅝	77	77⅝
Juillet	77¾	78	77½	77⅞
AVOINE—				
Déc	50⅞	51	50⅞	50⅞
Mai	48½	48⅝	48⅜	48½
Juillet	43⅜	43¾	43⅝	43¾
SEIGLE—				
Déc.	0½	70¼	70	70
Mai	71⅞	72⅛	71⅝	71⅞
WINNIPEG				
BLE—				
Oct.	76½-76¾	76⅞	76½	76⅞
Déc.	77-77⅛	77⅜	76⅞	77⅛
Mai	81⅞-81⅞	82⅛	81⅞	82
AVOINE—				
Oct.	41⅜	41⅜	41½	41⅜
Déc.	40½	40⅝	40⅜	40½
Mai	41½	41⅛	40⅝	41⅛
ORGE—				
Oct.	52¼	52⅜	51⅝	52⅜
Déc.	52½-½	52⅝	52⅜	52⅝
Mai	54½-54⅝	54⅞	54⅝	54⅝
SEIGLE—				
Oct.	55⅛	55⅛	54⅛	54⅞
Déc.	56	56⅛	55⅜	55⅞
Mai	59⅞-60	60	59⅛	59⅞

Grande fermeté du marché des oeufs

Au cours de la semaine, le marché des oeufs ici a avancé sensiblement et il se maintient tout à fait ferme. Les arrivages d'approvisionnements strictement frais deviennent très rares, et la demande est bonne en ce qui a trait aux catégories supérieures.

Les oeufs qui ont été conservés quelque temps sont peu demandés et sont l'objet de rabais prononcés. En raison des hauts niveaux des oeufs de la catégorie A, le mouvement de ceux des catégories B et C est de toute évidence plus libre. Quelques wagons d'oeufs d'entrepôt sont offerts, mais ils sont peu demandés. Au wagon ou en fraction de lots, il y a eu des ventes aux prix suivants: catégorie B-gros, 23-23¼c; catégorie B-moyens, 21-21½c; catégorie C, 19-19½c, prix basés sur la classification en entrepôt.

Les quelques envois d'oeufs classés de l'Ontario se sont vendus à la fin de la semaine comme suit: catégorie A-gros, 38c; catégorie A-moyens, 34-35c; catégorie A-poulettes, 28-30c.

Les grossistes cotent les prix suivants aux producteurs et expéditeurs d'oeufs de la campagne pour les oeufs non triés: catégorie A-gros, 34-36c; catégorie A-moyens, 32-33c; catégorie A-poulettes, 24-27c; catégorie B, 21-23c; catégorie C, 18-20c; livrés, caisses retournées; les expéditions d'oeufs bien classés de même provenance sont payées: catégorie A-gros, 38c; catégorie A-moyens, 34c; catégorie A-poulettes, 28-29c, livrés, caisses renvoyées.

Prix du gros aux détaillants: catégorie A-gros, 38-40c; catégorie A-moyens, 36-37c; catégorie A-poulettes, 30-32c; catégorie B-gros, 25-27c; catégorie B-moyens, 24-26c; catégorie C, 21-23c; les oeufs empaquetés en cartons d'une douzaine obtiennent un sou de plus.

Prix du détail aux consommateurs: catégorie A-gros, 30-46c; catégorie B, 28-34c; catégorie C, 23-27c.

Le marché de la volaille vivante est passablement actif et les arrivages à peu près suffisants pour fournir la demande, mais pas en ce qui concerne les grosses poules toutefois. Les prix dans le commerce du demi-gros sont approximativement les suivants: poules 5 lbs et plus, 13-14c; 4½ à 5 lbs, 12-13c; 4 à 4½ lbs, 11-12c; au-dessous, 9-11c; poulets, 6 lbs et plus 14-17c; 5 à 6 lbs., 13-14c; 4½ à 5 lbs, 12-13c; moins de 4½ lbs. 11-12c. La qualité chez les poulets est en amélioration. Les prix payés sont de un à deux sous inférieurs aux prix vendants en moyenne.

TRANSACTIONS D'HIER EN BOURSE LOCALE

Ventes	Valeurs	Ouv.	Haut	Bas	Der. Vente	Chg.	Ferm. Off.	Ferm. Dem.
50	Alberta Grain	3	3	3	3	— ¼	3	
70	Bawif N. Grain pfd	18					18	
6	Bell Telephone	121¾	122					
285	Brazilian	11¾	11¾	11⅛	11⅛	+ ⅛	11½	11⅝
80	B. C. Power	27⅝	27⅝	27½	27½	— ¼	27½	28
55	Bruck Silk	15¼	15¼	15	15			15¼
75	Building Products	22½	22½	22½	22½	+ ½	22¼	22½
45	*Can. Bronze	26½	26½	26	26	inch.	25½	26½
795	Can. Car	7⅞	7⅞	7⅝	7⅝	— ⅛	7⅝	7⅞
180	Do. pfd	15¼	15¼	15	15	— ¼		14¾
220	Can. Celanese	21½	21¾	21½	21¾	— ¼		21⅞
240	Do. pfd	118	118	118	118	+6		118
170	Can. Cement	7¾	7¾	7⅝	7¾	— ⅛	7¾	7⅞
50	Do. pfd	48	48	48	48	+1	48	49
9	Can. I. Fdys. pfd	50					50	
8	Can. Cottons pfd	93					93	95
40	Can. Hydro-Electric pfd	68	68	68	68	+3½	68¼	70
490	Can. Ind. Alcohol	8⅝	8½	8¼	8¼	inch.	8¼	8⅝
135	Do. B.	8	8	7¾	7¾	— ¼	7¾	8
200	*Can. Nor. Power	18	18	18	18	inch.		
804	Can. Pac. Ry	12⅛	12⅝	12⅛	12¼	+ ⅛	12¼	12¼
50	Can. Steamship	1.50	1.50	1.50	1.50	inch.	1.50	1.75
70	Can. Smelting	135½	135½	135½	135½	+ ½	135	136½
280	Dom. Bridge	33⅞	33⅞	33⅞	33⅞	inch.	33¼	34
215	Dom. Coal pfd	101	101	101	101	inch.	101	102
50	Dom. Glass	97	93	93	93	+3	92	95
3	Do. pfd	130					131	
175	Dom. Steel and Coal B	4½	4½	4¼	4¼	inch.	4⅜	4½
30	Famous Players Vot. Trust	12½					12⅞	13½
40	Gen. Steel Wares	3⅞	3⅞	3⅞	3⅞	+ ⅜	3⅞	4
35	Gypsum	5¼	5¼	5¼	5¼	— ⅛	5¼	5⅝
665	*Hollinger	20.10	20.30	20.10	20.30	— .70	20.20	20.25
100	Howard Smith	8½	8½	8½	8½	inch.	8½	9
105	Do. pfd	75	†75	75	75	+ ¼	74¾	77
1,954	Int. Nickel	23⅞	24⅛	23⅞	24⅛	+ ⅜	23⅞	24
295	Lake of the Woods	12½	12½	12	12	— ½	12	12⅛
25	Massey-Harris	3⅝	3⅞	3⅞	3⅞	+ ⅛	3¾	4
245	McColl Frontenac	14	14	13¾	13¾	— ¼	13⅞	14
381	*Mont. Power	32½	32¼	32	32	— ¼	32	32⅛
30	Mont. Tramways	93						94
510	Nat. Breweries	29	29	29	29	inch.	28⅞	29
10	Do. pfd	35⅞					35	36
1,500	Nat. Steel Car	16½	17	16	16	— ¼	16	16½
3	Ogilvie	185						190
1	Do. pfd	135					135	140
75	Power Corp.	9	9	9	9	inch.	9	
110	Quebec Power	17½	17½	17	17	— ¼		
913	Shawinigan	19	19⅛	19	19	inch.	18⅞	19
70	Sher. Williams	13	13	13	13	—1	13⅛	13¼
100	Do. pfd	86½	86½	86½	86½	+ ½	86	
25	Simon and Sons pfd	100	100	100	100	inch.	100	
20	So. Can. Power	13					13	
45	St. Law. Corp. pfd	7	7	7	7	inch.		
110	St. Law. Paper pfd	12¾	12¾	12¾	12¾	— ⅛	12¼	13
80	*Steel of Canada	39½	39½	39½	39½	— ⅛		39½
10	*Do. pfd	38½						39
	— BANQUES —							
4	Commerce	163	163	160¼	160¼		162	165
5	Montréal	201					201	203
12	Royale	165½						167
	— OBLIGATIONS —							
$4,650	Power Debs	47					47	47½

*—Ex-dividende. †—Nouveau-haut. ‡—Nouveau-bas.

— VENTES —

	Hier	Vendredi	L'an dernier
Actions	72,264	6,760	30,887
Obligations	$4,650	$12,100	$20,100

Léger recul dans les expéditions de papier à journal

Ottawa, 23. — Les exportations de papier à journal en septembre furent évaluées à $6,569,000, comparativement à $6,612,000 l'an dernier, suivant l'Office fédéral de la statistique.

Le gros des envois fut dirigé vers les Etats-Unis, dont les importations atteignirent $5,151,000. Les autres clients par ordre d'importance sont l'Australie, $632,000; le Japon, $261,000; le Royaume-Uni, $161,000 et l'Argentine, $130,000. La valeur totale des exportations de papier se chiffra en septembre par $6,963,000, comparativement à $6,921,00.

Première séance du Canadian Commodity

La première séance du Canadian Commodity Exchange, Inc., dont l'inauguration officielle a eu lieu hier à 10 heures a fait preuve d'une grande activité; le virement s'éleva pour la journée à 1,260,000 onces, soit 126 contrats de 10,000 onces chacun.

Les transactions initiales illustrèrent bien les caractéristiques des opérations, caractéristiques qui se continueront tout probablement. Du total des transactions, soit 126, 51 furent enregistrées durant la première heure, et 60 au cours de la dernière heure, c'est-à-dire 111 pour la première et la dernière heure d'opérations, en comparaison de 15 pour les trois heures, de 11 a.m., à 2 p.m. Cela nous laisse croire que le gros des transactions se fera aux prix d'ouverture et de clôture.

La tenue générale fut plutôt à la baisse; les livraisons de décembre débutèrent à 53.00 cents s'élevèrent à 53.18 c. pour retraiter à 52.65 et clôturer à 52.70 c., une perte nette pour la journée de .30 cents. L'option de janvier varia entre 53.35 c et 53.15 c. tandis que celle de mars clôtura à 53.74 après avoir atteint 54.05 c. La livraison de mai toucha un haut de 54.75 c., mais clôtura à 54.15 c.

SUR LE CURB

Cours fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie. 84, rue Notre-Dame ouest.

VENTES DE 10 HRS A MIDI ET DEMI

Assoc. Breweries—5 à 11¼.
B. A. Oil—10 à 14, 25 à 14.
B. C. Packers, pfd.—30 à 15.
Beauharnois—20 à 6½.
Can. Dredge—25 à 23.
Can. Northern Power pfd.—4 à 102⅛, 3 à 102⅛, 9 à 102⅛.
Champlain Oil pfd—5 à 7⅞, 18 à 7⅞, 2 à 7⅞.
Cons. Paper Corp.—50 à 1.30, 5 à 1.30, 10 à 1.30, 30 à 1.25.
Dist. Seagram—10 à 14½.
Dom. Engineering—50 à 21, 25 à 21.
Hiram Walker—25 à 25, 25 à 24¾, 15 à 24¾.
Nome Oil—25 à .70.
Imp. Oil — 25 à 16, 25 à 16, 25 à 16, 25 à 16, 25 à 16, 25 à 16, 25 à 16, 25 à 16, 25 à 16, 50 à 16, 50 à 16, 50 à 16, 25 à 16, 25 à 16, 25 à 16, 100 à 16, 30 à 16, 25 à 16, 20 à 16, 75 à 16, 25 à 16, 10 à 16, 5 à 16, 30 à 16, 2 à 16, 2 à 16, 1 à 16, 25 à 16, 45 à 16, 65 à 16, 85 à 16, 2 à 65, 5 à 16, 50 à 16, 30 à 16, 50 à 16, 50 à 16, 10 à 16, 100 à 16.
Imp. Tobacco — 25 à 12, 4 à 11¾, 25 à 12, 5 à 12.
Int. Utilities — 20 à .30.
Melchers "A" — 5 à 11, 25 à 11.
Melchers "B" — 10 à 4½, 15 à 4¾.
Regent Knitting — 25 à 3½.
Walkerville Breweries — 5 à 7.20, 10 à 7.20, 20 à 1.20, 50 à 1.10, 10 à 7.10, 25 à 7.10, 25 à 7.10, 10 à 7.10, 25 à 7.00, 15 à 7.00, 25 à 7.10, 10 à 7.10, 25 à 7.00, 50 à 7.00, 30 à 7.00, 25 à 7.00, 10 à 7.10.

HORS-COTE

Brewing Corp. of Can. pfd — 1 à 26½, 10 à 26.
Brewers Distillers — 50 à .55.
Can. Malting — 10 à 30.
Ford "A" — 15 à 23, 50 à 23, 50 à 23, 75 à 23¼, 25 à 23, 60 à 23.
Price Bros. pfd — 25 à 20, 25 à 20.

MINES

Brazil Gold—200 à .16½.
Bulolo—10 à 36.25; 100 à 35.50; 25 à 35.75.
Cartier Malartic—1000 à .05.
Crown Cons.—100 à .42.
Duparquet—100 à .10; 100 à .10; 4000 à .10; 1000 à .10; 3000 à .10; 100 à .10; 100 à .10; 4000 à .10; 10 à .10¾; 100 à .10½; 1000 à .10¾; 100 à .10¾; 100 à .10½; 100 à .10¾; 100 à .10¾; 100 à .10¾; 100 à .10¾; 100 à .10½; 1500 à .10½; 1000 à .10½; 200 à .10½; 100 à .10; 200 à .10; 100 à .10; 200 à .10; 100 à .10; 100 à .0⅝.
Lake Shore—100 à 54.25.
I. M. Consolidated—100 à .27.
Macassa Mines—100 à 2.75.
McIntyre—50 à 44.50.
Noranda—100 à 35.25; 100 à 35.25; 50 à 35; 10 à 35; 50 à 35; 100 à 35; 100 à 35; 10 à 35; 50 à 35; 10 à 35; 100 à 35; 50 à 35; 10 à 35; 100 à 35; 100 à 34.80; 5 à 34.80; 10 à 35; 5 à 35; 10 à 35; 100 à 34.75; 100 à 34.85; 30 à 34.75; 10 à 34.90; 25 à 34.90; 25 à 34.75; 70 à 34.75; 25 à 34.75; 50 à 34.25; 50 à 34.25; 40 à 34.25; 50 à 34.25; 40 à 34.25; 50 à 34.50; 50 à 34.50; 40 à 34.50; 10 à 34.50; 15 à 34.50; 25 à 34.25; 100 à 34; 10 à 34; 25 à 34; 10 à 33.90; 10 à 33.75; 30 à 33.50; 10 à 33.50; 10 à 33.60; 50 à 33.50; 100 à 33.50; 200 à 33.50; 100 à 33.40; 50 à 33.25; 5 à 33.25; 20 à 33.25; 70 à 33.25; 100 à 33.25; 50 à 33.43; 40 à 33.43.
Parkhill—100 à .32.
Pickle Crow—100 à 1.92, 400 à 1.92, 100 à 1.93.
Quebec Gold—200 à .12, 100 à .12 100 à .12.
Read Authier—100 à .88, 300 à .90, 100 à .90, 100 à .88.
Siscoe—100 à 2.70, 400 à 2.70, 200 à 2.70, 400 à 2.68, 100 à 2.66, 100 à 2.65, 100 à 2.65, 500 à 2.65, 400 à 2.64, 100 à 2.64, 100 à 2.64, 100 à 2.65.
Stadacona—100 à .24, 100 à .24, 100 à .24, 100 à .23.
Sullivan—100 à .52, 74 à .50, 100 à .52, 70 à .51, 200 à .52, 300 à .52, 100 à .50, 400 à .50, 100 à .50, 100 à .50, 100 à .51.
Sylvanite—500 à 2.63.
Teck Hughes—50 à 3.90, 50 à 3.90, 100 à 3.90.
Thompson Cadillac—200 à .29.
Wright Hargreaves—50 à 8.80, 100 à 8.80, 200 à 8.80.

Un hôte distingué

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23. — M. Boyd-A. Little, de Clifton-Springs, N.Y., gouverneur du 28e district des Clubs Rotary, était à Ottawa, hier, l'hôte du Rotary Club. M. Little a fait appel à tous les rotariens d'observer tout ce qui concerne l'idéal de cette organisation. M. Little dit qu'il y a 3,700 clubs rotariens dans 78 différents pays.

Recettes nettes plus élevées de Brazilian

Brazilian Traction, Light and Power Company rapporte pour septembre des recettes nettes de $1,435,170, en regard de $1,388,933 en septembre l'an dernier, un accroissement de $46,237. Les recettes brutes pour le mois en question atteignirent $2,677,724, soit une augmentation de $226,855 par rapport au total du mois correspondant en 1933. Les dépenses d'opérations s'élevèrent à $1,242,554, une hausse de $180,618.

Pour les neuf premiers mois de 1934, les recettes nettes ont atteint $11,697,123, comparativement à $11,766,611 pour les neuf mois correspondants l'année précédente, une diminution de $71,488. Les recettes brutes pour la période en question se sont chiffrées par $22,510,047, une augmentation de $1,147,880, tandis que les dépenses d'opérations se sont élevées à $10,812,924, une expansion de $1,219,368.

La compagnie fait remarquer que les chiffres ci-dessus ne tiennent pas compte de la dépréciation et de l'amortissement.

Les recettes brutes et les recettes nettes de septembre et des neuf premiers mois, avec comparaisons, se lisent comme suit:

SEPTEMBRE	1934	1933
Rec. brutes	$ 2,677,724	$ 2,450,869
Dépenses	1,242,554	1,061,936
Rec. nettes	1,435,170	1,388,933
NEUF MOIS	**1934**	**1933**
Rec. brutes	22,510,047	21,362,167
Dépenses	10,812,924	9,593,556
Rec. nettes	11,697,123	11,766,611

Organisation de Metal Mining Association

Une importante association vient d'être fondée à Toronto, sous le nom de "Metal Mining Association", dans le but de faire connaître au pays et à l'étranger l'importance de l'industrie minière au Canada. Un comité représentant les principales compagnies minières est chargé de donner tous les renseignements qui peuvent être demandés.

Voici la liste de ceux qui font partie de ce comité:

M. J.-P. Bickell, président de McIntyre Porcupine Mines Ltd.; M. R.-T. Birks, président de Howey Gold Mines Ltd.; M. A.-L. Bloomfield, directeur-gérant de Lake Shore Gold Mines; M. R. Channing, jr, président de Hudson Bay Mining & Smelting Co.; M. Alex Faskeu, secrétaire de Dome Mines Limited; M. John Knox, gérant général de Hollinger Gold Mines; M. D. MacAskill, gérant général de International Nickel; M. J.-Y. Murdock, président de Noranda Mines Ltd.; M. W.-V. Moot, directeur de Sylvanite Gold Mines; M. E.-L. Miller, directeur-gérant de Wright-Hargreaves Mines; M. A.-H. Paradis, président de Sullivan Consolidated Gold Mines Ltd; M. J.-D. Perrin, président de San Antonio Gold Mines; M. J.-I. Rankin, directeur de N. A. Timmins Inc.; M. Victor Spencer, président de Pioneer Gold Mines; M. Austin-C. Taylor, président de Bralorne Gold Mines; M. J.-J. Warren, président de Consolidated Mining & Smelting Co.; M. J.-P. Watson, président de Mining Corporation of Canada.

La province est représentée par M. J.-Y. Murdock, président de Noranda Mines Limited, M. John-I. Rankin, directeur de N.-A. Timmins Inc., et M. A.-H. Paradis, président de Sullivan Consolidated Mines Limited.

Ventes de nouvelles polices d'assurance-vie ordinaire au Canada et à Terre-Neuve

Toronto, 23. — Les ventes de nouvelles polices d'assurance-vie ordinaire au Canada et à Terre-Neuve au cours des neuf premiers mois de l'année courante de dix-neuf compagnies, détenant 91 p.c. de l'assurance en vigueur, se totalisèrent à $274,818,000, suivant les chiffres publiés par le "Life Insurance Sales Research Bureau". Ce chiffre ne comprend pas les ventes d'annuités et de rentes, ce qui élèverait considérablement le chiffre global.

Les ventes par provinces pour les 9 premiers mois de l'année sont de:

Colombie-Britannique	$18,261,000
Alberta	11,001,000
Saskatchewan	8,887,000
Manitoba	14,362,000
Ontario	114,810,000
Québec	86,908,000
Nouveau-Brunswick	7,333,000
Nouvelle-Ecosse	9,923,000
Ile du Prince-Edouard	1,014,000
Terre-Neuve	2,319,000
Total	$274,818,000

Les ventes par provinces en septembre sont:

Colombie-Britannique	$1,542,000
Alberta	1,038,000
Saskatchewan	980,000
Manitoba	1,256,000
Ontario	10,701,000
Québec	8,610,000
Nouveau-Brunswick	719,000
Nouvelle-Ecosse	896,000
Ile du Prince-Edouard	91,000
Terre-Neuve	290,000
Total	$26,123,000

La vitamine C injectée

Darmstadt, Allemagne, 23. — La compagnie de produits chimiques et thérapeutiques Merck annonce qu'elle a isolé, après de longs essais, la vitamine C sous une forme concrète de sorte qu'on peut l'injecter.

Des savants de New-York ont dit qu'une injection de vitamine C sous la peau produirait des résultats immédiats.

Les Obligations 5½% de la Ville de Louiseville, échéant le 1er novembre prochain, pourront être échangées sans frais pour celles de la Nouvelle Emission 5%.

Pour informations, adressez-vous à

Gairdner & Company Limited ou à M. J. M. Lesage (greffier)

Immeuble de la Banque Royale, Montréal. — Louiseville, P.Q.

L'entente avec les débardeurs à S.-Jean, N.B.

L'on entamera les pourparlers dès cette semaine avec les compagnies maritimes.

AUCUN COMMENTAIRE

L'entente existante entre les compagnies de navigation et les débardeurs au port de Saint-Jean, N.-B., prend fin le 31 du courant et des pourparlers entre les deux parties intéressées commenceront cette semaine en vue d'en venir à un accord satisfaisant avant la saison maritime d'hiver.

Une délégation de la Fédération des armateurs du Canada est partie pour Saint-Jean, hier, et rencontrera les représentants des compagnies de navigation dans une série de réunions conjointement avec les membres de l'union.

Les officiels, chargés des négociations, sont: MM. W.-J. McGiffin, surintendant du Pacifique Canadien, service maritime; H. Milburne, adjoint au gérant général du Canadien National, service maritime; T.-J. McCaffrey, directeur, Intercontinental Transport Services, et A.-L.W. MacCallum, gérant de la Fédération des armateurs du Canada.

A ces réunions, l'on établira une nouvelle échelle de salaires et des heures de travail.

A propos d'une déclaration

La déclaration du lieutenant-colonel J.-S. O'Meara, président de la commission du port de Québec, à l'effet qu'en dépit du bas niveau de l'eau dans le chenal navigable du Saint-Laurent le port de la vieille capitale est toujours là pour sauver la situation, n'a pas soulevé un intérêt marqué au port de Montréal.

Dans les cercles maritimes, l'on a préféré ne pas commenter les grands avantages de Québec où l'invitation faite aux navigateurs affectés par le bas niveau de l'eau de tourner leurs yeux vers le port de Québec pour ne pas faire de la polémique avec le lieutenant-colonel O'Meara.

Un représentant maritime, parlant non officiellement, a déclaré ceci hier: "Le niveau de l'eau est bas dans le chenal et les lacs. Tout le monde le sait. Une telle situation n'affecte que les compagnies de navigation. Si le port de Québec possède de grands avantages et peut plus facilement manutentionner les cargaisons qu'à Montréal, pour quelle raison alors les compagnies maritimes ne font-elles pas descendre leurs navires là? Il y a assurément une raison".

Sur l'"Empress of Britain"

L'"Empress of Britain", Pacifique Canadien, est attendu à Québec, jeudi de cette semaine, de Southampton et de Cherbourg. Il transporte un grand nombre de passagers parmi lesquels on remarque sir George Schuster, le préposé aux finances du conseil exécutif de lord Willingdon, vice-roi des Indes et une autorité dans les cercles financiers de l'empire, accompagné de lady Schuster; sir Percival Perry, président de la compagnie Ford en Angleterre; le lieutenant-colonel sir Walrond Sinclair, président de la British Tire Rubber Company, et M. Arthur Towle, contrôleur des hôtelleries pour le London, Midland and Scottish Railway, de Grande-Bretagne.

Après un court séjour au Château Frontenac, il se rendra à New-York où il doit assister au National Hotel Show. Il doit profiter de son voyage en Amérique pour étudier les grandes organisations d'hôtelleries du Canada et des Etats-Unis. Il est le frère de sir Francis Towle, directeur des hôtels Gordon, en Grande-Bretagne.

Cargaison du "Colborne"

Le "Colborne", de la Canadian National Steamships, affecté aux croisières à l'aventure, a quitté Montréal, ce matin, à destination des Bermudes, Puerto Rico, la Barbade, Trinidad et la Guyane Anglaise. Il fera escale à Halifax en cours de route. Sa cargaison se compose de farine, de foin, de fromage, de viande en conserve, de produits d'acieries, de caoutchouc et autres marchandises canadiennes.

Parmi les personnes qui font la croisière de cinq semaines, on remarque Mme L. Anciaux, MM. K. Anciaux, R. Anciaux, Mlle A.-M. Muir, M. et Mme F. Guillevan, de Montréal; M. et Mme H. King, M. et Mme R.-B. Rutherford, de Toronto; le capitaine A. Brown, Mme Brown et Guyler Brown, de Montfort, Québec.

Le "Colborne" remontera encore une fois le Saint-Laurent avant la clôture de la navigation, cette saison.

Le premier cargo français

Le "Léopold L. D." sera le premier cargo français qui aura l'honneur d'inaugurer le nouvel accord commercial signé, récemment, à Paris, par l'hon. R.-B. Bennett, premier ministre du Canada, et M. Lucien Lamoureux, ministre du commerce en France. Il est arrivé du Cap et autres endroits de l'Afrique du Sud avec une importante cargaison de maïs qu'il est en train de décharger actuellement à la jetée de l'entrepôt numéro 3 à Hochelaga. Son port d'attache est Dunkerque. On croit qu'il prendra ici quelques centaines de mille boisseaux de blé. Les agents locaux sont la compagnie McLean et Kennedy.

Cargaison perdue

Le jour même où les agents Robert Reford & Co., de Montréal, complétaient leurs arrangements avec la commission du port pour amarrer ici le cargo écossais "Clan-Mackay" qui était attendu au début de novembre avec du sucre d'Australie, on apprenait que ce navire s'est échoué sur la côte occidentale de l'Afrique où il a perdu sa cargaison. Il est maintenant trop tard pour remplacer celle-ci, c'est-à-dire pour en faire venir une autre de la même place.

AU PORT DE MONTREAL

ARRIVAGES LE 22 OCTOBRE

Navires — Cap	Tonnes	De	Agents
Laura, Dan.—S. Winther	848	Cape Town	Elder Dempster Co.
Leopold L.D., Fr. —	3,126	Cape Town	Montreal Shipping
Badjestan, Ang.—O. W. Steer	3,353	Grangemouth	Montreal Shipping
Flint II, Nor.—Th. Thoresen	3,345	Anvers	Canadian Import
Sulairia, Ang.—W. Rennie	3,580	Glasgow	Robert Reford
Stonepool, Ang.—R. Gilbertson	2,976	Swansea	McLean Kennedy
Ascania, Ang.—J. G. Bissett	8,437	Southampton	Cunard White Star
Leto, Hol.—R. Yistra	2,830	Port Talbot	Canadian Import
Georgi, Fin.	2,005	Cardiff	Montreal Shipping

DEPARTS LE 22 OCTOBRE

Navires — Cap	Tonnes	Destination	Agents
Sextant, Nor.—L. O. Apold	956	La Malbaie	Ocean Dominion
Oddvar, Nor.—T. Gundersen	1,133	Miramichi, N.B.	J. P. Whitney
Sparreholm, Sué.—E. R. Berg	1,790	Ports Américains	Furness Withy
Rondon—J. Godager	1,333	Carlton, P.Q.	Montreal Shipping
Loch Ranza, Ang.—W. J. Park	2,938	New-York	Montreal Shipping
Breiterburg, All.—A. Prahm	794	Calais	Thomas Harling 689

OCEANIQUES AU PORT

Navires — Cap	Tonnes	Agents	Loc.
Can. Constructor—H. E. Webb	4,413	Canadien National	Vickers
Thomas Walton—R. Taylor	2,822	Whitney	A l'ancre
Blairesk—M. Cameron	2,018	McLean Kennedy	Sect. 96
Drammensfjord—H. Halvorsen	3,210	Canadien National	Hangar 11
Blairangus—R. B. Beedie	2,049	McLean Kennedy	Hangar 47
Giorgio Ohlson—L. Lanzette	3,364	Montreal Shipping	Hangar 45
Hazelwood—G. M. Mercer	2,509	Canadian Import	A l'ancre
Man. Brigade—F. D. Struss	3,764	Furness Withy	Hangar 16
Colborne—E. C. Sears	3,886	Canadien National	Hangar 12
Caithness—J. Henderson	3,191	Canadian Import	Section 71
Calgary—W. C. Baxter	4,486	Elder Dempster	Quai Suth.
Kengane Head—J. R. Moore	3,269	McLean Kennedy	Section 35
Duch. of Richmond—A. Rothwell	11,821	Pacifique Canadien	Hangar 8
Antonia—E. Edkin	8,445	Cunard White Star	Hangar 3
Kirnwood—J. Hammill	2,315	Canadian Import	Sect. 9-s
New-York City—C. Frankcom	1,632	Furness Withy	Hangar 6
Beaverbrae—R. Pugh	6,000	Pacifique Canadien	Hangar 9
Carthcart—H. S. Hilton	2,217	Canadien National	Hangar 14
Kelso—E. H. Vann	2,422	McLean Kennedy	Hangar 13
Laura—S. Winther	848	Elder Dempster	Hangar 17
Badestan—O. W. Steer	3,353	Montreal Shipping	Sect. 14
Leopold L.D. —	4,508	McLean Kennedy	Jetée 3
Leto—R. Yistra	2,830	Canadian Import	A l'ancre
Flint II—Th. Thoresen	3,345	Canadian Import	A l'ancre

MOUVEMENTS DES PAQUEBOTS

"Empress of Britain", C.P.S., de Southampton le 20 octobre, à Québec jeudi.
"Duchess of Bedford", C.P.S., de Liverpool le 19 octobre, à Montréal samedi.
"Duchess of Atholl", C.P.S., de Montréal le 19 octobre, à Liverpool vendredi.
"Montrose", C.P.S., de Montréal le 20 octobre, à Southampton dimanche.
"Letitia", Cunard White Star, de Glasgow le 19 octobre, à Montréal dimanche.
"Athenia", Cunard White Star, de Montréal le 19 octobre, à Glasgow dimanche.
"Ausonia", Cunard White Star, de Montréal le 19 octobre, à Londres dimanche.
"Berengaria", Cunard White Star, de Southampton le 18 oct., à New-York demain.
"Champlain", ligne franaise, du Havre le 17 octobre, à New-York demain.

NIVEAU DE L'EAU AU PORT

22 octobre 1934, 28 pieds 3 pouces. 22 octobre 1933, 28 pieds 9 pouces.

Une diminution du coût de l'électricité à Trois-Rivières

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières, 23. — La Shawinigan Water and Power Co. a décidé d'accorder une réduction de taux plus considérable que celle à laquelle elle est tenue, en vertu de l'entente intervenue, en septembre dernier, entre elle et le conseil de ville. La franchise qui la régit n'expire qu'en 1936. Hier soir, la compagnie a soumis au conseil municipal une nouvelle échelle de taux plus avantageuse encore que celle actuellement en vigueur. Cette offre fut acceptée à l'unanimité par le conseil municipal. Cette convention lie les parties jusqu'à l'expiration de la franchise actuelle, en 1936.

Le tarif actuel que la Shawinigan pouvait garder jusqu'en 1936, était de 6 centins par k.w.h. avec 16⅔% d'escompte, et minimum de 75 centins.

L'échelle que le conseil accepta hier soir comprendra 33 centins de charge fixe, puis 3½ centins par k.w.h. pour les 30 premiers k.w.h., 2¼ centins par k.w.h. pour les 170 autres et 1½ centin pour la balance avec escompte de 10%. Le minimum reste le même.

Toutes les factures reçues pour la lecture des compteurs à partir du 10 novembre seront calculées d'après ces taux.

La Cour d'appel aura une session spéciale

La Cour d'appel tiendra une session spéciale le 7 novembre prochain pour disposer des arrérages de causes du rôle d'octobre. Le terme de la Cour pour le mois d'octobre expire demain et les juges commenceront à siéger à Québec le 2 novembre. C'est ce que vient d'annoncer Me Clovis Laporte, greffier des appels.

TRIBUNE LIBRE

• Les étudiants et les tramways

Montréal, oct. 1934

M. le rédacteur,

Une requête vient d'être présentée à l'honorable juge Victor Cusson, président de la Commission des tramways de Montréal, dans le dessein d'obtenir un tarif réduit pour tous les étudiants. Cette requête a reçu une réponse sympathique de la part du secrétaire, monsieur J. René de Cotret. La commission ne peut accorder les réductions désirées; il faut recourir aux parties contractantes, c'est-à-dire, à la ville et à la Compagnie des tramways. C'est ce recours que je veux faciliter. Je le fais comme éducateur, dans l'intérêt de la jeunesse étudiante; je le fais aussi par civisme, afin de faire disparaître une anomalie au sein de notre ville.

Voici l'objet de la requête: 1° Reculer la limite d'âge, de manière à concéder des certificats d'écoliers à tous les étudiants et étudiantes; les élèves, en avançant en âge, ne perdent pas leur condition d'écoliers et n'en restent pas moins à la charge des parents. 2° Reculer la limite d'heures; cela permettrait aux élèves d'assister aux offices du matin et aux séances du soir, sans avoir à payer le plein billet. 3° Fixer à dix au lieu de sept les billets pour 25 sous, afin de ne pas faire peser trop lourdement sur les jeunes les tristes effets de la crise.

La requête s'inspire aussi du civisme. Une ville doit veiller avec sollicitude au développement de tous les citoyens. Ce développement s'obtient surtout par l'éducation de la jeunesse. Mais dans l'éducation, tous les détails ont leur importance. Ainsi, pour ne parler que du transport, quand les tramways en circulation sont rares, des centaines d'écoliers perdent un temps précieux à les attendre au coin des rues; si le tarif est élevé, certains élèves doivent faire journellement à pied de longs trajets au préjudice des études et de la santé. A l'heure actuelle, le seul fait de refuser le privilège d'un tarif réduit aux élèves qui ont dix-huit ans oblige un certain nombre d'entre eux à discontinuer leurs études. Ce n'est pas une mince affaire que d'avoir à donner en un an entre $50.00 et $75.00 pour les seuls billets de tramways.

La crise actuelle ne saurait excuser les exigences de la compagnie. Il faudrait tenter tous les autres moyens avant de tolérer la moindre entrave à l'éducation de la jeunesse. L'éducation est plus nécessaire en notre temps de dépression qu'en aucun autre temps, puisqu'il nous faudra des chefs énergiques et clairvoyants pour ramener les temps meilleurs. Des chefs ne s'improvisent pas. C'est ce que comprennent les plus saines familles de la ville ainsi que les maisons d'enseignement qui s'imposent les plus lourds sacrifices pour l'oeuvre urgente de l'éducation. Les autres institutions civiques ne doivent-elles pas également faire preuve de désintéressement et de dévouement!

Il nous est permis d'espérer une entente prochaine entre les autorités de la ville et les directeurs de la Compagnie. Cette entente, nous pouvons la préparer en présentant à qui de droit nos justes représentations. Je suggérerais une supplique adressée conjointement à M. J.-M. Savignac, président du comité exécutif de la ville, et à M. K.-B. Thorton, gérant général de la compagnie des tramways, 159, rue Craig-ouest. Quelle efficacité n'aurait pas une supplique collective de nos divers groupements sociaux: maisons d'enseignement primaire, secondaire et universitaire, quels qu'en soient le sexe, la race ou la dénomination religieuse; associations de toutes nuances; groupements paroissiaux. Que ne ferait pas l'énergique intervention de tous les journaux de la ville!

Nous comptons sur la bonne volonté de son Honneur monsieur le Maire, des échevins et des membres du comité exécutif pour appuyer notre requête auprès des directeurs de la compagnie. Ceux-ci cependant pourraient avec sagesse et désintéressement hâter les choses. Le problème serait vite réglé si, de leur plein gré, ils acceptaient les sacrifices nécessaires. Les actionnaires n'en souffriront pas outre mesure, car avec la concession et l'extension des privilèges à tous les étudiants, l'usage du tramway deviendra plus populaire et plus général. Même si les sacrifices sont réels, la compagnie des tramways agira sagement en ne boudant pas et en se résignant à attendre des jours meilleurs dans la pratique sereine de la justice et de la charité.

THOMAS MIGNAULT, S.J.
Préfet du Collège Sainte-Marie.

Mort à Joliette du capitaine E.-E. Lépine

(Du correspondant de la PRESSE)

Joliette, 23. — L'un des industriels les mieux connus de ce pays vient de disparaître dans la personne du capitaine Euclide-E. Lépine, de Joliette, décédé, ce matin, à l'âge de 60 ans et 8 mois. Né à Québec, il fit ses études à l'académie Commerciale de Québec. A l'âge de 16 ans, il entrait au service de la Banque Nationale, transféré dans la suite, à Montréal, et puis à Ottawa il fut promu au poste de gérant de la succursale de cette même institution à Joliette en 1900. En 1904, il fondait la Standard Lime Company Limited, de Joliette.

En 1930, M. Lépine dut se retirer pour cause de santé. Le défunt occupa les charges publiques les plus importantes de sa ville. Il était l'un des membres actifs de la société des Chevaliers de Colomb et du club de pêche Sawin et ancien officier du 65e Carabiniers Mont-Royal.

Il laisse son épouse, née (Emma Leclerc), 3 filles, Mme Rolland Magnan, Henriette et Marguerite, et 5 fils, Champlain, Louis, Maurice Edgar et Guy, deux petits-enfants, Louis-E. Dubeau et Jacques Magnan, ses frères, Ernest, Edgar et Louis, ses soeurs, Mmes Napoléon Matte, A. Francoeur et J. Belleau, ses gendres, Me Gérald Dubeau et le Dr Rolland Magnan, de Joliette.

Les funérailles auront lieu jeudi.

COURS et CONFÉRENCES

Université de Montréal
BIOLOGIE GENERALE

Le jeudi 25 octobre, à 5 h. p.m., dans le grand amphithéâtre de l'Université de Montréal, aura lieu la conférence de M. Henri Prat, D.Sc. sur "Les caractères biologiques du bassin méditerranéen" (conférence générale). (Proj.)

Les jolis travaux vus à la Canadian Handicrafts Guild

Plus de 3,000 exhibits figurent à l'exposition de la Galerie des Arts.

Quelques démonstrations

Les exhibits sont au nombre de 3,000 environ à l'Exposition annuelle de la Canadian Handicrafts Guild, qui a été inaugurée samedi dernier à la Galerie des Arts, de l'Art Association, rue Sherbrooke ouest, par J.-Murray Gibbon, président de la Canadian Authors' League, et qui restera ouverte au public jusqu'au 4 novembre. Les autorités de la Canadian Handicrafts Guild assurent que la qualité d'ensemble est aussi élevée que par le passé et elles attirent l'attention sur la poterie, la reliure et le fer forgé, bien qu'on ait vu d'aussi beaux exemples par les années dernières.

Les sections représentées sont le tissage, les tapis et catalognes, le batik, le fer forgé, le travail sur bois, la poterie, le cuir travaillé, les bibelots, la dentelle, les modèles de petits bateaux, les couvertes paysannes, la sculpture sur bois. Toutes les provinces du Dominion ont envoyé des exhibits.

Tapis et catalognes

Des démonstrations de tissage, de travail sur bois et de reliure sont données sur place au cours de l'exposition, de temps à autre.

De toutes les sections celle qui paraît la plus largement représentée est celle des tapis et catalognes où l'on trouve absolument de tout, depuis les reproductions de tableaux connus jusqu'aux sujets personnels pris dans l'imagination d'un chacun. Les couleurs vives sont à l'honneur.

On voit aussi de jolis exemples de marqueterie sur bois, de l'étain et du cuivre repoussé, des variétés de petits objets qui montrent tout ce que l'on peut faire des plus modestes matériaux avec de l'habileté et du goût.

Depuis l'ouverture de l'exposition de la Canadian Handicrafts Guild, samedi dernier, les visiteurs sont nombreux à la Galerie des Arts.

LES NOTRES A L'HONNEUR

Sur la liste des prix décernés on trouve les noms français qui suivent: en reliure, Louis Forest, Jeanne Trudel, Marguerite Lemieux, J. Vaillancourt; ceintures fléchées, Sr Marie-Jeanne; motifs, Mme Fanny Maurault; broderie blanche, Imelda Rioux, Martina Bouchard; lingerie brodée, Anne-Marie Bouchard, Mlle Colombe Malipart; ouvrage à l'aiguille, J. Dextras; laine brodée, Mme Auguste Estelle, Mme Philomène Sibrivens; tricots, Mme Polycarpe Gagnon; gants, Alice Dionne, Mlle M. Pichette, Martina Bouchard; bas, Anna Parent; chandails, Mme Joseph Thibault; linge d'enfant, Mme J. Palardy, Mme François Morin; tapis tricotés, Mme Joseph Thibault; blouses au crochet, Mme J. Boulanger; lainages, Mme Nazaire Arpin; dentelle, Mlle I. Tessier, Mlle C. Tessier, Mme Anna Ouellet; cuir repoussé, Sr Marie-Alain, Irène Joubert; pyrogravure, Jeanne Trudel, Mme Hilda Laflamme; cuir travaillé, Sr Marie-Aquila; couvertures piquées, Srs de la Providence et Mme Adélard Bélisle; tapis images, Mme Corinne-I. Ménard, Mme Yvonne Bolduc, Anna Ouellet, Alice Devost, Marthe Gilbert; réparations au linge, Mlle G. Brault; couture, Mme J. Palardy; tissage, Mme Emila Guay, Mme J. Doyon, Mme J. Parent, Mme A. Bélisle, Mme A. Lecompte, Mme A. Boucher, Mme J. Dumont, Mme A. Lachance, Mme A. Coté, Mlle J. Doyon, Mlle E. Guay, Télesphore Lavoie, Pauline Desjardins, Mme Adélard Bélisle, Marguerite Foucher; catalognes, Mme A. Leblanc, Mme Adélard Bélisle, Mme P. Michaud, Mme A. Pelletier, Mme Alcide Bergeron, tweeds, Pauline Desjardins, Mme A. Pelletier, Mme D. Fortin, Anna Ouellet, Mme J. Ouellet, Mme A. Bélisle, Mme G. Bouchard, Mme Joseph Thibault; marqueterie, J.-A. Bélanger; laines, Mme Alphonse Rioux, Mme Alphonse Pelletier, Mme Jean Parent, Mme Anna Parent, Mme Joseph Ouellet; modèles, A. Ménard, H. Martin, A. Fortier; modèles de bateaux, William Gervais; modèle d'église, Léopold D'Amours.

Comment l'ouvrier réussira à obtenir ce qu'il souhaite

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 23. — L'hon. C.-J. Arcand, ministre provincial du Travail, est venu rencontrer les ouvriers de Sherbrooke et leur expliquer la législation ouvrière de Québec. "Le respect de la liberté d'autrui et la coopération: voilà ce que les gouvernants de cette province demandent à nos ouvriers, dit le ministre. Ce n'est pas dans des ralliements de 50,000 personnes et plus que les ouvriers feront peur aux politiciens. Il faut quelque chose de sensé, quelque chose de sérieux pour faire marcher ceux qui gouvernent. Certaines associations ouvrières, fédérations ou autres croient au salut dans les manifestations bruyantes, alors qu'elles n'ont même pas d'existence légale. Comment le législateur va-t-il légaliser un contrat avec une association qui n'existe pas, légalement parlant?

"Notre désir, c'est que tous les ouvriers fassent partie d'associations légales. C'est pour le grand bien de l'ouvrier que nous réclamons cela et c'est en vous enrôlant dans des associations professionnelles comme les Syndicats Catholiques que vous comprendrez mieux vos devoirs civils et religieux, que vous comprendrez mieux vos devoirs de charité".

L'hon. M. Arcand a encore déclaré qu'aussi longtemps que l'ouvrier ignorera ses devoirs de chrétien et de citoyen, aussi longtemps la situation restera douteuse, voire mauvaise.

La réunion était présidée par l'échevin J.-R. Royer, membre du comité conjoint des métiers de construction, qui avait à ses côtés le maire J.-H. Bradley, M. E.-H. Fortier, député de Sherbrooke à Québec; M. l'abbé L.-P. Camirand, aumônier des syndicats; M. Adélard Colette, président du Conseil central; M. l'abbé Edouard Noël, les échevins Oréus Mailhot, Oliér Dubuc et Eugène Thibault, MM. René Bénard, président de la C. T. C. C.; J.-B. Bélisle, secrétaire général de la Fédération du bâtiment, de Montréal; Hector Bailey, président du cercle régional de l'A. C. J. C.; Omer Paulhus, agent d'affaires des Syndicats.

Centenaire à qui Québec fournira le logement

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 23. — Le comité administratif s'est occupé, hier après-midi du cas d'une vieille québecoise qui atteindra ses 100 ans dans quelques semaines. Elle vit à St-Malo avec ses petits-enfants et elle est très pauvre. Le conseil municipal a décidé de la loger dans une des maisons que possède la ville pour y terminer ses jours en paix.

Le comité administratif a aussi décidé de construire un barrage au coût de $6,000, au lac Saint-Charles où la ville s'approvisionne d'eau. On anticipe qu'il aura pour effet de hausser les eaux du lac de 2 pieds, ce qui donnera plusieurs millions de gallons d'eau de plus.

Des prédictions climatologiques

Washington, 23. — Le climat du continent nord-américain et peut-être de l'univers changera du tout au tout d'ici quelque temps. C'est du moins l'opinion exprimée par J.-B. Kincer, directeur de la section de climatologie du bureau météorologique des Etats-Unis, au club Cosmos. Kincer a déclaré que le climat changeait par cycle de 25 années. Il a remarqué qu'au cours des 25 dernières années, la température avait eu des tendances à s'élever continuellement et que les pluies avaient diminué sensiblement. "Aussi, a-t-il affirmé, pendant les 25 prochaines années, la température aura-t-elle des tendances à baisser et le climat sera certainement plus humide".

Autre adhésion à l'organisation de l'Achat chez nous

L'Association des hommes d'affaires de l'Est entend aider nos marchands.

L'Association des hommes d'affaires de l'Est a repris ses activités, hier soir, alors qu'une assemblée fut tenue sous la présidence de M. Hervé Langevin.

Il fut d'abord résolu que l'Association se ferait représenter dans le comité de l'"Achat chez nous" par son président, M. Hervé Langevin, et son secrétaire, M. J.-O. Cordeau. L'"Achat chez nous" est une organisation nouvellement formée dans le but d'encourager les marchands canadiens-français indépendants de préférence aux chaînes de magasins contrôlés par des étrangers.

Il fut ensuite brièvement question du plan Doucet, mais les membres se déclarèrent trop peu au courant de cette question pour se prononcer dans un sens ou dans l'autre. M. Armand Dupuis et les ingénieurs du plan Doucet seront invités prochainement à expliquer leur projet à l'Association des hommes d'affaires de l'Est.

Plan de décentralisation

L'Association a aussi mis à l'étude un plan de décentralisation du commerce des choses nécessaires à la vie, telles que nourriture, vêtements, combustibles en vue de mettre un frein aux abus créés par les monopoles. Elle invitera à de futures assemblées des experts sur cette question qui suggèreront aux hommes d'affaires de l'est les meilleurs moyens à prendre pour mettre leur plan à exécution.

L'assemblée fut ensuite ajournée à lundi prochain, les membres présents ayant manifesté le désir d'aller entendre l'hon. C.-J. Arcand, ministre du travail, qui donnait une causerie, hier soir, à la section Saint-Clément de Viauville de la Société St-Jean-Baptiste.

Parmi ceux qui assistaient à l'assemblée des hommes d'affaires de l'Est on remarquait, outre ceux déjà nommés, l'échevin Georges Caron, M. Wilfrid Labonté, trésorier, qui présenta son rapport financier, MM. Emile Pépin, Edgar Laliberté, avocat, Oscar Lalonde, ancien échevin, Henri Grenon, Georges Messier, J.-A. Duval, J.-E. Bénard, H. Lambert, J.-E. Tisseur, J. Charbonneau et autres.

Me R. Labrosse est nommé juge à Vankleek Hill

Il devient magistrat de la cour des jeunes délinquants pour le district No 12.

Les confrères et les amis de Me Raoul Labrosse, de Vankleek Hill, Ont., sont heureux d'apprendre sa nomination comme juge de la cour des jeunes délinquants et magistrat senior du district no 12, comprenant les comtés de Prescott, Russell, Stormont et Glengarry, avec juridiction

provinciale en Ontario, sous l'administration Hepburn. C'est un honneur qui rejaillit sur le Québec, où ce magistrat fit ses études au collège de Montréal et au collège de Sainte-Thérèse de Blainville, avant de suivre son droit à Osgoode Hall à Toronto. M. Labrosse est un bilingue, dont les services seront inappréciables, puisque l'élément français compte pour une grosse moitié dans ce district No 12. Ses amis sont heureux de constater que l'honneur que l'on fait à cet avocat, n'est pas une nomination politique, car ses amis, conservateurs et libéraux ent unanimes à l'en féliciter, quelles que soient leur langue, leur foi et leurs aspirations.

M. Labrosse épousait en 1908, Graziella, fille de feu Omer et Amélia Bissonnette du Côteau du Lac, Qué., et ouvrait son étude à Vankleek Hill en 1909, avec feu John Maxwell, procureur de la couronne. Après la mort de ce dernier, l'avocat Labrosse continua son étude seul. Il sut conserver l'estime et la confiance de ses concitoyens, par son honnêteté et sa dévotion à une profession qu'il chérissait.

Roosevelt critiqué par les banquiers

Washington, 23 (P. A.) — L'ouverture du congrès annuel de l'Association des banquiers américains a été marquée par une critique acerbe de la politique de renaissance nationale du président Roosevelt. Les orateurs ont presque tous nié l'accusation portée contre eux à l'effet qu'ils auraient refusé de coopérer avec le gouvernement et auraient retardé la reprise de façon indue en refusant de consentir les prêts nécessaires.

Un orateur a été jusqu'à accuser de déloyauté la récente comparaison que fit le président Roosevelt entre les banquiers britanniques et les banquiers américains.

Evolution du commerce de l'anthracite

Conférence d'actualité par M. P.-P. Vinet devant les Anciens de Polytechnique.

Devant les anciens élèves de l'Ecole Polytechnique réunis hier soir au Cercle Universitaire pour leur premier dîner-causerie de la saison, M. Pierre-Paul Vinet, professeur à l'Ecole, parla de "L'Evolution du commerce du charbon anthracite dans la province de Québec".

Au lendemain de l'enquête et du procès sur le trust du charbon cette conférence était appelée à susciter un vif intérêt. Se bornant à démontrer comment l'anthracite de la Pennsylvanie a été peu à peu détrôné chez nous à l'avantage du charbon anglais et gallois depuis l'armistice, le conférencier évita de donner une opinion personnelle en exposant les variations du commerce du charbon anthracite dans notre province depuis environ vingt-cinq ans. Il déclara néanmoins qu'il était pour le moins illogique que nous allions chercher du charbon à 2,000 milles alors que nous avions à notre disposition, chez nos voisins, à 200 milles de Montréal".

Un revirement

Pour montrer combien le charbon américain avait perdu du terrain auprès de la population québécoise, M. Vinet cita les chiffres suivants pour 1933: 283,799 tonnes de charbon anthracite venues de Pennsylvanie, 1,400,000 tonnes venues d'Angleterre. En 1919, ce chiffre de 1,400,000 tonnes était celui du charbon importé des Etats-Unis tandis que l'Angleterre ne nous en avait pas vendu du tout.

Ce sont les grèves de 1922 et de 1924, cette dernière s'étant prolongée plusieurs mois, qui firent tourner les yeux des marchands de charbon de notre province vers l'Angleterre. "Durant l'automne de 1924, dit M. Vinet, à cause de la grève aux Etats-Unis et de l'impossibilité où se trouvait alors l'Angleterre de nous fournir d'un coup tout ce dont nous avions besoin, le charbon se vendit à Montréal, $18, $20 et même $25 la tonne".

Le charbon russe

Le conférencier donna des chiffres intéressants sur les quantités de charbon américain et anglais vendues dans la province depuis quelques années. Il déclara que l'anthracite pur importé de Russie, de 1928 à 1930 nous reviendra peut-être sous peu, car il semble que l'appui du T. H. M. Bennett accordé à la Russie auprès de la Société des nations entraînera la levée de l'embargo sur le charbon russe, embargo qui avait été le résultat de la franche campagne anti-communiste du gouvernement canadien.

Quant au charbon américain son entrée dans la province fut paralysée par une taxe de 50 cents par tonne dès 1931 et de 75 cents par tonne depuis 1932. Néanmoins au 1er septembre de 1934 la province de Québec avait acheté 247,000 tonnes de charbon américain alors que pour l'année 1933 toute entière le nombre global de tonnes importées n'avait été que de 283,799, ce qui prouve une augmentation.

Le conférencier avait été présenté par M. Paul Béïque, vice-président de l'Association des anciens élèves de l'Ecole Polytechnique.

La situation enviable de notre pays

L'Empire dirige l'univers vers la prospérité, dit l'hon. M. Bennett.

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23. — Le fait que les Canadiens ont évité la panique et sont demeurés calmes, pendant les jours les plus sombres, est un tribut qui sera toujours à l'honneur du caractère canadien", déclare le très hon. R.-B. Bennett. Le premier ministre dit qu'il est revenu au pays avec la conviction que la position économique du Canada, aujourd'hui, est meilleure que celle de n'importe quel autre pays au monde.

Pendant son absence, il est venu en contact avec les représentants de la plupart des pays du monde et il fut généralement admis que le Canada avec la Grande-Bretagne et les autres pays de l'Empire ont définitivement tracé la marche de l'univers dans la direction de la prospérité. "Ceci fut fait avec les accords d'Ottawa qui, dans un temps critique, ont permis de survivre à une concurrence impitoyable qui se faisait contre nous, en accordant un marché aux produits canadiens. Ces conditions continueront sans doute à s'améliorer, bien que la marche sera lente et peut-être pas sans interruption.

"Mais il ne faut pas oublier, continue M. Bennett, que la prospérité ne peut pas être obtenue avant qu'une plus grande sécurité soit assurée dans l'univers. Le monde entier est encore frappé d'horreur au souvenir de la catastrophe qui est vivace dans notre mémoire, et la crainte de la guerre, par elle-même, est un facteur important dans les circonstances."

M. Bennett dit que nous sommes encore loin d'une solution permanente du plus important de tous les problèmes, mais nous devons travailler à augmenter l'influence en faveur de la paix et du désarmement. A ce sujet, le Canada ne manquera certainement pas de faire tout son devoir, ajoute le premier ministre.

Une action qui soulève les protestations de l'échevin Arcade Fournier, de Lachine

(Du correspondant de la PRESSE)

Lachine, 23. — L'échevin Arcade Fournier a protesté, hier, contre la vente des propriétés, par la cité, pour cause d'arrérages dus par un certain nombre de propriétaires. Il a dit que cette action était "antipatriotique et antireligieuse". La majorité des propriétaires, dit-il, ne peuvent payer maintenant leurs taxes parce qu'ils retirent moins de revenus de leurs maisons et, dans certains cas, n'en reçoivent aucuns. De plus, cette vente forcée ne rapporte aucun revenu à la cité, qui est obligée de garder ces propriétés à sa charge ou de les sacrifier par la vente.

L'échevin Fournier suggère que la cité accorde un délai de 10 ans aux propriétaires pour payer leurs arrérages de taxes; de cette manière, propriétaires et locataires seront protégés, prétend-il. M. Fournier est aussi en faveur d'imposer une taxe sur les communautés religieuses pour les améliorations locales.

La loi, d'un autre côté, oblige les villes à vendre les propriétés sur lesquelles plus de 3 années de taxes sont dues.

SERVICE DE BANQUE

BARCLAYS BANK (CANADA)

. . . est un membre du Groupe de Banques Barclay—une des plus grandes organisations bancaires du monde.

. . . est régie par la Loi des Banques Canadiennes et se trouve par conséquent en mesure d'offrir un service complet aux firmes et aux particuliers qui ont besoin de facilités de banque au pays.

. . . elle met à la disposition des manufacturiers, des marchands, des importateurs et des exportateurs, le service du Groupe de Banques Barclay dans tout l'Empire; ce groupe maintient plus de 2900 bureaux, et ses ressources dépassent $2,500,000,000.

BANQUES AFFILIÉES:

BARCLAYS BANK LIMITED — BRITISH LINEN BANK
UNION BANK OF MANCHESTER LIMITED
BARCLAYS BANK (FRANCE) LIMITED — BARCLAYS BANK S.A.I.
BARCLAYS BANK (DOMINION, COLONIAL AND OVERSEAS)

ET

BARCLAYS BANK (CANADA)

MONTRÉAL — 214, RUE SAINT-JACQUES
TORONTO — 219, RUE BAY

8-IFR.

Ecoutez l'Emission Sweet Caporal. Tous les mercredis soirs, à 8 heures
CKAC Montréal
CKCH Hull
CHRC Québec
CKCV Chicoutimi

Méticuleuse-
Elle fume les CIGARETTES
SWEET CAPORAL

Bien qu'elles ne puissent fumer le paquet dans lequel une cigarette se présente, les fumeuses méticuleuses sont attirées toutefois tout d'abord vers les Sweet Caporals à cause de l'aspect de propreté et d'élégance du paquet.

Quand vous ouvrirez le paquet et fumerez votre première Sweet Caporal vous comprendrez quelle parfaite cigarette c'est: tabac doux, mûri dans le bois et porté à perfection. Une touche pour les gens difficiles.

Pourquoi ne pas fumer les Sweet Caporals et vous convaincre par vous-même.

COLLECTIONNEZ LES "MAINS DE POKER".

"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé"
Lancet

NOUVELLE GUERRE ENTRE LA N. H. L. ET L'AMERICAN ASSOCIATION

Le Canadien envoie quelques recrues à sa "ferme" de Québec

Newsy Lalonde a commencé le triage des recrues qu'il entend garder sur sa réserve de substituts.

LIGNE GEO. MANTHA-RILEY-LAMB

(De l'envoyé spécial de la "Presse")

St-Jean, N.-B., Oct. 23. — Bob McCulley, Gordon Savage et Wilfrid Ranger, trois joueurs qui se sont efforcés mais en vain d'attraper une place sur l'équipe du Canadien, depuis que le club s'entraine ici, partiront pour Québec, au début de la semaine prochaine, où ils joueront pour les Castors, la ferme du Bleu Blanc Rouge dans la Ligue Canadienne-Américaine de Hockey. C'est ce que l'instructeur Newsy Lalonde a appris à l'envoyé spécial de la "Presse" ce matin.

Lalonde a aussi déclaré que, comme les lignes d'attaque se forment peu à peu et vu le grand nombre de recrues à l'essai ici, il est nécessaire que plusieurs plient bagage et aillent jouer soit chez les amateurs ou dans les ligues mineures.

Avec l'annonce du départ des trois joueurs précités, l'émondage du contingent des recrues ne fait que commencer.

Si la direction du tricolore décide de garder cinq joueurs de défense, il est plus que certain que Paul-Emile Arcand, une étoile du groupe sénior, l'an dernier, fera partie de l'équipe montréalaise.

On ignore encore ce que fera la direction à ce sujet, mais ce qui est positif c'est, que Paul-Marcel Raymond, Joffre Désilets, René Boudreau, Maxie Bennett et Pete Kelly se feront une lutte à mort pour pouvoir se mettre le plus en évidence sur la glace afin de jouer sur l'aile droite de la troisième ligne.

Pete Kelly un ancien porte-couleurs du Royal, du groupe senior de Montréal et un joueur de la ligue de hockey des Provinces Maritimes, l'hiver dernier, s'est rapporté à Lalonde, ce matin, et s'entraînera cette semaine avec le club, au Forum.

Des cinq joueurs ci-haut mentionnés, Raymond semble avoir le plus de chances de demeurer avec l'équipe, car il s'est fortement distingué depuis quelques jours.

Un peu de repos

La fin de semaine a apporté du repos aux joueurs, qui, il est inutile de le dire, en ont profité pour se remettre des fatigues qui ont suivi les pratiques de la semaine dernière, et lorsqu'ils ont embarqué sur la glace hier matin, leurs jambes étaient quelque peu raides, mais elles sont redevenues souples quelques instants plus tard.

A la deuxième pratique de la journée, hier après-midi, on a constaté, malgré l'état défectueux de la glace, causé par une pluie continuelle de trois jours et une température modérée, que les joueurs s'étaient améliorés, que leurs passes étaient beaucoup mieux réussies et que leur jeu était devenu plus rapide et plus dur aussi. Le retour en condition est plus prononcé que jamais. Il n'y a plus d'amis sur la glace, maintenant. C'était bon pour les premiers exercices. Hier, on a eu une idée de la rivalité, de l'émulation qui existe entre les joueurs, alors que Roger Jenkins et Joe Lamb n'ont pas manqué une seule opportunité de se porter un méchant coup, qu'ils n'ont pas laissé échapper une chance de se bousculer, de se donner respectivement des body checks et des "six-pouces".

Lamb et Jenkins, en dehors de la Patinoire, sont les deux meilleurs amis au monde. Ils chambrent ensemble, ils dînent ensemble, ils prennent une marche ensemble, mais lorsqu'ils sont sur la glace, ils se regardent comme des chiens de faïence.

Il en est de même de Bob McCulley et Paul-Emile Arcand, de Jack Riley et Jack Portland. Tous les compagnons de Riley sont étonnés de le voir remettre les coups, de faire exprès pour bousculer le géant joueur de défense, lui si calme d'ordinaire et qui cherche constamment à rétablir l'ordre.

Dans les deux pratiques d'hier, la première ligne, composée de Aurèle Joliat, Pit Lépine et Wildor Larochelle, a accompli un excellent travail.

Joliat reprend sa condition

Joliat se débarrasse actuellement d'un mauvais rhume et joue comme une étoile qu'il est. Plusieurs fois, hier, il a donné une exhibition des performances qu'il a exécutées dans le passé et il est certain que les amateurs de hockey, au cours de la prochaine saison, auront l'occasion d'admirer son style adroit et fort rusé.

Pit Lépine se rétablit rapidement d'une entorse au pied droit et il peut se pencher mieux maintenant pour faire fonctionner son fameux poke-check qui l'a rendu si célèbre. Quant à Wildor, il commence à retrouver la précision de son tir et il se montre très dangereux actuellement autour des buts.

Ligne Riley-Mantha-Lamb

Newsy Lalonde a formé une nouvelle ligne avec Jack Riley, Georges Mantha et Joe Lamb. Ce dernier s'est mis à passer la rondelle à ses camarades et c'est pourquoi cette combinaison a tant brillé au cours des deux pratiques d'hier. Lamb, Riley et Mantha formeront la première ligne de l'équipe des substituts, lors de la joute de mercredi soir.

Jacques Toupin, Armand Mondou et Adélard Lafrance forment une autre excellente ligne d'attaque. Ces trois athlètes exécutent un jeu d'ensemble magnifique et donnent beaucoup de misère aux autres lignes. Le lancer de Mondou est plus fort que jamais, tandis que Lafrance se révèle comme un joueur habile à attrapper la rondelle pendant une montée. Le coup de patin de ce dernier s'améliore. Toupin, flanqué sur l'aile droite, patine constamment à toute vitesse et son lancer est fort décevant. Une autre ligue est composée de Raymond, Jack McGill et Nels Crutchfield, qui se distingue beaucoup dans les pratiques. Tous les joueurs en général commencent à perdre du poids. Lamb et Georges Mantha ont perdu jusqu'ici chacun quatre livres, tandis que Lépine, Carson et Jenkins pèsent trois livres de moins.

Wildor a maigri d'une livre. Joliat se maintient toujours au même poids. Ce matin a lieu une autre pratique. Lalonde fera encore quelques changements sur les lignes qui ne seront que des tentatives d'amélioration.

SACS DE SABLE

Le club de sacs de sable Mentana a eu la visite, dimanche, du club Pontiac à son local, et le Mentana est sorti victorieux.

Pontiac	14,650-2lb, 17,860
Mentana	21,790 — 18,300

Majorité du Mentana, 7,280.

Match entre Robert et George Zarynoff

Comme match principal de sa dernière séance de lutte de la saison, le promoteur Lucien Riopel présentera une rencontre de deux dans trois limitée à 90 minutes entre Yvon Robert et le comte Georges Zarynoff, lundi soir prochain, à l'Aréna Mont-Royal, nous a-t-il appris ce midi.

Robert a pris un excellent repos depuis sa rencontre avec le champion Ed Don George et devrait être en grande condition pour son match contre le populaire Zarynoff.

On parle encore d'une guerre possible du hockey à S.-Louis

L'Association Américaine n'entend pas laisser léser ses droits territoriaux. — Les officiers de la N. H. L. sont tranquilles.

DEUX CLUBS A S.-LOUIS

S.-Louis, Mo., 23.—Tout indique la reprise des hostilités entre la N.H.L. et l'Association Américaine. Il est maintenant sûr que S.-Louis aura deux équipes cet hiver. William-F. Grant, président de l'Association Américaine a déclaré hier que son circuit opérerait à S.-Louis.

La direction du club Ottawa qui a transporté ses activités à S.-Louis cette année, a loué l'Aréna pour y jouer ses parties. L'an dernier, le S.-Louis de l'Association Américaine y jouait devant des foules de 10,000 personnes et remportait des succès financiers. Cette année, Frank-G. Wainwright, propriétaire de la franchise de l'Association, a loué le Winter Garden qui a une capacité de 3,500 sièges seulement.

On a appris que certaines manoeuvres légales seraient utilisées de façon à empêcher les Eagles de commencer leur saison tel qu'annoncé, soit le 8 novembre. Harry-A. Frank, avocat de Grant, étudie la possibilité d'obtenir de la cour une injonction à cet effet.

Entente qui n'existe plus

On parle encore de cette entente qui existait entre la ligue Nationale et l'Association Américaine au sujet de territoire de S.-Louis. Cette entente avait été conclue il y a deux ans après une guerre entre les deux circuits.

Les magnats de la N.H.L. ne semblent pas se préoccuper beaucoup de la possibilité d'une guerre entre les deux circuits. Ils disent que si S.-Louis est une ville qui aime le hockey les amateurs après avoir vu les deux circuits à l'oeuvre pour faire la comparaison entre le jeu de l'un et de l'autre, sauront ensuite où aller donner leur patronage.

A Ottawa, les officiers du nouveau club S.-Louis dans la N.H.L. sont encore d'avis que l'entente entre les deux circuits au sujet des droits territoriaux n'existe plus. Les officiers du club ont consulté des autorités légales à ce sujet et les réponses qu'ils ont eues confirment celles qu'ils ont obtenues sur le même sujet à S.-Louis.

Dykes gardera Al Simmons à Chicago

Le gérant des White Sox n'entend ni le vendre ni l'échanger cet hiver.

Philadelphie, 23. — Jimmy Dykes, gérant des White Sox de Chicago a déclaré aujourd'hui qu'il s'attend de recruter quelques bons joueurs qui, avec Al Simmons, pourraient bien gagner le championnat de la ligue Américaine, l'an prochain.

Dykes a dit qu'ils ne songeait nullement à vendre Al Simmons comme le veulent certaines rumeurs qui ont pris naissance il ne sait comment. Il veut recruter quelques bons joueurs dans les mineures lors des réunions qui auront lieu à Louisville le mois prochain.

—"Simmons aime à jouer pour les White Sox et les amateurs de Chicago l'aiment aussi, a dit Dykes. Je ne vois pas pourquoi il ne ferait pas une belle campagne l'an prochain".

Une rumeur récente voulait que Simmons soit envoyé à Détroit en échange pour le lanceur Vic Sorrell, le voltigeur Gerald Walker et le receveur Ray Hayworth.

Letourneur et Debaets sont toujours en tête

Philadelphie, 23. — Réduit de douze à dix équipes le groupe des coureurs qui prennent part au six-jours avait, ce matin, à sa tête Alf. Letourneur et Gerard Debaets. La course a été particulièrement contestée hier soir. Harold Ruth et Bobby Lipsett deux coureurs de New York se sont retirés un peu avant minuit et leurs partenaires se sont formés en équipe pour le reste de la course.

Voici le classement des équipes à 8 h. ce matin :

	Milles	Tours	Pts
Alfred Letourneur et Gerard Debaets	517	9	90
Reggie McNamara et Dave Lands	517	8	79
Lou Cohen et Jimmy Corcoran	517	8	56
George Dempsey et Bobby Thomas	517	7	76
Avanti Martinetti et Tino Reboli	517	7	49
Tony Schaller et Leroy Garrison	517	6	57
Ewald Wissel et Franz Duelberg	517	5	103
Freddie Spencer et Bobby Walthour	517	4	77
Gustave Rys et Gerard Vermeersch	517	4	52
Caesar Binetti et Pete Amoroso	517	0	91

Assemblée du club Castor, demain soir

Une grande assemblée est convoquée pour tous les membres du Club Castor, mercredi soir, le 24 octobre, au No 1963 Papineau. Des questions des plus importantes seront discutées lors de cette assemblée. Il sera question de l'élection générale des officiers. Tous les membres devront se faire un devoir d'être présents. La direction du Club Castor tient à remercier les organisateurs ainsi que le journal la "Presse", pour le beau support qu'ils ont accordé à ce dernier lors de la course "Chicletat".

Les derniers préparatifs seront faits pour la course "cross country", qui aura lieu dimanche prochain.

TOURNOI DE SNOOKER A LA SALLE MONTCALM

Le championnat amateur de l'est de Montréal sera décidé dans un tournoi éliminatoire commençant mercredi, le 24 octobre à 8 hrs p.m. pour se continuer les mardi, jeudi de chaque semaine. Les joueurs en lice pour cette semaine seront, pour mercredi le 22 octobre, M. Jodoin, un vétéran du tapis vert, fera la lutte à M. A. Loiselle un jeune qui promet.

Bienvenue à tous les amateurs.

Quatre clubs dans la ligue M.-Royal

Ce circuit fera l'ouverture de sa saison le 11 novembre.

A l'assemblée de la Ligue Mont-Royal, tenue, hier soir, à l'hôtel Queen's, quatre équipes ont été admises dans les cadres de la ligue. Deux clubs de l'an dernier, le Saint-Michel, champion du circuit et le Villeray, un des meilleurs clubs l'an dernier, sont les deux seuls clubs qui faisaient partie de la ligue qui ont demandé une franchise cette année. Les clubs Champêtre, Rosemont et Delorimier ont été en quelque sorte remplacés par les équipes de Saint-Lambert et de l'université de Montréal.

On a fixé la date d'ouverture de la saison au 11 novembre alors qu'un programme double, le premier de la saison sera offert aux amateurs. Bien qu'il n'y ait que quatre clubs dans la ligue actuellement, on s'attend à voir un autre club s'ajouter à ce groupe d'ici quelque temps.

Les officiers élus ont été les suivants: Patron, le juge Amédée Monet; président, Son Honneur le maire Boissy, de Saint-Lambert; vice-président, le docteur Eudore Dubeau gouverneur de l'université de Montréal; deuxième vice-président, le docteur Gaston Demers; directeurs: Hector Racine, Eddie Deery, l'échevin James C. Laffoley et Alcide Gagnon. Un autre directeur honoraire sera nommé d'ici quelques jours. Les officiers de la ligue sont Max Larocque, président; Eddie Sinclair, vice-président; Conrad Cardinal, secrétaire-trésorier.

Il a été annoncé, ce matin, qu'une cinquième équipe serait probablement ajoutée aux quatre premières dans le cours de la journée d'aujourd'hui. Mais d'un autre côté, il est certain que la ligue fonctionnera même avec quatre clubs seulement le cas échéant où une cinquième équipe ne serait pas admise.

De Buhlere, Lepage et Audy en première place

Toronto, Ont., 23. — Les jeunes diables rouges français et canadiens-français étaient en tête ce matin, du peloton de coureurs qui prennent part au six-jours de Toronto lequel marque l'inauguration des courses de six-jours avec équipes de trois coureurs.

Ernest de Buhlère, de France, Henri Lepage et Jules Audy, de Montréal, composent l'équipe qui mène présentement avec une avance d'un tour sur l'équipe Fielding-Ottevaire-Walthour.

	M.	T.	P.
De Buhlère-Lepage-Audy	607	4	264
Fielding-Ottevaire-Walthour	607	3	285
Van Kempen-Muller-Gignet	607	3	237
Peden-Cozens-Parrott	607	3	234
Kilian-Vopel-Miethe	607	3	205
Zach-Saint-Laurent-Beckman	607	3	184
Winter-Crossley-Bartell	607	3	138
Van Slambrouck-Boogmans-Boogmans	607	0	79

Un match sensationnel au S.-Laurent Garden

Jean-Baptiste Paradis a gagné la première chute de la finale au S.-Laurent Garden, hier soir, son adversaire la deuxième et l'arbitre, la troisième.

Le combat était très contesté entre le vétéran et son rival et un dur à cuir de Sorel. Mais l'arbitre Rod. Larose, dut s'en mêler après que les deux lutteurs eussent pris chacun une chute. Le match était de deux dans trois à finir.

Après que les deux rivaux furent montés dans le rond pour la troisième fois Larose avertit Gagnon d'avoir à se conformer aux règlements. Ce dernier riposta qu'aucune infraction n'avait été commise, et poussa l'arbitre. Larose lui remit son change. Pendant que cette petite affaire se continuait pendant plusieurs minutes, le rusé Paradis regardait les deux jeunes hommes d'un air moqueur. Paradis essaya une fois ou deux de continuer le combat avec Gagnon mais fut poussé sur les cordes. Ne pouvant arrêter Gagnon, Larose le disqualifia pour ne pas avoir suivi ses instructions et donna la victoire à Paradis qui accepta gracieusement la décision de l'arbitre. Et cela termina une des luttes les plus mouvementées de la saison au S.-Laurent Garden.

Paradis prit la première chute en 12 minutes, Gagnon la deuxième en 25. La jeune expérience de Paradis le sauva plusieurs fois des prises du plus fort et plus jeune Gagnon. Avant que Gagnon eut été disqualifié les honneurs étaient à peu près égaux.

Le résultat des autres rencontres suit :

20 minutes — match nul entre Jacques Trudeau et Young Sonnenberg.

30 minutes — Roméo Massé gagne sur Nick Mara, dans 17 minutes.

30 minutes — Eddie Ben Jackson bat Jack Larue, 20 minutes.

Semi-finale — Paul Gaudette gagne sur Willie Bourque, 25 minutes.

Combat royal — Al. Tucker, vainqueur.

NOTES de SPORT

Victoire de Perroni

Newark, 23.—Patsy Perroni, poids lourd de Cleveland, a obtenu la décision sur Tony Galento, d'Orange, hier soir dans le combat principal au Laurel Garden.

Perroni a obtenu cinq rondes; Galento, quatre et une a été nulle. Le pugiliste de Cleveland pesait 185 et Galento, 216.

Des changements

Winnipeg, 23.—Des changements dans les séries de détail de l'ouest canadien junior viennent d'être annoncés. Les champions de la Saskatchewan rencontreront ceux du Manitoba le 3 novembre et le même jour les titulaires de la Colombie Anglaise seront opposés à ceux de l'Alberta.

La finale entre les champions aura lieu le 10 novembre.

Rosenbloom annule

Des Moines, 23.—Johnny Miller, 176, d'Albia, un mineur, a rencontré et fait match nul avec le champion mi-lourd Maxie Rosenbloom, hier soir, dans un combat de dix rondes disputé devant une foule de 5,000 personnes.

L'enquête commencée

Toronto, 23.—L'enquête du gouvernement sur les faits et gestes de la commission athlétique de l'Ontario sous le régime du gouvernement conservateur commencera demain après-midi à quatre heures. Chester Walters, le ministre des travaux publics, conduira l'enquête aidé de W.-B. Common, K.C., du département du procureur général.

A Newmarket

Londres, 23.—Les commissaires en paris ont annoncé aujourd'hui que les paris se faisaient à 8 pour 1 en faveur de Mary Tudor dans le handicap Cambridgeshire qui sera couru le 31 octobre à Newmarket. Mary Tudor est le choix des parieurs.

Un geste sportif

Hollywood, 23. — Bing Crosby, l'étoile de cinéma, et John Monk Saunders, l'écrivain bien connu, sont si enthousiastes du jeu de Joe Ezar qu'ils ont décidé de l'aider à se rendre en Australie afin qu'il participe au tournoi ouvert pour une bourse de $20,000. Ezar, ancien caddy du Texas, est l'assistant professionnel attaché au Lakeside Country Club, ici.

Al Tucker contre Lacroix à Verdun

Ce soir, à 8.30 heures se déroulera un excellent programme de lutte à la Legion Hall, situé 4838 Verdun.

La finale sera entre Al Tucker de Boston et Rémi Lacroix. Il y aura aussi trois autres combats des plus intéressants.

Le programme:

20 minutes : Rod Turcotte vs Arthur Tatarin.

30 minutes: Jack Labbé vs John Devalto.

45 minutes: Bob Birno vs Jos. Sameon.

2 dans 3, limite 90 minutes: Remi Lacroix Verdun, vs Al. Tucker, Boston.

Combats d'hier :

Des Moines, Ia.—Maxie Rosenbloom, 181, champion mi-lourd, et Johnny Miller, 176, Albia, Ia., ont fait combat nul. Rosenbloom a conservé son titre.

Newark, N.-J.—Patsy Perroni, 185, Cleveland, a défait Tony Galento, 216, Orange, N.-J., 10 rondes.

Chicago.—Tony Zale, 159, Gary, Ind., a mis Frankie Misko, 157, Saginaw, Mich., hors de combat, 6 rondes; Jack Gibbons, 116, St-Paul, a défait Mickey Misko, 159, Saginaw, 5 rondes.

Galveston, Tex.—Joe Knight, 174, Miami, Fla., a mis Wilson Dunn, 170, Oklahoma City, hors de combat, 3 rondes.

Premier exercice de 2 heures pour les Maroons, à Winnipeg

Les joueurs de Tommy Gorman font bonne impression à leur première pratique devant une foule de 700 amateurs, dont les Rangers.

BONNES LIGNES DE SUBSTITUTS

Winnipeg, 23. — Dans une pratique de deux heures sur une couche de glace superbe les Maroons ont commencé hier leur saison d'entrainement. Les hommes de Tommy Gorman sont arrivés à Winnipeg venant de tous les points cardinaux, et à 2 h. hier après-midi ils prenaient la glace sous les yeux d'une foule de plus de 700 amateurs dont Lester Patrick et ses Rangers. Alex Connell, Stew Evans et Marvin Wentworth formaient la défense d'un côté avec Hooley Smith, Larry Northcott et Jimmy Ward sur la ligne d'avant. Sur l'autre équipe il y avait Dave Kerr Allan Shields et Bill MacKenzie. Russell Blinco, Earl Robinson et Dave Trottier formaient la ligne d'avant de cette deuxième équipe. Haynes Marker et Cain servaient de substituts à la première ligne Ward Smith et Northcott cependant que Sammy McManus Dutch Gainor et Aubrey Webster relevaient la ligne Blinco-Robinson-Trottier.

Pendant une heure les Maroons purent essayer leur souffle dans une pratique menée aussi rapidement que possible; ensuite Tommy Gorman leur fit faire un peu de tir sur les buts et l'exercice se termina par du patinage.

Il est trop de bonne heure encore pour juger de ce que feront les Maroons dans une semaine ou deux mais pour les spectateurs qui virent ce premier exercice il semble que les Maroons ont l'air en excellente santé et bien disposés à se mettre résolument à la besogne. Le seul Maroon qui manquait à ce premier exercice était Lionel Conacher. Le "Grostrain" était encore en route pour Winnipeg où il devait se rapporter ce matin.

Les deux amateurs qui ont pris part à la pratique d'hier, Sammy McManus et Aubrey Webster, ont joué avec un certain brio tandis que Dutch Gainor semble avoir retrouvé tout son feu et son habileté d'autrefois, au centre, Allan Shields est allé donner de la tête sur la rampe au cours de la pratique mais il n'a pas été sérieusement blessé.

Plusieurs amateurs ont demandé à Tommy Gorman de les mettre à l'essai mais celui-ci juge qu'il a déjà assez de recrues.

Larry Northcott pèse 20 livres de moins qu'il pesait l'automne dernier au début de la saison d'entrainement.

Les Maroons et les Rangers commenceront une série de trois parties dans cinq samedi soir. Les Montréalais pratiquent sur la glace le matin et jouent au ballon-au-panier dans l'après-midi.

Une guerre avec l'American Association a été ajoutée aujourd'hui aux nombreuses difficultés que la Ligue Nationale de hockey devra surmonter d'ici à l'ouverture officielle de sa saison régulière. L'une des plus grandes difficultés des officiers du circuit est le refus de signer de plusieurs joueurs qui estiment leur valeur à beaucoup plus que ne le conçoivent certains propriétaires de clubs.

La nouvelle à l'effet que Frank Wainright a l'intention d'avoir un club à Saint-Louis, malgré qu'on lui refuse le droit de faire jouer son équipe à la plus large patinoire de cette ville, laisse entrevoir un recommencement de la lutte qui a fait rage entre les deux organisations il y a trois ans.

Les Flyers de Wainwright ont joué devant des foules de 10,000 et plus l'an dernier, mais par suite du louage de l'Aréna par les Sénateurs d'Ottawa qui seront connus cette année sous le nom des Aigles de Saint-Louis, ils devront jouer au Winter Garden qui n'a qu'une capacité de 3,500 personnes.

Les difficultés précédentes entre les deux ligues étaient surtout dues au fait que les deux se disputaient les services de mêmes joueurs. Une entente avait finalement été conclue et l'American Association était devenue une ligue mineure sous le contrôle de Frank Calder, le président de la N.H.L. Tout demeura calme jusqu'à ce que l'Ottawa envahit Saint-Louis.

En route pour le camp d'entrainement de son club à Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, le directeur-gérant Léo Dandurand du Canadien s'est arrêté à Québec pour conférer avec Frank Patrick, des Bruins de Boston, sur la possibilité de lui envoyer Gordon Savage, un joueur de défense anciennement avec le Syracuse. On n'a pas dit si Patrick avait accepté.

Distillé et embouteillé sous la surveillance directe des propriétaires, Sir Robert Burnett & Co., Limited, Londres, Ang., par Distillers Corporation, Limited, Montréal. 20

CIGARETTES DUCHESSE
Conservez les "Mains de Bridge"
A l'avenir, nous accepterons, comme série complète, 52 cartes en série ou non.
MANUFACTURÉES PAR
L. O. GROTHÉ, LIMITÉE MONTRÉAL
MAISON CANADIENNE ET INDEPENDANTE
173—m.s-O

LA LIGUE DES PROVINCES MARITIMES MENACE DE DEVENIR PROFESSIONNELLE

Un vif mécontentement dans la ligue des Provinces Maritimes

Un journal d'Halifax annonce qu'il est très possible que ce circuit lâche la C. A. H. A., pour devenir professionnel.

RECRUTEMENT RENDU IMPOSSIBLE

Halifax, 23. — Dans les cercles sportifs d'Halifax, ce matin, on entrevoyait la possibilité de voir la ligue de hockey des Provinces Maritimes commencer sa saison 1934-35 comme ligue professionnelle affiliée à la National Hockey League et adoptant tous ses règlements. C'est le Mail d'Halifax qui a publié cette nouvelle aujourd'hui.

La nouvelle dit entr'autres choses:

—"Depuis une dizaine de jours, des rumeurs ont circulé à cet effet; pendant que les officiels du circuit amateur déclarent que ces rumeurs sont non fondées, qu'aucune démarche n'a été faite en ce sens, les vieilles barbes du domaine du sport prétendent que tout est déjà décidé.

"Ils prédisent une rupture dans la situation telle qu'elle existe dans le moment.

"La base de toutes les discussions qui se sont succédées depuis une dizaine de jours est le fait qu'on rencontre les plus grandes difficultés à obtenir le transfert de succursale à succursale des joueurs canadiens du Québec et de l'Ontario qui devaient faire partie du Big Four cet hiver.

Mécontents de la C. A. H. A.

En autant qu'on sache aucun nouveau joueur devant figurer sur les clubs de Charlottetown, Halifax, Saint-Jean et Moncton n'a reçu encore de sa succursale de la C.A.H.A. l'autorisation officielle de jouer dans les provinces maritimes. De plus on apprend que le président Gilroy de la C.A.H.A. n'a pas changé ses vues sur la déclaration qu'il faisait il y a quelques semaines à l'effet que la C. A. H.A. n'entendait faire aucune concession en faveur des joueurs qui ont changé de lieu de résidence depuis le 1er janvier, allant d'une province du Canada à une autre.

La décision prise par Bill Cowley de jouer pour les Aigles de S.-Louis a encore servi la cause des mécontents contre la C.A.H.A. Cowley était considéré comme le premier pilier des Wolverines d'Halifax. La perte de Cowley et l'incertitude dans laquelle se trouvent les officiers du club local quant au statut des joueurs Art Whittaker de Toronto et les frères Fritz de Listowell, Ont., ouvrent de nouvelles possibilités en autant qu'il s'agit des Wolverines.

On convient que les clubs des provinces maritimes doivent compter beaucoup sur les joueurs qu'ils "importent" des autres provinces du Canada et un officiel de la ligue des provinces maritimes aurait déclaré qu'aucun de ces joueurs n'a encore reçu son transfert de la C.A.H.A.

Il y a naturellement plusieurs questions à envisager; il reste à savoir si l'amateur serait aussi enthousiaste du hockey si les clubs opéraient sans avoir comme but premier la coupe Allan. D'autre part il faut dire aussi que les recettes encaissées serviraient bien à renforcer les équipes de façon à les rendre doublement intéressantes si le circuit devenait professionnel.

Officiellement rien n'a été annoncé encore mais on sait que les mogols du circuit ont déjà discuté la question et sont prêts à faire le saut si les circonstances les y forcent.

Levinsky remporte la première ronde

Chicago, 23. — Bien que sa sœur-gérant Lena ne fut pas dans son coin, Kingfish Levinsky y a remporté sa première victoire dans sa demande en divorce contre son épouse Roxanne, une danseuse à l'éventail.

Voici de quelle façon Levinsky a triomphé dans cette première ronde. Le juge Philip-J. Finnegan a tout simplement refusé d'accorder des émoluments à l'épouse du boxeur, qui demande un divorce pour cause de cruauté.

Roxanne a témoigné que Levinsky, qu'elle décrit comme un "supposé boxeur professionnel", l'a frappée deux fois durant les six semaines de leur mariage et qu'il ne lui a jamais donné d'argent.

L'avocat de Levinsky veut prouver que Roxanne a marié le Kingfish dans un simple but de publicité.

Boudreau et Malenfant avec le Canadien Senior

(Dernière heure)

Saint-Jean, 23. — L'envoyé spécial de la " Presse" a appris de bonne source, ce matin, que René Boudreau, Ray Malenfant et Claude Bourque, partiraient pour Montréal au début de la semaine prochaine. Les deux premiers porteraient les couleurs du club Canadien, du Groupe Sénior, tandis que le dernier garderait de nouveau les buts du Canadien junior.

Nous avons appris aussi que Jack Keating, de l'American de New-York, se rapporterait à Newsy Lalonde au cours de cette journée et qu'il prendrait part à la joute de d main soir entre les réguliers et les substituts du Canadien.

Les Bruins de Boston, qui doivent rencontrer le Bleu Blanc Rouge, dans une joute d'exhibition, à S.-Jean, arriveront dimanche prochain, ici.

Paul Gaudette luttera pour la 1ère fois à la salle Montcalm

C'est avec impatience que les amateurs de belle lutte attendent à ce soir pour se rendre à la salle Montcalm, coin Delorimier et S.-Zotique, où se donnera la deuxième soirée de lutte hebdomadaire sous les auspices du C. P. S.-Barthélémy. Depuis la séance de mardi dernier, quelques améliorations furent faites dans le but de donner le plus de confort possible. D'abord la porte de sortie de la salle Montcalm, située sur la rue S.-Zotique sera ouverte au public, ce qui retardera moins les amateurs qui prennent les tramways. Ensuite, 250 sièges seront ajoutés au nombre considérable existant actuellement. Deux présentés aux billets seront au bureau de contrôle, ce qui facilitera l'entrée à la foule.

La direction avise les amateurs, que toutes suggestions seront acceptées avec plaisir.

Voici, le programme de ce soir: En finale, 2 dans 3, Rolland Labrie, rencontrera Paul Gaudette, qui pour la première fois, luttera dans cette partie de la ville. La semi-finale sera entre Joe Samson, un autre gladiateur, que les amateurs ont hâte de voir, et Young Sonnenberg. Samson aura-t-il raison du bélier? c'est ce que nous verrons ce soir. Le 30 minutes sera entre le champion des provinces maritimes, Ben Jackson, et Jacques Trudeau, ce dernier veut paraît-il montrer à Jackson ce qu'il peut faire. Enfin, le 20 minutes présentera deux jeunes qui s'améliorent à chaque combat; ce sont Maurice Vallerand de S.-Michel et Florian Bonny. La direction donne donc avis aux amateurs que les billets réservés seront gardés au bureau de contrôle jusqu'à 8.10.

Frank Turville surpasse Welch

Le brillant compteur des Tigers prend la première place du Big Four.

Toronto, 23.—Frank Turville, le brillant joueur de football des Tigers d'Hamilton, tient maintenant la tête des compteurs de tout le Big Four du Football de l'est canadien.

Turville s'est placé dans cette position lors de la victoire des Tigers sur les Argonauts, samedi, par le score de 17 à 9. Le fameux compteur d'Hamilton avec deux points du champ, trois simples et le "convert" du touché de 90 verges de Seymour Wilson, a enlevé la première place à Huck Welch, des Wheelers.

Le total de Turville est maintenant de 17 points d'après le relevé officiel de la Presse Canadienne. Welch n'a compté que 13 points.

INTERPROVINCIALE

	T.	P.G.	S.	C.	Tot.
Turville, Hamilton	0	2	3	3	17
Welch, Montréal	0	3	4	0	13
Box, Argonauts	0	0	8	0	8
Ferraro, Hamilton	1	0	0	0	6
McNutt, Ottawa	1	0	0	0	6
Wilson, Argonauts	1	0	0	0	6
Morris, Argonauts	1	0	0	0	6
Clancy, Argonauts	1	0	0	0	6
S. Wilson, Hamilton	1	0	0	0	6
Chepesuick, Argonauts	0	1	0	0	3
Eliowitz, Ottawa	0	0	2	1	1
Bennett, Montréal	0	0	2	0	2
Burns, Argonauts	0	0	0	2	2

INTERCOLLÉGIALE

	T.	P.	G.	S.	C.	Tot.
Gray, Varsity	1	2	4	3	18	
Smith, McGill	0	3	2	1	17	
Isbister, Varsity	1	0	4	0	9	
Barnabe, Queen's	0	2	1	0	7	
Sherk, Western	1	1	4	0	7	
Drury, McGill	1	0	0	0	5	
Upper, Varsity	1	0	0	0	5	
Keith, Varsity	1	0	0	0	5	
Webber, Varsity	1	0	0	0	5	
Munro, Queen's	0	0	4	0	4	
Coulter, Varsity	0	1	1	0	4	
Craig, Varsity	0	0	1	0	1	
Young, McGill	0	0	1	0	1	
Richert, McGill	0	0	1	0	1	
Riddell, McGill	0	0	1	0	1	

O R P U

	T.	P.	G.	S.	C.	Tot.
Stirling, Sarnia	3	0	8	0	22	
Connelly, St. Mikes	3	0	0	2	17	
Perry, Sarnia	3	0	0	0	15	
Hayes, Sarnia	0	2	2	5	14	
Burt, S. Mikes	2	0	0	0	10	
Manore, Sarnia	2	0	0	0	10	
Porter, Balmy Beach	0	0	8	0	8	
Harris, Sarnia	1	0	0	0	5	
McMillan, S. Mikes	1	0	0	0	5	
Beach, Sarnia	1	0	0	0	5	
Harrison, Hamilton C.	0	1	2	0	5	
Slaven, Hamilton Subs	1	0	0	0	5	
Gurney, Hamilton C.	0	0	3	1	4	
McKernan, S. Mikes	0	0	2	0	2	
Reynolds, Balmy Beach	0	0	1	0	1	
Dowling, Hamilton C.	0	0	1	0	1	

Jim Burnett déclare qu'il ne craint aucun rival de sa division

Jim Burnett qui s'attaquera à Mike Demetre demain soir à la salle Shamrock, coin Shamrock et St-Dominique, était tellement confiant hier de prendre deux chutes sur le Grec dans ce match qui marque son retour dans l'arène local qu'il parlait de ses projets futurs. Le poids-mi-lourd de Toronto qui a fait une campagne intéressante ici l'hiver dernier entend la reprendre et obtenir des promoteurs locaux des matches contre les bons athlètes de sa classe. Harry Madison, Legrand, Langevin seraient les bienvenus s'ils voulaient bien le rencontrer et Burnett qui prend sans cesse un peu de poids parle de faire face aux poids-lourds qu'on voudra bien lui emmener. Pour lui Demetre est un excellent lutteur mais il se croit bien supérieur à lui et il ne croit devoir lui concéder une seule chute lorsqu'ils en viendront aux prises demain soir à la salle Shamrock.

La gala de lutte qui comprend sept autres matches ceux-là tous d'une chute et à finir constitue un programme extraordinaire pour les amateurs de la lutte du Nord. Il n'y aura donc que la finale entre Jim Burnett et Mike Demetre qui sera limité à 90 minutes et de deux chutes dans trois. On s'attend surtout à des rencontres mouvementées entre Tiger, Jim Delisle et Armand Boulay, Rémi Fontaine et John Carrochia, Ben Jackson et Joe Sherman, Young Sonnenberg et Charles Brouillette. Ce dernier dit avoir trouvé le secret de coucher en peu de temps le jeune émule de l'ancien champion Gus Sonnenberg. D'ailleurs dans le groupe des seize lutteurs qui feront les frais du programme de demain il en est plusieurs qui se servent avec une telle maîtrise du fameux coup de bélier de Sonnenberg.

Phillips hors de combat

London, 23.—Seaman Rowles, de Battersea, a mis hors de combat Teddy Phillips, de Toronto, à la neuvième ronde de leur combat, ici, hier soir.

BARRE A LA SALLE VICTORIA

Un match de 300 points sera joué entre Barré et Jos. Mincoff, un jeune professionnel, à la salle Victoria. Ce match commencera mardi soir à 7.30 et se continuera jeudi. Tous les amateurs sont invités gratuitement.

McCoy doit s'avouer vaincu devant le champion du monde

Ed Don George doit cependant livrer un de ses plus durs matches avant d'avoir raison de son fougueux rival. — Belle exhibition de McCoy.

LEFEBVRE ANNULE AVEC KNUDSEN

Ed Don George a encore une fois victorieusement défendu son titre de champion du monde des lutteurs poids lourds à l'aréna Mont-oyal, hier soir, lorsqu'il a triomphé de Bibber McCoy, l'adversaire qu'on lui avait opposé dans la finale de la séance hebdomadaire du promoteur Lucien Riopel. Ce n'est pas sans avoir fourni une exhibition sensationnelle à tout point de vue toutefois que le champion a réussi à maîtriser son rival. Après avoir lutté pendant une heure et vingt-deux minutes contre Yvon Robert, il y a huit jours, et avoir livré un dur combat au cours de la semaine, Don George a prouvé une fois de plus qu'il était le maître suprême des lutteurs poids-lourds, en disposant d'un adversaire du calibre de Bibber McCoy.

Environ 2,000 personnes ont vu les deux gladiateurs se livrer une des plus belles rencontres encore vues à l'aréna cette année. McCoy y est allé de toutes ses capacités et son intention de triompher de Don George n'a pas fait de doute, lorsque l'arbitre Jimmie McKimmie a dû à maintes reprises juger de ses mains la position des épaules de Don George sur le canevas.

Don George a dû livrer une de ses plus dures luttes pour triompher de son corpulent mais rapide rival. McCoy prit d'abord la première chute sur le champion environ trois minutes et dix secondes après le début de la rencontre. George malmenait son adversaire de ses coudes et de ses genoux, lorsque McCoy lui entra dans la poitrine tête première pour lui river les épaules au matelas. Ce n'est que quinze minutes après le début de la deuxième reprise que le champion réussit à égaliser les chances et à se mettre sur un pied d'égalité avec son adversaire.

C'est à la troisième reprise que les amateurs ont cependant éprouvé le plus d'émotions et il a même semblé un moment que le titre changerait de mains. McCoy venait d'écraser Don George au matelas et il semblait devoir lui tenir les épaules au canevas pendant la période de temps réglementaire, mais de toute façon, George réussit à se sortir de cette impasse. Si McCoy avait mis un peu plus de force dans l'application de sa prise pendant une seconde de plus, le champion des poids-lourds ne serait plus Don George aujourd'hui. C'est par un coup de bélier que McCoy avait réussi à coucher Don George au plancher.

Don George a triomphé de son rival après vingt-sept minutes de lutte acharnée dans la troisième reprise. McCoy appliqua une prise de tête au champion et le lança sur les câbles. Don George rebondit en bolide dans le corps de McCoy qui s'écrasa sur le plancher comme une masse inerte. McCoy avait attendu le champion, la poitrine bombée, comme pour offrir une meilleure cible aux intentions de Don George.

Le match Macaluso-John Spellman a été marqué d'un incident cocasse lorsqu'au début de la rencontre, Macaluso a son grand ébahissement remarqua que le gallon qui soutenait le maillot de son rival était brisé. Spellman, qui n'en est pas à un gallon prêt, était bien disposé à continuer la rencontre mais l'arbitre Frank Saxon dut interrompre le match pour permettre à Spellman de fixer son maillot à sa taille. Pendant un moment, les amateurs ont cru que Spellman devrait aller dans la chambre des lutteurs se procurer un gallon, mais au grand étonnement de la foule, Macaluso se départit de son maillot et l'offrit à son rival. Heureusement, Macaluso était revêtu de deux maillots.

John "Bul" Komar a remporté la victoire sur George Jenkins en 12.45 minutes, dans la deuxième rencontre de la soirée. Dans le premier match au programme, Léo Lefebvre et Red Knudsen ont fait match nul de 20 minutes.

Carnera se rendra par avion à Buenos Aires

Rome, 23. — Primo Carnera, le gros poids lourd italien, se rendra prochainement par avion en Amérique du Sud afin d'aller rencontrer l'argentin Victorio Campolo et le basque Paolino Uzcudun, à Buenos Ayres.

Carnera espère se battre dans le Montevideo, l'Uruguay et le Brésil. Son gérant Luis Soresi est déjà en Amérique du Sud pour préparer sa tournée.

Passe-temps payant pour Hank Greenberg

New York, 23.—Hank Greenberg, le joueur de premier but des Tigers de Détroit, jouera cet hiver pour les Jewels de Brooklyn dans la ligue professionnelle de ballon-au-panier.

Ancienne étoile au Monroe High School, dans le Bronx, Greenberg a signé un contrat l'engageant à jouer un minimum de quinze minutes par parties à raison de $20 par minute. Il sera sur l'équipe des Jewels lorsque ceux-ci rencontreront le club Trenton, dimanche.

Cinq équipes dans le circuit junior

La ligue junior de la Cité et du District jouera ses parties à l'Aréna Mont-Royal cet hiver. Elle sera formée de cinq clubs au lieu de six comme c'était le cas l'an dernier. Telle a été la décision prise, hier soir, à une réunion de la ligue, tenue à l'hôtel Queen's. Des équipes de l'Université de Montréal et de Notre-Dame de Grâce sont de nouveau inscrites cette année. Des inscriptions ont aussi été acceptées de l'université McGill et de Montréal-Ouest.

Il a aussi été annoncé que la ville de Granby, qui possède une belle patinoire couverte avait demandé une inscription. Mais la distance trop éloignée de cette ville a empêché le projet de se réaliser.

Le club S.-Dominique qui faisait partie de la ligue l'an dernier s'est retiré de même que le club S.-Lambert qui sera maintenant une des quatre équipes de la ligue Mont-Royal.

Notes de hockey

Malgré la menace d'une injonction par Wainwright, les Eagles se préparent à Ottawa en vue de l'ouverture de leur saison le 8 novembre, à Saint-Louis. Les officiers de la N. H. L. ont nié l'existence d'une entente qui, aux dires de Wainwright, le protégeait contre toute invasion de son territoire.

La rivalité est si grande entre les réguliers et les substituts du Canadien à Saint-Jean qu'il se fait des paris sur les exhibitions. Les réguliers ont gagné par 5-4, vendredi, mais les substituts ont parié $200 qu'ils prendront leur revanche demain soir.

A SUIVRE SUR LA PAGE 19

Corbett et King font de nouveau match nul

Manchester, Ang., 23. — Dick Corbett, le détenteur du titre de champion poids coq de l'Empire Emitannique, a fait match nul de quinze assauts avec Johnny King dans une rencontre de quinze assauts, hier soir.

Le combat était supposé être pour le titre mais Corbett est monté dans le rond pesant cinq livres au-dessus de la limite. King pesait 117½.

Après le match, le gérant de King a déclaré qu'il allait réclamer le championnat mais le cas devra être soumis au British Board of Control.

Tremblay n'a jamais reculé devant aucun de ses adversaires

A l'âge où ses contemporains, Benard, Paradis, Bothner, et nombre d'autres, sont depuis longtemps à la retraite — Paradis excepté, car il est de dix ans plus jeune — Eugène Tremblay, le champion du monde des lutteurs poids-légers, ne craint pas de mettre encore son titre au jeu contre tout venant.

Jeudi soir, il fournit à René Angrignon, le plus brillant aspirant depuis longtemps, l'occasion de prouver ses forces, dans un match à finir à l'Aréna Mont-Royal. Mais, quel que soit l'adversaire, Tremblay, fort de sa longue expérience, de sa vigueur, confiant de sa supériorité, est certain de son affaire. Evidemment quand l'on détient une couronne depuis vingt-six ans, on n'y renonce pas facilement.

C'est une histoire extraordinaire que celle de Tremblay et elle n'offre pas de parallèle dans les annales athlétiques.

Depuis 1908, alors qu'il enlevait le titre à George Bothner dans un match demeuré célèbre, le vétéran n'a été découronné qu'une fois. Cinq ans après sa conquête, il se laissait pousser à un match avec le jeune Jean-Baptiste Paradis.

Et, à l'improviste, Paradis lui colla les épaules au plancher. Le triomphe devait être de peu de durée, car deux ans plus tard, à la suite de nombreux défis de part et d'autre, l'on organisait un tournoi à trois. Arthur Bénard et Paradis, les deux rivaux de Tremblay, devaient lui céder la palme. Jamais depuis, le champion n'a été en danger de perdre son titre et la ceinture de la Police Gazette. Le plus près qu'il soit venu de la défaite a été cet été, quand, au cours d'un match limité à une heure et demie, contre Angrignon, chacun a pris une chute, Tremblay qui s'est mis au courant des méthodes du prétendant ce soir-là, a été si bien convaincu de sa supériorité qu'il n'a pas craint de remettre son titre en jeu jeudi. Même la durée du match, quoique il n'est pas de limite fixée ne l'effraie pas. Il semble convaincu que son rival sera couché pour les chutes décisives, avant que le temps ait commencé à produire un effet sur sa charpente encore solide malgré l'âge.

Quel que soit le résultat, le match vaut la peine d'être vu, comme il remplit en scène probablement le plus grand athlète que le Canada français ait jamais produit.

Le lutteur Fred Lebel entend rester dans la classe des pds légers

Fred Lebel le bon lutteur poids-léger toujours aussi habile et aussi rapide qu'il l'était encore l'hiver dernier alors qu'il coucha tous ses adversaires y compris le champion Eugène Tremblay n'entend pas sortir de la division des poids-légers mais y rester pour démontrer qu'il n'a pas de maître dans le moment chez les lutteurs locaux. Fred Lebel rencontrera demain soir au C. P. S.-Zotique pour le compte des promoteurs Chevalier et Morin le fameux Bill O'Brien et après avoir fait l'affaire de l'acrobate, Lebel entend continuer jusqu'à ce que les champions reconnus lui accordent des matches avec titres et ceintures en jeu. Lebel est tenace et c'est une qualité dont il n'entend pas se départir. Naturellement O'Brien ne chante pas le même ton et s'il est un lutteur qui saurait se prévaloir d'une victoire sur le fameux Fred Lebel c'est bien le professeur de culture physique.

Les amateurs verront deux athlètes au meilleur de leur condition dans cette finale au C. P. S.-Zotique demain soir. Ils attendent aussi impatiemment les rencontres entre Rod Bell un lutteur agressif et très fort et Roger Mayer un jeune athlète à qui la chance n'a pas assez souvent souri depuis quelque temps; entre Bull Texas et Jack Rémillard deux grands turbulents dans l'arène; entre le colonel Harold Peters le lutteur aux surprises pour le monde et Jacques Trudeau qui entend arrêter demain la série des victoires nombreuses de l'ancien policier.

Alex. Tesluck et Jack Labbé, deux lutteurs de belle expérience, font les frais de la semi-finale, un numéro de trente minutes ou d'une chute.

Ligue de sacs de sable Villeray

Le club Ste-Thérèse, sous l'habile direction de M. Georges St-Jacques, a remporté la victoire sur le club St-Bernardin, par 1,350 points de majorité. Comme l'indique le résultat cette rencontre fut très contestée. Voici le nom de ceux qui se sont distingués au cours de cette rencontre: 1 manche, 2,450: M. G. St-Jacques; 1 partie, 7,250: M. Eugène Mathieu; 3 parties, total des points, 17,525: M. Georges St-Jacques.

S.-Bernardin	22,725	23,200	25,075	71,000
Ste-Thérèse	26,825	22,425	23,100	72,350

Le club J. Leroux, F.O.C. a remporté la victoire sur le club A. Raymond par 9,675 points de majorité. C'est la dixième victoire consécutive du club Leroux, et il n'a pas encore subi de défaite depuis le commencement de la saison. Ceux qui se sont distingués au cours de cette rencontre ont été: pour une manche, 2,700: M. Hubert Brens; une partie 7,150: M. Albert Clément, et 3 parties, total des points, 18,650: M. Hubert Brens. Ce dernier est un des meilleurs joueurs de la ligue.

A. Raymond	20,775	24,875	24,875	70,525
J. Leroux	26,325	26,500	27,375	80,200

Le club de M. Henri Isabelle a remporté une belle victoire sur le club Rosemont, par 10,175 points de majorité. Cette victoire du club Isabelle lui permet d'occuper la 4e position dans le classement de la ligue, et ce club se promet bien de monter encore plus haut dans le classement. Ceux qui se sont distingués au cours de cette rencontre, sont M. Achille Mailloux, qui a joué une manche de 2,400 et une partie de 6,325 et M. R. Bélanger, qui a joué le plus fort total des points pour 3 parties: 16,850, ce dernier est un joueur qui peut à peu prend sa "forme" et il augmente son score à toute les rencontres.

H. Isabelle	24,075	26,025	27,225	77,325
Rosemont	20,725	23,175	24,350	67,150

UN DEFI

Armand Charbonneau lance un défi à Donat Lessard, pour un combat.

CLUB DE HOCKEY FEMININ

Jeunes filles désirant faire partie du club de hockey "Grey" veuillez communiquer avec M. George Thompson, 1421 rue Jolicœur, ou téléphoner à FAlkirk 1014.

ICI et LÀ dans le DOMAINE des SPORTS

Que les tièdes se rassurent

Si l'on en croit tous les rapports qui nous viennent de S.-Jean, Nouveau-Brunswick, ils sont bien dignes de foi d'ailleurs puisqu'ils nous viennent de notre envoyé spécial, qui se renseigne sur les lieux et sur le vif. Léo Dandurand a encore une fois exécuté un coup de maître en amenant Roger Jenkins au Canadien. A l'entraînement Jenkins fait fureur. Il possède le coup de patin qui a rendu fameux des joueurs moins bien charpentés que lui. Il manie le bâton avec beaucoup de dextérité et sur la défense il fait preuve d'un jugement et d'un courage illimité. Et à toutes ces qualités il rallie la jeunesse et la vigueur. Content de jouer pour le Canadien, Jenkins ne cache pas son enthousiasme et il anticipe impatiemment le moment où il entrera sur la place du Forum s'y conquérir des milliers d'admirateurs.

Du sang nouveau du sang nouveau. En ces trois mots se résumait l'an dernier et cet automne même le sentiment des amateurs à l'endroit du club Canadien. On voulait du sang nouveau et lorsque M. Dandurand, l'homme qui plus que tout autre a le plus fait pour le hockey professionnel en Amérique et a inscrit en lettres d'or le nom du Canadien dans le monde du hockey; l'homme qui a doté Montréal des Vézina, des Joliat, des Morenz, pour ne nommer que ceux-là, voulut reconstruire son équipe, lui injecter du sang nouveau dans les veines, la rajeunir et lui donner un regain de vigueur, on a levé les bras de désespoir et on a chanté l'oraison funèbre du Canadien, parce que tel ou tel joueur, qui avait été une étoile, disparaissait des cadres du club.

Tel ou tel joueur qui fut pendant une décade une étoile est naturellement et logiquement sur le déclin c'est la loi de la moyenne qui prend le dessus le tribut de l'âge à la vie.

N'est-il pas plus réconfortant de voir poindre une nouvelle étoile à l'horizon, qui bientôt sera dans sa pleine splendeur que d'en voir s'éteindre une... Que les tièdes se réconfortent donc. Le Canadien n'a pas été un club de deuxième division dans le passé et il ne le sera pas plus cette année. Le Canadien, au dire de tous, même de ceux qui se plaisent à le dénigrer durant les années de vaches maigres, a été autant aux Etats-Unis qu'au Canada, le porte-étendard de l'éclat dans le hockey.

Maintenant que les tièdes ont séché leurs larmes et ont jeté leur mouchoir dans le panier à linge sale, qu'ils cherchent donc à étudier les points forts du Canadien après s'être plu à en étudier les points faibles.

Un arbre émondé de ses branches mortes voit une nouvelle sève courir dans ses canaux; il reprend une vie vigueur qui l'avait abandonné et il porte de meilleurs fruits. C'est là la force du Canadien. Le bois mort a été coupé et on l'a remplacé par de nouvelles tiges... Il n'y a pas d'athlète qui a monté dans les sports en météore. Pour quelques-uns, naturellement, pour ceux mieux doués, l'ascension a été plus facile, mais, par contre, il en est d'autres pour qui l'ascension, bien que plus laborieuse, n'a pas été moins brillante...

N'oublions pas le Royal

Comme la saison de hockey n'en est qu'à son préambule, les lecteurs nous pardonneront bien de les ramener à de vieux souvenirs... Comme notre envoyé spécial à Orlando le relatait dans une nouvelle exclusive avant son départ de cette ville, au printemps dernier, c'est encore dans ce pittoresque endroit de la Floride centrale que nos Royaux iront s'entraîner au mois de mars prochain. La nouvelle vient d'être confirmée encore une fois et les joueurs ne pourront manquer de se féliciter de cette nouvelle.

En attendant, la guerre se fera acharnée dans le hockey... les bourrasques succéderont aux bourrasques... les oreilles prendront des proportions démesurées... les pharmacies provinciales feront des affaires d'or... et nos magnats du baseball iront à Louisville, Kentucky, à la grande réunion du baseball... que les impatients soient optimistes et l'oiseau qui sortira de la cage aura certainement un superbe plumage lorsqu'il nous reviendra de la ville ensoleillée et florissante du sud.

Cavalcade rencontrerait Equipoise à Santa Anita

New York, 23.—Si et quand Cavalcade, le cheval de l'année et Equipoise, le fameux pur sang à C.-V. Whitney, se rencontrent, ce sera très probablement lors du handicap pour une bourse de $100,000 qui sera disputé le 26 février, à la nouvelle piste que l'on vient de construire à Santa Anita, près de Los Angeles.

Mme Dodge Sloane a annoncé la retraite de Cavalcade pour le reste de l'année. Equipoise n'est pas entré sur une piste depuis une semaine, de sorte qu'il ne sera pas en condition de prendre part au handicap pour une bourse de $25,000 qui sera couru le 31 octobre, à Narragansett Park.

Les deux propriétaires ont toutefois laissé entendre qu'ils sont vivement intéressés dans le handicap qui sera disputé sur la Côte du Pacifique au début de 1935. Equipoise a besoin de cet argent pour supplanter Sun Beau comme le cheval qui a rapporté le plus à son propriétaire. Un triomphe pour Cavalcade porterait son total de montants gagnés à plus de $200,000 et lui donnerait un excellent commencement de campagne pour 1935 au cours de laquelle il devra concéder de forts handicaps à ses rivaux.

Cavalcade, le gagnant des derbies du Kentucky, American et Détroit et de la classique d'Arlington, fut mis au repos vers le milieu d'août à la suite d'une blessure au sabot. Mais maintenant il est complètement rétabli. Mais aucune tentative ne sera toutefois faite pour le préparer en vue du prix Narragansett, une course que l'on avait organisée dans l'espoir de réunir tous les meilleurs pur sang de trois ans.

La condition d'Equipoise est un véritable mystère. Le pur sang de six ans de C.-V. Whitney, battu par un nez par Ladysman et disqualifié lors du handicap Métropolitan, est apparemment mieux de sa blessure à un sabot qui le mit au repos forcé en juin. Il semblait devoir être inscrit au meeting de Jamaica, il y a dix jours mais la veille d'une course, il commença à boiter et on dut le remettre de nouveau au repos.

Les Amis Choisis

AMIS CHOISIS DE MONTREAL

Mercredi, le 24 octobre, assemblée générale des deux sections. Le président fait appel à tous les membres d'être présents car des questions de grande importance seront discutées. Tous les anciens membres sont invités.

MATCHES D'HIER SOIR:

Wilmington, Del.—Gino Garibaldi, 214, Italie, a renversé Willie Davis, 247, Virginie, une chute. Vc Christy, 208, Los Angeles, a renversé Floyd Marshall 225, Phoenix, une chute.

Montréal—Ed "Don" George, 217, North Java, N.Y., a renversé Bibber McCoy, 217, Cambridge, Mass., deux chutes sur trois.

New-York—Maurice La Chappelee, 1786 France, a renversé Max Martin, 189, Columbus, Ohio, une chute.

Cigare Webster MAINTENANT 5¢

VOUS APPRÉCIEREZ LA DIFFÉRENCE

L. O. GROTHÉ LIMITÉE
MAISON CANADIENNE ET INDEPENDANTE

C'EST LA FORCE

et la vigueur qui permettent à un homme de faire face à son travail quotidien et aux ennuis de chaque jour. Les PILULES MORO toujours efficaces dans les cas de:

Faiblesse
Manque d'appétit
Fatigues
Nervosité
Epuisement

donnent cette force et cette vigueur. N'attendez pas l'épuisement complet avec ses troubles d'estomac, ses maux de reins et quelquefois le rhumatisme. Pensez aux PILULES MORO au premier signe de faiblesse.

PILULES MORO

Cie Médicale Moro, 1566, rue S.-Denis, Montréal

N'eut jamais si honte

● Claire refuse de le voir et ne veut plus avoir rien de commun avec lui. Il lui a fait honte devant toutes ses amies en venant à sa soirée la barbe longue.

Quelle femme peut tolérer un homme qui néglige de se raser? La "lame bleue" Gillette rase ras et net rapidement et confortablement. Car cette lame est fabriquée d'après un procédé spécial qui permet de raser la peau la plus tendre tous les jours — même deux fois par jour, si nécessaire, sans irritation. Ayez-en la preuve en vous procurant aujourd'hui même un paquet de "lames bleues" Gillette.

Absolument garanties de la meilleure qualité

Lames Bleues Gillette
Maintenant
5 pour 25c • 10 pour 50c

840, rue Cherrier A.C.J.C. FR. 2896

PALESTRE NATIONALE

Le club sportif et social le plus important chez les Canadiens-français

GRANDE CAMPAGNE D'ABONNEMENT

PRIX SPECIAUX *(Jusqu'au 1er Novembre)*

Carte de membre pour un an — $8.00 Messieurs — $5.00 Dames

Préservez, améliorez votre santé. *Amusez-vous sainement.*

LA PALESTRE PRESENTE LES DEPARTEMENTS.....
.....LES PLUS SPACIEUX ET LES MIEUX ORGANISES DU CANADA

Piscine, Gymnase, Culture physique, Badminton, Tennis — Quilles, Raquette
Ballon au panier, Balle à la volée, Balle au mur, Squash, Billard et pool, Ping-Pong, etc.

PROSPECTUS ENVOYÉ SUR DEMANDE

Personne ne se plaint!

HIRAM WALKER'S

$1.00 10 oz. FLASK
25 OUNCES $2.40
40 OUNCES $3.60

Old Rye Whisky

Le Hiram Walker's "Old Rye" a vieilli dans sa barrique durant sept ans, et sa saveur est en conséquence si riche et moelleuse qu'aucun ne se plaint jamais du retardement

W-6-f

HIRAM WALKER & SONS LIMITED.. DISTILLERIE ET SIEGE SOCIAL.. WALKERVILLE, CANADA.. ETABLIE EN 1858

CLASSIFICATION ET TARIF

Accordeurs de pianos	37	Cartes postales	49	Instruments de musique	86
Achats de créances	93	Chambres à louer	19	Leçons demandées	4
Accessoires d'autos	70	Chambres demandées	20	Machinerie	87
Adoption	38	Chambres et pension	21	Magasins à louer	30
Agences demandées	6	Cham. et pension dem.	22	Maisons à louer	28
Agents demandés	5	Cha. pension d'enfants	23	Maison chauff. à louer	27A
à louer	17	Chambre, pension d'été	24	Maisons à vendre	104
Ameublements	77	Cha. pens. d'été dem.	25	Mais. camp. à louer	31
Animaux	69	Change pour change	50	Mais. camp. demandées	103
Antiquaires	71	Chevaux et voitures	81	Maisons demandées	103
Agences de Placement	7A	Coiffeuse	11	Mais. meublées à louer	29
Appartements à louer	15	Collection	51	Manufactures à louer	32
Appartements à vendre	105	Commerce à vendre	82	Matériaux de const.	88
Appts. demandés	14	Cottages à louer	26	Moteurs et Yachts	89
Appts. meublés à louer	16	Cottages à vendre	102	Numismates, Philaté	89A
Argent à prêter	98	Cottages demandés	101	Objets perdus	62
Argent demandé	97	Cottages meub. à louer	26A	Objets trouvés	63
Argenterie, nickel	39	Cott. meub. à vendre	102A	Occasions d'affaires	107
Articles de ménage	78	Cours femmes, filles	10A	Oeufs et volailles	90
Articles de sport	76	Co-Associé demandé	6A	On demande à acheter	68
Associés demandés	7	Démolisseurs	52	On demande à louer	13
Autos-Camions	116	Disparus	54	Pension, chasse	38
Autos à louer	72	Divers	55	Peinture	90A
Autos à vendre	115	Echanges divers	56	Planches murales	88A
Autos demandées	117	Ecoles de métiers	9	Produits de beauté	63A
Auto réparations	118	Effets bureaux, magas.	83	Professeurs	64
Aux malades	40	Elèves demandés	3	Position demand. fem.	2
A vendre, divers	75	Electrolyse	57	Position demand. hom.	1
A vendre ou à échanger	95	Entrepreneurs	53	Profession	114
A vendre ou à louer	96	Emmagasinages	58	Prop. camp. à vendre	106
Aviation	41A	Essences	58A	Radios	91
Avis de responsabilité	41	Extermination vermine	55A	Rembourrage	65
Bateaux et Engins	42A	Faillites	51A	Règlements de dettes	99
Bicycles, Motocyclettes	79	Femmes, filles, dem.	10	Réparations	66
Bijouterie	42	Fermes d'élevage	112A	Résidences d'été dem.	34
Blanchissage	0	Finance	98A	Salles à louer	35
Bois et charbon	80	Formation de société	59	Service domestique	12
Boutons, plissage	43	Fourrures, Vêtements	84	Suggestions	74A
Brevets	44	Garages à louer	27	Terrains à vendre	110
Broderie	78A	Gramophones	85	Terrains à louer	108
Brûleurs à l'huile	78B	Hom. Garçons dem.	8	Terrains demandés	109
Buanderies	45	Hôpital de poupées	59A	Terres à vendre	112
Bureaux à louer	18	Informations	61	Terres à louer	113
Cadres et Miroirs	46	Hôpitaux privés	60	Terres demandées	111
Calendriers	47	Hôtels et Voyageurs	60A	Timbres-Poste	91A
Camionnage	48			Transports	67

FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, NAISSANCES, REMERCIEMENTS, OFFRANDES DE MESSES, DE FLEURS, DE SYMPATHIES, BOUQUETS SPIRITUELS, INHUMATIONS, SERVICES ANNIVERSAIRES, IN MEMORIAM.—3 centins par mot avec minimum de $1.00 par insertion.
AVIS DE DECES, 2 centins par mot avec minimum de 50c. par insertion. Pour autres détails, voir colonnes de ces avis dans une autre page.
EMPLOIS DEMANDES, 3 centins par mot avec minimum de 30c ou 10 mots par insertion.
TOUTES AUTRES ANNONCES CLASSEES, 3 centins par mot avec minimum de 45c et de quinze mots par insertion.
EN-TETE EN NOIR, $1.00 par insertion pour une ligne de caractère gothique 12 points (20 lettres à la ligne). L'annonce elle-même, 3 centins du mot.
La remise par lettre recommandée, mandat de poste ou mandat d'argent, doit accompagner toute annonce expédiée par malle. Toute remise par chèque doit être faite payable au pair à Montréal.

Montréal, 9 juin 1932, la "Presse".

DEMANDES

0 BLANCHISSAGE, TAPISSAGE

A BAS PRIX. Blanchissage, tapissage, peinture de tous genres, ouvrage garanti. DOll. 6757. 0—7-5

BON TAPISSEUR, 1.50 appartement, garanti, plafond blanchi, 1.25. AM. 7687. Savard. 0—7-6

1 POSITION DEMANDEE HOM.

CHAUFFEUR fournaise, références, avec licence automobile, bonnes références. HArb. 7092. 1—

COUPLE sans enfants, désire position concierge. Homme chauffeur, menuisier, sobre, honnête, références. FItz. 0702. 1—

FAITES faire votre ouvrage de bureau à très bas prix, jour ou soir. Cherrier 4056. 1—

HOMME 29 ans, expérience comptabilité, collection, correspondance, références. Casier 307, La Presse. 1—

HOMME d'expérience bachelier bilingue, comptabilité, dactylo, ouvrage général de bureau ou collection, salaire fixe, bonnes références. 3477 Berri. HA. 3613. 1—

JEUNE homme désire position, ouvrage général, fournirait automobile si désiré. 934 St-Philippe, St-Henri. 1—

JEUNE homme désire position dans maison privée ou hôtels, bonnes références. Tel. Harbour 8948. 1—

POUR vos imitations de portes, et autres, ainsi que décoration, appelez AMherst 2881. Satisfaction assurée. 1—

2 POSITION DEMANDEE FEM.

APPELEZ Frontenac 9414, fille sérieuse pour maison privée ou bonne d'enfant. 2—

BONNE FEMME de journée désire ouvrage avec références. PLateau 2678. 2—

BONNE cuisinière avec référence, bon salaire, coucher en dehors. WI. 5417. 4221 Notre-Dame Ouest. 2—

BONNE fille de campagne désire position dans maison privée, bonnes références. Téléphone AMherst 0561. 2—

BONNE FILLE de campagne demande à s'engager dans maison privée. AMherst 4489. 2—

BONNE FILLE, moyen âge, désire position, maison privée, pour faire chambres, ou veuf avec enfants. MArquette 3379. 2—

BONNE FILLE de campagne désire avoir position dans maison privée. ATl. 6829. 2—

COUTURIERE expérimentée demandée chez tailleur pour homme. 1461 Boul. Gouin O. Bordeaux. M. A. Thérien. 2—

COUTURIERE experte, manteaux, costumes, robes après-midi et soir. Falkirk 1366. 2—

DAME de compagnie ou ménagère d'expérience pour personne seule avec enfants. CR. 9871. 2—

FEMME de ménage demande ouvrage à la journée. Lanc. 8194. 2—

FEMME de 50 ans désire position cuisinière dans hôtel, restaurant préféré, presbytère ou maison religieuse. Mme D. Cherrier 2910. 2—

FEMME de journée désire travail, bonnes références. FRontenac 2046. 2—

FEMME, ouvrage général, bonnes références, pas d'enfant. HArbour 8302. 2—

FILLE demande position dans maison privée, références. 3437 St-André. 2—

FILLE demande emploi dans maison privée. 5144, 4e Avenue, Rosemont. 2—

FILLE de campagne désire position maison privée. Cl. 3998F. 2—

FILLE de campagne avec références demande emploi dans maison privée. DOllard 4578. 2—

FILLE campagne désire position maison privée, bonnes références. AMherst 1405. 2—

FILLE de campagne demande position dans maison privée. S'ad. 3045 Des Erables. 2—

FILLE de Gaspé désire ouvrage général, dans maison privée, références. BElair 3602. 2—

FILLE campagne, honnête, désire position maison privée, références. Wilbank 4373. 2—

FILLE demande position dans restaurant ou hôtel, références. Cherrier 8418. 2—

FILLE de campagne désire position dans maison privée, tél. Frontenac 5165. 2—

GASPESIENNE désire position, fille de chambre ou générale. CR. 8601. 2—

JEUNE fille désire position dans maison privée. CAl. 1431. 2—

JEUNE FILLE pour maison privée, avec bonnes références. LAnc. 3582. 2—

JEUNE FILLE expérimentée pour maison privée, cuisine, ouvrage général, références. 4605 Notre-Dame O. FItz. 1602. 2—

JEUNE fille désire position maison privée, couchera chez elle, salaire 4.00 par semaine. Cherrier 8240. 2—

JEUNE MENAGERE avec petit garçon, cherche place chez couple. Ecrire 5714 De St-Vallier. 2—

ORPHELINE désire ouvrage dans petite famille parle un peu l'anglais. CRes. 7487. 2—

OUVRAGE général, expérience, références. Simonne Vallée, CRescent 4776. 2—

PERSONNE recommandée demande emploi à la journée. CHerrier 3502. 2—

SERVANTE de campagne demande position dans maison privée, téléphone CHer. 0646. 2—

SERVANTE générale désire position dans maison privée, bonnes références. CAl. 1024. 2—

SERVANTE sachant anglais demande position dans maison privée. AM. 7330. 2—

3 ELEVES DEMANDES

ANGLAIS, 50 centins leçon, aussi sténographie, dactylographie. Institut Sténographique Canadien, 4088 St-Denis. 3—302-11

ANGLAIS, français, comptabilité, leçons privées. Spécialité élèves arriérés. Prix modéré. LAnc. 0043. 31 Sherbrooke est. 3—2,4,6,9,11,13,16,18,20,23,25,27,30

COLLEGE Elie, 4164 St-Denis, coin Rachel, HArbour 3938. Cour commercial complet, surtout anglais, strictement individuel, jour et soir. Prospectus gratuit. 3—6-6

CONVERSATION anglaise, entraînement technique, captivant, résultats sérieux, 3.50, privé. Smith, 4747 St-Denis. HArbour 0784. 3—6-1

COURS classique, commercial français, anglais, sténographie bilingue, cours jour, soir, deux sexes. Institut Laroche. 7060 St-Denis. DolI. 6458. 3—7-3

INTERNATIONAL Business College, 306 rue Ste-Catherine O., fondé 1895, commercial, sténographie, dactylographie, anglais, etc., jours et soirs. LAnc. 8378. 3—13,16,18,20,23,25,27,30

MUSIQUE populaire pour piano, enseignée en six mois à très bas prix, par expert, autrefois directrice de l'école américaine de musique populaire. DOl. 7644. 3—23,25,27

PEINTURE à l'huile, Aquarelle, pastel, dessin. Leçons individuelles, 3.00 et 4.00 par mois. Appelez le soir ou le samedi FRontenac 7471. 3—23,27

POUR réussir il faut l'anglais, cours privés à domicile. LAncaster 6941. 3—

PROFESSEUR René Savoie, L.C., L.S., B.A., D.S.A., brevets cours classique, commercial, 1448 ouest, Sherbrooke, PLateau 6717. 3—76-l,m,M.J.V

5 AGENTS DEMANDES

ABSOLUMENT les plus belles cartes de Noël personnelles se vendant $1.00 la douzaine. Grand choix de dessins en relief et coloriés à la main, signets, choix de souhaits, plusieurs nouveautés, aussi toutes sortes de dépliants, quelques-uns avec l'initiale du client, tels qu'exposés à notre exhibit à l'Exhibition Nationale Canadienne. Faites venir des échantillons. Commission libérale et boni. Manufacturés par la Regal Stationery Co. 75 rue Adelaide ouest, Toronto. 5—284-m.j.s.n.b

AGENT général pour chaque comté, chance exceptionnelle, gros profits. Metimach l'allumette métallique s'allume mille fois, pour détailler quinze centins. Metalmatch Co., 39 Edna, Toronto. 5—6-4

AGENTS établis. Incluez timbre pour expédition catalogues lignes domestiques. Gros profits. Mr. Beeston, 275 Clinton, Toronto. 5—17,20,23

A VOS PARENTS et amis, vendez nos cartes françaises pour Noël et le Jour de l'An. Livre d'échantillons gratis. Commission imbattable. King's, 1011 Bleury, MA. 0040, M. Carignan. 5—20,23,25,27,30

ASSURANCE-VIE

Montréal et Banlieue. Engagement avantageux et promotion rapide pour personnes d'expérience. Assurance infantile, maladie, accident, invalidité, système mensuel adultes $100. à $10,000. Se présenter de 9 à 10 heures a.m. au directeur du recrutement, 515 Avenue Viger. 5—6-2F

QUICONQUE désire augmenter salaire, aide line commission, Montréal, extérieur. Ecrire Henri Delisle, 4453 Marquette, Montréal. 5—

6 AGENCES DEMANDEES

VOYAGEUR bilingue demande agence pour Ile du Prince Edouard, bonnes références. Adresse B.-J. Godette, 108 Prince, Charlottetown, Ile Prince Edouard. 6—20,20,23

7 ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIE demandé pour machine shop installée, avec gros profit. Papineau Machine Shop, 1880 Papineau. 7—5-6

8 HOMMES, GARCONS DEM.

AVIS

AUCUNE ANNONCE DEMANDANT UNE MISE DE FONDS NE SERA PUBLIEE SOUS CETTE RUBRIQUE, EXCEPTE CELLE EXIGEANT UNE GARANTIE. 8—N.O.

AVONS besoin vendeurs, voyageurs, distributeurs, salaire et commission, produits annoncés. Produits Durables, 3864 St-Denis. 8—

BARBIER-COIFFEUR demandé, connaissant parfaitement les nouvelles coupes de cheveux et la coiffure pour dames. Inutile de se présenter sans avoir les compétences requises. S'ad. au gérant, Salon D'Auteuil, Dupuis Frères, Ltée. 8—

BARBIER demandé, jeune homme expérimenté sera pensionné avec petit salaire. S'adresser Jos. Larouche, Roberval, Lac St-Jean. 8—

COUPEUR expérimenté au couteau électrique dans les coats mackinaw. J. Cohen & Sons, 917 square Victoria. 8—

GARÇON robuste demandé pour faire des messages avec bicycle dans pharmacie. Références. 1301 Bernard. 8—

HOMMES pour nettoyer, rebloquer chapeaux, dames, messieurs et cireurs chaussures, ouvrage permanent, personnes compétentes, sobres, honnêtes; aussi garçons avec bicycles pour messages, références. FRontenac 6490. 8—

2 HOMMES

Capables de diriger pour le compte d'une importante manufacture canadienne désirant agrandir son champ d'action dans la province, les postulants devront se soumettre à un entraînement spécial afin de se qualifier. Se présenter au gérant chambre 410, 1405 rue Peel, 10 a.m. à 2 p.m. 8—5F

INGENIEUR-chauffeur de bouilloires, stationnaire, demandé avec certificat de 3e classe. S'ad. H. Chagnon et Co., 2019 Burnett. 8—

JEUNE HOMME demandé demeurant entre Frontenac et Vimont. S'adresser à 1656 Orléans. 8—

5 JEUNES HOMMES, vente porte en porte, eau javel, nettoyeur de mains, Savants, 7072 1ère Ave, Rosemont. 8—

JEUNE HOMME, 20 ans, comme commis, de préférence ayant expérience magasin gros, objets de piété. Références. Ecrire Boîte 306, La Presse. 8—

JEUNE homme et jeune fille demandés, bonne apparence, pour ligne bien demandée d'ici Noël. 12323 Lachapelle, Cartierville. 8—

JEUNE HOMME pour la collection; dépôt 300.00. Position permanente. Tél. CR. 8250. 8—7-2

MAISON stable depuis 40 ans, désire jeune homme pour bureau, bonne éducation, références et petit capital exigé. Ecrire Casier 2078, Montréal. HAr. 5743. 8—

MECANICIEN demandé expérimenté dans le Buick, avec références. 514 rue Cherrier. 8—

OPERATEURS expérimentés dans les "coats" de garçonnets. S'ad. 56 Guilbault, angle Clarke. 8—

UN service d'hygiène scientifique, massage, bains, épilation à l'aiguille électrique. Health Studio Reg. Pour entrevue Wilbank 1663, Mlle Dunbar. 8—8-9

VENDEURS, agents, pour "Radoban 303", fortement annoncé radio. 11 St-Jacques Est, troisième étage. 8—

VENDEUR demandé, $15.00 par semaine, capital requis $10.00. Produits Rena, 750 Rachel est. 8—23,26

VENDEUR de charbon pour la ville, plus haute commission payée. 31 St-Jacques O. Suite 360. 8—

VENDEURS demandés (seuls ceux capables de vendre) pour département d'appareils de chauffage en général: brûleurs à l'huile, souffleurs à charbon, etc. S'adresser A. Davidson, 1280 Amherst, de 3 à 11 hrs du matin. 8—6-2

VENDEURS expérience pour chars usagés, hommes sérieux seulement. S'adresser 3333 Ste-Catherine ouest. 8—

VENDEUR demandé pour travail spécial, auprès des épiciers en gros et au détail du Québec et des Maritimes. Le postulant choisi devra avoir excellentes recommandations, de l'initiative, etc. A salaire, dépenses payées. En écrivant, mentionnez âge, renseignements sur positions antérieures, numéro de téléphone et si vous avez un auto. Case 308 La Presse. 8—h

9 ECOLES DE METIERS

ABAISSEZ chômage. Pensez à votre avenir. Apprenez métier barbier, conditions avantageuses. Position, succès assuré. Informations. Arthur Moreau, 930 St-Laurent. 9—7-6

APPRENTIS barbiers pour termes avantageux. Voyez M. Dechêne, salon de barbier "Moderne", 1107 St-Laurent. 9—7-6

9 ECOLES DE METIERS

A BAS petit salaire, apprenez métier de barbier, quelques semaines suffisent, position assurée, outillage fourni. Ecole Moler, 914 St-Laurent. 9—7-5

APPRENEZ métier cordonnier, devenez votre patron, outillage fourni, acceptons élèves infirmes, termes avantageux. 1437 Maisonneuve. 9—

APPRENEZ l'électricité et le génie de la radio. Apprenez d'une manière pratique sur moteurs générateurs, soudure d'armatures, etc. Nous vous aidons à avoir de bonnes positions après un court entraînement. Canadian School of Electricity, 1455 Bleury. 9—11,13,16,18,20,23,25,27,30

10 FEMMES, FILLES, DEM.

AVIS

En répondant à ces annonces, veuillez ne pas envoyer l'original de vos lettres et recommandations mais simplement une copie. 10—122-n.n

AU SALON FERNANDE, spécial pour annoncer le salon, mercredi, jeudi, permanent gratis. 1691 Mont-Royal. 10—

BONNES perleuses au crochet avec expérience, atelier ou domicile. 7288A St-Denis. 10—

BRODEUSES et fil tiré pour lingerie, gros salaire. 1220 MacKay, appt 2. 10—

CHARIS fera le choix de plusieurs dames distinguées et de bonne apparence, bilingues de plus de 30 ans et leur enseignera immédiatement un travail professionnel de démonstration. Pas de placement. Voici une chance rare pour celles qui cherchent un emploi respectable et profitable. Entrevue mercredi 10 à 12, 2 à 4 à 1253 ave McGill College, chambre 101. 10—

COUTURIERE, ouvrage fantaisie ou sacoche, soirée, travail chez-soi au morceau ou semaine. Dite salaire, expérience, etc. Ecrire casier M. 135, 1416 Bleury. 10—

DEUX filles ou femmes pas moins de 30 ans, belle apparence exigée. 4608 Chambord. 10—

FAUFILEUSES et couturières à la main dans les vestes. 400 Av. Atlantic, 3ième plancher. 10—

FEMME expérimentée et apprenti demandé. 1303 Beaubien, se présenter avant 6 heures. 10—

FILLE demandée pour la radiodiffusion, position lucrative, expérience pas nécessaire. S'ad. 357 Sherbrooke Ouest. 10—

FILLE de théâtre demandée. S'ad. M. Lenoir, 1927 Papineau. 10—

FILLE demandée, références, 2 personnes, 3.00 par semaine. 178 Blvd St-Joseph Est. 12—

FINISSEUSES expérimentées dans hardes d'hommes. Doit savoir poser boutons et manches. M. Feldstein Son Company, 710 Notre-Dame Ouest. 10—

FINISSEUSES d'expérience demandées pour travailler dans les manteaux de dames. 6966 St-Hubert. 10—

JEUNE FILLE demandée pour servir dans restaurant. 162 Lagauchetière Est. 10—

JEUNES FILLES demandées pour sollicitation par téléphone. Salaire et commission. Ecrire donnant expérience et No de tél. casier postal 131, 350 Laurier ouest. 10—

MANUFACTURE bas de soie et lingerie, cravates et chemises, etc., demande dames, solliciteuses avec clientèle de haute classe. Mercredi matin 10 hres seulement. 1383 Mt-Royal Est. 10—

OPERATRICES dans les sous-vêtements pour dames expérimentées sur machines Flatlock, Metropolitan, Elastic, Merrow & Zig-Zag. Cosmo Underwear Co., 3653 St-Laurent. 10—

OPERATRICES dans les sous-vêtements de soie, aussi opératrices sur machine Ziezac. Expérience absolument essentielle. S'ad. 2116 St-Laurent, chambre 6. 10—

OPERATRICES expérimentées dans les coats de cuir. 917 square Victoria. J. Cohen & Sons. 10—

OPERATRICES expérimentées pour gants Prisseam et Inseam. S'adresser 848 Wellington. 10—6-2

PRESSEUSE pour robes de coton ouvrage permanent, bon salaire. Little Daisy Dress, 69 Ste-Catherine Ouest. 10—

VENDEUSES demandées pour ligne de bas de soie et laine, cravates, chemises, lingeries, bon revenu d'ici Noël pour dames dans petite ville. Ecrire Casier 389 La Presse. 10—

10A COURS FEMMES, FILLES

APPRENEZ le merveilleuse coupe Jémajo aussi couture pour vêtements de dames, diplôme Jémajo, avec cours complet. S'ad. Institut Madeleine de Verchères, 6660 St-Hubert. CRescent 6087. 10A—

COUPE couture, apprenez à être couturière pour robes dans 1 semaine. Enseignement machine manufacture, perlage, crochet. 3680 St-André. 10A—

11 COIFFEUSES

A BAS PRIX. Académie coiffure, diplôme, position. Termes. Coiffure gratis. 2090, Chambly, près Ontario, Frontenac 1535. 11—339-N.O

A BAS petits salaires. Prix spécial, coiffure, culture beauté enseignée par expert. Salon "Marvel", 8 Sainte-Catherine Est. 11—7-7

APPRENEZ cours complet en 2 semaines, nouvelle méthode, position assurée. 3851 St-Denis. HArb. 3747. 11—7-3

COIFFEUSE demandée sachant ondulation l'eau Komol, papier; se présenter immédiatement. 1286 Berri. Salon Violetta. 11—

COIFFEUSE demandée à 1883 Amherst. Venir avec modèle. 11—

COURS coiffure, salaire en apprenant — coiffure gratuite. LA. 5344. Salon "Vivani", 74 Ste-Catherine O. 11—30-N.O.

SALON ARISTIDE, 1830 Demontigny Est, permanent à l'huile, donné gratuit pour annoncer. Venez sans appointement. 11—

12 SERVICE DOMESTIQUE

AVIS

En répondant à ces annonces, veuillez ne pas envoyer l'original de vos lettres et recommandations mais simplement une copie. 19—122-n.n

BONNE servante générale, références, bon salaire. 4046 Northcliffe, N.-D. G. 12—

FILLE recommandable parlant anglais pour ouvrage général de ménage. 838 ave Wiseman, app. 2. 12—

FILLE parlant anglais demandée pour légers travaux du ménage. Pas de cuisine, doit coucher. S'adresser à 5253 Esplanade. 12—

FILLE sérieuse avec références, de campagne préférée, comme ménagère, chez médecin, 2 personnes. 1889 Amherst. 12—

FILLE parlant anglais et connaissant la cuisine pour ouvrage général dans petite famille. 752 Querbes. DO. 3755. 12—

FILLE expérimentée, ouvrage de maison parlant anglais, références exigées, couchera ici. 4287-4289 St-Laurent. 12—

FILLE capable de prendre soin d'un enfant. 3857 Colonial. 12—

FILLE parlant anglais pour ouvrage général de ménage, couchera chez elle. 805 McEachren, app 17. AT. 1247J. 12—

FILLE demandée pour ouvrage de maison, références. Doit être capable de parler l'anglais. Appelez ELwood 9229. 12—

JEUNE fille en santé, distinguée, aimant les enfants, bien recommandée et expérimentée. 798 Ave Outremont, appt 7. ATlantic 1156. 12—

JEUNE fille pour ouvrage général avec références, bon chez-soi. 787 Champagneur, DOl. 5642. 12—

JEUNE fille pour 4 adultes, devra coucher chez elle et demeurer près . 5086 Papineau. 12—

JEUNE FILLE pour ouvrage général, aimant les enfants de préférence, devra coucher chez elle. 6793 Fabre. 12—

SERVANTE générale expérimentée et parlant l'anglais. 753 Davaar. 12—

SERVANTE demandée immédiatement service général, fille campagne, références exigées, bon salaire. 4384 Marcil, N.D.G. 12—

SERVANTE, petite famille, références de ville. ATlantic 5543. 12—23,25

A LOUER

15 APPARTEMENTS A LOUER

AVE DU PARC 6024, aussi Notre-Dame de Grâce, 4, 5, 6 chambres, modernes, avec ou sans ameublement, prix modéré. DOllard 9393. 15—19-N.O

BLVD ST-JOSEPH 451, moderne, 4 pièces, premier étage en avant, bas prix, concierge. 15—

ST-DENIS 3094, appt. chauffé, pas meublé, 3 à 5 pièces, taxe d'eau payée. 15—6-6

SHERBROOKE 1836, est, 1 pièce, gaz, lumière, frigidaire. Cherrier 7128. 15—

16 APPTS MEUBLES A LOUER

ALLEZ 2734 Laval, 3 grandes pièces en avant, propres, meublées, tout fourni, 5.00 par semaine. HArbour 6419. 16—

APPTS Laurette, 3 pièces, frigidaire, balcon, salle bain, eau chaude, gaz, électricité, compris 37.00. 3903 St-Denis. 16—23,25,27

APPARTEMENT Castle, 5249 Ave du Parc, une ou deux chambres, gaz, lumière, bain. DOllard 7730. 16—7-6

BLVD ST-JOSEPH EST, 400. Joli appartement, une pièce, gaz, éclairage payés. Demandez concierge. 16—

MOUNTAIN, 1438, voisin Ogilvy; Shuter, 3443; 2.00 à 6.00 semaine, gaz, électricité compris, concierge. 16—169-N.O.

ST-DENIS 1660, Villa Marne, appartement 1 pièce, meublé ou non meublé, concierge. LAncaster 6779. 16—16,18,20,23,25,27

16 APPTS MEUBLES A LOUER

ST-DENIS 3894, 1-2 pièces, cuisinette, bain privé, propre, moderne, tout compris 3.00; 5.50. 16—

ST-HUBERT 1659, boudoir, salle à manger, cuisinette, 2 chambres à coucher, possession immédiate. 16—

ST-HUBERT 1164, une, deux pièces chauffées, chambre ensoleillée, cuisine, armoires, baignoire, douche, pharmacie, solarium. 16—3-6

18 BUREAUX A LOUER

BUREAU A LOUER

St-Hubert 4401, près Mont-Royal, grand bureau pour courtier, dentiste, architecte, agent d'assurances, etc. Site idéal. Bas prix. Bureau chauffé. S'adresser A.-J. Dugal, le jour PLateau 5151, après 7 h. 30, DOllard 6309. 18—190-nhF

19 CHAMBRES A LOUER

ABAISSEZ, Ontario, coin St-Denis, 415, chambre devant, eau chaude, 1.50, 2.00, 2.50, gaz, téléphone. 19—

ABAISSEZ dépenses, petite, grande chambres, salon double, gaz, tranquille, un ou deux lits, 1.25, 1.50, 2.00, 2.50, 3.00. 1050 Sanguinet. 19—

A bas prix, belles grandes chambres, maison tranquille. 2027 St-Hubert. Tél. FRon. 8564. 19—

AU CHEZ-SOI, paisible, 1316 rue Berri, grande et petite chambre, eau courante, aussi garage. 19—

AVE OUTREMONT 766, privé, magnifiquement meublé, ensoleillé, eau chaude, téléphone, gaz si désiré, sans enfants. 19—

BELLE chambre sur devant ensoleillée, propre, bon chez-soi, meublée à neuf. 3837 St-Denis. 19—

2 BELLES grandes chambres, téléphone, eau chaude, près tramways, pension si désirée. 3728 Masson; CH. 1930. 19—

BELLE grande chambre, très propre, tranquille, avec poêle à gaz, glacière, eau chaude, tél. 1768 St-Christophe. 19—

BELLES grandes chambres, 2.50, 3.00, gaz, aussi beau grand salon, possession immédiate. 3858 St-Denis. 19—

BELLE chambre bien meublée, système chauffage, pension désirée, téléphone. 428 Villeray, près St-Denis. 19—

BERRI 3877, grande chambre meublée ou non, eau chaude, téléphone, gaz si désiré, seul chambreur. 19—

CHAMBRES, 2.00, 2.50, 3.00, gaz, garde-robe, ménage fait, maison tranquille. 155 Ste-Catherine est. 19—3-3

CHAMBRE moderne, propre, ensoleillée, près église, dans petite famille, 6.00 par mois, dame seulement. 4801 Parthenais, FRontenac 4976. 19—

DAME seule louerait chambre propre, eau chaude, balcon, ensoleillée, confort chez-soi, entrée privée, monsieur préféré. 1047 Berri, appt 3, Ma. 4903. 19—

DELAROCHE, 4452, famille privée pour gens tranquille, chambre, lavage, repassage d'habits, repos si désiré, références. 19—

ST-DENIS 6582 chambres, 2.00 et plus, gaz si désiré. 19—

ST-DENIS 4137, grande et petite, bien meublées, eau chaude courante, gens respectables seulement. HArbour 8984. 19—

SALON double non meublé, ou chambre simple meublée à louer dans famille privée. S'adresser 6761 Christophe-Colomb. 19—

SHERBROOKE Est 75, grand salon double avec cheminée nouvellement décoré, meublé ou non meublé. 19—

21 CHAMBRE ET PENSION

BEAU boudoir ensoleillé, maison tranquille, sans enfant, pension, lavage, téléphone, 6.00. 3477 Berri. HAr. 3613. 21—

22 CH. ET PENS. DEM.

UNE ou deux chambres, bien meublé et ensoleillé, avec pension, dans famille privée préférée, pour 2 personnes. Ecrire casier 500 la Presse. 22—

23 CH. ET PENS. D'ENFANT

BEBES pris en pension, linge fourni, soins maternels garantis. 40 Dante. CRescent 0303. 23—

27 GARAGES A LOUER

A LOUER. Bon garage, place pour 200 machines, outillage, etc. Pour comptant seulement. Téléphonez PLateau 7630. 27—20,23

GARAGE chauffé à louer. 4216 Brébeuf. 27—

27A MAIS. CHAUFFEES A LOUER

MAGNIFIQUE LOGEMENT

chauffé, deuxième étage, sept pièces, excellente localité. No 1974 rue Rachel est, près des tramways et de l'Eglise de l'Immaculée-Conception. S'adresser Tél. MArquette 5128 ou ELwood 1948. 27A—5-4

4 PIECES chauffées, 3e, St-Hubert, près Duluth, 30.00 mensuel pour l'hiver. 4065 Saint-Hubert. 27A—20,23

28 MAISONS A LOUER

BAS 5 appartements, garage, 5891 Clarke, près de l'église St-Michel, bon marché. S'adresser à DOllard 1128 ou à HArbour 3391, M. Giroux. 28—4-5

BERRI, 9330, six pièces, logement remis à neuf, 15.00, possession immédiate. HArbour 1675. Soir, CAlumet 1914. 28—20,23,25

BERRI 7804, quatre pièces, planchers bois franc, ménage fait, loyer réduit. HArbour 5911. 28—23,25

BOULEVARD St-Laurent. Logements nouvellement construits, 4 et 6 pièces, garage. En face du Parc Jarry. S'adresser Edgar Durocher, 7349 Blvd. St-Laurent. DOllard 2860, ou The Royal Trust Company, HArbour 4221. 28—10,11,16,18,23,25,30

BLVD ST-JOSEPH Ouest No 7, 3e, ensoleillé, chaud, ménage fait, 7 pièces, système chauffage, bon marché. 28—23,25,27

CHATEAUBRIAND 7079, quatre pièces, deuxième étage, très chaud. Notaire Chagnon, Harbour 1400. Soir Frontenac 7026. 28—

DES ERABLES, près Gauthier, 4-5 grandes pièces, planchers durs, 18.00, 20.00. S'adresser 4040 Des Erables. MArquette 1713. 28—294-m.j.s

DROLET 7935, 2ème étage, six pièces, bien éclairé, planchers bois dur, ménage fait. DUpont 6994. 28—7-5

PLAT, deuxième, 6 chambres, près Sherbrooke, conditions faciles. AMherst 7095, 2313 Delorimier. 28—

MAISON à louer, nouvellement meublée. 1624 Docharme. 28—

MAISONNEUVE, 1860—3 pièces, 10.00. 3621 St-André, 4 pièces, 13.00; possession immédiate. FItzroy 5857. 28—

MONTCALM, 3 petits logements, 1866, 1904, 1936, deux appts, un 4 appts, possession immédiate. 28—

QUATRE, cinq et sept pièces, ménage fait, $12.00 à $30.00. Notaire Bohémier, 59 St-Jacques ouest. HArbour 4026. 28—20,23,25,27,30

RUE STE-ELISABETH 1179, 5 appts, possession immédiate. S'ad. 6855 Ch.-Colomb. Do. 6611. 28—8-2

ST-HUBERT 4214, bas 6 pièces, planchers bois dur, ménage fait à neuf, bon marché pour locataire responsable. FRon. 4873. 28—

VISITATION 1835, trois, quatre, six, huit pièces, propres, baignoire, électricité, gaz, galerie, plateformes, bon marché. 28—3-6

WOLFE 811, six pièces, 3 passages, gaz, électricité, propres, garage. 28—23,24,26

29 MAISONS MEUB. A LOUER

ARCHAMBAULT 540, entre Fullum et Dufresne, 2 et 3 appts. Panet 1243, 2 appts. Propriétaire, 1247 Panet. 29—

LARTIGUE, logis 2 et 4 apts, propres, semaine, informations, HAr. 1848. 182 Mt-Royal est. 29—

MAISONS à louer meublées, propres, 2 et 3 appts. S'adresser à 1767 Amherst. 29—23,25

30 MAGASINS A LOUER

FULFORD, Magasin 2 grandes fenêtres, loyer gratuit pour l'hiver. PLa. 3117. 30—

MAGASIN, bon site pour barbier, restaurant, avec fixtures, logement 4 pièces, chambre de bain. DOllard 9064. 30—

DIVERS

40 AUX MALADES

AMELIOREZ votre santé en employant les Médicaments Hanquine. En vente à 2119 Bourbonnière. CHerrier 7410. 40—141-N.O

Dr LERICHE. Maladies spéciales, hommes, femmes, jeunes filles, maternité. 1633 St-Denis, devant théâtre StArbour 6410. 40—166-N.O.

LES REMEDES du Prof. N. St-Germain, herboriste, sont maintenant en vente chez "Les Médicaments St-Germain". Renseignements gratuits. 9 heures matin à 9 heures, soir. 5126 St-Denis. CRescent 1310. 40—138-N.O.

41 AVIS RESPONSABILITE

A PARTIR de cette date je ne serai pas responsable des dettes contractées en mon nom, par qui que ce soit. Georges Bisiron, 2318B St-Charles. 41—

41 AVIS RESPONSABILITE

A PARTIR du 24 octobre 1934, je ne serai pas responsable d'aucune dette contractée en mon nom par ma femme. Aime Gervais, 1948 Leman. 41—

APRES cette date je ne serai plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par ma femme. Ernest Turgeon, 69 St-Louis, St-Lambert. 41—

J'AUTORISE personne à se servir de mon nom, et me rendrai responsable d'aucune dette contractée par ma femme, demeurant à Rosemont, Montréal. Louis-Raymond Boivin, Bagotville, Chicoutimi. 41—

RADIO laissé à 352 Ontario Est, pour loyer, si non réclamé d'ici 3 jours, sera vendu. 41—

55 DIVERS

REMERCIEMENT à St-Expédit et au petit Jacques Bernard pour faveur obtenue. Mme Binda. 55—

SPARE de camion, vendu dans dix jours si non réclamé par Association Jardinier, CHerrier 9148. 55—6-3

55A EXTERMINATION VERMINE

ABOLISSEZ punaises, coquerelles, dans 6 heures. Garantie un an. Ouvrage complètement assuré. Plus grande compagnie au Canada. Service Canadien Limitée. YOrk 4958. 55A—N.O

56 ECHANGE, DIVERS

TRAILOR pour camion à vendre ou échanger pour auto. 5702, 13e ave Rosemont. CL. 4834J. 56—

60 HOPITAUX PRIVES

HOPITAL STE-MARGUERITE, maternité connue et recommandée. Médecin spécialiste, méthode nouvelle sans douleur, "Twilight Sleep". Prix modérés. 1435 Amherst. FR. 7623. 60—168-N.O.

HOPITAL Sainte-Thérèse, maternité tenue par gardes enregistrées, médecin spécialiste, procédé non douloureux, prix modérés; placons bébés. 4834 St-Denis. LAncaster 1622. 60—N.O.

HOPITAL SAINT-ANDRE, maternité privée, pension avant terme, 25.00 tout compris, confidentiel, placons bébés. Mme Bourbonnais, 3194 Boulevard Gouin Est. DUpont 6565. 60—23,25,27

HOPITAL Ste-Madeleine, maternité privée, pension avant terme. Placons bébés, garde graduée. 2007 Dorion, coin Ontario. FRont. 3080. 60—306-N.O.

62 OBJETS PERDUS

BOURSE en cuir noire perdue Dorchester, Beaver Hall, récompense. 1135 Beaver Hall Hill, chambre 310. 62—

CHIEN épagneul springer, noir et blanc, récompense, 1761 Avenue des Cèdres, téléphone FItzroy 1575. 62—7-2

RUE MT-ROYAL, Des Erables à Papineau, montre or vert. Initiales "A. T.", récompense. 4542A Des Erables. 62—

TAVERNE demandée, devant être bon marché, occasion seulement. LAncaster 5920. 68—

65 REMBOURRAGE

A BAS PRIX: Matelas refaits, 1.90; lits plumes désinfectés, Chesterfields, meubles rembourrés. Vendons: (matelas-ressorts), plumes Kapok chesterfields. 1195 Wolfe. Appelez Feiland. CHerrier 3182. 65—64-N.O

A CHERRIER, 7122, matelas réparés, meubles rembourrés, désinfection punaises, coquerelles. CR. 8236. Watier, 4486 Delaroche. 65—191-N.O.

66 REPARATIONS

A BIEN MEILLEUR MARCHE.—Avez-vous réparations de meubles à faire? Nous avons les meilleurs ouvriers-experts pour faire ce travail. Tous genres de meubles réparés. Outillage perfectionné permettant plus bas prix. Téléphoner Living Room Furniture, pour avis d'expert. CR. 3119. 66—23,27

APPELEZ FISET, CRescent 3686, matelas réparés, lits plumes désinfectés, lavés, meubles rembourrés. Travail parfait. 223 Beaubien Est. 66—7-5

MATELAS réparés, meubles rembourrés, pour estimation, appeler chez Boyer Limitée. 5047 St-Denis. BEl. 1900. 66—117-N.O.

67 TRANSPORT

ACME EXPRESS. Déménagements, pianos, transport général, ville, campagne, jour et nuit, valises 50c. FRontenac 2300. 67—30-N.O.

ACME TRANSPORT, vanne pour déménagement, piano 2.50, storage, service de 24 heures. BElair 2827. 67—

BEAVER TRUCK TAXI Ltd., 910 Ontario Est, déménagement, transport général, pianos, valises, ville, campagne. Ouvert le soir. FRontenac 2191. 67—307-N.O.

BON camion à louer, transport général, 75 cts l'heure. 821 Gilford. FRont. 8862. 67—

SUN TRUCK TAXI Ltd., transport général, pianos, safes, valises, prix spéciaux pour déménagement. HArbour 0219. 67—8-6

68 ON DEMANDE A ACHETER

ACHETE poêles, bains, lavabos, éviers, bols closets, Jacket-heaters, meubles de maison et de bureaux, fixtures de magasin. CHerrier 8018. Soir et dimanche. DOllard 9359. 68—3-14

ACHETE aux plus hauts prix: Poêles, laveuses électriques, machines à coudre, tous meubles de maisons et bureaux, etc. PLateau 2376. 68—293-27

ALFRED RICHARD achète meubles, tapis, poêles charbon, machines coudre, balayeuses électriques, fournaises. DUpont 0682. CRescent 6609. 68—7-6

AMEUBLEMENTS: Mobiliers, chambre à coucher, salle à manger, divanettes, morceaux séparés, machines à coudre, bibliothèques, tapis, poêles, fournaises, meubles de bureau. DOllard 9022. 68sp—3-6

APPORTEZ-NOUS vieil or, dents, ponts, bagues, chaînes, etc. Venez, envoyez ou téléphonez LAncaster 0171. Satisfaction garantie. Attention personnelle. Mendelsons, 167 Craig ouest, Montréal. 68—294-m.j.s.

CARTES Turret et Grothé, .15 la série. Roméo Godbout, 783 Beaubien Est. DOllard 0419. 68—7-5

CARTES cigarettes de toutes sortes. Payons comptant pour séries complètes ou 75 mélangées. 921 Bleury. 68—4-13

COMPTANT payé pour cartes de cigarettes Turrett, etc. 457, rue McGill, 419 Craig O. MArquette 8827. 68—7-6

DIRECTORIES de Montréal, pour années 1931 à 1935. HA. 6788. 68—

MACHINE de vues animées et films, 16mm et 35 mm. BElair 3517, 4515 St-Denis. 68—6-3

MOTEUR Johnson, 2 cylindres, parfait état bargain, pour comptant. 5332 Bordeaux, tél. AMherst 5377. 68—

SPIER'S achète tout: habits d'homme, vieil or, carabines, instruments de musique, etc., 257 Craig ouest. HArbour 6844. 68—13,16,18,20,23,25,27,30

A VENDRE

69 ANIMAUX

CHIEN policier Belge, âgé de 8 mois, 5300, 15ième Ave, Rosemont. 69—

PETIT SINGE à vendre très bon marché. 1930 Iberville. 69—

SERINS chanteurs, garantis, 3.00 à 5.00, aussi jeunes serins, 1.50 chacun. 4320 Delaroche. 69—

70 ACCESSOIRES D'AUTOS

GROS stock de pneus toutes grandeurs. Aussi nous refaisons vos pneus à neuf. L'Ecuyer Vulcanizing, 4384 St-Denis, HArbour 5838. 70—23,25,27

PIECES de rechange usagées pour Ford, 20% sur liste régulière. Généreux Motor Co. 2144 Bleury. 70—303-26

PNEUS USAGES. Spécial: pneus pour camions et chaînes usagées, à vendre bon marché. Brasseur Motor Ltd. 930 Clarke. LAncaster 3898. 70—5-6

75 A VENDRE, DIVERS

BACHES garanties imperméables, complètes avec oeillets et corde, à partir de $2.15. Aussi un gros stock de tentes à bas prix. Tarshis & Sons Ltd., 450, rue McGill. 75—52-m.j.s

BON carrosse de bébé, en parfaite condition, à vendre à sacrifice. 4064 Cartier.

Cité de Verdun — A Vendre

Des offres sont demandées de personnes intéressées, pour l'achat d'un tracteur Fordson, 1 rouleau à vapeur 15 tonnes, voitures à vidanges—hiver et été, et autres voitures, harnais, tuyauterie, ferrailles, etc. Toutes les offres doivent être faites par écrit et soumises dans enveloppe cachetée à M. A. J. Burgess, Greffier de la Cité, Hôtel de Ville, Verdun, jusqu'à 11 A.M., lundi le 29 octobre 1934. Tous renseignements à ce sujet pourront être obtenus de M. O. E. Noël, Acheteur Municipal, Cité de Verdun, 160 Ave Gall. FItz 4601. 75—12,13,20,23F

COUVERTURES! Belles couvertures en laine grise, souple, seulement $2.50 la paire. Duke Equipment Company, 297, rue Duke, Montréal. 75—2,9,16,23,30,6nov.

MULTIGRAPHE électrique à l'encre et au ruban pour tous genres d'impressions, caractères très variés, une aubaine. FItz. 6775. 75—

75 A VENDRE, DIVERS

HOT-DOG, toaster à vendre, peu d'usure, bargain à prompt acheteur. DO. 0653. 75—

OUTILS et équipement de jardinage de toutes sortes à bas prix comprenant rateaux, bêches, houes, sécateurs, tondeuses de gazon, rouleaux pour le gazon, arroseurs de pelouse, etc. Spécial: tuyaux d'arrosage ½" longueur 25 pieds, $1.75, longueur 50 pieds, $2.95. Tarshis & Sons Ltd., 450 rue McGill. 75—3-m.j.s

REPASSEUSE électrique, parfaite condition, rouleau 36 pouces long, une aubaine. M. L. Faucher, 66 De Bresoles, PLateau 5071. 75—23,25,27

SPECIAL POCHES DE GRAINES DE MIL

A très bon marché pour vente immédiate, serviable pour tabliers, rouleaux, serviettes, linges à vaisselle. 1209 Mont-Royal Est, coin De La Roche. 75—7-3F

UN comptoir 6 pds, frigidaire, balance Toledo, moulin café Entreprise, comme neuf, bargain. S'ad. 4262 Christophe-Colomb. 75sp.—

76 ARTICLES DE SPORT

CARABINE Snyder 37, fusil No 20 bon marché. S'adresser 2308 Delorimier. Besoin argent. 76—

77 AMEUBLEMENTS

10 APPTS, système chauffage, loyer 30.00, vendra bon marché à prompt acheteur. 3858 St-Denis. 77—

9 BELLES chambres, loyer 20.00 seulement, gros revenu, 100.00 comptant, balance termes. 1177 Ste-Elisabeth. 77—

78 ARTICLES DE MENAGE

AMHERST FURNITURE CO., 1223 rue Amherst, l'endroit le meilleur marché en ville pour acheter votre ameublement de maison pour du comptant.

AMHERST FURNITURE CO., 1223 rue Amherst, fait l'échange de meubles et vous paiera le plus haut prix pour vos vieux meubles.

AMHERST FURNITURE CO., 1223 rue Amherst, vous accordera des termes les plus faciles en ville, sans intérêt.

AMHERST FURNITURE CO., 1223 rue Amherst. Nous vous donnerons un très joli cadeau si vous nous recommandez un nouveau client. 78—8-6

A BAS PRIX, MEUBLES. Salle échantillons, Pas de dépenses. Défions compétition. Chesterfield 40.00, chambre 37.50; salle dîner 55.00. Comparez. Jos Gervais, 4510 De La Roche. 78—286-N.O.

AMEUBLEMENT neuf et complet de 4 pièces, $176.00. City House Furniture Inc., 259 Ste-Catherine ouest, angle Jeanne-Mance.

AUBAINE, machine laver électrique, Savage, poêle fournaise, sommier spirale, studio, chesterfield, tapis. 6924 St-Hubert. 78—

AUBAINES: Lits, 2.75; poêles, 8.00; Chesterfields, 15.00; fournaises, 2.75; mobiliers chambre coucher, 29.00. 1370 Notre-Dame ouest. 78—294-N.O

AUBAINES: bureaux 4.75, sets chambres 20.00, berçantes 1.35, chaise 45, poêle-fournaise 22.90, prélarts 23, divan studio 12.90. Manufacturiers meubles de Vivoir. Le plus grand établissement de l'est. Comptant, crédit. National House Furniture, 284, 1990 Ste-Catherine Est. 78—112-N.O.

AVEZ-VOUS un vieux poêle à charbon? Nous les échangeons ou achetons. J.-P. Davignon, 4638 St-Denis, HArbour 0987. 78—8-5

BEAU chesterfield, salle dîner, chambre coucher, balayeuse, laveuse électrique, tables, lampes, radio. 106 Sherbrooke ouest. 78—23,25,27

BEAU divan de studio avec fauteuil, set chambre coucher, pratiquement neuf, sacrifiera. 7208 St-Denis. 78—

CHAMBRES meublées à vendre, place avantageuse, coin de rue et correspondance. Bonne localité commerciale, tél. MArquette 0855. 78—

CHESTERFIELD, set chambre, salle, fournaise, brûleur "Silent Glow", Singer électrique, balayeuse, lit enfant, poêle gaz. 565 Guizot. DUpont 0682. 78—

LAVEUSE électrique en parfaite condition, sacrifiera 10.00 pour du comptant. FRontenac 6841. 78—

MACHINE à laver électrique Easy, 3 cloches, en parfaite condition. M. Boissonneault, FRontenac 3104. 78—

MACHINE à coudre Singer bobine ronde, usagée, garantie, visible jeudi après-midi. 6295 St-Hubert. 78—

MACHINE Singer basculante, 14.00, Singer électrique nouveau modèle, radio, laveuse électrique, 16.00. 1303 Papineau, appt 2. 78—7-2

MENAGE à vendre, séparément, lingerie, etc., propriété à vendre ou échanger pour terrain. 6321 Chambord. 78—

Mobilier de Chambre, $29

Commode, chiffonnier, lit avec sommier et matelas. Mobilier chesterfield 3 articles coussins Marshall, bien construit, toute nuance $31.00. Mobiliers de salle à manger de 9 articles, $30.00. Matelas en feutre, toutes grandeurs, $3.45. Dominion Stove & Furniture Co., 3712 S.-Laurent, près Ave des Pins. 78—23,26 F

PARTIES de remplacement et réparations de laveuses Sunnysuds. Réparations de laveuses et nettoyeuses par les experts. Eureka Vacuum Cleaner Regd., seul service autorisé, PLateau 8531. 78—23,25,27

POELE à gaz "Beach", 4 ronds, 2 fourneaux, tiroir, très bon marché. 6651 Drolet. 78—

POELE à bois, aussi poêle-fournaise à vendre, bon marché. 35 Bourget. 78—

POELES 7.00, fournaises Québec 2.75, lits complets 5.50, chesterfields 15.00. Nous échangeons. Ideal Furniture, 215 Craig est. 78—294-m.j.s

PRELARTS linoleum, 60% de réduction, à notre magasin No 3, situé 3035 Notre-Dame Ouest, près Atwater. J. A. Bruce Cie. 78—7-3

SET salle dîner noyer solide, 9 pièces, comme neuf, chambre coucher, tapis, fournaise Québec, poêle gaz, etc. FItzroy 0463. 78—

SET salle à dîner, 6 morceaux, poêle à gaz, autres articles. Crescent 6908. 78—

SET de salle à dîner, tout neuf, noyer solide Gibbard. Le soir après 6.30 hrs. WEllington 3376. 78—

TAPIS neuf Axminster 3 x 3½ verges, valeur 56.00, sacrifiera à 25.00. 8811 Casgrain. 78—

VOYEZ AMHERST FURNITURE CO., 1223 rue Amherst, pour sets de chambre, salle à dîner, salle à déjeuner, chesterfields, divans studios, poêles, vous économiserez. 78—8-6

VOYEZ AMHERST FURNITURE CO., 1223 rue Amherst. Tous nos échantillons sur le plancher doivent être vendus sans exception au prix coûtant. Venez immédiatement vous convaincre. 78—8-6

78B BRULEURS A L'HUILE

BRULEUR à l'huile "Frontenac" double, vendra bon marché. 6980 Drolet. 78B—

BRULEUR à l'huile garanti, pour système eau chaude, tank 250 gallons, stand fer, le tout 35.00; 769 Rachel, FRont. 9109. 78B—

79 BICYCLES ET MOTOC.

PLUSIEURS bicycles de seconde main à vendre bon marché, bicycles pour enfants. 1748 Iberville, CHer. 5845. 79—

80 BOIS ET CHARBON

A BON MARCHE, bitumineux, scotch 10.00; stove américain 10.00, scotch anthracite, mêlé, 14.00. HArb. 3017. 80—

ACHETEZ bois franc, 10 poches, 1.00; allumage, 13 poches, 1.00; charbon. Godbout, CRescent 4655. 80—7-6

ACHETEZ à bon marché 4900 cordes de bois franc et mou très sec, 1 pd de longueur, $2.35 la corde, aussi bois franc, 1 pied, No 1, 3.00 la corde. CRes. 9177. 80—8-5

ATTENTION. Charbon Welsh, première qualité, 14.50; Domestique 13.50; Scotch bitumineux 9.50, jour et soir. DOll. 0904. 80—7-6

AUBAINE, charbon bitumineux, 9.00, scotch domestique 9.50, anthracite 13.50, welsh le meilleur 14.50. CHerrier 0546. 80—

CHARBON, qualité supérieure, de toutes sortes, 4.50 la tonne jusqu'à 15.00. Service rapide. Tél. PLa. 2086. 80—

POURQUOI payer 16.00 votre charbon nous vendons le meilleur Welsh 14.50 ou écossais à 13.50. Cherrier 0546. 80—

20,000 CORDES bois chauffage de 4.75 à 8.50 la corde, quantité un char ou plus ou à nos entrepôts. Boire & Frère, 2000 Mercier, CLairval 0280. 80—3,6,9,11,13,16,18,20,23,25,27,30,1

81 CHEVAUX ET VOITURES

A SACRIFICE. 15 chevaux 1200, 1700, harnais double, simple, voitures, venant faillite, 923 Plessis. 81—23,25,27

CHEVAL 1260 lbs, vendra bon marché, s'ad. 307 Victoria, Pointe-aux-Trembles. 81—

DEUX sleighs appropriées pour cultivateur ou constructeur, $30.00 chacune. 117 Lagauchetière ouest. 81—

82 COMMERCE A VENDRE

A VENDRE, hôtel, licence de campagne, bonne place d'affaires. Vendra bon marché. Manoir Saint-Placide, Saint-Placide, Qué. AMherst 2103. 82—8-3

BEAU RESTAURANT-épicerie, grosse clientèle, bonnes fixtures, 3 appts, loyer 20.00, vendra, autre occupation. 1426 Beaudry. 82—

BONNE chance pour une personne qui désire acheter une épicerie moderne, faisant de bonnes affaires, à un bas prix exceptionnel, acheteur sérieux, loyer bas. MArquette 1000. 82—

BON RESTAURANT à vendre, clientèle établie. Aussi bon char usagé; le tout à sacrifice. Cause: départ pour campagne. 5913 Delorimier. 82—

BOUTIQUE barbier à vendre au complet, 2 chaises, bonnes conditions, loyer bas. 2371 Pullum. 82—

CLOS DE BOIS et charbon bonne place d'affaires, bon marché, 3050 Workman, près Atwater. 82—

CREMERIE, seule dans le district, loyer moyen, bon chiffre d'affaires, accepterai petit char et argent. 1873 Amherst. 82—

EPICERIE licenciée, bonne place, (par inventaire). Faut vendre, difficulté famille. Appelez après 7 heures. HA. 3910. 82—8-3

EPICERIE bien située, clientèle comptant. Chance exceptionnelle, vendra bon marché. Cause départ. 6880 Delanaudière. 82—

ETAL boucher avec accessoires complet situé à Verdun, petit loyer. YOrk 4724F. 82—

ETAL de boucher avec frigidaire, loyer 12.50 par mois. S'adresser jour Dollard 7897; soir, Cherrier 4089. 82—

MAGASIN ferronnerie à vendre, bien assortie, environ 6000.00, sacrifiera, 50 sous dans la piastre. 3644 Parc. CR. 4126. 82—

RESTAURANT, logement arrière, stock frais, très bon poste, bargain à prompt acheteur, cause autre position. 7170 Châteaubriand. 82—

RESTAURANT à vendre. 2340 Notre-Dame Ouest, 150.00, glacière, comptoir, balance, stock frais. Faut vendre. 82—

RESTAURANT librairie, coin, près 2 écoles, établi depuis onze ans, bon prix à prompt acheteur, 1350 Marie-Anne Est. 82—

RESTAURANT à sacrifier pour cause de santé, venez et faites votre offre, accepterai offre raisonnable. 1225 rue Dorchester Est. 82—

STATION de batteries, lavage, huile, pneus, auto pour service, ainsi que Chevrolet 1931. 6811 St-André. 82—

UN bon poste de commerce, situé sur la rue commerciale de Shawinigan, en face du marché. Genre de commerce: marchandises pour hommes. Raison de la vente: le propriétaire désire se retirer des affaires. Bonnes conditions. S'adresser par lettre ou personnellement à Onésime Boisvert, 60A, 3e Rue, Shawinigan Falls. 82—6-6

VALET SERVICE, très bien situé. 3251 Ste-Catherine est, Cherrier 3069. 82—8-3

83 EFFETS BUR. ET MAGASINS

A BAS PRIX, caisses enregistreuses reconstruites à l'usine et garanties par les fabricants. Bas prix, conditions faciles. The National Cash Register Co. of Canada Ltd. Un seul bureau, 641 Craig ouest. LAnc. 8203. 83—4-m.j.s.

AUBAINES: Comptoirs vitrés, armoires, balances, caisses enregistreuses, glacières, bureaux, coffres-forts, etc. Prix les plus bas. Craig Furniture, 73 ouest, Craig, près Terminus. 83—294-m.j.s

BALANCES Toledo usagées, registres, glacières, épiceries et boucheries, tranchejambon, blocs, moulins à café et viande comme neufs, bon marché. Termes si désiré. 4367 Papineau, Montréal. 83—23,25,27

BALANCES calculatrices. Caisses enregistreuses garanties. Achetées, vendues, échangées, réparées. Landry Cash Register, 504 Boulevard St-Laurent. HArbour 2330. 83—262-N.O

BALANCES trancheurs, hacheurs électriques, caisses enregistreuses. Bas prix. Conditions faciles. Laval Products, 1001 Craig Est. 83—69-N.O.

BALANCES, trancheurs, hacheurs électriques, glacières, comptoirs frigorifiques, achetés, vendus, échangés. Ménard & Proulx, 261 St-Paul Est. HArbour 8643. 83—294-m.j.s

CAISSE enregistreuse National pour restaurant ou barbier. Bonne occasion. Tél. PL. 7639. 83—20,23

CAISSES enregistreuses achetées, vendues, échangées, réparées. No 1 Notre-Dame est. Tél. HArbour 6995. 83—113-N.O.

DEUX BLOCS de boucher, un pousseur à saucisse, un moulin à hâcher presque neuf. Aussi part de 100.00 E.M. Store à réduction. HArbour 3971. 83—

UN multigraphe à l'encre et au ruban avec caractères de tous genres vous permettra de faire vos impressions très bon marché. Je suis obligé de sacrifier le mien. FItz. 6775. 83—

84 FOURRURES-VETEMENTS

A SACRIFICE, superbe manteau seal, riche doublure, aussi manteau broadtail comme neuf. 106 Sherbrooke ouest. 84—305-7

ASSORTIMENT complet de manteaux de seal à 47.00, aussi manteau de pattes de caracul à 39.00 et variété de manchons à 3.59. 1241 Mt-Royal Est. 84—8-5

ASSORTIMENT complet de robes et manteaux pour dames. Termes faciles. Confidentielle J. Garmaise, 6729 St-Hubert. 84—297-23

CONFECTION pour dames et messieurs, à termes faciles. Amherst Furniture Co., 1223 rue Amherst. 84—23,25,27

JE SUIS à liquider toutes les fourrures qui me restent en magasin à la moitié du prix. Manteaux seal 25.00; poney russe, 35.00; capot d'hommes avec collet de loutre, 15.00; collerettes en vison, seal Hudson, manchons derniers modèles, en montant, Alaska, rat musqué, etc., etc. S'adresser à Franklin, 320 Craig est près St-Denis. 84—23,27,30,3

MANTEAU mouton Perse, long, propre, 2 paletots propres, 40-42, bon marché. 1123 Mont-Royal. 84—

MANTEAU seal pour dame âgée, bien propre, bon marché. AMherst 7664. 2364 Aylwin, Hochelaga. 84—

85 GRAMOPHONES

GRAMOPHONES en très bonne condition modèles cabinet et de table, à partir de 5.00. Langelier, 310 Ste-Catherine Est. 85—

86 INST. DE MUSIQUE

BEAU petit piano droit, parfaite condition avec banc, grand sacrifice, $35.00.—3734 St-Hubert. 86—216-N.O

PIANO à vendre, très beau meuble, antique de salon. S'ad. le matin, 815 Hartland. 86—

87 MACHINERIE

COURROIES, poulies et chaînes, grand assortiment aux plus bas prix du Canada. Tarshis and Sons, 450 rue McGill. 87—m.j.s.

COURROIES, poulies, chaînes, arbres de couche, moteurs, pompes, compresseurs, presses, tours, forets, meules. McCormick Machinery, 163 Murray. 87—m-j-n-o

FORGES 11.00, enclumes 10.00, étaux 3.00, forets, forges 10.00, forets électriques ⅜" 25.00. McCormick, 163 Murray. 87—l. n.o.

MOUFLES à chaîne, moufles à câble, compresseurs, moteurs électriques, pompes, meules, éventails ventilateurs, arbres porte-scie, étaux. Electric Motor & Machinery Co., 710 St-Jacques, PLateau 6924. 87—

SCIES à découper, $2.25 et plus, ainsi que lames. Nous avons un assortiment complet de machines à bois Driver comprenant: sableuses, corroyeurs, scies à ruban, tours, foreuses, bancs de scie, arbres de couche flexibles. Demandez catalogue gratis. Tarshis and Sons Ltd., 450, McGill. 87—304-m.j.s

SOUFFLETS, contrôles, grilles de fournaises aux plus bas prix en ville. Soufflets avec moteurs à même $20.00 et plus. Installation complète $55.00 et plus. Estimations gratuites. Tarshis & Sons Ltd. 450 McGill. 87—307-m.j.s

88 MATERIAUX DE CONS.

APPAREILS de sauvetage, 12, 14, 15 et 20 pieds de longueur. Plates-formes, 12.0 x 2.0, 5.0 x 3.4. $45.00. 117 Lagauchetière ouest. 88—

ATTENTION! Peinture, 1.45, 1.85 gallon. Blanc-plomb strictement pur, 2.00 le 25 livres. Tapisserie bon marché. Blanc récuse 1.35, 112 livres, cartouches cal., 12, 98 cts boîte. Demandez le prix des vitres de châssis. 2471 Lafontaine, près FRontenac. AMherst 1127. 88—N.O

BAINS, bassines, éviers, closets, chaufferettes "Marvel", radiateurs, tuyaux et accessoires; prix exceptionnellement bas. Ideal Plumbing, 30 Craig ouest. PLateau 9800. 88—294-m.j.s

MASON'S derrick, $33.00, 117 rue Lagauchetière Ouest. 88—

PORTES pour garage en 3 volants différents, différentes grandeurs, occasions exceptionnelles. 3937 Lanouette. Wilbank 8443. 88—

"SECONDE MAIN". Bains, éviers, cuves, radiateurs; excellente condition. Occasions exceptionnelles et prix très raisonnable. American Plumbing Supplies, 16 Craig ouest. HArbour 3966. 88—294-m.j.s.

89 MOTEURS ET YACHTS

EVINRUDE - ELTO - KERMATH - BUFFALO. Moteurs hors bord et fixes. Unités industrielles. Embarcations électriques. Canots et accessoires. Ventes, courtage, et service. Drolet, 719 St-Jacques. 89—4-m.j.s.

91 RADIOS

A ACCEPTER cadeau, valeur 2.00 avec réparation radio. Inspection gratuite. Lacelle, CRescent 6138. Toujours ouvert. 7224 Beaubien. 91—142-N.O.

A APPRECIER, la réparation garantie faite par expert, inspection gratuite. Jasmin 4309 Hôtel-de-ville. BElair 1455. 91—30-N.O.

RADIO Marconi 8 lampes, modèle cabinet parfait ordre, coûte 185.00, sacrifiera 35.00, besoin d'argent. 6993 Poupart. Do. 3061. 91—

REPARATIONS de radios jour et nuit. Spécialité: radios d'auto. Généreux Motor Co. Ltd., service de la radio. LA. 6241. 91—6-27

STEWART WARNER, 1933, ondes courtes, longues, 8 lampes, cabinet luxe, sacrifiera. 4082 St-Hubert. AMherst 4393. 91—

IMMEUBLES

95 A VENDRE OU ECHANGER

A APPRECIER. Mont-Royal, 2 logis, un magasin, plusieurs garages, valeur 10,000.00 pour 500.00, hypothèque 3,000.00. 1883 Wolfe. 95—23,25

A ECHANGER pour n'importe quoi, 5 logements 30 pieds, paroisse Youville. Taxes spéciales, expropriation payées. CAlumet 2444. 95—7-3

BEAU commerce à échanger, pour propriété ou maison de chambres. S'ad. AMherst 0806. 95—

BONNE propriété bien louée, avec commerce d'épicerie clair. Echangera pour propriété de campagne. J.-R. Duquette, MA. 8460. 95—

BLVD FERRAS, un magasin, logement 8 pièces, 1,780.00; aussi 4 appts, 750.00—6313 St-Denis. 95—

DALPE. Acheteur, vendeur, échangeur, terre, commerce, propriété, argent à disposer. CRescent 3551—6312 St-Denis. 95—

DE L'EPEE, aux environs de la nouvelle gare de l'Ave du Parc. Duplex semi-isolé 7 pièces, 3 chambres à coucher séparées, chambre de bain en tuile, fournaises séparées, garage, échange considéré. ATl. 4098. 95—7-2

DELORIMIER $10,200.00, 6 logements neufs, église, tramways, 2 lignes, 20 minutes, centre. Soir Lanc. 2339. 95—7-2

EPICERIE licenciée, coin rue, accepterai 3 ou 5 logements modernes, avec cave cimentée. CHe. 0774. 95—

EPICERIE avec 4 appartements à échanger pour deux étages. J.-E. Fleury. CAlumet 2444. 95—

J'AI propriété claire d'hypothèque sur la rue Ste-Catherine dans l'Est. Evaluation municipale $30,000.00. Echangerait pour un cottage d'une valeur égale dans Outremont, bien situé, avec du terrain. S'adresser à J.-H. Laframboise. Tél. PL. 5003, soir MA. 8843. 95—7-5

PERMIS bière dans banlieue, brasserie Montréal avec dépendances et truck international. Etabli depuis 40 années. Echangerait pour flats ou appartements. J. E. Fleury. Calumet 2444. 95—6-3

ST-JEAN, 5 arpts terre, maison ultra moderne, aussi 112 arpts, bien bâtie, avec roulant. Propriétaire, 4397 St-Denis. 95—

STUDEBAKER à vendre ou à échanger pour motocyclette. 1748 Iberville. 95—

96 A VENDRE OU A LOUER

BOUTIQUE de barbier avec logement, 4 appts. S'ad. 1247 Bellechasse. 96—

HOTEL OU MAISON DE PENSION

STE-CATHERINE EST-ST-DOMINIQUE

Six étages—à l'épreuve du feu, ascenseur, chauffage à vapeur: 50 chambres, eau courante dans chacune, quelques-unes avec bain; salle à manger et gril.

F. FAVREAU
321 ST-JACQUES OUEST HArbour 1151
96—23,25,27

PROPRIETE commerciale à St-Lin, vendre ou louer, conditions avantageuses. Adresser St-Lin, Eugène Desjardins. 96—

97 ARGENT DEMANDE

4,000, 1,000, 1ère hypothèque, construction neuve, aussi à vendre, obligations 200.00. Pas d'agent. FRont. 7424. 97—

98 ARGENT A PRETER

ARGENT pour taxes municipales, conditions faciles, taux réduits. Nap. Cayouette, 210 Saint-Jacques. LAncaster 3820. 98—242-N.O

ARGENT à prêter première hypothèque aux taux courants, réduits, n'importe quels montants. Ha. 1177. 98—23,23

ARGENT à prêter par différents montants, ville ou campagne. Ecrivez boîte 26 Station C. Montréal. 98—

A JETTE & CIE, 84 rue Notre-Dame ouest. LA. 5246. Agents financiers. Prêts première hypothèque. Achetons hypothèques dues ou non. Argent sur garanties. Taxes payées avec facilités remboursement. 98—3-ma.V.

ARGENT PRETE AUX SALARIES

PRETS DE $50 A $5,000.00!

Prêts personnels faits aux hommes et aux femmes salariés remboursables mensuellement à un taux d'intérêts raisonnable. Nos prêts sont consentis sous la surveillance du gouvernement fédéral avec rapidité et confidentiellement. Nous faisons aussi des prêts garantie collatérale et des prêts pour payer vos taxes municipales.

INDUSTRIAL LOAN & FINANCE CORP.

1010 Rue STE-CATHERINE OUEST
902 Rue STE-CATHERINE EST
6 Rue RACHEL EST
LANCASTER 0154
98—294-m

ARGENT prêté immédiatement sur diamants, montres, bijoux, fourrures. Harry Bloomstone (enregistré), autorisé spécialement par gouvernement. 267 Craig Ouest. Près Bleury. LAnc. 3549. 98—127-m.j.s

ARGENT sur hypothèques; balances de ventes. Notaire Thomas Ducharme, 268 St-Jacques ouest. HArbour 6870. 98—300-m.j.s

Financial Loan Bureau Ltd

Maison essentiellement canadienne refinance et prête sur automobiles et taxes municipales. Aucun endossement requis, remboursables mensuellement; facile à obtenir; taux raisonnables. 4439 St-Denis. LA. 3377. 98—2,5,9,12,16,19,23,26,30F

SUR POLICE assurance-vie, actions Montreal Power, Bell Telephone, privément, rapidement. Prix raisonnable. MArquette 3030 soir, MArquette 6780. 98—23,25,27

SUR hypothèque première valeur 50% évaluation. B. Mélançon, N.P., 910 St-Denis. HA. 4791. 98—23,25,27

SUR première, deuxième hypothèque, tavernes, billets, pour taxes, règlement succession, dettes, affaires sans frais de cour et d'avocat. Notaire Lemire, 4 est, Notre-Dame. 98—256-N.O

2,000, 5,000, 10,000. — Achat créances hypothèques. Martel & Côté, 152 Notre-Dame Est. HArbour 2425. 98—219-m.j.s

98A FINANCE

AUTOS REFINANCES

Financerons votre contrat automobile actuel ou votre auto si payé, confidentiel. Pas d'endosseur requis. Motor Discounts Ltd, Edifice Forum, 1437 Atwater, coin Western. FItz. 1383. 98A—303-m.j.s

99 REGLEM. DE DETTES

DETTES réglées, marchands ou particuliers, ville, campagne, conditions faciles. 737 Place d'Armes, chambre 418. 99—23,25,27

101 COTTAGES DEMANDES

J'AI propriété claire d'hypothèque sur la rue Ste-Catherine, dans l'Est. Evaluation municipale $30,000.00. Echangerais pour un cottage d'une valeur égale dans Outremont, bien situé, avec du terrain. S'adresser à J.-H. Laframboise. Tél. PL. 5003; soir, MA. 8843. 101—7-6

102 COTTAGES A VENDRE

COTTAGE à vendre, 10644 ave. St-Charles, Ahuntsic, aucune offre raisonnable refusée. DUpont 1350. FRont. 8205. 102—6-3

DAVAAR, 590, près Bernard, cottage sept pièces, garage, chauffage huile, moderne, conditions faciles. Harbour 5911. 102—

104 MAISONS A VENDRE

MAISON 1 étage, 5 appts, garage, coin St-Zotique et Delaroche, prix 1800.00. BElair 3840. 104—

104 MAISONS A VENDRE

VRAIE chance, 4 logis, 4 garages, terrain 44 x 94. St-André, près Marie-Anne. Frontenac 8454. 104—

106 PROPRIETES CAMP. A VEN.

25 MINUTES de Montréal, 6 appts, système de chauffage, terrain 85 x 210, garage, près église, école. Prix 1600.00. Petit comptant requis, balance comme loyer. S'adresser le soir après 6 hrs à 4298 Delorimier, R. Lacasse. 106—4-5

107 OCCASIONS D'AFFAIRES

FORUM, rue Ste-Catherine, local de premier ordre approprié pour pharmacien. Détails en s'adressant au secrétaire, Canadian Arena Company, 2313 rue Ste-Catherine ouest. 107—23,25 h

110 TERRAINS A VENDRE

WILLOWDALE, Outremont, appartements ou Duplex permis, facilités de paiement et prix alléchants. ATl. 1115. 110—

111 TERRES DEMANDEES

ON DEMANDE terre dans les Laurentides, à environ 50 milles de Montréal, près chemin de fer, lac ou rivière. René Charron, 2144 Bleury. 111—6-3

AVIS

Toute annonce devant être publiée sous cette rubrique dans notre édition du samedi doit nous parvenir le vendredi avant 6 heures p.m. en autre temps jusqu'à 10 heures a.m. le jour même de la publication. Tarif, 3 centins et de 15 mots par insertion. La remise par mandat de poste ou mandat d'express, doit accompagner l'annonce. 111—262-D

112 TERRES A VENDRE

AVIS

Toute annonce devant être publiée sous cette rubrique dans notre édition du samedi doit nous parvenir le vendredi avant 6 heures p.m. en autre temps jusqu'à 10 heures a.m. le jour même de la publication. Tarif, 3 centins et de 15 mots par insertion. La remise par mandat de poste ou mandat d'express, doit accompagner l'annonce. 112—262-D

113 TERRES A LOUER

AVIS

Toute annonce devant être publiée sous cette rubrique dans notre édition du samedi doit nous parvenir le vendredi avant 6 heures p.m. en autre temps jusqu'à 10 heures a.m. le jour même de la publication. Tarif, 3 centins et de 15 mots par insertion. La remise par mandat de poste ou mandat d'express, doit accompagner l'annonce. 113—262-D

114 PROFESSION

MEDECINS

A.-J. COTE, traitement rapide, syphilis, maladies vénériennes, maternité privée. CRescent 4055, 6967 Christophe-Colomb. 114—282-N.O.

CHOQUETTE — Spécialités: Chancres, gonorrhée, syphilis. Prix modéré, soulagement rapide. Rue des Erables, coin Ontario. AMherst 5980. 114—127-N.O.

CLINIQUE du docteur R. Tessier, spécialité peau, syphilis, gonorrhée. 4152 St-Denis. BElair 1748. 114—179-N.O.

Dr FOURNELLE. Syphilis, maladies vénériennes traitées rapidement à l'électricité. Rayons X. 3430, rue St-Denis. BElair 1809. 114—340-N.O.

DOCTEUR HEBERT, spécialiste hôpitaux Paris, maladies urinaires, vénériennes. Hémorroïdes, peau. Electricité médicale. 3400 Saint-Denis. HArbour 0329. 114—190 N.O.

Dr LAPORTE, spécialiste eczéma, blennorragie, syphilis, écoulement, toutes maladies secrètes, hommes, femmes, rétablissement infaillible par seul traitement reussissant. Première consultation gratuite. 4083 St-Denis. 114—3-6

Dr A. A. LEFEBVRE, hôpitaux Paris. — Reins, voies urinaires, maladies vénériennes, intimes; hommes, femmes; syphilis, prostate. Traitement rapide et sûr. 4130 St-Hubert. FAlkirk 1621. 114—23,25,27

Dr LERICHE, hôpitaux Londres, Paris. Eczéma, peau, circoncision sans douleur, maladies vénériennes, toutes maladies secrètes, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité. Patients traités par correspondance également. 1833 St-Denis, devant théâtre. HArbour 6410. 114—188-N.O.

VILLENEUVE, Docteur. Maladies vénériennes. Affections du sang. Gonorrhée, Syphilis. Bureau 1 à 9 heures. 1107 St-Denis. 114—275-N.O.

AUX ANNONCEURS

L'insertion des petites annonces sera garantie seulement si elles sont reçues avant 6 heures p.m. la veille du jour de leur publication.

¶ Les avis de décès seulement sont reçus cependant jusqu'à midi, le jour même de leur publication; excepté pour insertion le samedi, alors qu'ils sont reçus jusqu'à 1 heure samedi matin à la composition seulement.

¶ La remise (par mandat de poste ou mandat d'express) doit accompagner l'annonce expédiée par malle.

¶ La Presse a 314 succursales dans Montréal et la banlieue où les annonces classées sont reçues au même taux qu'au bureau-chef. Pour adresse de la succursale la plus près de chez vous veuillez appeler le Département des Annonces Classées: HArbour 1275.

AVIS

DEMANDE a été faite à la CITE DE MONTREAL par Can. Ornament & Jeweller Mfg Ltd, No 1061 Bleury, pour permission de maintenir un moteur électrique de 10 c. v., sur le lot No 532, subdivision 2, quartier St-Laurent, No 1061 Bleury.

Toute opposition à cette demande doit être communiquée dans les dix jours, à J.-ETIENNE GAUTHIER, Greffier de la Cité.

Montréal, 23 oct. 1934.

AVIS

DEMANDE a été faite à la CITE DE MONTREAL par Bulldog Grip Cement Co., No 69 Bernard Est, pour permission de maintenir 3 moteurs électriques, 25 c.v., sur le lot No p. 436, quartier St-Michel, No 69 Bernard Est.

Toute opposition à cette demande doit être communiquée dans les dix jours, à J.-ETIENNE GAUTHIER, Greffier de la Cité.

Montréal, 23 oct. 1934.

AVIS

DEMANDE a été faite à la CITE DE MONTREAL PAR Rvdes Soeurs Grises, No 1190 Guy, pour permission d'installer une chaudière à vapeur de 40 c.v., sur le lot No p-4, Quartier S.-Georges, No 295 de la Commune.

Toute opposition à cette demande doit être communiquée dans les dix jours à

J.-ETIENNE GAUTHIER, Greffier de la Cité.

Montréal, 23 oct. 1934.

LISEZ LES ANNONCES CLASSÉES TOUS LES JOURS

115 AUTOMOBILES A VENDRE

A BON MARCHE

Vente sans réserve à des termes très faciles, tous nos chars ont des licences.

Ford 31, Sedan	325.
Essex 29, Sedan	150.
Chevrolet 31, Roadster	250.
Pontiac 32, Sedan	400.
Oldsmobile 31, Sedan	350.
Chevrolet 33, Coach	450.
De Soto 29, Sedan	175.
Pontiac 29, Cabriolet	185.
Graham-Paige 30, Sedan	400.
Oakland 28, coupé	125.
Pontiac 28, Coach	115.
Chevrolet 27, Sedan	75.

CLERMONT MOTOR LTD

6363 St-Denis. DOll. 1144
Terrain: DOllard 8294. 115—

ACHETEZ AUJOURD'HUI

AUX MEILLEURS TERMES

ANNEE	MARQUE	MODELE	PRIX
1933	Chevrolet	Sp. Sedan	$650.00
1932	Chevrolet	Victoria	475.00
1931	Chevrolet	Coach	295.00
1932	Ford	Tudor	350.00
1933	Chevrolet	Cabriolet	475.00
1931	Buick	Roadster	450.00
1932	Chrysler	Sedan	650.00
	DEMONSTRATEUR 1934		
1934	Chevrolet	Sedan	825.00
1934	Chevrolet	Sp. Sedan	875.00
	SPECIAUX		
1928	Chrysler	Coach	50.00
1929	Buick	Sedan	125.00

LEDUC AUTOMOBILES Ltée

3447 AVENUE DU PARC

TERRAIN

3495 AVENUE DU PARC — COIN MILTON

BElair 2636—le soir BElair 3698 115—

AUBAINES chez GENEREUX

1933 Chevrolet coach	$510
1932 Ford coupé	395
1931 Ford Sport touring	245
1930 Willys coach	170
1929 Whippet sed.	120
1928 Hudson sed.	95

TERMES FACILES

2144 Bleury — LA. 6241

TERRAIN

75 Mont-Royal Ouest — LA. 6695 115—

A bas prix, Chevrolet coach 1932, Buick sedan 1930, DeSoto sedan 1931, Graham-Paige sedan 1929. O. Corbeil Cie, 9 Marie-Anne est. 115—

AUTOMOBILE Plymouth neuf 1934 gagné dans un tirage, sacrifiera. M. Madore, 8085 Lajeunesse, DU. 1168. 115—

A VENDRE, Pontiac coach, parfait ordre, bargain. 1315 Laurier Est. AMherst 7402. 115—

BUICK coach 1930, petit six en parfait ordre, licence, sacrifiera 185.00. Prendra échange. 6801 Papineau. 115—

CHARS usagés à vendre aux plus bas prix, différentes marques et modèles. Avant d'acheter, venez voir nos prix, et vous en jugerez par vous-mêmes. King's Used Car Exchange, 4864 St-Dominique. BE. 2382. Succursale à Ottawa, 450 Rideau. Tél. Rideau 5700. 115—7-3

CHARS de finance. Spécial, camion livraison légère, bon marché, aussi plusieurs petits chars avec licence. Quelques camions bon marché. Brasseur Motor Limited, 930 Clarke. PLateau 6644. 115—3-6

CHEVROLET de luxe 1932. Accepterait échange. MA. 7815. 115—7-2

CHEVROLET sedan, dernier modèle 1930, avec licence, en excellent état. Occasion à 230.00. PLa. 4551 St-Laurent. 115—

CHEVROLET à vendre, parfait ordre, $30.00. S'ad. après 7 hres. 6888 Boyer. 115—

CHEVROLET sedan 4 portes Master-Six 1934, genoux flexibles, presque neuf, bargain. 4229 DeLaroche, appart 1. 115—

CHEVROLET 1928 coupé $115.00; Ford 1931 coupé $165.00; Ford 1931 de luxe roadster 6 roues de broche $175.00; Auburn 1930 de luxe cabriolet $250.00; Studebaker 1929 sedan de luxe 7 passagers $350.00; Marmon 1930 coupé $175.00 et autres. 4864 St-Dominique. 115—

CHEVROLET Coupé 1928 pneus neufs, licence, en très bon ordre. 4281 DeBullion. 115—

CHEVROLET spécial, pouvant servir promenade, petit camion à vendre, prendrais échange, 5 pneus neufs. 1154 Beaudry. CHer. 8628. 115—

CHEVROLET truck 1929 en bon ordre, char de remorque avec crane, Studebaker 1928 coach; Essex 1928, trailer. Faites une offre. 1590 Sanguinet. PLateau 7639. 115—20,23

CHRYSLER Sedan 1930 parfaite condition pneus neufs, sacrifice AMherst 7431. 115—

CHRYSLER coach ou sedan 100.00 à 150.00, aussi "62", châssis 125.00. Girard Automobile Inc., 1448 Dorchester ouest. 115—

CHRYSLER, 1932—6 cylindres, n'a fait que 10,000 milles et parait comme neuf. WEllington 5043. 115—

DE SOTO sedan 1933, 6 roues, 775.00, coach 1932, comme neuf, 525.00. Giroux. FR. 3382. 115—8-2

DODGE coach 1933, très peu usagé, belle occasion pour acheteur désirant qualité. AM. 7946, entre 6 et 8 p.m. 115—8-2

DODGE sedan D.P. 1933, fait très peu de millage, aussi beau qu'un neuf. 4225 DeLaroche. 115—8-3

FORD roadster V-8, 1933, 7,000 milles à échanger pour camion ou char fermé. Fitzroy 9604. Girard. 115—

FORD de luxe sedan 1934, char neuf d'accommodation, radio, pneus "Jumbo". 3762 Wellington. WEllington 5043. 115—

FORD 1931, pick-up, ½ tonne, pneus neufs, en parfait état. 175.00. LAnc. 3878. 115—

115 AUTOS A VENDRE

FORD Tudor 1931, marchant à la perfection, bons pneus. Aubaine à 175.00. PLa. 1090. 115—

FORD Tudor de luxe 1934, ayant servi 2 mois. 600.00. Faut vendre. PLa. 9730. 115—

FORD sedan 4 portes 1933, 8 cylindres, comme neuf, considérera échange, termes faciles. Brisebois, CRescent 2140. 6390 St-Laurent. 115—23,24,26

HUDSON 34, démonstrateur; Oldsmobile 30 sedan; Essex 30 sedan, et autres. Termes. Echangeons. Gadbois Automobiles, 815 rue Ontario Est. CH. 3935. 115—8-3

LINCOLN cabriolet modèle récent, condition exceptionnelle, $20.00 comptant, balance conditions faciles, après 7.00 p.m., Wil. 9250. 115—

McLAUGHLIN sedan 1930, six roues, comme neuf, sacrifiera pour vente immédiate. Handfield, Marquette 6315. 115—8-2

NOUVEAU Chevrolet 1934 Coach, 6 cylindres, bon marché, 2070 Hogan, CHerrier 8248. 115—8-3

OAKLAND sedan parfaite condition, vendra ou échangera. Harb. 3676, 2035 Aylwin. 115—

PLYMOUTH sedan 1931, parfaite condition, aubaine, prompt acheteur. S'ad. 900 Beaubien Est. 115—

PONTIAC 1931 cabriolet spécial, parfait ordre, bons pneus, bargain. 6567 St-Valier. CRes. 1909. 115—

PONTIAC coach 1933, parfaite condition, très propre, vendrait très bon marché; termes. Blanchard, LAnc. 6241. 115—

TAXI avec permis, 2 Pierce-Arrow, cause discontinue le commerce. S'adresser 2 Jean-Talon est. 115—

UN GUIDE D'OCCASIONS

1932 Ford routière sport 4 cylindres	$325
1929 Pontiac cabriolet	175
1933 Chevrolet sport coach	645
1931 Chevrolet coach	350
1931 Chevrolet sport sedan	425
1932 Chevrolet sedan sport	650
1932 Oldsmobile sedan sport 8 cyl.	750
1933 Pontiac cabriolet	795
1931 Buick sport sedan	625
1931 Plymouth sedan	325

CHEVROLET MOTOR SALES

1380, Ste-Catherine ouest. PLa. 7891
TERRAIN:
angle Mt-Royal et Esplanade. LA. 1667 115—

Merci d'avance

Lorsque vous répondez verbalement ou par écrit à une annonce publiée dans la "Presse" veuillez nous rendre service en mentionnant que vous l'avez lue dans la "Presse". Tout en faisant plaisir à l'annonceur vous vous assurez ainsi une attention toute particulière. 115—283-n.h.P

116 AUTOS, CAMIONS A VENDRE

DIX "light delivery" remis à neuf, modèles à partir de 1929 à 1933, de 150.00 en montant. Coin Beaubien et St-Laurent. CRescent 3141. 116—23,24,26

G. M. C. 1½ tonne, en bonne condition, bons pneus. 6404 Chateaubriand. Dollard 2165. 116—

FORD, stake body 1930; Ford panel 1930; Ford Pickup 1930. O. Corbeil Cie, 9 Marie-Anne est. 116—

OCCASIONS

1932 Chevrolet à dais	$450
1930 Chevrolet à carrosserie à ridelles	300
1929 G.M.C., carrosserie à ridelles	250
1930 International à ridelles de 1½ tonne	300

CHEVROLET MOTOR SALES

1380 Ste-Catherine O. PL. 7891 116—

117 AUTOS DEMANDES

A BON PRIX, Payons comptant autos et camions 1929 à 1933. Crescent Garage, 6389 St-Laurent. CRescent 5268. 117—99-N.O.

ACHETONS automobile pour comptant, plus hauts prix payés. Pas plus vieux que 1930. 2033 St-Laurent. 117—23,25

ACHETONS chars de rebuts et ferrailles toutes sortes. Brasseur Motor Ltd., 930 Clarke, PLateau 6644. 117—3-6

ACHETONS automobiles et camions, payons strictement comptant, modèles 1929 et 1933. BElair 2382. King's Used Car Exchange. 4864 St-Dominique. 117—36-N.O.

ACHETONS automobiles et camions pour du comptant, plus haut prix payé. Benoit Automobile. 5644 Parc. CR. 4136. 117—293-27

AUTOMOBILES achetés pour comptant. Hauts prix. Gadbois Automobile, 815 Ontario Est. CH. 3935. Agents Hudson, Terraplane. 117—8-3

AUTOMOBILES de toutes sortes, achetées pour du comptant. Union Garage Limited. 4235 St-Denis. PLateau 6338. 117—296-26

DESIREZ-VOUS vendre votre automobile ou camion, modèle depuis 1929 à 1933? Achetons et payons comptant. O. Corbeil & Cie, 9 Marie-Anne Est. PL. 8344. 117—273-N.O.

FOURNIER paiera très bon prix comptant pour votre char. 1672 Ste-Catherine Est. AMherst 1967, près Papineau. 117—58-N.O.

ON DEMANDE autos seconde main, années 32, 33, 34, bon marché, marques Ford, Chevrolet, Plymouth, Dodge, Pontiac ou semblable pour comptant. CResc. 1773. 117—

PAYERAI 25.00 à 40.00 comptant, 15.00 par mois pour auto. Qu'avez-vous? Soir après 8 hrs. 5862—3ième, Rosemont. 117—

PETIT char, paiera comptant, devra être en bonne condition. S'ad. 9691 Lajeunesse, pas d'agent, après 7 hrs p.m. 117—

INVENTIONS

Protégées en tous pays
Demandez le manuel traitant de Brevets, marques de commerce, etc.
MARION & MARION
Fondée en 1892
1260, rue Université, Montréal.
278—m.S.D FF

AVIS

DEMANDE a été faite à la CITE DE MONTREAL par Mount-Royal Motor Sales Co. Ltd, No 4391 Papineau, pour permission de modifier un garage et installer 6 réservoirs à gazoline de 500 gallons, sur le lot No 153 et 155-B, subdivision 87, quartier Delorimier, No 4391 Papineau.

Toute opposition à cette demande doit être communiquée dans les quinze jours, à

J.-ETIENNE GAUTHIER, Greffier de la Cité.

Montréal, 23 oct. 1934.

AVIS

DEMANDE a été faite à la CITE DE MONTREAL par R. Rousseau, No 2136 De l'Eglise, pour permission d'établir une cour à bois et charbon, sur le lot No 3616, subdivision 128, Quartier St-Paul, No 2817 Jolicoeur.

Toute opposition à cette demande doit être communiquée dans les quinze jours, à

J.-ETIENNE GAUTHIER, Greffier de la Cité.

Montréal, 23 oct. 1934.

Annoncez dans la "Presse"

NOS SUCCURSALES

Pour l'accommodation de nos nombreux clients et annonceurs nous avons installé une succursale chez

M. DUPRAS
1484 Boul. Gouin Ouest à Bordeaux

pour la réception des annonces classées, ainsi que les naissances, décès, etc., qui seront acceptées aux mêmes prix qu'au bureau principal.

LA PRESSE

équipe et a refusé de signer son contrat. Johnson est toutefois attendu d'une journée à l'autre au camp d'entraînement du club de Lester Patrick à Winnipeg.

Bill Cowley, un jeune et brillant amateur d'Ottawa qui a été le meilleur scoreur de la Ligue des Provinces Maritimes, la saison dernière, a accepté les offres des Aigles de Saint-Louis, a déclaré hier le gérant Eddie Gerard.

Cowley pratiquera ce soir avec son nouveau club. Hier soir, au cours d'une dure pratique, Carl Voss s'est luxé un muscle et devra prendre une journée ou deux de repos. Le joueur de défense Burr Williams obtenu des Red Wings de Détroit en échange du gardien de buts Normie Smith a téléphoné de Windsor qu'il sera avec son nouveau club aujourd'hui.

Les amateurs d'Ottawa verront pour la dernière fois aujourd'hui les Aigles car après la pratique de ce soir le club partira pour Saint-Louis où il terminera son entraînement.

Les Bruins de Boston ont pratiqué pendant une heure et demie hier soir sous la direction de leur nouvel instructeur Frank Patrick. Ils reprennent peu à peu leur condition de l'an dernier à la suite du gros travail auquel ils sont soumis. Aujourd'hui, les Bruins doivent avoir deux pratiques.

La première exhibition de la saison sera jouée samedi alors que les Bruins joueront contre les Cubs de Boston, de la Ligue Canadienne-Américaine et contre l'Anglo Pulp, un club amateur de Québec qui a remporté le championnat intermédiaire l'an dernier. Les Bruins joueront trente minutes contre un club et trente autres minutes contre l'autre.

Fort Erié, Ont., 23. — Les Bisons de Buffalo ont suggéré le nom de St Jackson comme arbitre dans la ligue Internationale l'hiver prochain. Stan Jackson comme arbitre dans la N. H. L. fut instructeur des Abbies de Charlottetown la saison dernière. Buffalo demandera son admission au personnel des arbitres de la ligue lors de l'assemblée des officiers du circuit à Cleveland demain.

Mickey Roach l'instructeur des Bisons a déclaré que les Aigles de S.-Louis et les Américains de New York lui enverront des recrues.

London, 23. — Les Tecumsehs de London ont fait un léger exercice hier. Le gérant Holway, Eddie Ouellette et Speedy Groh firent un peu de patinage et plus tard dans la journée le gardien de buts Herb Stuart se présenta aux quartiers généraux du club.

Le gérant Clem Loughlin du club Chicago de la N.H.L. a informé les officiers du London qu'il leur enverra quatre ou cinq de ses recrues.

Windsor, 23. — Le Dr Stanley Brown, dentiste de East Windsor, sera de nouveau gérant des Bouledogues de Windsor. C'est ce qu'a annoncé hier le gérant du club M. John Chick après une conversation téléphonique avec Lester Patrick. Celui-ci a déclaré que le colonel John-S. Hammond avait pris un arrangement en vertu duquel les Rangers feront affaire plutôt avec le club Philadelphie de la ligue Canado-américaine.

Chicago, Ill., 23. — Ernie Kenny géant de six pieds et deux pouces pesant 200 livres a signé un contrat avec les Black Hawks de Chicago pour remplacer Tom Coulter qui sera en dehors du jeu pour quelque temps s'étant brisé un os de la jambe droite.

Notes de hockey

SUITE DE LA PAGE 17

A la veille de tenir leur première pratique, les Rangers sont sans leurs deux joueurs de défense, Ching Johnson et Earl Seibert. Aucun des deux n'a accepté les offres de son

LE JEU DE DAMES

UN PROBLEME PAR JOUR — 21ème série

Dédié aux trois hiboux, MM. Ouellette, Belair et Gérin-Lajoie, en appréciation de leur série.

PROBLEME CANADIEN, No 860
Par M. Florian Trottier, Montréal.

Noirs: 15 pièces.

Blancs: 15 pièces
Les blancs jouent et gagnent.

CLUB DOLLARD

La direction désire annoncer que le cours de M. St-Maurice sera donnée ce soir, mardi, afin de donner la chance aux membres d'assister à la soirée dramatique du Tramway Mont-Royal, qui aura lieu mercredi.

Ce changement n'est que pour cette semaine, car plus tard nous reviendrons au mercredi, tel que convenu au début.

CORRECTION

Dans le problème No 21,285, de M. G. Gagnon, la dame blanche à 30 doit être un pion blanc.

LIGUE CANADIENNE

M. I. M. Dupont, de la Voix Ouvrière Enrg., a été élu agent de l'alson, en remplacement de M. Georges Meloche, qui a dû démissionner faute de loisirs.

* * *

La Ligue Canadienne a adopté, à sa dernière assemblée, des résolutions de condoléances à l'adresse de la famille du maître damiste, Victor Léveillé, décédé récemment.

Quoique ne faisant pas partie de la Ligue Canadienne, le regretté défunt l'honorait de sa précieuse amitié et savait le prouver à l'occasion.

Province de Québec, District de Montréal. COUR SUPERIEURE

In re:
SUCCESSION VACANTE CHARLES-EDWARD FORD

AVIS est, par les présentes, DONNE que j'ai été nommé curateur à la Succession vacante de Charles Edward Ford, en son vivant, des cité et district de Montréal, en vertu d'un jugement rendu par l'honorable juge Surveyer le 30ème jour d'octobre 1934.

Toutes personnes ayant des réclamations contre la Succession devront les produire dans les trente (30) jours d'aujourd'hui entre les mains du soussigné, et toutes personnes endettées envers ladite Succession devront acquitter leur dette dans les trente (30) jours d'aujourd'hui entre les mains du soussigné.

Pour toutes informations, s'adresser à:

J.-A. ARCHAMBAULT, curateur, dep. F.C.S.M.

4ème étage, Annexe
Palais de Justice,
Montréal. 8-2

UNE SESSION DE LA COUR DU BANC DU ROI

ayant juridiction criminelle dans et pour le district de Montréal, se tiendra au Palais de Justice, en la Cité de Montréal, le

VENDREDI, 2 NOVEMBRE PROCHAIN, A DIX HEURES DU MATIN.

En conséquence, je donne avis public à tous ceux qui auront à poursuivre aucune personne maintenant détenue dans la prison commune de ce district et à toutes les autres personnes qu'elles y soient présentes.

Je donne avis aussi à tous les juges de paix, coroners et agents de la paix pour le district susdit, qu'ils aient à s'y trouver avec tous les records.

Le shérif,
OMER LAPIERRE

Montréal, 13 octobre 1934.
Bureau du Shérif. 2-14

Ville de Plage Laval
AVIS DE VENTE

AVIS PUBLIC est par les présentes donné: QUE, en rapport avec la loi 24, Georges V, Chapitre 71, de la Province de Québec, toutes les propriétés situées dans la Ville de Plage Laval, et sur lesquelles sont dues les Taxes Municipales des années 1933, 1934 ou plus, seront vendues à l'enchère publique, par le soussigné, Secrétaire-Trésorier de la Ville, le matin du 29 novembre mil neuf cent trente-quatre au bureau du Conseil à Plage Laval, à moins que taxes, intérêts et frais soient payés avant la vente.

(Signé) S. C. PRICE,
Secrétaire-Trésorier,
Ville de Plage Laval.

Plage Laval, Qué.,
le 20 octobre 1934.

LA LOI DE FAILLITE

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: AMEDEE MARIEN, Médecin-Chirurgien, 81, 8ème Avenue, Pointe-aux-Trembles. Débiteur

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE A LA SUITE D'UNE ORDONNANCE DE SEQUESTRE

AVIS est, par les présentes donné, que AMEDEE MARIEN a été déclaré en faillite le 18ième jour d'octobre 1934, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 30ième jour d'octobre 1934, à 10 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, chambre 31, Palais de Justice, Montréal.

Pour vous donner droit de voter à la dite assemblée, il faut que les preuves de créances et procurations soient produites entre mes mains avant l'assemblée.

Ceux qui ont une réclamation contre la faillite doivent la produire entre les mains du Gardien ou du Syndic lorsqu'il sera appointé avant que la distribution soit faite, autrement le produit de l'actif sera distribué entre les ayant-droits sans égard aux dites réclamations.

Daté à Montréal, ce 23e jour d'octobre 1934.

J. PAUL VERMETTE, Gardien

TRANSACTIONS IMMOBILIERES

Ville Montréal-Nord

Chemin public, vacant, lot No 86-pt 356, terrain 3,180 pds. Alp. Ledoux à Wm. Taylor, $1.00—362473.

Quartier Ahuntsic

Rue Peloquin, Nos 10669, 10651, lot No 226, 620. Ernest Gariépy à Dame C.-E. Paquette, $7,200—362475.

Rue Merritt, No 10295, lots Nos 151-644, 644a, terrain 50 x 81 pds. François Dagenais à J.-Arm. Archambault, $450—362479.

Blvd Gouin Est, No 437, lot No 346-478. C. Emile Paquette à Dame Ern. Gariépy, $6,000—362474.

Blvd Gouin Est, No 2039, lot No 174-5. J. A. Paradis et al à Mlle Alb. Lauzon, $2,200—362511.

Quartier Mont-Royal

Rue Plantagenet, Nos 5809, 5811, lots Nos 58-198, pt 197, terrain 30 x 74 à 78 pds. Irwin Wilson à Armand S. Many, $10,000—362488.

Quartier Rosemont

Rue Dorion, Nos 4091, 4093, lot No 153-288, terrain 24 x 74 pds. Treffle Millot à Camille Des Cormeaux, $1,00—362518.

Cité d'Outremont

Coin S. O. Davaar et Bernard, vacant, lots Nos 38-559 à 563. Succ. P. Desforges et al à D. Sabbatino, $3,300—362510.

Quartier St-Jean

Rue Dante, Nos 7, 9, 9a, 11, 13, 15, à 21, lots Nos 10-1826, pt 1825, terrain 90 x 82½ pds. Lucien Hénault à L. B. Hénault, $3,500—362494.

Quartier Villeray

Rue Casgrain, vacant, lot No 643-77, terrain 25 x 70 pds. Dame J. Bte Lalonde à Wilfrid Pepin, $200—362470.

Quartier St-Jacques

Rue Beaudry, bâtisses, lot No 851, terrain 43 x 79 pds. Shérif de Montréal à Cie Mutuelle d'Immeubles Ltée, $1,200—362467.

Quartier Mercier

Rue Sicard, Nos 386, 388, lot No 1-1340, terrain 25 x 100 pds. Victor Lalonde, esqual. à Gérard Lalonde, $3,000—362416.

Quartier Hochelaga

Rue Bourbonnière, vacant, lots Nos 18-1114 à 1117. Société Anonyme de l'Est Ltée à Corporation "Externat Ste-Croix", $3,350—362499.

Paroisse Pointe-aux-Trembles

3ème et 4ème Aves, vacant, lot No pt 100. Joseph Brien et al à Comet Oil Refineries Ltd, $1,200—362512.

Vacant, lot No 46-1 à 262. Joseph Brien et al à Comet Oil Refineries Ltd, $15,977—362513.

Quartier St-Paul

Rue Springland, Nos 1933, 1937, Ave Hadley, Nos 6426, 6428, lots Nos 4574-425-1 et 2. Dame P. Pelletier à Dame Vve L. Laurence, $2,000—362508.

Cité de Verdun

Rue Allard, vacant, lot No 4881-180. Sévère Godin jr à S. L. Minnz, $600—362495.

Cité de Lachine

Chemin Côte de Liesse, vacant, lots Nos pt 884, 885. Shérif de Montréal à Corp. de Garantie de Titres et Fiducie du Canada, $4,000—362463.

Village Ste-Geneviève

Vacant, lot No 152-86, terrain 7,175 pds. Edouard Gohier, jr, à De Paul L'Africain. $284.—362421.

Quartier Ahuntsic

Rue Nicolet, vacants, lots Nos 343-872 à 876, terrain 128 x 86 pds. Eug. Proulx et al à Rosaire Deshaies, $1.00—362438.

Quartier Villeray

Rue Drolet, Nos 8333 à 8337, lots Nos 2643-pt 1881, 2643-1882, terrain 30 x 94 pds. Shérif de Montréal à London Life Insur. Co. $50—362410.

Quartier Villeray

Rue Henri-Julien, bâtisses, lot No 2643-185. Shérif de Montréal à Joseph Lacasse et al. $3,000—362412.

Quartier Rosemont

Rue Masson, Nos 2877, 2879, lot No 172-1518. Olivier Novert à Delle E. Novert. $600—362439.

Quartier Montcalm

Rue Des Erables, Nos 5650, 5652, lot No 161-905, terrain 25 x 88 pds. François Rouleau à De L. Marchand et al. $3,000—362418.

Rue Delaroche, No 7361, lot No 488-866, terrain 25 x 105 pds. De A.-W. Simmons à H.-L.-W. LePape, $1,500—362422.

Quartier Mont-Royal

Rue Kent, vacant, lot No 118-pt E. terrain 70 x 116 pds. Pierre Deguire à De R. Kenzel. $9,000—362445.

Quartier Hochelaga

Rue Nicolet, Nos 549 à 587, lots Nos 22-136-2, 137-2, terrain 51 x 100 pds. Cie de Construction de Rosemont Ltée à Hector Poirier, $12,925—362434.

Quartier Préfontaine

Rue Darling, Nos 2320 à 2326, lots Nos 30-249-4, 250-4, 251-4, 252-5, terrain 28 x 81 pds. Jules Tremblay à Omer Poirier. $8,700—362436.

Quartier Notre-Dame de Grâce

Rue Coolbrook, No 5731, lot No 51-415, terrain 24 x 100 pds. De Vve J. Martin à Delle L. Armstrong, $2,000—362430.

Rue Coolbrook, vacant, lots Nos 51-465, 466. De C.-E. Beattie à D. Sabbatino. $400—362417.

Rue Old Orchard, Nos 961, 963, lot No 177-42, terrain 25 x 90 pds. H. Desautels à H. Desmarteau. $3,500—362463.

Rue Marcil, Nos 4529, 4531, lot No 176b-90-2, terrain 23 x 97 pds. H. Perras, esqualité à Succ. C. C. G. de Longueuil, $2,200—362450.

Cité de Verdun

5ième Ave, Nos 104 à 114, lots Nos 4671-55, ½ 54. Shérif de Montréal à Roger Desmarais. $6,000—362411.

Une assemblée mouvementée de nos débardeurs

Trois officiers démis de leurs fonctions par des votes de non confiace.

L'union nationale et indépendante des débardeurs de l'île de Montréal, à son assemblée, hier soir, en ses quartiers au No 1355, rue Amherst, a procédé à une élection complémentaire de ses officiers, avec le résultat suivant:

M. J.-B. Labelle, qui avait été élu président, le 8 courant, en remplacement de M. G.-A. Pion, démissionnaire, a été maintenu à ce poste, par acclamation. M. G.-A. Saint-Pierre a été élu secrétaire-archiviste et correspondant, par acclamation, en remplacement de M. J.-A. Caron, démis de ses fonctions, par un vote de non confiance; M. H. Jobin a été élu agent d'affaires, en remplacement de M. A. Barriault, démis par un vote de non confiance.

M. John Rockburn a été élu syndic en remplacement de M. J.-B. Labelle, promu à la présidence.

M. J.-A. SAINT-PIERRE, qui a été élu hier soir, secrétaire-archiviste et correspondant, de l'union nationale indépendante des débardeurs de l'île de Montréal.

Une cheminée s'écroule et blesse un ouvrier

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 23. — Hier après-midi, au moulin Taschereau, à S.-Ferdinand d'Halifax, un ouvrier M. Gérard Thivierge, âgé de 40 ans, a été victime d'un grave accident. Il a été transporté à Québec et on devra probablement lui amputer aujourd'hui la jambe droite. Hier après-midi, les ouvriers remarquèrent que la cheminée du moulin était en grand danger de s'abattre. Immédiatement les travaux de réparation commencèrent. M. Thivierge, qui avait charge de l'entretien des bouilloires, faisait partie de l'équipe occupée à solidifier les bases de la cheminée. Tout à coup, l'énorme pièce, pesant plus de 16,000 livres, s'écroula sur sa base, broyant la jambe droite du malheureux ouvrier.

Le nouveau recteur du collège de S.-Patrice

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23. — Le R. P. John Sherry, O.M.I., pour cause de santé doit abandonner la position de vice-recteur du collège S.-Patrice et quitter Ottawa pour aller demeurer en Colombie-Britannique. Comme vice-recteur il sera remplacé par le R. P. Alphonse Cormican, O.M.I., du cours des arts, gradué de l'université de Cambridge, Angleterre.

Québec peut-il imposer cette taxe spéciale ?

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 23. — L'échevin Emile Gosselin a proposé à ses collègues du comité administratif d'imposer une taxe spéciale de $5 par année sur toutes les voitures de promenade. Les autres échevins se sont demandés si la ville a le droit de légiférer en ce sens, et ils ont décidé de s'en informer, avant de discuter la question au mérite.

L'échevin François Jobin a expliqué que les automobilistes arrêtés pour état d'ivresse peuvent être condamnés, soit en vertu d'une loi provinciale soit en vertu d'un règlement municipal. Dans le premier cas, l'inculpé est condamné à quelques jours de prison, dans le second, il est condamné à l'amende. M. Jobin demande s'il n'y aurait pas moyen de toujours faire comparaître ces prévenus en Cour du recorder, afin que l'amende soit versée à la ville. Les échevins ont décidé d'étudier ce cas.

Blessée par un auto-taxi à Sainte-Anne de Bellevue

Mlle Marie-Anne Demers, 38 ans, domiciliée à 260, rue Sainte-Anne, à Sainte-Anne de Bellevue, a été grièvement blessée par un taxi, hier soir, à proximité de la gare. Elle venait de descendre du train qui rentrait de Montréal.

Transportée à l'Hôtel-Dieu, la victime a été admise souffrant de multiples fractures de côtes et de lésions internes.

Le chauffeur du taxi, M. Honoré Lauron, fils, domicilié dans la Montée Sainte-Marie, numéro 4, stoppa immédiatement et se porta à l'aide de la victime. Il a déclaré qu'il n'avait pas vu la personne traversant la chaussée à cause de la pluie qui l'aveuglait.

TRIBUNE LIBRE

A propos des autos sur le Mont-Royal

Allons-nous assister à un crime de lèse-nature contre le magnifique parc de la montagne, à Montréal? C'est ce que se demande M. Richard-O. Johnson, 307, Place d'Armes, dans une lettre qu'il nous écrit. Le mouvement en faveur de la "commercialisation" du Mont-Royal est, à son avis, l'un de ceux qu'il faudrait enrayer tout de suite. C'est le devoir, dit-il, des citoyens de Montréal de réagir contre un pareil geste s'ils ne veulent pas avoir à s'en repentir trop tard. Selon M. Johnson, la commission des parcs de Montréal, reconnaissant l'erreur de la construction du chalet de la montagne au coût de $240,000, veut que ce dernier devienne une source de revenus pour la ville et pour cela recommande l'abolition du règlement qui empêche les automobilistes d'avoir accès à ce parc. Les membres de cette commission, ajoute M. Johnson, font preuve d'un manque incroyable de sincérité et n'ont pas l'air d'apprécier la valeur esthétique de ce parc unique.

La montagne appartient au peuple et non à l'automobiliste trop paresseux pour accomplir à pied les quelques cents verges qui le conduiront au belvédère. Pourquoi, au lieu de s'occuper des automobilistes, ne pas songer à rendre la montagne plus aisément accessible aux moins privilégiés, les enfants, leurs mamans, se demande encore M. Johnson.

Si la Commission met à exécution son projet, qui n'a d'autre but que de réparer l'erreur de la construction du chalet, nous assisterons à un crime contre l'un des plus beaux sites de Montréal que l'on défleurera à tout jamais. Le peuple de Montréal peut-il laisser se commettre pareille mutilation?

La session spéciale projetée pour étudier les problèmes financiers de la métropole n'aurait pas lieu

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 23 — Tout semble indiquer que la session spéciale du Parlement provincial est à l'eau. On sait que les autorités municipales de Montréal ont désigné des experts qui les aideront à trouver des sources de revenus. Au nombre de ces experts, il y a notre concitoyen, M. Oscar Morin, aviseur et ancien président de la commission municipale.

Il appert, si l'on en croit des déclarations qui ont été faites dans la métropole, qu'il faudra un mois à ses experts pour effectuer leur travail. Nous sommes au 23 octobre. Cela nous mènerait donc à la fin de novembre. Or, pour que la session puisse s'ouvrir à cette date, il faudrait que Montréal avise le premier ministre immédiatement. Car si on attend que les experts aient terminé leur travail, il faudra un autre délai d'un mois, soit la période prescrite entre la date de la convocation des Chambres et celle de l'ouverture de la session elle-même.

On serait alors bien près du jour de l'An, et il ne vaudrait guère la peine de convoquer députés et conseillers législatifs entre Noël et le Jour de l'An, quand la session commence ordinairement, le lendemain ou le surlendemain des Rois.

Interrogé, hier soir, à ce sujet, le premier ministre a répondu: "Nous n'avons encore rien reçu, mais nous sommes à la disposition des autorités municipales de Montréal, et quand elles nous demanderont une session, nous la leur donnerons".

L'hon. M. Taschereau a cependant paru d'avis que Montréal serait difficilement prêt avant le début de janvier.

Tragédie qui se serait déroulée sur l'Ottawa

(Du correspondant de la PRESSE)

Vaudreuil, 23 — Deux garde-pêche, MM. Emilien Larivée, âgé de 70 ans, et J. Lucas, tous deux de Vaudreuil, sont disparus et on croit qu'ils se sont noyés. Ils partirent, vendredi après-midi, vers 1 h., pour aller faire une inspection sur la rivière Ottawa et ils n'ont pas été revus depuis. Des recherches ont été faites par M. J. Laboursedière, chef de police de Vaudreuil, et M. Pilon, de Sainte-Anne-de-Bellevue, mais n'ont donné aucun résultat. On croit que leur yacht a frappé une pierre et a sombré. On continue les recherches.

L'exposition des produits fabriqués à Saint-Jean

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Jean, 23.—L'exposition des produits "Fabriqués à S.-Jean" sera tenue jeudi, vendredi et samedi.

Voici le programme qui sera suivi: Jeudi, 8 h. p.m., ouverture officielle. Vendredi, concours de beauté ouvert aux jeunes filles de S.-Jean, pour le titre de "Mlle S.-Jean". Toutes les entrées doivent être faites avant 3 h. p.m. samedi matin; spécial pour les enfants; samedi soir, encan et distribution de prix.

Dans deux mois ce sera l'avant-veille de Noël!

Etablissez tout de suite votre programme de magasinage en vous aidant des annonces dans la "Presse".

Celui qui annonce quotidiennement VEND quotidiennement — Et Celui qui n'annonce PAS ....?

chez La Liberté

nous payons $15.00 COMPTANT pour votre vieux poêle pris en échange sur n'importe quel poêle neuf choisi dans notre assortiment régulier.

S'il vous est impossible de venir au magasin, téléphonez, notre représentant ira vous voir.

Fitzroy 6301

Confort... Économie...

Poêle fournaise "EMPIRE" SIX RONDS

FINI IVOIRE ET VERT

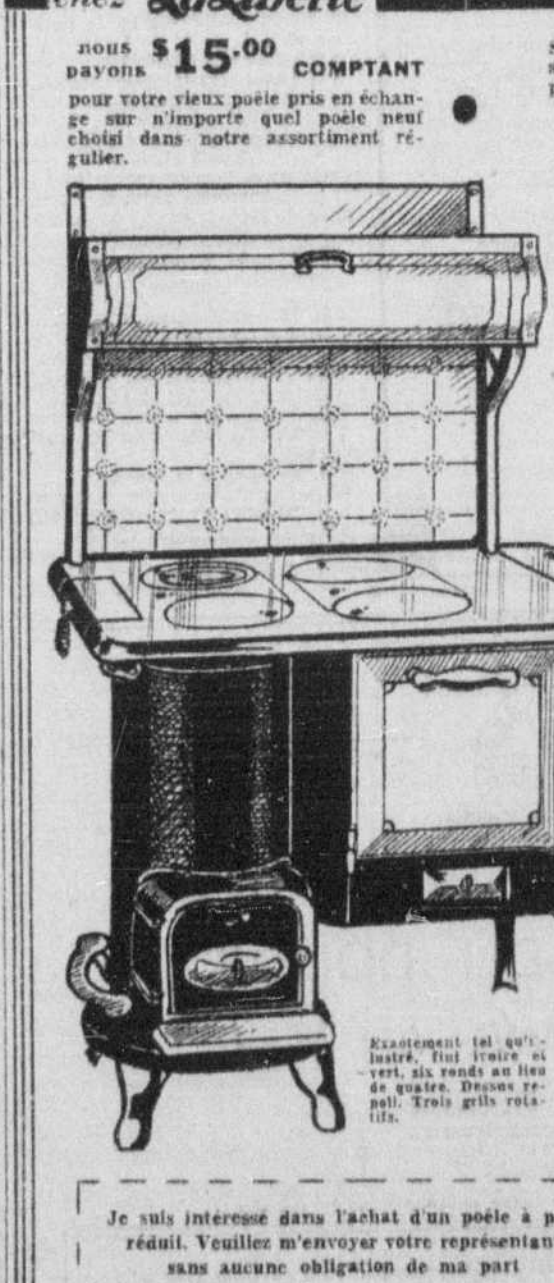
DESSUS REPOLI

Rég. $57.50.

$47.50

12 mois pour payer.

$3.00 COMPTANT
$4.50 PAR MOIS



Exactement tel qu'illustré, fini ivoire et vert, six ronds au lieu de quatre. Dessus repoli. Trois grils rotatifs.

Voyez notre assortiment de poêles combinés, poêles ordinaires, fournaises, brûleurs à l'huile, etc. etc., REDUCTION DE 35 à 40%. CONDITIONS LES PLUS AVANTAGEUSES A MONTREAL.

Je suis intéressé dans l'achat d'un poêle à prix réduit. Veuillez m'envoyer votre représentant sans aucune obligation de ma part

Nom . . . .

Adresse . . . .

Aucun dépôt requis des clients ayant un compte courant ou entièrement payé ici ou dans aucun autre magasin

Fitzroy 6301

La Liberté

3735 Notre-Dame Ouest

"Troisième arrêt de tramway à l'ouest d'Atwater sur la rue Notre-Dame."

PUNAISES!
COQUERELLES, MITES, Etc.
Extermination garantie en quelques heures—SANS DANGER
Maison canadienne-française
CORPORATION PARA Limitée
DO. 7927
33.25.27 H.

PERD 41 LBS
Mlle F. G., Montréal, dit : "J'ai perdu 41 lbs en prenant Ton Ton et suis fière d'en être revenue à mon poids normal. Ton Ton se vend dans toutes les pharmacies $1.00 et $2.00 la boîte. Clients du dehors de la ville : envoyez argent avec commande Scientific Products Reg'd., Office 22, Mount Royal Hotel, Montréal.

AIDEZ VOS REINS
Evitez les drogues drastiques
Vos reins contiennent 9 millions de tubes ou filtres minuscules que vous menacez en les négligeant ou en prenant des drogues drastiques, irritantes. Soyez prudent! Si, souffrant des reins ou de faiblesse de la vessie, vous avez à uriner fréquemment la nuit, êtes agité, raide, abattu, avez mal aux jambes, vertiges, rhumatisme, lumbago, névralgie, douleurs cuisantes en urinant, urines acides, n'hésitez pas. Essayez l'ordonnance nommée "Cystex". Soulage, fortifie, nettoie les reins malades. Agit en 15 d'heure. Donne santé, jeunesse et vigueur nouvelles en 48 heures. Cystex ne coûte que 3 sous la dose et doit vous remettre sur pied en 8 jours ou votre argent est remboursé. En vente chez tous les pharmaciens.

AUDITIONS "AREX"
Auditions
BARRY DUQUESNE CKAC
Une série de radio-auditions d'un intérêt captivant vous sera offerte les mardis et vendredis soirs de chaque semaine entre 7.45 et 8 heures, par la Compagnie Arex. MM. Barry-Duquesne se sont fixé la tâche de faire de ce quart d'heure une des plus divertissantes émissions sans fil.—1 heure, 7.45 du soir; poste C. K. A. C.—Ne la manquez pas !

Packard présente
LAWRENCE TIBBETT
un merveilleux orchestre et
JOHN B. KENNEDY
Mardi soir
8.30 à 9.15
Heure normale de l'Est.
N.B.C. • CFCF

A la radio ce soir et demain

Mardi

CKAC 410.7-730

4 h. 30—"Science Service".—Causerie par le Dr Ross A. McFarland, du département de psychologie, Université Columbia: "Psychological Research in Soviet Russia". — C.B.S.

4 h. 45—L'orchestre de Dick Messnes. — C.B.S.

5 h. 15 — Une page d'histoire.
5 h. 20—Chansons françaises.

5 h. 30—Le programme du foyer par l'orchestre Romano. M. Arthur Kellar, ténor. Margot et son père. — L'orchestre jouera:

Extraits de "Cavalleria Rusticana". Mascagni
"Sérénade". Pierné
"Torna a Surriento". Curtis
Arthur Kellar, ténor
"Eternelle ivresse", valse. Gerine
"Perdon", tango. Sentis
"Conte d'amour". Rayners
"Inauguration March". Herbert
6 h. 15—Musique classique.
6 h. 25—L'Heure récréative par Ernest Loiselle, Lucile Turner et Jovette Bernier.
7 h.—L'orchestre du vin Saint-Georges.
7 h. 15—Programme Dow: "Croyez-le ou non".
7 h. 30—"Les Canadiens et les Maroons à l'entraînement", par M. Roland Beaudry.
7 h. 45—Le programme Arex. Sketch par MM. Fred Barry et Albert Duquesne.
8 h.—L'heure provinciale. Programme varié avec le concours de Mme Theresa Yerbury, soprano, de M. James B. Bell, baryton, et du quatuor instrumental "Cordes d'Argent".
Causerie: "Mon ami Etienne Parent" M. Gérard Parizeau, professeur à l'Ecole des Hautes Etudes commerciales.
"Scherzo-Allegro Molto" (Quatuor Op. 18 No 1) Beethoven
Le Quatuor des "Cordes d'Argent"
Directeur: M. Albert Rochard
Chant:
"Go from my window go" A. Somerwell
"The gentle maiden" A. Somerwell
M. James-B. Bell
"The end of the story" Castaford Dick
"Yesterday and Today" Chas. Spross
Mme Theresa Yerbury
Intermède:
"La Dame aux Camélias" (Acte III, Scène IV) Dumas fils
Chant:
"Fiddle and I" Arthur Goodere
"I love the moon" Paul-A. Rubens
Mme Theresa Yerbury
"Adagio Sostenuto" (Sonate en do dièze mineur, Op. 27 No 2) Beethoven
Le Quatuor des "Cordes d'Argent"
Chant:
"Turn ye to me" M. Lawson
"Son of mine" W. Wallace
M. James-B. Bell
"Menuet" (Quatuor en mi majeur) Boccherini
Le Quatuor des "Cordes d'Argent"
9 h.—La Tribune de l'air, sous la présidence de M. Bernard Languedoc. Le conférencier, l'abbé Charles Beaudin, parlera du développement du communisme.
9 h. 30—Variétés Mus-kee-kee.
10 h.—Causerie en faveur des "Federated Charities", par le brigadier général E. de B. Panet.
10 h. 15—Récital d'orgue par Hortense Lord.
10 h. 30—George Givot — "Greek Ambassador of Good Will"—CBS.
11 h.—Le reporter sportif de la Brasserie Molson.
11 h. 05—L'orchestre de Chas. Dornberger.
11 h. 30 à minuit—Musique de danse.

CHLP, 267—1120
LA PATRIE
Soirée
5 h. 30—Mêli-Mélo.
6 h.—Bourse des mines.
6 h. 15—La Fédération des ouvriers du Canada.
6 h. 30—Orchestre de l'hôtel du Boulevard Laprairie.
6 h. 45—Ondes musicales.
7 h.—En badinant avec Gaston et Georges.
7 h. 30—Graphologie par Mme X.
7 h. 45—Programme de chant.
8 h.—Sous bois.
8 h. 15—"Radio Wizard of the Strings".
8 h. 30—Orchestre de danse.
9 h.—Trio de concert d'un paquebot de la ligne Cunard.
9 h. 30—Orchestre du Samovar.
10 h. — "Mastering the Cérémonies".
10 h. 30—Orchestre de danse.

CFCF, 500 — 600
Soirée
6 h. — Orchestre.
6 h. 15 — "Dinner at Six".
7 h. — Renseignements.
7 h. 17 — Cotes de la Bourse.
7 h. 45 — "The Star Boarder".
8 h. — Récital d'orgue.
8 h. 30 — Lawrence Tibbett et un orchestre.
9 h. 15 — Programme musical.
9 h. 45 — Programme musical.
10 h. — Radio-Théâtre.
11 h. — Nouvelles.
11 h. 15 — Orchestre.
11 h. 35 — Orchestre.

CRCM, 329—910
5 h. — Bonjour, les amis!
5 h. 15 — Orchestre.
5 h. 45 — Bourses de Montréal et New-York.
6 h. — Musique de danse.
6 h. 15 — Chansonnettes françaises.
7 h. — L'orchestre de Gene Fogarty.
7 h. 30 — Billy et Pierre.
7 h. 45 — Concert.
8 h. — Musique et musiciens d'hier.
8 h. 15 — "Sous-Bois".
8 h. 30 — "Half Round the Clock".
9 h. — "Fundy Fantasy".
9 h. 30 — "Hands Across the Border".
10 h. — Radio-Théâtre: "Un épisode sous la terreur", par Nozière.
10 h. —Billy Bissett et son orchestre du Royal York.
10 h. 45 — Nouvelles en français, et pronostics de la température.

Mercredi

CKAC 410.7-730

Matinée
7 h. 45—"Cheerful Earful".
8 h.—"Busy Fingers".
8 h. 15.—Marches populaires.
8 h. 30.—Chansons françaises.
9 h.—"Metropolitan Parade". — C.B.S.
9 h. 45—Choix de valses.
10 h.—"Press-Radio News".—C.B.S.
10 h. 05.—Entre vous et moi.
10 h. 30.—Ouverture de la Bourse.
10 h. 45—Le trio do-ré-mi.—C.B.S.
11 h.—Récital d'orgue par le capitaine H.-T. Dickinson.
11 h. 30.—Programme Mus-kee-kee.

Après-midi
12 h. 15—Elizabeth Barteil.
12 h.—L'heure ensoleillée.
12 h. 30.—Orchestre.
12 h. 45.—Cours de la Bourse.
12 h. 55.—Mercuriale des produits laitiers.
1 h.—Orchestre.
2 h.—Variétés Mus-kee-kee.
2 h. 30.—Causerie sur la beauté.
2 h. 45.—Petite symphonie.
3 h.—Le programme de Kate Smith.—C.B.S.
4 h.—"Student Federation Program.—C.B.S.
4 h. 15.—L'Institut de musique Curtis.—C.B.S.
Pièces de Beethoven:
Ouverture: "Léonore", no 3, op. 72a
"Huitième symphonie en fa majeur, op. 93".
5 h.—Extraits d'opérette.
5 h. 15.—Le Théâtre des Petits.
"Le chat bleu" (récitation) Pierrette Lalonde
"La première montre" (récitation) Emile Giroux
"Zette et sa bonne" (récitation) Pierrette Lalonde
"Rêve de Des-Grieux" ("Manon") Emile Giroux
5 h. 30.—Le programme du Foyer.

Soirée
6 h. 15.—Programme musical.
6 h. 25.—L'heure récréative.
7 h.—Le programme Cystex.
7 h. 15.—Causerie sur le hockey: Les Canadiens et les Maroons.
7 h. 30.—Dames vécus.
7 h. 35.—La Société du bon parler français.
7 h. 45.—Leduc & Leduc.
8 h.—Le programme Sweet Caporal.
8 h. 30.—Les Trois Mousquetaires.
9 h.—Le programme Carling.
9 h. 15.—Causerie en faveur de Sainte-Justine.
9 h. 30.—Orchestre.
9 h. 45.—Le programme fa, si, la, si, ré.
10 h.—Orchestre.
10 h. 30.—Les plus belles mélodies.—C.B.S.
11 h.—Le reporter sportif Molson.
11 h. 05.—Programme de variétés Mus-kee-kee.
11 h. 30.—Musique de danse.
1 h.—Fin des émissions.

CHLP — 267-1129
LA PATRIE
Matinée
8 h. 30—Exercices de culture physiques.
8 h. 45—Musique variée.
9 h.—Chansons françaises.
9 h. 30—Opérettes.
10 h.—Musique militaire.
10 h. 30—Cours de diction.
10 h. 45—Comédies musicales.
11 h.—Poèmes symphoniques.
11 h. 30—Choix de valses.
12 h.—L'heure des dames.
1 h. 15—Programme de variétés.

Soirée
5 h. 30—"Radio Paul Advertising".
6 h.—La fédération des ouvriers du Canada.
6 h. 30—Le comptoir musical Turcot.
6 h. 45—Ondes musicales.
7 h.—En badinant avec Gaston et Georges.
7 h. 30—Le quart d'heure municipal. — Causerie sur l'hygiène.
7 h. 45—Le trio de concert du Queen's.
8 h.—Causerie de Madeleine.
8 h. 15—Roméo Mousseau, ténor.
8 h. 30—"Harmonica Hillbillies".
9 h.—L'écrin de velours.
9 h. 30—Musique de danse.
10 h.—Un peu de tout.
10 h. 30—Musique de danse.

CFCF — 500 - 600
Matinée
8 h.—Récital d'orgue.
8 h. 30—Cheerio.
9 h.—"Breakfast Club".
10 h.—Programme musical.
10 h. 05—"Breen and Derose".
10 h. 45—Mélodies.
11 h.—"The Honeymooners".
11 h. 15—Tony Wons.
11 h. 30—Musique militaire.
11 h. 45—Programme musical.
11 h. 55—Nouvelles.

Après-midi
12 h. — Programme musical.
12 h. 30 — Variétés.
12 h. 45—Programme musical.
1 h.—Cotes de la Bourse.
1 h. 15—Trio de concert.
1 h. 30—"Vic and Sade".
1 h. 45—Words and music".
2 h.—"Wandering Minstrel"
2 h. 45—Récital.
3 h.—Programme musical.
3 h. 15—Pièces de concert.
3 h. 45—Programme musical.
4 h.—Concert.
4 h. 15—"Union Pacific Streamline train."
4 h. 30—L'orchestre de Rochester.
5 h. 30—Causerie de Peggy Lloyds.
5 h. 45—"Little Orphan Annie".

Soirée
6 h.—Programme musical.
6 h. 15—"Dinner at six".
7 h.—Renseignements.
7 h. 17—Cours de la Bourse.
7 h. 30—Causerie en faveur de la Fédération des oeuvres de charité.
7 h. 45—"The Star Boarder".
8 h.—Mary Pickford.
8 h. 30—Musique de danse.
9 h.—"Linger a While".
10 h.—Les maîtres de la musique.
10 h. 30—Emission de la Ligue du progrès civique et du Municipal Bureau.
11 h.—Nouvelles.
11 h. 15—Musique de danse

CRCM, 329—910
5 h.—Bonjour, les amis !
5 h. 15—Le trio du Ritz-Carlton, sous la direction de Rubin Krasner.
5 h. 45—Bourses de Montréal et New York.
6 h.—Jack Telgran et son orchestre.
6 h. 15—Chansonnettes françaises.
6 h. 30—Café du Lièvre qui boite.
7 h.—G.-R. Markowski et son orchestre du Château Laurier.
7 h. 15—Clifford McCormick, organiste, et Marjorie Marier, pianiste.
7 h. 30—Billy et Pierre.
7 h. 45—"Easy Melody".
8 h.—"Les anciens Canadiens", sous la direction de Robert Choquette.
8 h. 15—"Happy Landing".
8 h. 30—Programme musical.
9 h.—Heure de la gaieté et de la romance.
10 h.—Les maîtres de la musique: Victor Herbert.
10 h. 30—Charles Dornberger et son orchestre.
10 h. 45—Nouvelles (en français) et pronostics de la température.

Saint-Jérôme désire que cette nouvelle industrie s'établisse dans ses murs

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Jérôme, 23.—Un vote ouvert sur un référendum pour l'établissement à S.-Jérôme d'une succursale de l'"Automatic Cold and Heat Ltd", fabricants de réfrigérateurs automatiques d'une nouvelle invention, a été pris durant la journée d'hier. Sur 396 voteurs inscrits, 392 ont voté pour le référendum et 4 seulement ont enregistré un vote négatif.

Dans une assemblée, le gérant de cette compagnie, M. Lescarbeau, le maire de S.-Jérôme et quelques notables de la ville, dont le shérif Cyr, le Dr Labelle et l'échevin L. Giraldeau, ont expliqué à la population la conduite que la compagnie et la ville entendaient tenir l'une vis-à-vis l'autre. La compagnie s'engagera à construire une bâtisse de 100 par 200 pieds à 2 étages, à payer au moins $50,000 de salaires par année, à n'employer que des gens qui ont feu et lieu à S.-Jérôme. De son côté, la ville cèderait un terrain à la compagnie, lui consentira une réduction d'évaluation et paiera un pourcentage sur le montant de salaires annuel payé par la compagnie.

A une assemblée du conseil municipal, tenue hier soir, il a été décidé de préparer un règlement basé sur le référendum.

Vente de pommes annuelle

En vue d'acheter des paniers de Noël pour les enfants pauvres, le club Kiwanis Saint-Laurent a organisé, cette année, sa vente de pommes annuelle, qui aura lieu cette semaine. Les pommes seront en vente dans les principaux édifices de la ville. Samedi, des jeunes filles offriront des pommes en vente dans les rues.

Au club libéral Youville

Il y aura assemblée mensuelle régulière du club libéral Youville à 8 heures 30 ce soir, 8,798 rue Lajeunesse, à laquelle tous les membres sont priés d'amener leurs amis. On y arrêtera les derniers détails de la soirée du bon vieux temps que le club est à organiser pour jeudi, soirée dont M. Joseph Filion, député de Laval à l'Assemblée législative, sera l'hôte d'honneur.

Nouvelle école inaugurée hier dans Rosemont

Bénédiction de la magnifique école Louis-Hébert dans la paroisse Saint-Marc.

En présence de M. Victor Doré, président général de la commission des écoles catholiques de Montréal, M. l'abbé Avila Perreault, curé de S.-Marc, a béni hier après-midi la magnifique école Louis-Hébert, située dans sa paroisse, sur la 6e avenue à Rosemont, au coin sud-est de la rue Beaubien.

Au cours de l'allocution qu'il prononça à l'issue de la cérémonie, M. Doré déclara que d'ici quelques années on ne verrait plus d'inauguration d'écoles aussi bien bâties, aussi spacieuses et aussi belles pour l'oeil. "Depuis six ans, expliqua M. Doré, nous avons emprunté $10,000,000 pour construire une quarantaine d'édifices scolaires. Cette dette a été répartie sur une période de quarante ans et chaque année la Commission doit payer $800,000 en intérêts et fonds d'amortissement.

"Et voilà que la dépréciation de la propriété a diminué fortement la perception des taxes, que la Ville est au point de vue financier dans une terrible impasse. Les revenus de la Commission sont en conséquence réduits mais les obligations de celle-ci restent les mêmes: chaque année, $7,000,000 sont nécessaires à l'entretien des écoles".

"C'est pourquoi, ajouta M. Doré, il faudra maintenant se contenter de construire des écoles bon marché et peu durables". Le président général appuya sur le fait que la dette sur l'école Saint-Marc, comme sur toutes les autres écoles neuves, avait été répartie sur une période de quarante ans afin que les enfants qui fréquentent aujourd'hui ces écoles aident plus tard à en payer le coût. M. Doré ajouta que dans cette magnifique école Saint-Marc, qui a coûté environ $216,000, chaque sou dépensé l'avait été à bon escient. Il eut un mot de félicitation pour les constructeurs, la firme Duranceau et Duranceau.

M. le curé Perreault

A son tour M. le curé Perreault vanta les qualités de l'école Saint-Marc au point de vue logement et esthétique et déclara que la cérémonie de la bénédiction resterait gravée dans la mémoire des écoliers. "L'école est le plus précieux édifice après l'église, dit-il encore, et il est juste qu'elle soit accueillante et durable." Le pasteur de la paroisse termina en donnant des conseils aux enfants qui l'écoutaient. "Vous ne serez de bons citoyens plus tard, leur dit-il, que si vous êtes d'excellents chrétiens et c'est à l'école que vous apprenez à le devenir".

Le principal de Saint-Marc, M. J.-R. Renaud, remercia M. Doré et le curé de leurs paroisses et exprima sa satisfaction d'avoir reçu depuis douze ans, à Saint-Marc, le support du clergé et de la population de la paroisse.

Les invités

Parmi les personnalités qui assistaient à cette fête, on remarquait M. J.-M. Manning, directeur des études à la Commission scolaire; M. Irénée Beauchemin, sous-directeur pour l'est; M. l'abbé J.-O. Maurice, visiteur général des écoles; M. l'abbé Eustache Saint-Maurice, visiteur pour le district est; M. J.-M. Caron, inspecteur des écoles; les commissaires suivants: les docteurs Joseph Nolin, Eudore Dubeau et E.-J.-C. Kennedy, M. Georges Richer, Mlle Marguerite Taillefer, directrice de l'école des filles de la paroisse; M. Charles David, architecte de l'école; M. Alex. Duranceau, ainsi que plusieurs autres.

La cérémonie se termina par une visite générale de l'école Louis-Hébert, qui paraît être un paradis des écoliers pour ceux qui se souviennent des classes sombres et mal aérées d'il y a vingt ans et même d'il y a dix ans.

Excellente chorale

Au cours de la cérémonie, une adresse avait été lue par le jeune G. Gravel. Le jeune H. Lafontaine, accompagné par sa mère, Mme W. Lafontaine, joua un solo de violon, et M. J. Reddy, maître de chapelle, chanta deux romances. Tout ce programme était de bonne tenue, mais ce qui plut peut-être davantage aux invités, ce fut d'entendre une chorale d'enfants très disciplinée. On ne s'en étonne pas quand on songe que l'école Saint-Marc gagna à deux reprises le drapeau de la "Presse" dans les concours de chant populaire au parc Lafontaine.

M. P.-A. Lafleur, M. P. P., à Saint-Jean-de-Matha

Ce soir, M. P.-A. Lafleur, m.p.p., pour la division Verdun, sera le président d'honneur à la tombola organisée au profit des oeuvres de la paroisse S.-Jean-de-Matha.

Il y avait foule hier et le succès remporté fut encourageant. M. Z.-S. Blain, président du comité d'organisation, était l'hôte d'honneur de la soirée et, malgré son grand âge, il montra tout l'entrain d'un jeune homme.

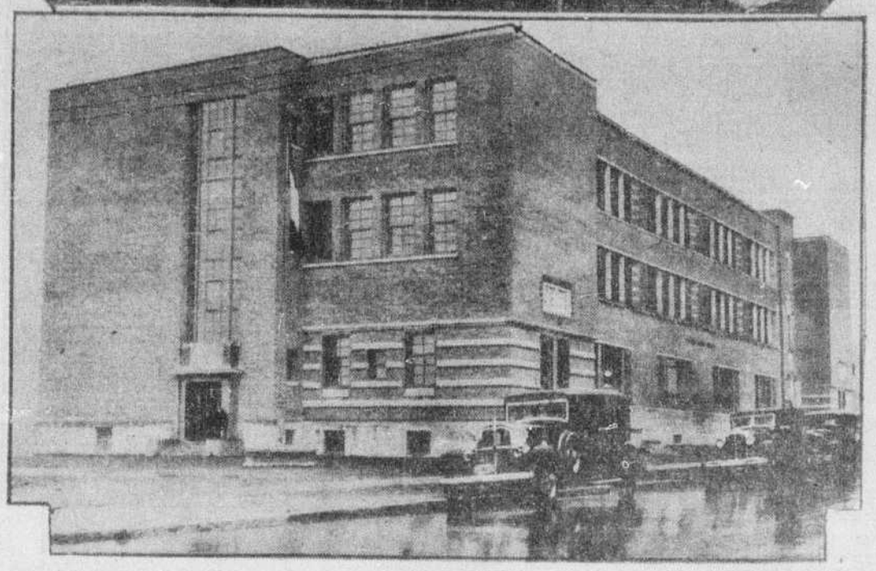
La soirée du mercredi, 24 octobre est placée sous les auspices de l'Harmonie de Saint-Jean-de-Matha et de la colonie italienne et la soirée de jeudi, 25 octobre, sous les auspices de la compagnie des zouaves et des officiers du 3e bataillon.

Tous les kiosques sont bien achalandés, mais il semble que le succès veuille favoriser tout particulièrement le grand kiosque du bingo des zouaves, ainsi que les kiosques des Jocistes et des Enfants de Marie. Invitation à tous.

Remerciements du maire de S.-Elzéar à nos pompiers

Le maire de Saint-Elzéar a téléphoné hier au directeur Carson, du service des incendies, pour le remercier du magnifique travail qu'ont accompli les pompiers de Montréal au cours de l'incendie qui a menacé Saint-Elzéar de destruction, hier. M. Raymond Paré, assistant-chef ingénieur, avait la direction du travail des brigadiers, travail qui dura quatre heures. L'abbé Oscar Valiquette, aumônier des services de la police et des pompiers de Montréal, était également sur les lieux.

La bénédiction de l'école Louis-Hébert



La très belle et spacieuse école Louis-Hébert, qui compte 24 classes et loge 600 élèves, a été bénie hier par M. l'abbé Avila Perreault, curé de la paroisse Saint-Marc, où l'école est située, sur la 6e avenue à Rosemont, au coin sud-est de la rue Beaubien. M. Victor Doré, président général de la Commission des écoles catholiques de Montréal, et plusieurs personnalités du monde scolaire assistèrent à cette cérémonie au cours de laquelle il y eut les discours et le programme musical d'usage. On voi, dans la photo du haut le groupe des invités réuni après la cérémonie. On remarque de gauche à droite, au 1er rang, assis, M. l'abbé J.-O. Maurice, visiteur général des écoles; M. J.-R. Renaud, principal de l'école Louis-Hébert; M. Victor Doré; M. l'abbé Perreault; M. J.-M. Manning, directeur des études à la Commission scolaire; M. Irénée Beauchemin, assistant-directeur des études pour le district est. On voit au 2e rang, de gauche à droite encore, M. l'abbé F.-M. Elliott, M. Charles David, architecte de la nouvelle école; le Dr B. Bonnier, M. Georges Richer le Dr Joseph Nolin, Mlle Marguerite Taillefer, directrice de l'école des filles de la paroisse Saint-Marc; M. Wilfrid Labrecque, assistant-principal de Louis-Hébert, M. l'abbé T. Mathieu. Au 3e rang se trouvent, de gauche à droite, M. Alex. Duranceau, le Dr Eudore Dubeau, le Dr E.-J.-C. Kennedy, le notaire Henri Valade, M. l'abbé Eustache Saint-Maurice, M. R. Roger, M. G. Hunault et Mlle G. Borduas. Au dernier rang, de gauche à droite toujours, M. J.-M., Caron, le Dr Joseph Arpin, le Dr J.-V. Ouimet, M. l'abbé Edouard Bédard et le Dr L. Berthiaume. La photo du bas donne une bonne vue d'ensemble de la nouvelle école, l'une des plus belles et des mieux aménagées qui soient à Montréal. (Clichés la "Presse")

Election d'officiers à la S.-Jean-Baptiste

La section DeSalaberry, de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, a procédé dernièrement à l'élection de ses officiers pour le terme 1934-1935, avec le résultat suivant: MM. E. Machet, président, réélu pour le 15e terme; J.-W. Patement, 1er vice-président; Elzéar Laplerre, 2e vice-président; Lucien Laferrière, secrétaire; Aug. Talbot, assistant secrétaire; Georges Dansereau, trésorier; et Henri Lamarre, conseillers; MM. Pierre Paradis et Eph. Trépanier, commissaires ordonnateurs; MM. J. Tourangeau et H. Tourangeau porte-drapeaux.

M. E. MACHET, président

M. l'abbé James Lesage est l'aumônier de cette section.

Futur colon

Ce grand garçon de 4 ans désirerait devenir cultivateur, si quelque bonne famille charitable voulait l'initier aux travaux des champs.

Sa reconnaissance serait sans bornes pour ses bienfaiteurs. Ses parents adoptifs en retireraient aussi beaucoup de satisfaction.

Il y a à notre institution plusieurs bambins de cet âge qui devront incessamment nous quitter, ayant dépassé l'âge d'admission à notre Crèche. Où iront-ils? Grossir le nombre des dévoyés de la rue ou seront-ils invités à remplir le vide des foyers sans enfants? Nous avons confiance que des familles chrétiennes les accueilleront pour en faire des fermiers fervents et de bons chrétiens.

On voudra bien s'adresser à notre bureau d'adoption de la Côte-de-Liesse, près Montréal, P.Q. Tél. Bywater 1260. Prendre le tramway de Carlierville (17). Notre autobus attend les visiteurs à la Côte-de-Liesse.

Excessivement populaire

PARCE QU'IL EST
PLUS RICHE EN THÉOL
En 2 grandeurs commodes
MÉLANGE ET MIS EN PAQUETS AU CANADA

PIANOS à LOUER

Nous avons une merveilleuse collection de pianos de marques bien connues, en excellent état, parfaits sous tous rapports, à louer à prix variant depuis

$3 par mois

Pourquoi vous priver du plaisir que procure un piano à la maison quand nos conditions sont si raisonnables?

LINDSAYS
C. W. LINDSAY & CO. LIMITED
1112
rue Ste-Catherine ouest
(Juste à l'ouest de Peel)
MONTREAL
Téléphone: MArquette 7701

À nos Annonceurs

Nous apprécions hautement votre coopération en nous faisant tenir votre copie d'annonce aussi longtemps que possible avant la date de publication. Ceci nous permettrait de vous donner un service entièrement satisfaisant.

LA PRESSE

Hôpital Ste-Justine

"LA JOURNÉE DU DOLLAR"
En faveur des petits lits blancs
Lundi 22 Octobre

• Demandez la liste des prix offerts aux donateurs

Adressez votre aumône avec ce coupon

BULLETIN DE SOUSCRIPTION à détacher et à envoyer avec votre contribution pour avoir une chance de gagner des prix d'une réelle valeur. Adressez: JOURNEE du DOLLAR, Hôpital Sainte-Justine, 6055 Saint-Denis, Montréal. Un seul bulletin valable par donateur.

NOM ..... MONTANT
ADRESSE ..... $

23.23.27

VOUS NE PAYEZ RIEN POUR MOI
Je suis la nouvelle bouteille à 25c du nouveau poli à meubles non graisseux qui donne à vos meubles un si beau fini satin.

JE SUIS LA NOUVELLE CIRE
qui permet de donner aux planchers, avec beaucoup moins de travail, un splendide fini plus résistant. Vous me trouverez épatante.

LES DEUX MAINTENANT POUR SEULEMENT 59c

Profitez de cette aubaine en vous adressant au magasin de peinture, quincaillerie, à rayons ou à épicerie, le plus près de chez vous . . . Une bouteille de 25c de poli à meubles GRATIS.

Un nouveau et merveilleux procédé — appelé le procédé Koris — a été découvert pour mélanger les meilleures cires de carnauba en une pâte crémeuse et douce vous permettant de donner à vos planchers un fini ciré qui dure beaucoup plus longtemps et que rien ne saurait égratigner, et ce avec moins de travail que jamais auparavant.

La seule cire préparée d'après ce nouveau procédé est la nouvelle CIRE OLD ENGLISH. Après en avoir fait l'essai vous ne pourrez qu'en être enchantée.

NE PAYEZ PAS POUR LE POLI

Pour vous faciliter l'essai de cette nouvelle CIRE OLD ENGLISH, nous vous faisons une offre vraiment merveilleuse . . . avec chaque boîte de cire d'une livre que vous achèterez — dans n'importe quel magasin de peinture, de quincaillerie, magasin à rayons ou épicerie — vous recevrez ABSOLUMENT GRATIS — une bouteille de 25c de poli à meubles Old English fini satin qui redonne à vos chaises et autres meubles la beauté qu'ils avaient à l'état de neuf. Vous obtenez les deux articles pour seulement 59c.

NE MANQUEZ PAS CETTE AUBAINE

Dès aujourd'hui — rendez-vous au magasin le plus près de chez vous — et procurez-vous une grande bouteille de poli à meubles fini satin, avec chaque boîte d'une livre de la nouvelle CIRE OLD ENGLISH facile à appliquer, que vous achèterez. Vous obtenez les deux pour 59c. FABRIQUEE AU CANADA.

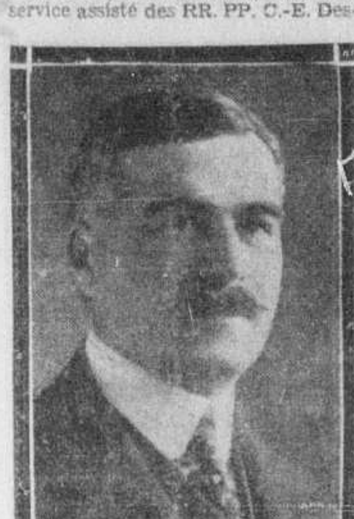
CIRE . . . POLI A MEUBLES
Old English

Les imposantes funérailles de L.-A. Gosselin

Elles ont eu lieu ce matin en l'église Saint-Viateur d'Outremont.

Les funérailles de Me Louis-A. Gosselin, avocat et industriel bien connu, ont eu lieu ce matin, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Le cortège funèbre, précédé de deux landaus de fleurs, partit de la demeure du défunt, 51, avenue McCulloch, Outremont, pour se rendre à l'église Saint-Viateur où le service fut chanté à 10 heures.

Le curé J.-A. Roy, C. S. V., fit la levée du corps. Mgr P.-S. Desranleau, P. A., curé de Sorel, chanta le service assisté des RR. PP. C.-E. Des-



Me LOUIS-A. GOSSELIN — (Cliché Canadian Newspaper Service).

champs et F. Racan, C. S. V., comme diacre et sous-diacre. On remarquait dans le choeur le R. P. A. Monet, S. J.

Le choeur de chant sous la direction de M. W.-A. Wayland, chanta la messe de Pérosi. M. Roland Belleau touchait l'orgue.

Conduisaient le deuil: MM. Gérard et Marcel Gosselin, fils du défunt; Adhémar-J. Gosselin, son frère; Louis-Philippe Goyette, Lucien Goyette, Raoul Goyette, Adrien Bélanger, ses neveux; Albert Gosselin, Louis Gosselin, ses cousins.

On remarquait dans le cortège: MM. Raymond Brault, Gordon Meek, Maurice Saint-Laurent; les hons. juges Philippe Demers, J.-B. Archambault, Me Wilfrid Bessette, recorder d'Outremont; Victor Cusson, président de la Commission des tramways; J.-A. Mercier, député de Laurier-Outremont; Me Arthur Vallée, le recorder Aimé Leblanc, Me Stanislas Poulin, de Saint-Jean; T. Brassard.

Le Dr M.-A. Sabourin, de S.-Jean; J.-L. Clément, J.-T. Leclerc, le Dr Jules Gosselin, de Québec; le Dr Willie Brunet, aussi de Québec; Emile Brunel, Edmond Bernard, Edmond Talbot, Jos. Désautels, Oscar Benoit, Lucien Riopel, A.-L. Caron, J.-F. Boulais, Arthur Gagné, Hector Garand, J.-E. Clarkmeyer, Gus. Valois, Jos. Moquin, le Dr Ulric Rabeau, Avila Raymond, Lionel LeBel, J.-E. Boivin, notaire de S.-Alexandre, régistrateur du comté d'Iberville; P. Trottier, Jos. Elie, le Dr René Charpentier, Paul Tembiay, Paul Larocque, P.-M.-H. Leblanc, le Dr J.-J. McCann, de Renfrew, Ontario; Louis Larue, le Dr S.-J. Girard, J.-A. Hébert, J.-L. Chartrand, Théodore Meunier, Papineau-Couture, M. Jos. Morin, Thomas Wall, E.-A. Beauchamp, l'échevin E.-S. Vidricaire, d'Outremont, J. Vanier, G.-E. Bernier, A.-J.-E. Gauvin, le colonel H. Bissonnette, F.-F. Duverger, J.-A. Couture, J.-A.-M. Pesant, J.-A. Julien, J.-C. Donnaly, J.-H. Bourdon, Guy Moreau, le Dr J.-L.-A. Moreau, Jean Mercier, F. Monette, G. Normand, J.-H. Benden, R. Bonin, G. Chartrand, M. Martin, F. Scarpaleggio, le Dr C.-E. Valiquette, Lucien LeBel, D.-N.-W. Berkin, N.-W. Berkinshaw, D.-A. Lalonde, A. Allaire, J. Galipeault, A.-F. Dillon, C.-E. Villeneuve, M. Hushion, Alexis Cartier, J.-H. Demers, J.-G. Magnan, R.-V. Tassé, H. Pelletier, W.-A. Mackay, G. Gauthier, G. Timmins, J.-O. Labrecque, R. Grisé, le notaire R. Bergeron, J.-O. Bouchard, A. Paquette, Ed. Merrill, V. Pinsonnault, L.-A. Lespérance, L. Covinsky, Ed.-N. Martin, O.-A. Longpré, de Ste-Rose, le Dr P. Charette, H.B. Willmott, O. Phénix, A.-L. Caron, F. Connette, Me L. Denis et une foule d'autres.

Les chômeurs...

SUITE DE LA PAGE 3

bilités en face du chômage. Ottawa ne nous a même pas voté un seul sou en travaux fédéraux dits de chômage. Et pourtant nous lui payons des taxes sur tout ce que nous achetons. Le gouvernement se moque de la province de Québec en offrant $600,000 pour le soutien des chômeurs pendant huit mois, alors qu'il en coûte presque cette somme à Verdun seulement.

"Il est temps de régler cette question une fois pour toute et d'en venir à une fin. Montrons par une résolution unanime au gouvernement fédéral qu'il y a un bout à la patience d'une population et qu'à Verdun on ne passe pas".

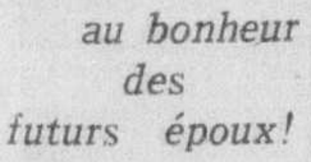
Opinion de trois échevins

L'échevin Dansereau a fait remarquer que même si elle le voulait la ville de Verdun ne peut plus supporter ses chômeurs, ses fonds étant épuisés au point que si la perception des taxes n'est pas suffisante on ne pourra même pas payer le salaire de tous les employés municipaux samedi prochain. Les échevins Omer Bombardier et H.-J. Garrity, tout en reconnaissant le bien fondé de ces remarques, ont demandé que des mesures soient prises pour empêcher les chômeurs de mourir de faim d'ici à ce que cette question soit réglée.

A la demande de l'échevin Garrity, le conseil a aussi décidé de remettre à l'étude en comité la question de la réouverture de la caserne No 2 des pompiers dans le quartier No 4, caserne fermée récemment par mesure d'économie.

Avant la fin de l'assemblée le maire a reçu un communiqué de la Verdun Workers' Association, félicitant le conseil de son attitude énergique relativement au soutien des chômeurs.

L'échevin Alfred Giew a été élu unanimement maire suppléant pour les prochains trois mois.



Buvons au bonheur des futurs époux!

• • • •

Annoncez cet événement à tous vos amis en utilisant la rubrique "Avis de Fiançailles dans cette page

• • • •

1884 — 1934

Félicitations et Souhaits

L'AVENIR DU NORD, de S.-Jérôme

Les cinquante ans de la "Presse"

A l'occasion du cinquantième anniversaire de sa fondation, notre grand confrère quotidien de Montréal a publié un superbe numéro spécial qui est un témoignage éclatant de sa puissance et de son progrès.

Les cinquante années que la "Presse" a consacrées au service du public lui ont valu un succès dont tous les amis se réjouissent.

A tous les compliments et félicitations que notre confrère a reçus à l'occasion de son cinquantenaire, nous joignons les nôtres.

Nous formulons le voeu que la "Presse", qui a un grand rôle à jouer, mette toujours son influence au service des causes qui intéressent la nation canadienne.

Le "Clairon"

Notre confrère le "Clairon", de Saint-Hyacinthe, veut bien écrire sous ce titre: "Nos souhaits à la "Presse":

Le "Clairon" est particulièrement heureux d'offrir au grand journal la "Presse", à l'occasion de son cinquantenaire, ses voeux les plus sincères de prospérité continue. De modeste quotidien qu'il était à ses débuts, notre confrère de Montréal s'est acheminé de succès en succès au rôle de première importance qu'il joue aujourd'hui dans la vie du peuple canadien-français. On a dit de la "Presse" qu'elle était une institution, mais elle est plus que cela: elle est une habitude de notre peuple, et rares, en effet, sont les foyers qui ne l'ont pas chaque soir à la table familiale. Cette remarquable destinée, croyons-nous, la "Presse" ne l'aurait pas atteinte sans le courage indomptable de l'homme qui fut son créateur Trefflé Berthiaume. Et le "Clairon", en se réjouissant des succès de son confrère, est d'autant plus heureux de le faire qu'il se souvient que c'est dans la ville de S.-Hyacinthe que le fondateur de la "Presse" débuta dans le journalisme.

The Dominion Life Assurance

Waterloo, le 19 octobre 1934.

M. S.-L. Rees,
Représentant de la "Presse",
Toronto, Ont.

Cher monsieur,

Qu'il me soit permis de vous féliciter et, par vous, que ma plus vive appréciation soit transmise à votre journal pour le remarquable Numéro-Souvenir que je viens de recevoir. Il contient une mine de renseignements historiques et il est certaines sections que j'ai conservées afin de pouvoir les consulter plus entièrement.

Une édition de cette importance, de ces dimensions, est certainement un record au pays. Elle a dû exiger de tous et de chacun un travail aussi ardu que zélé.

Bien à vous,
F.-F. Macnab,
gérant.

D'un journaliste anglais

Le "Mail and Empire", de Toronto, qui ces jours derniers consacrait un éditorial au cinquantenaire de la "Presse" publie dans son édition de samedi un article par Fred Williams. Ce journaliste anglais relate nombre de souvenirs personnels du temps de la fondation de la "Presse". Il rend témoignage à l'activité inlassable de l'hon. Trefflé Berthiaume; il loue ses qualités d'homme d'affaires, l'art qu'il avait de susciter l'enthousiasme le plus fécond chez ceux qu'il avait invités à faire avec lui le succès de sa jeune feuille. Puis M. Williams rappelle le souvenir ému des anciens rédacteurs du journal La Presse, cite des noms, commente des faits anciens ou relativement récents. Il termine par le rappel de certains événements politiques expliquant les raisons de l'attitude du grand journal canadien-français dont il loue autant l'esprit d'initiative que le succès actuel.

Feu M. E. Touchet

Nous apprenons la mort de M. Edouard Touchet, survenue hier à la demeure de son neveu, M. Arthur Petit, 2257 rue Marianna, à l'âge de 69 ans et 3 mois.

Il laisse dans le deuil son beau-frère, M. Joseph Petit; ses neveux et nièces, M. Arthur Petit, Mme Elie Des Gagnés, Mme Lucien Caya, Mme Victor Jérôme, MM. Ludovic et Paul Petit, ainsi qu'un grand nombre d'autres parents.

Le défunt était au service du gouvernement provincial depuis 24 ans comme commis au bureau de placement.

Les funérailles auront lieu demain matin, à 8 heures, en l'église Saint-Eusèbe de Verceil.

Correspondance...

SUITE DE LA PAGE 3

Quant à l'offre de la fonction de juge de la Cour des jeunes délinquants, elle lui a été faite par un intermédiaire il y a trois ans, longtemps avant l'ouverture de la campagne qu'il poursuit actuellement en cette province. Cet intermédiaire pouvait se permettre dignement cette démarche. Par son entremise M. Gouin recevait l'assurance que le gouvernement lui conférait volontiers une fonction très honorable, en tout point supérieur à celle d'assistant-curateur de Musée, qu'il avait désirée. Si M. Gouin ne crut pas devoir accepter cette offre, il en exprima toute sa reconnaissance à ceux qui la lui avaient faite.

* * *

M. Paul Gouin a déclaré ce matin à un rédacteur de la "Presse" qu'il prépare une réponse et la communiquera aux journaux dans une couple de jours. En attendant il n'a voulu faire aucun commentaire.

Les Allemands accusés...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

gouvernement dictatorial du roi Alexandre a pris le pouvoir aujourd'hui. On prédit en certains milieux que ce gouvernement ne restera que peu de temps au pouvoir en attendant qu'on gagne la faveur des chefs croates et slovènes.

Nikolas Uzonovich, qui annonçait hier qu'il ne pouvait former un nouveau cabinet, est le chef du nouveau ministère approuvé hier soir par la régence.

Les observateurs étrangers craignent que les nouveaux ministres, adeptes de la politique rigoureuse d'Alexandre, n'accroissent le mécontentement des Croates et Slovènes. Les Croates sont désappointés de voir le général Zifkovich comme ministre de la guerre.

Les étudiants qui ont manifesté contre l'Italie ici hier ont été dispersés par la police. C'est le premier désordre de ce genre à Belgrade depuis l'assassinat d'Alexandre.

Dimitriyevitch essaie de se tuer

(Service de la Presse Associée)

Vienne, 23. — L'agence officielle de nouvelles annonce aujourd'hui que le général Alexandre Dimitriyevitch, humilié de son renvoi comme maréchal de la cour yougoslave (on l'accuse d'avoir mal protégé son roi), a tenté de se suicider.

Dimitriyevitch, qui a servi à la cour pendant 30 ans, avait été envoyé plusieurs jours d'avance à Marseille avec un assistant pour coopérer avec les autorités françaises dans la protection à donner au roi. Il subit une dépression nerveuse en arrivant à Belgrade avec le corps du roi. Et ce général, dont le dévouement à Alexandre était bien connu, n'assista pas aux funérailles royales. Son renvoi aurait été proposé par la reine Marie de Roumanie, belle-mère d'Alexandre.

Les Japonais exigent...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

des affaires étrangères et sir Bolton Eyres-Monsell, premier lord de l'amirauté. Des aviseurs accompagnaient les représentants japonais et britanniques.

Un communiqué officiel dit qu'un nouvel entretien aura lieu le 26 octobre entre les représentants des deux pays.

Conseil de conciliation

(Presse Canadienne, via Havas)

Londres, 23. — Le "Times" demande, dans un éditorial, que le gouvernement britannique fasse preuve de conciliation dans les conversations préliminaires à la Conférence navale de 1935. Il conseille la discrétion et la bonne volonté, si l'on veut que la conférence puisse avoir lieu. Il dit que ce serait une folie de la part d'un gouvernement que de prendre une attitude inflexible dès le début des conversations. Il fait remarquer que, pourvu que la Grande-Bretagne obtienne en "pratique" des proportions acceptables, il ne faudrait pas être trop difficile sur la forme que prendrait une entente.

Sainte-Hélène...

SUITE DE LA PAGE 13

plan a été approuvé par la première administration Houde en 1931 et aujourd'hui encore M. Jean-Marie Savignac, président de l'exécutif, y est des plus favorables. Tout ce qu'on attend ce sont des fonds.

Les premiers travaux

Pourtant à y bien songer quelque chose pouvait être fait dès cette année. Par exemple à la plage projetée. La main-d'oeuvre ne manque pas; les chômeurs réclament de l'ouvrage. Or, il n'y aurait qu'à faire certains travaux de terrassement et d'excavation pour donner aux petits enfants une plage dont ils feraient leurs délices durant la belle saison. Quoi de plus triste que de voir plus de 20,0000 enfants empêchés, en fin de semaine, par des constables, de se mettre même les pieds à l'eau. Evidemment il y a danger et la ville ne peut encourir de risques mais d'autre part il serait très simple de construire une plage facile d'accès

Les grandes lignes du projet

M. Todd convient avec nous qu'il faudra plusieurs années pour le parachever. Mais à Détroit, le célèbre parc de Belle-Isle n'a-t-il pas été achevé après 14 ans? Chaque année on a approprié à ces travaux une somme fixe et le parc est aujourd'hui une merveille de cette grande ville américaine. A Montréal on pourrait par du remplissage relier entre elles l'île Verte, Ronde et Sainte-Hélène. Une lagune serait ainsi aménagée où la natation, le canotage seraient possibles.

Ces travaux pourraient être corollaires à l'établissement d'un port aérien. Quant aux vieilles fortifications, leur restauration serait le travail de quelques années, mais, dégagées, bordées d'arbres, leur disposition technique mise en relief, elles seraient un actif historique d'une aussi grande valeur historique et touristique que peut l'être aujourd'hui le Château de Ramezay et tous les forts célèbres qui ceinturent le lac Champlain par exemple. En premier lieu M. Todd voudrait l'abolition des droits de péage sur le pont pour les personnes quittant Montréal pour n'aller qu'à l'île. Paie-t-on pour se véhiculer dans la ville? Or, l'île Sainte-Hélène n'est-ce pas encore Montréal?

Notre interlocuteur convient que la ville n'est pas présentement dans une posture financière pour entreprendre tous ces travaux mais le projet d'un Coney-Island, s'il apparait brillant, dit-il, au point de vue des revenus probables n'en reste pas moins, si on juge la question objectivement, une sorte de crime de lèse-nature contre un parc dont on pourrait tirer d'autres revenus, autrement profitables si on veut tenir compte de l'oblisation que nous avons de sauvegarder un tel trésor historique. Nous l'avons à quelques pas de Montréal. Pourquoi l'ignorer et, ce qui est pis, le détruire!

Les allocations...

SUITE DE LA PAGE 3

tations de papier, comme il a le pouvoir de le faire.

Pas d'intervention dans les contrats

"Contrairement à ce que la dépêche invoquée laisse entendre, il ne s'agit nullement pour le gouvernement d'intervenir dans la question des contrats, mais simplement de voir que notre bois ne soit pas sacrifié.

"On s'insurge, aux Etats-Unis, contre notre intervention dans les circonstances, mais chez nos voisins le commerce aussi bien que l'industrie en général ne sont-ils pas pratiquement tous soumis à des codes, en vertu de la N. R. A.?"

L'hon. M. Taschereau réitère, en terminant, son espoir que les intéressés sauront en venir à une entente à l'amiable.

Requête de la Fédération des ouvriers du Canada

M. J.-H. Paré, secrétaire de la Fédération des ouvriers du Canada, a remis au nom de celle-ci au premier ministre une requête réclamant "une augmentation d'au moins trente pour cent dans l'allocation aux chômeurs nécessiteux", requête où l'on allègue, notamment, "l'approche de l'hiver", "l'augmentation dans le prix du pain, du lait, des viandes de porc, trois des nécessités absolues de la vie", "l'augmentation dans les prix du combustible, etc., etc.

Deux importants...

SUITE DE LA PAGE 3

dans quelles circonstances il découvrit l'accusée dans les broussailles, à un peu plus de cent pieds de l'avenue Victoria, à Montréal-Sud, vers 9 heures le matin du 6 octobre. Le constable Lacoste, de Montréal-Sud, avait pendant ce temps retrouvé l'automobile de la victime dont s'était servie l'accusée pour se rendre sur la rive sud. L'auto avait heurté un poteau et était fortement endommagé. Quant à l'accusée elle était dans un grand état d'épuisement et, d'après le sous-chef Lamoureux, c'est le constable Jetté qui la transporta à leur auto pour se rendre à la station de police de Longueuil. L'accusée n'avait ni soulier, ni chapeau. Ses souliers furent retrouvés dans son auto avec sa sacoche et le couteau taché de sang qui aurait apparemment servi à poignarder Owen.

Deux billets à Owen

Le constable Michel Phaneuf, de la morgue, est ensuite appelé pour identifier deux feuilles de papier écrites qu'il trouva sur la table de l'appartement de l'accusée. Ces deux écrits étaient apparemment des messages laissés par l'accusée à Owen quand elle partit, la première fois pour aller reconduire chez eux deux amis d'Owen, et la seconde fois pour aller faire une courte promenade quelques heures avant la tragédie. Dans le second billet l'accusée reprochait à Owen de l'avoir frappée sans raison au cours de l'après-midi; elle lui conseillait aussi d'être "bon garçon" et de prendre une consommation qu'elle avait laissée pour lui sur la table.

La cause fut ensuite ajournée à cet après-midi.

Parmentier...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

habad, arrêtés par des troubles de moteur.

D.-J. Asjes et C.-J. Geysendorfer, de Hollande, sont à Allahabad, retardés par des troubles de moteur.

Le lieutenant Hewett et le chef d'escadrille C.-E. Kay, de la Nouvelle-Zélande, sont partis de Karachi.

Charles Melrose, pilote australien, est arrivé à Karachi ce soir.

Le chef d'escadrille D.-M. Stodart et K.-G. Stodart sont arrivés à Jask, Perse.

Le lieutenant Michel Hansen, du Danemark, est arrivé à Karachi, Inde, cet après-midi.

John-H. Wright et John Polando sont partis pour Bushire, Perse.

L'officier d'aviation C.-G. Davis et le lieutenant-commandant Hill, de Grande-Bretagne, sont arrêtés à Chypre par des troubles de moteur.

Le lieutenant Shaw est arrivé à Bagdad à 2 heures 55 p.m. et reparti pour Bushire.

H.-L. Brock et Mlle E.-M. Lay sont partis de Bagdad à 10 heures a.m. ce matin.

Un formidable bûcher funéraire

Palazzo San Gervasio, Italie, 23.—(P.A.) — Le ministère de l'air fait des préparatifs en vue de transporter les corps des aviateurs anglais Gilman et Baines, tués hier alors qu'ils participaient à la course Londres-Melbourne, à Foggia où aura lieu un service funèbre. Les autorités ont reconstitué le désastre et disent que les aviateurs ont évidemment essayé d'atterrir mais ont dû capoter dans un marais voisin du champ d'aviation.

Les soldats et les spectateurs n'ont pu approcher de l'avion en feu que deux heures après l'accident. Dans un gousset de Gilman, on a trouvé deux billets du "sweepstakes" de Dublin.

2,500 milles avec un seul moteur

(United Press). — Scott et Black ont volé 2,500 milles presque entièrement sur l'un de leurs deux moteurs Gypsy VI. Ils n'ont dormi que deux heures chacun. Ils n'ont pas mangé du tout pendant une étape de 2,176 milles. Ils n'ont passé que 7 heures et 10 minutes à terre. Ils étaient si fatigués durant les trois dernières étapes qu'ils se querellaient parfois comme des enfants, ont-ils révélé après être descendus à Melbourne pour recevoir les acclamations de la multitude.

Suivant les règles de la course, ils ne peuvent recevoir le premier prix de $8,000 pour la course handicap dans laquelle ils étaient inscrits. Le gagnant de cette course ne sera pas connu avant quelques jours probablement car outre la marge de temps allouée, il faut tenir compte de la charge payante, de la puissance des moteurs, de la surface planante et autres caractéristiques.

A presque toutes les escales, Black et Scott ont évité des désastres. Ils se sont égarés à Allahabad, ils ont fait un saut de 30 pieds à Singapour et ils ont failli faire panache.

Alerte au-dessus de la mer de Timor

Au-dessus de la baie de Bengale, où on leur avait recommandé de ne point passer, ils ont rencontré les pluies de la mousson et ils durent voler à quelques pieds au-dessus de la mer de Timor, un des moteurs s'arrêta et les deux aviateurs mirent leurs ceintures de sauvetage, désespérant d'atteindre jamais la terre. Pendant le survol de la mer de Timor, ils se querellaient continuellement entre eux.

A Melbourne, leur avion rouge aux formes élancées fut aperçu à plusieurs milles de distance. Une clameur monta, noyant le bruit des moteurs, comme ils survolaient deux bandes de 8 pieds de large, séparées par un millier de verges et des lettres de 40 pieds formant le mot "Flemington". De nombreux avions décrivant des cercles au-dessus de Flemington suivirent les aviateurs quand ils se rendirent à l'aérodrome de Laverton, un des trois champs approuvés pour les finissants de la course Londres-Melbourne.

A la limite de l'épuisement

Scott et Black sortirent en trébuchant et tombèrent dans les bras de leurs hôtes. Ils étaient échevelés, la figure noircie par la graisse et la poussière et déliraient presque.

On les aida à monter dans un automobile qui fit le tour de la piste de Flemington tandis qu'ils fumaient furieusement pour apaiser leurs nerfs et qu'ils pouvaient à peine se contrôler.

Dans son petit discours, Scott révéla qu'ils n'avançaient qu'à 120 milles à l'heure dans la dernière étape.

Les Hollandais qui sont les plus proches concurrents de Scott et Black, montent un avion Douglass construit à Santa Monica, Cal.; c'est un appareil de série pour le transport des passagers; il peut porter confortablement 14 personnes. Il est actionné par deux moteurs Wright Cyclone de 750 cv. chacun. Il est destiné au service Amsterdam-Batavia (9,025 milles).

Les Hollandais prétendent qu'ils ne veulent que démontrer le confort du voyage aérien mais ils ne sont qu'à quelques heures derrière Scott et Black.

Record abaissé des deux tiers

L'ancien record Angleterre-Australie était de 6 jours, 17 heures, 56 minutes. Scott et Black sont parvenus en 2 jours, 4 heures, 33 minutes, 15 secondes à Darwin, Australie. Le gros appareil américain des Hollandais avec six personnes à bord s'est rendu en 2 jours 16 heures, 25 minutes, 30 secondes à Darwin. Comme l'équipe hollandaise fait de nombreuses escales, elle doit parcourir 314 milles de plus que Scott et Black pour parvenir à Melbourne.

"Nous ne nous inquiétons pas, dit le premier pilote hollandais Parmentier. Nous sommes heureux. Nous allons montrer ce que peut faire un avion commercial. Tous nos passagers vont bien et mangent de bon appétit".

Les aviateurs américains Roscoe Turner et Clyde Pangborn sont à 7 heures et 46 minutes en arrière des Hollandais.

Demi-tour du monde en fin de semaine

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

Melbourne, 24. — (D'après l'heure locale). — Fatigués au point de trébucher, les pilotes Scott et Black sont arrivés ici à 12 heures 34 a.m. aujourd'hui, heure normale de l'Est ou 3 heures 34 minutes et 48 secondes p.m., hier, heure de Melbourne. Ils gagnent le premier prix de la course Angleterre-Australie soit une bourse de $40,000 et une coupe en or de $2,000 pour la course de vitesse. Ils ont fait en fin de semaine la moitié du tour du monde, c'est-à-dire en 71 heures 18 secondes, soit 59 minutes et 42 secondes de moins que trois jours complets, puisqu'ils sont partis de Mildenhall samedi à 1 heure 34 minutes et 30 secondes a.m., heure normale de l'Est.

Le record Angleterre-Australie démoli par Scott et Black a été considérablement abaissé par l'équipe hollandaise Parmentier-Moll et l'équipe américaine Turner-Pangborn.

Vitesse moyenne de 176.5 milles

(Câblogramme de la Presse Canadienne)

Melbourne, Australie, 23. — La plus grande course aérienne dans l'histoire a été gagnée par les aviateurs britanniques C.-W. Scott et Campbell Black, vétérans de l'aviation royale. Les gagnants du Derby aérien et du premier prix de $50,000 n'étaient partis de Mildenhall, Angleterre, que depuis 70 heures 59 minutes et 50 secondes et ils avaient parcouru 11,323 milles, survolant depuis samedi matin l'Europe, l'Asie, la péninsule malaise et le continent australien du nord au sud. Ils sont arrivés ici à 3 heures 33 p.m., heure locale et ils n'avaient fait que six escales dont cinq étaient obligatoires. Si l'on compte le total du temps écoulé, leur vitesse moyenne fut de 160 milles à l'heure mais si l'on ne tient compte que du temps de vol, leur moyenne atteignit 176.5 milles à l'heure. Leur appareil était un de Haviland Comet rouge, aux formes profilées, ressemblant à quelque machine d'un monde inconnu.

Cette machine qui pouvait filer à plus de 200 milles à l'heure et qui avait un rayon de croisière de 2,700 milles fonctionna parfaitement jusqu'au-dessus de la mer de Timor où elle leur causa des anxiétés. Un des moteurs eut des ratés; il fut réparé à Darwin mais il ne fonctionna qu'irrégulièrement jusqu'à Melbourne.

Le grand blond et le petit noir

Les deux pilotes formaient un contraste frappant. Scott est grand, solide, il a les cheveux blonds; il a volé d'Angleterre en Australie 3 fois et établi 3 records. Il portait une culotte de golf, un veston imperméable et de gros souliers. Black est mince, élégant, il a les cheveux noirs; au lieu de souliers, il portait de grosses pantoufles bordées de fourrures. Tous deux paraissaient extrêmement fatigués, n'ayant dormi que par bribes depuis Mildenhall. "Ce fut, pour parler modérément, un voyage dégoûtant", dit Scott, en descendant de son aéroplane.

Des milliers de personnes remplissaient le champ de courses de Flemington où se terminait officiellement la course. L'avion entra dans un hangar et au bout de cinq minutes Scott et Black en sortirent.

"Nous étions mortellement anxieux"

Scott voulut prononcer un discours mais les applaudissements étaient si enthousiastes qu'on n'en comprit pas un mot. On fit parader les deux pilotes en auto autour du champ de courses. Sir Macpherson Robertson, promoteur de la course qui couronna les fêtes du centenaire de Victoria, et le lord-maire de Melbourne reçurent les gagnants au nom de l'Australie. "Votre triomphe enseigne à notre jeunesse que les qualités qui ont fait l'empire existent toujours", dit le lord-maire. Scott répondit: "Il y a quelque temps, nous craignions pour notre machine. Il semblait que nous étions partis depuis des siècles. Pour chaque mille que nous parcourions vers Melbourne, il semblait que nous reculions de deux. C'était un terrible état d'esprit. Maintenant, je me sens grandement embarrassé. Je ne crois pas pouvoir ajouter grand'chose. Comme je crie depuis quelques jours à Black et qu'il ne m'a guère répondu, qu'on lui permette maintenant de crier à son tour."

Black s'approcha du micro et dit tout uniment: "Je n'ai jamais fait de discours de ma vie. Tout ce que je puis dire, c'est que je vous remercie."

Les vainqueurs furent présentés au conseil de Hollande qui leur remit une gerbe de fleurs au nom de la compagnie royale hollandaise d'aviation (K.L.M.)

Mer redoutée du pilote Scott

Scott est un Londonnien mesurant plus de six pieds. C'est l'ancien champion de boxe poids-lourd de l'aviation royale. Il est marié et demeure à Mersea Island. Scott révéla qu'il portait toujours un revolver quand il survolait la mer de Timor afin que, si jamais il tombait dans cette mer, il pût se tuer avant d'être mis en pièces par les requins. Il portait aussi une liste des personnes ayant survolé sans accident cette mer, parce que cela le rassurait.

Black est aussi un ancien pilote naval; après la guerre, il s'intéressa à des plantations de café dans la colonie du Kénia mais l'aviation resta sa principale occupation. Il fit 14 envolées de transport entre le Kénia et l'Angleterre. Black alla chercher en 1931 l'aviateur allemand Ernst Udet tombé en Afrique centrale. Il fit plusieurs envolées pour aller chercher des aviateurs en détresse ou des blessés dans des avant-postes isolés.

Il transporta en avion de riches chargements d'or, de pierres précieuses et d'épices. Il gagna 3 ans de suite le trophée Robinson pour les meilleures envolées en Afrique orientale.

De la stratégie féminine

Londres, 23. — (Presse Associée) — Campbell Black, qui a gagné avec C.-W.-A. Scott la course Londres-Melbourne, ne courait pas seulement pour gagner le prix mais aussi pour conquérir une femme.

Durant la fièvre des préparatifs du départ à Mildenhall la semaine dernière, Black a trouvé le temps de demander en mariage l'actrice anglaise Florence Desmond. "Si vous gagnez cette course, je vous donnerai ma réponse", déclara Mlle Desmond.

Mlle Desmond a dit au "Daily Mail" aujourd'hui qu'elle et Black étaient devenus de grands amis et qu'elle avait volé plusieurs fois avec lui. "Quand il me demanda en mariage, j'étais toute disposée à dire oui, mais je pensai que je lui aiderais à gagner si je retardais ma réponse jusqu'à son retour", dit-elle.

On est fier de vous au pays

Londres, 23. — Scott et Black ont reçu des télégrammes de félicitations du premier ministre MacDonald, de Lord Londonderry, ministre de l'aviation et de J.-H. Thomas, secrétaire des Dominions.

L'hon. M. MacDonald a loué leur habileté et leur esprit d'entreprise. Lord Londonderry a dit que leur triomphe démontrait l'excellence des pilotes et des appareils britanniques. "Votre exploit nous a émerveillés", a écrit M. Thomas.

Le père de Scott et la mère de Black se sont dit surpris de la rapidité du voyage.

Le vrai moyen

La nature humaine, dit Bossuet, veut être heureuse, elle ne veut avoir ni faim, ni soif; elle ne veut avoir aucun besoin, aucun désir à remplir, aucun travail, aucune fatigue; et cela, qu'est-ce autre chose sinon d'être heureuse? Voilà ce que veut la nature humaine, voilà son fond. Elle se trompe dans les moyens; elle a soif des plaisirs des sens; elle veut exceller; elle a soif des honneurs du monde. Pour parvenir aux uns et aux autres, elle a soif des richesses; sa soif est insatiable; elle demande toujours et ne dit jamais: c'est assez; toujours plus et toujours plus. Elle est curieuse; elle a soif de la vérité, mais elle ne sait où la prendre, ni quelle vérité la peut satisfaire; elle en ramasse ce qu'elle peut par ici, par là, par de bons, par de mauvais moyens; et, comme toute âme curieuse est légère, elle se laisse tromper par tous ceux qui lui promettent cette vérité qu'elle cherche. Avec la Samaritaine, la nature humaine dit: "Seigneur, donnez-moi cette eau afin que je n'aie jamais soif et que je ne sois pas obligée à venir ici puiser de l'eau, dans un puits si profond, avec tant de peine".

Voulez-vous n'avoir jamais faim, jamais n'avoir soif? Venez au pain qui ne périt point, et au Fils de l'homme qui vous l'administre; à sa chair, à son sang, où est tout ensemble la vérité et la vie, parce que c'est la chair et le sang, non point du fils de Joseph, comme disaient les Juifs, mais du Fils de Dieu! "O Seigneur, donnez-moi toujours ce pain!" Qui n'en serait affamé? Qui ne voudrait être assis à votre table? Qui la pourrait jamais quitter? Mais, pour nous piquer davantage du désir d'en approcher, Jésus-Christ nous dit que ce n'est pas une chose aisée ou commune. Il faut être aimé de Dieu, touché, tiré, prévenu, choisi. Voyez combien de ses auditeurs s'en éloignent combien murmurent, combien se scandalisent. Ses disciples mêmes se retirent d'avec lui; il y en a même parmi ses apôtres qui ne croient pas. Plus ces infidèles se rebutent, plus les vrais disciples doivent s'approcher. Venez, écoutez, suivez le Père qui vous tire, qui vous enseigne au dedans, qui vous fait sentir vos besoins, et en Jésus-Christ le vrai moyen de les rassasier. Mangez, buvez, vivez, nourrissez-vous, contentez-vous, rassasiez-vous! La Sagesse éternelle dit: "Il aura donc toujour soif de ma vérité; mais aussi il pourra toujours boire et je le mènerai à la vie où il n'aura plus même à désirer, parce que je le réjouirai par la beauté de ma face et je remplirai tous ses désirs". Venez donc, Seigneur Jésus, venez! L'Esprit dit toujours: Venez! L'Epouse dit toujours: Venez! Vous tous qui écoutez, dites: Venez! et que celui qui a soif vienne! Vienne qui voudra recevoir gratuitement l'eau vive! Venez! On n'exclut personne. Venez! il n'en coûte rien; il n'en coûte que de vouloir. Viendra le temps qu'on ne dira plus: Venez! Quand cet époux tant désiré sera venu, alors on n'aura plus besoin de dire: Venez! On dira éternellement: Amen, il est ainsi, tout est accompli. Alleluia! Louons Dieu; il a bien fait toutes choses; il a fait tout ce qu'il avait promis; il n'y a plus qu'à le louer! (L'Eucharistie: Bossuet, 1682). Après saint Thomas d'Aquin, le théologien et le poète de l'Eucharistie, personne peut-être n'a mieux parlé que Jacques Bénigne Bossuet (1627-1704), év. de Meaux, de l'adorable Sacrement de nos autels.

Quand la mort ravit un être cher à notre affection, on aime à en avertir parents, amis et connaissances, afin qu'ils puissent, eux aussi, prier pour lui. En utilisant les colonnes de cette page, sous les rubriques spéciales de "Décès, Messes anniversaires, Services anniversaires, In Memoriam", personne n'est oublié.

(F)

TARIF: Avis de fiançailles, prochains mariages, mariages, naissances, remerciements, offrandes de messes, de fleurs, de sympathies; bouquets spirituels, inhumations, services anniversaires, In Memoriam: 3c par mot, avec minimum de $1.00 par insertion.

Avis de décès: 2c par mot, avec minimum de 50c par insertion.

La remise, par lettre recommandée, mandat de poste ou mandat d'express, doit accompagner toute annonce expédiée par malle. Toute remise par chèque doit être faite payable au pair à Montréal.

L'insertion des avis dans cette page sera garantie seulement s'ils sont reçus avant 6 heures p.m., la veille du jour de leur publication.

Les avis de décès seulement sont reçus jusqu'à midi, le jour même de leur publication: excepté pour l'insertion le samedi, alors qu'ils sont reçus jusqu'à 1 heure samedi matin à la composition seulement. Nous n'acceptons aucune annonce par téléphone.

Tous les avis de **Naissances, Mariages** et **Décès** doivent être endossés des noms et prénoms authentiques des personnes donnant l'annonce. Toute annonce de **fiançailles** ou de **mariage prochain** ne pourra être publiée dans la "Presse" que si elle nous est communiquée par une personne connue, dont la signature puisse être attestée comme authentique. 27,0

NAISSANCES

GUAY. — A Montréal, le 17 octobre 1934, à M. et Mme Léon-G. Guay, née Alice Sénécal, une fille, baptisée Marie-Berthe-Pierrette. Parrain et marraine, M. Georges-Ed. Jobin et Mlle Malvina Sénécal. Porteuse, Mlle Yvonne Sénécal, tante de l'enfant.

LEFEBVRE—A Cowansville, 15 octobre 1934, M. et Mme J.-Hervé Lefebvre, née Jeannette Durand, une fille, baptisée le 21 octobre, Marie-Thérèse-Jeannine. Parrain, marraine, M. et Madame Alphonse Durand, de Montréal, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Thérèse Durand, tante.

RIVET—A Montréal, le 21 oct. 1934, à M. et Mme Alphonse Rivet, née Lucienne Fortin, un fils baptisé Joseph-Alphonse-Régis. Parrain et marraine, M. et Mme Régis Bédard. Porteuse, Mme E. Rivet, grand'mère de l'enfant.

PROCHAINS MARIAGES

ARCHAMBAULT-LAROCHE — Le mariage de Mlle Emélia Archambault, fille de M. Odilon Archambault, décédé et de Mme Archambault, avec M. Léo LaRoche, fils de M. et Mme LaRoche, d'Ottawa, sera célébré, le 27 octobre, en l'église Saint-Pierre, dans l'intimité. Pas de faire-part.

DECES

ANDRE — A St-Polycarpe, le 23 octobre, à l'âge de 85 ans, 11 mois, est décédé Télesphore André, époux le feu Virginie Cholette. Les funérailles auront lieu à St-Polycarpe, jeudi le 25 courant, à 9 h. 30. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 8—2

ARCAND — A Lowell, Mass., le 22 octobre 1934, à l'âge de 83 ans, 3 mois, est décédée Adèle Arcand, épouse de feu Clet Arcand, de Grondines, comté Portneuf. Les funérailles auront lieu à Lowell, mercredi à 9 heures, à l'église Ste-Jeanne d'Arc. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BAILEY — A Montréal, le 22 oct., âgée de 46 ans, est décédée Marie-Louise Raymond, épouse d'Alexandre Bailey, 1371 Parc Lafontaine. Avis des funérailles demain.

BRUNELLE — A Chambly Canton, le 21 octobre 1934, à l'âge de 33 ans, 11 mois et 21 jours, est décédée Marie-Rose Chagnon, épouse de Gérard Brunelle. Les funérailles auront lieu à Chambly Canton, le 24 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure, pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Chambly, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 7-2

CHARTRAND — Ste-Marthe, le 22 octobre 1934, à l'âge de 91 ans, est décédé Louis Chartrand, époux de Elise Joannette. Les funérailles auront lieu à Ste-Marthe, jeudi à 10 hrs.

CHATEL—A Montréal, 22 oct. 1934, à l'âge de 19 ans, 6 mois, est décédée Yvonne Chatel, fille de feu Elzéar Chatel et de Mme Chatel, 1577 Montcalm. Funérailles jeudi, 7½ hrs, église Ste-Catherine.

COUILLARD—A Montréal, le 21 oct. 1934, à l'âge de 64 ans, 3 mois, est décédée Mme vve Delphis Couillard. Les funérailles auront lieu demain le 24 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 579 Orléans à 7.45 hrs pour se rendre à l'église St-Nom de Jésus, Maisonneuve, où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DEMERS—A Montréal, le 16 octobre 1934, à l'âge de 44 ans, 9 mois, est décédée Bernadette Sanche, épouse de Raoul Demers.

DORONES — Le 22 octobre, est décédé à sa demeure 3985 Ave Laval, Michael Dorones, époux d'Elizabeth O'Connor. Le convoi funèbre partira de sa résidence à 8.15 hrs a.m., mercredi le 24 octobre, à l'église S.-Agnès et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges.

FARNAN — Montréal, le 21 octobre 1934, âgé de 45 ans, est décédé Robert Farnan. Les funérailles auront lieu le 24 courant. Le convoi funèbre partira de la Société Coopérative, 302 Ste-Catherine Est pour se rendre à l'église St-Stanislas de Kotska où le service sera célébré à 7.30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 7—2

GAGNON — A Montréal, le 22 oct. 1934, à l'âge de 72 ans, est décédé Alfred Gagnon, époux Lédia Lalonde. Les funérailles auront lieu le 24 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, 6384 Casgrain, à 6 h. 45 pour se rendre à l'église S.-Jean de la Croix où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

GALLANT—A St-Scholastique, le 21 octobre, à 2 h. 15 a.m., est décédée Mme Emeriza Ouellette, épouse de Paul Galland, à l'âge de 38 ans, 3 mois et 12 jours. Les funérailles auront lieu à St-Scholastique, mercredi le 24 courant, à 11 hrs a.m. Parents et amis sont priés d'être présents. 7-2

LANDREVILLE—A St-Sulpice, le 23 oct. 1934, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme Charles Landreville, née Adèle Amyot. Les funérailles auront lieu jeudi à 9 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LARAMEE-JORDAN — A Montréal, le 22 octobre 1934, est décédée Marguerite Jordan, épouse de L.-H. Laramée, 4698 Papineau. La dépouille mortelle est exposée au salon mortuaire J. Lussier & Fils, 4715 avenue Papineau, d'où le convoi funèbre partira à 7 h. 45 a.m., mercredi, le 24 courant, pour se rendre à l'église Saint-Stanislas, où le service sera célébré à 8 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 7—2

TEMPÉRATURE

MAXIMUM et MINIMUM

AUJOURD'HUI MAXIMUM 54
AUJOURD'HUI MINIMUM 47

BAROMETRE — 8 h. a.m., 30.11; 11 h. a.m., 30.12; 1 h. p.m., 30.12.

Même date l'an dernier:

MAXIMUM, 52 — MINIMUM, 38

Chiffres fournis par R. de Meslé, opticien, 1610, rue Saint-Denis.

Grands lacs et baie Georgienne: Nuageux avec averses.
Nord de l'Ontario: Nuageux et doux.
Vallée de l'Ottawa et haut Saint-Laurent: Nuageux et doux.
Bas Saint-Laurent: Nuageux et invariable.
Golfe et rive nord: Nuageux et invariable.
Provinces maritimes: Nuageux et invariable.
Lac Supérieur: Nuageux et doux.
Provinces de l'Ouest: Nuageux et frais.

EPHEMERIDES

Les libéraux gagnent les trois élections d'Yamaska, Restigouche-Madawaska et Mackenzie.

DECES

LAVIGNE — A Ste-Anne de Bellevue, le 23 oct. 1934, à l'âge de 54 ans, 11 mois, est décédée Mme Joseph Lavigne, née Cordélia Lalonde. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son mari, à 8.45 hrs pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 9 hrs, de là au cimetière. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Outre son mari elle laisse deux filles, Mme Laura-F. Dumoulin et Mme Aurèle Pilon. 8—2

LEMIEUX — A Laval des Rapides, le 21 octobre 1934, à l'âge de 41 ans, est décédé Albert Lemieux. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure au No 72 Ave du Parc à 8 hrs pour se rendre à l'église Paroissiale où le service sera célébré à 8.15 hrs et de là au cimetière, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEPINE — Ce matin est décédé à Joliette le capitaine E.-E. Lépine à l'âge de 60 ans et 8 mois. Les funérailles auront lieu à Joliette, jeudi matin, à 10 h. 30.

PARADIS — A Montréal, M. Paul Paradis est décédé à l'âge de vingt-huit ans huit mois, époux de Yvonne Provost. Les funérailles auront lieu mercredi à huit heures et quart, le convoi funèbre partira de sa demeure à 932 rue Beaudry, pour se rendre à l'église S.-Pierre où le service sera célébré et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 7-2

POIRIER—A Vaudreuil Station, le 22 Oct. 1934, âgée de 63 ans, est décédée Marie-Louise Dériger, épouse de Rodolphe Poirier. Les funérailles auront lieu mercredi à 9 hrs. Inhumation à Lachine. Parents et amis sont respectueusement invités sans autre invitation. 7—2

QUINTAL — Montréal, le 22 octobre 1934, à l'âge de 50 ans, 6 mois, est décédé Nathanael Quintal, époux de Rosa Perras. Les funérailles auront lieu mercredi. Le convoi funèbre partira de sa demeure, 3630 Workman, pour se rendre à l'église Saint-Henri, où le service sera célébré à 8 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SABOURIN — A Ste-Marthe, le 22 oct., à l'âge de 86 ans, est décédée Mathilde Bourbonnais, épouse de feu M. Sabourin. Funérailles jeudi le 25 à Ste-Marthe.

SAINTE-MARIE—A Montréal, le 23 octobre 1934, est décédé Joseph Sainte-Marie, fils de Chrisostome Sainte-Marie, autrefois de Saint-Rémi, comté de Napierville, à l'âge de 76 ans. Avis des funérailles plus tard.

TOUCHET — A Montréal, le 22 octobre 1934, à l'âge de 69 ans, 3 mois, est décédé Edouard Touchet (Ned). Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son neveu M. Arthur Petit, 2254 rue Mentana à 7.45 hrs pour se rendre à l'église St-Eusèbe de Verceil où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MESSE ANNIVERSAIRE

BRUNET — Jeudi, 25 octobre courant à 7 h. 30 à l'église de Saint-Eustache, comté Deux-Montagnes, sera chantée une messe anniversaire, pour le repos de l'âme de M. Georges Brunet. Parents et amis sont priés d'y assister.

DINELLE—Il y a un an, Dieu venait chercher mon regretté Arthur qui m'était si cher. A cette occasion un service et une grand'messe seront chantés le 24 Oct. 1934 à 7.45 et le 27 Oct. 1934 à 6.40 dans l'église de St. Alphonse de Youville. Parents et amis sont priés d'y assister sans autres invitations.

REMERCIEMENTS

AUMAIS—La famille de M. Honoré Aumais remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathies, à l'occasion de la mort de M. Honoré Aumais, père, soit par l'offrande de messes, de sympathies, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

LEVEILLE — La famille Léveillé remercie sincèrement les personnes qui ont voulu lui témoigner des marques de sympathies à l'occasion de la mort de leur père Victor Léveillé soit par offrandes de messes, sympathies, bouquets spirituels, visites ou asistance aux funérailles.

Fleuristes

ETABLI EN 1851

McKenna Limitée FLEURISTES

Ste-Catherine et Guy	FI. 2491
Laurier et Parc	DO. 4646
Hôtel Mont-Royal	PL. 4550

286—m.s NO

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

1926 Plessis. Tél. AM. 8900

Monty, Lefils & Tanguay

POMPES FUNEBRES

Service d'Ambulance

670

Servez toujours le meilleur

THÉ "SALADA"

720F

"Frais des plantations"

Souffrit d'eczéma durant 5 mois. Ne pouvait dormir. Cuticura soulage

"Je souffris d'eczéma durant presque cinq mois. Le mal débuta par de la démangeaison, puis apparurent de petites ampoules aqueuses qui suppurèrent et qui lorsqu'on les grattait formaient des gales, qui me défiguraient et me faisaient souffrir. Le mal apparut d'abord sur mon visage, puis sur mes bras, mes jambes, ma poitrine et mon dos. La démangeaison était terrible. La nuit il m'était impossible de dormir.

"Je n'avais pas le courage de faire quoi que ce soit. Je fis venir un échantillon gratuit du Savon et de l'Onguent Cuticura et achetai par la suite un pain de Savon Cuticura et une boîte d'Onguent Cuticura et au bout de deux semaines, j'étais soulagée". (Signée) Mlle Daisy School, Kingaland, Sask., 25 sept. 1933.

Cuticura Fabrication canadienne

Echantillon de chacun: Savon, Onguent, Talc, gratis. Adressez dépôt canadien: Lyman Agencies, Limited, 286 rue Saint-Paul ouest, Montréal.

Blanc Pur --- 3 pour 25c

Les médecins vous mettent en garde fréquemment contre l'emploi de papiers de toilette irritants, de fabrication inférieure. PUREX est doux, aussi absorbant que le coton d'Hôpital et stérilisé plusieurs fois pour une plus grande pureté.

Exigez Purex. Si votre marchand ne peut vous en fournir, téléphonez-nous — LAncaster 2274

Si c'est fait de papier — à MacGregor, demandez

Apporte sa chaleur bienfaisante aux tissus douloureux

Tout ce que vous avez à faire, c'est d'appliquer légèrement le Liniment SLOAN'S sur l'endroit sensible ou les muscles fatigués. Ne *frictionnez* pas, c'est inutile. Sa chaleur pénètre sous la peau, réchauffe la région congestionnée et soulage le mal le plus enraciné ... et très *rapidement*. En voulez-vous la preuve? Achetez une bouteille de SLOAN'S chez votre pharmacien.

pour douleurs, rhumes, foulures, contusions, efforts. 40 G

LINIMENT Familial SLOAN'S

Pénètre RAPIDEMENT... Sans Friction Réchauffe et Chasse la Douleur

Elle avait perdu ses forces, son courage, sa gaieté . . .

"Depuis quelques années, je travaillais dans une manufacture et j'étais épuisée. J'étais toujours fatiguée, j'avais des douleurs dans le dos et je faisais du mauvais sang. J'avais beaucoup de boutons dans la figure, après tout cela, j'ai eu un panari et j'étais bien découragée, je devais laisser mon ouvrage parce que j'étais trop faible. Ma mère me fit prendre des PILULES ROUGES. Dès les premières boîtes, mon appétit augmentait et mes couleurs sont devenues meilleures; je n'ai pas quitté mon ouvrage et suis devenue en parfaite santé grâce aux PILULES ROUGES. Je certifie n'avoir reçu aucune rémunération pour le témoignage ci-dessus ni aucune promesse de recevoir quoi que ce soit, en argent ou autrement, directement ou indirectement; en donnant ce témoignage, je le fais dans le seul but de rendre service à des personnes malades comme je l'ai été."

(Signé)—FLORENCE STEBENNE,

8, Dollard, MAGOG, P.Q.

L'organisme délicat de la femme exige des forces souvent renouvelées pour prévenir l'épuisement général. C'est pourquoi l'ANEMIE avec ses symptômes de:

Pâleur	Douleurs de dos, de reins
Faiblesse	Périodes douloureuses
Manque d'appétit	Irrégularités
Fatigues	Troubles internes essentiellement féminins

fait tant de ravages chez les femmes qui négligent de refaire leurs forces de temps en temps. Les bonnes PILULES ROUGES sont précieuses aux femmes affaiblies, épuisées; elles rétablissent leurs forces et leur assurent un prompt retour à la santé.

Partout ou par la poste: 50c la boîte ou 3, $1.25.

PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique FRANCO AMERICAINE Ltée, 1510, rue St.-Denis, Montréal.

Annoncez dans la "Presse"

Cinquième donne d'un match de 32 donnes entre deux équipes canadiennes. Les deux côtés sont vulnérables. Nord a la donne.

	♠ A. R. 9, 3, 2. ♡ A. 9, 4, 3. ◇ 10. ♣ A. V. 10.	
♠ D. 10, 8. ♡ D. V. 2. ◇ 8, 6, 4, 2. ♣ 9, 3, 2.	NORD OUEST EST SUD	♠ V. 7, 4. ♡ 8, 6. ◇ A. R. D. 5, 3. ♣ D. 7, 5.
	♠ 6, 5. ♡ R. 10, 7, 5. ◇ V. 9, 7. ♣ R. 8, 6, 4.	

Déclarations faites à la première table:
Rouge: Nord-Sud. — Bleue: Est-Ouest.

Nord	Est	Sud	Ouest
1 pique	passe	passe	passe

Est entama avec le Roi de carreau qui fit la 1ère LEVEE.
Est attaqua avec l'As de carreau que Nord coupa avec le 2 de pique pour faire la 2e LEVEE.
Nord attaqua avec le Roi de pique qui fit la 3e LEVEE.
Nord attaqua avec le Valet de trèfle, Est joua la Dame de trèfle, Nord joua le Roi de trèfle du mort qui fit la 4e LEVEE.
Du mort, Nord attaqua avec le 6 de pique, Ouest joua le 10 de pique, Nord joua l'As de pique qui fit la 5e LEVEE.
Nord attaqua avec le 3 de pique, Ouest fit la 6e LEVEE avec la Dame de pique.
Ouest attaqua avec le 6 de carreau, Nord coupa avec le 9 de pique pour faire la 7e LEVEE.
Nord joua en succession l'As et le 10 de trèfle qui firent la 8e et la 9e LEVEE.
Nord attaqua avec le 3 de coeur qu'il fit prendre dans la main du mort avec le Roi de coeur pour faire la 10e LEVEE.
Du mort, Nord joua le 8 de trèfle maître pour faire la 11e LEVEE.
Du mort, Nord attaqua avec le 10 de coeur, Ouest joua le Valet, Nord fit la 12e LEVEE avec l'As de coeur.
Ouest fit la 13e LEVEE avec la Dame de coeur.
Résultat: 1 tric plus 3 trics supplémentaires = 30 + 30 + 90 = 150 pour N.-S. rouge.

Déclarations faites à la deuxième table:

Bleue: Nord-Sud. — **Rouge**: Est-Ouest.

Nord	Est	Sud	Ouest
1 pique	passe	1 sans atout	passe
2 coeurs	passe	3 coeurs	passe
4 coeurs	passe	passe	passe

Est entama avec le Roi de carreau qui fit la 1ère LEVEE.
Est attaqua avec l'As de carreau que Nord coupa avec le 3 de coeur pour faire la 2e LEVEE.
Nord joua en succession l'As et le Roi de pique pour faire la 3e et la 4e LEVEE.
Nord attaqua avec le 2 de pique qu'il fit couper dans la main du mort avec le 5 de coeur pour faire la 5e LEVEE.
Du mort, Nord attaqua avec le 4 de trèfle, il joua le 10 de trèfle de sa main, Est fit la 6e LEVEE avec la Dame de trèfle.
Est attaqua avec la Dame de carreau que Nord coupa avec le 4 de coeur pour faire la 7e LEVEE.
Nord attaqua avec le 9 de pique, Est coupa avec le 8 de coeur, Nord joua le 10 de coeur du mort, Ouest fit la 8e LEVEE en surcoupant avec le Valet de coeur.
Ouest attaqua avec le 8 de carreau que Nord coupa dans la main du mort avec le 7 de coeur pour faire la 9e LEVEE, écartant le 3 de pique de sa main.
Du mort, Nord attaqua avec le Roi de coeur qui fait la 10e LEVEE.
Du mort, Nord attaqua avec le 6 de trèfle qu'il prend dans sa main avec l'As de trèfle pour faire la 11e LEVEE.
Nord attaque avec l'As de coeur qui fait la 12e LEVEE.
La 13e LEVEE est faite dans la main du mort avec le Roi de trèfle.
Résultat: 4 trics = 120 + 500 = 620 pour N.-S. bleue.

Donnes	Equipe rouge	Equipe bleue
1	620	
	650	
2	420	
3		440
	620	
	100	
4	240	
5		440
	150	620

Les mots "in trust" dans un titre réel

Me Ulric Joron, notaire, a prononcé hier soir au Cercle Universitaire une causerie devant les membres de l'Association du notariat du district de Montréal. Il a traité principalement "des acquisitions et aliénations faites in trust". C'était la première réunion mensuelle de l'Association pour la saison d'automne.

Le conférencier a expliqué la signification des mots "in trust" dans un titre d'acquisition de droit réel. Je suis d'opinion qu'il ne peut s'agir ici ni d'un prête-nom ni d'un fiduciaire puisque le prête-nom agit toujours en son nom personnel et qu'en vertu de l'article 981a du code civil, l'on ne peut créer de fiducie que par testament ou donation.

"Il ne peut donc s'agir ici que d'un mandat. D'où il suit qu'en conformité de l'article 1703 du code civil, lorsqu'il s'agira d'aliéner et d'hypothéquer l'acquéreur devra dénoncer son mandat et faire la preuve de son mandat".

Me Joron a cité à l'appui de sa thèse deux décisions dont l'une du Conseil privé et l'autre de la Cour suprême.

Hauptmann comparaîtra devant les tribunaux

Trenton, N.-J., 23 (P. A.) — Bruno Richard Hauptmann, ancien artilleur allemand, comparaîtra mercredi à 11 heures de l'avant-midi, devant les tribunaux du comté de Hunterdon pour répondre à l'accusation d'avoir enlevé et assassiné le bébé Lindbergh et produire officiellement son plaidoyer de non-culpabilité.

Le procureur de l'Etat, Davis Willentz, a déclaré aujourd'hui après une conférence avec les autorités judiciaires et policières de l'Etat, que la date du procès sera fixée lors de la comparution de l'accusé.

James Fawcett, avocat de Hauptmann, a annoncé qu'il a exprimé le désir que le procès soit fixé au 11 décembre, mais il a ajouté qu'il acceptera la décision de Willentz. Mme Hauptmann a rendu visite à son mari aujourd'hui et l'on dit qu'elle s'installera dans la localité en attendant le procès.

CHEVEUX GRIS

Le meilleur remède se prépare à la maison

Vous pouvez maintenant préparer chez vous un remède contre les cheveux gris, supérieur à ce que vous pourriez acheter, en suivant cette simple recette: à un demi-ard d'eau, ajoutez une once de bay um, une petite boîte de composé Orlex et un quart d'once de glycérine. Tout pharmacien peut vous préparer cela ou vous pouvez afire le mélange à la maison, à peu de frais. Appliquez cette préparation sur les cheveux, deux fois par semaine, jusqu'à ce que vous obteniez la nuance désirée. Orlex redonne la couleur aux cheveux striés, fanés ou gris, les rend souples et luisants. Il ne colore pas le cuir chevelu, ne le rend ni collant, ni graisseux, et ne s'enlève pas.

Un second volume de mémoires de Snowden

L'ancien chancelier de l'échiquier anglais y qualifie l'hon. M. Bennett de "dictateur", lequel fut, toutefois, suivant lui, la grande figure de la Conférence de 1930.

"HOMME QUI SAIT CE QU'IL VEUT"

Londres, 23.—Le vicomte Snowden d'Ickornshaw, mieux connu sous le nom de Philip Snowden, qui publie aujourd'hui un second volume de mémoires, y qualifie de "dictateur" l'hon. R.-B. Bennett, premier ministre du Canada.

Lord Snowden était chancelier de l'échiquier dans le gouvernement travailliste quand il rencontra l'hon. M. Bennett à la conférence impériale tenue ici en octobre 1930. Il l'accusa alors de formuler des suggestions "sans mérite" au point de vue économique, suggestions qui n'eurent aucun succès à Londres mais qui devaient être acceptées à la conférence d'Ottawa.

"Il était évident, dès le début, que l'hon. M. Bennett serait la personnalité marquante à la conférence de Londres, note lord Snowden dans ses mémoires. C'est un homme de caractère, un orateur vigoureux et qui sait ce qu'il veut. Dès le début de la conférence il proposa un plan de relations commerciales plus étroites entre le Canada et la Grande-Bretagne.

"Le Canada d'abord"

"Il résuma sa pensée dans une seule formule: le Canada d'abord, l'Empire en second lieu, dédaignant le reste du monde. Son ignorance apparente concernant l'attitude du gouvernement travailliste en matière tarifaire m'a surpris.

"Le premier ministre Bennett n'ignorait peut-être pas notre position, mais il se placa au point de vue des intérêts canadiens". Lord Snowden ajoute qu'il a eu "beaucoup de difficulté" à savoir exactement ce que voulait l'hon. M. Bennett, mais il a fini par comprendre qu'il ne s'agissait nullement de réduction de tarif sur les produits anglais, tarifs si élevés en certains cas qu'ils étaient considérés comme prohibitifs.

"Quand on comprit les suggestions de l'hon. M. Bennett, lesquelles justifiaient le mot de "humbug", formulé par J.-H. Thomas, alors secrétaire des dominions, il apparut évident que ce mot était justifié.

"L'hon. M. Bennett fut offusqué, naturellement, de ce mot un peu fort, on crut même un moment qu'il quitterait la conférence pour retourner au Canada.

Représentant le plus remarquable

Lord Snowden rappelle qu'après cet incident il tenta, à la Chambre des communes, et cela à l'aide du dictionnaire, de prouver que M. Thomas en se servant du mot "humbug" n'avait eu nullement l'intention d'insulter le premier ministre du Canada qui, il le reconnait lui-même, fut le représentant le plus remarquable venu à la conférence de 1930. Sa façon d'agir en dictateur laissait peu de chose à faire aux autres délégués, sinon de le suivre comme chef.

Bref, selon lord Snowden qui dit n'avoir pas été impressionné par l'impérialisme du premier ministre du Canada, l'hon. M. Bennett abordait les problèmes discutés en homme d'affaires qui essaie de recevoir beaucoup et de donner peu. Lord Snowden confesse, d'autre part, que les dominions qui avaient fermement appuyé la politique économique de l'hon. M. Bennett, forcèrent l'Angleterre à faire de grosses concessions à la conférence d'Ottawa, car on appréhendait que le premier ministre du Canada renouvelât sa menace de nouer des relations commerciales avec les autres nations du monde si la Grande-Bretagne refusait d'accepter ses suggestions.

Le boycottage du papier à journal

L'intervention de M. Taschereau inquiète les éditeurs américains.

New York, 23. (P.C.) — Howard Davis, président de l'association des éditeurs de journaux américains, a déclaré aujourd'hui que les membres de cette association devront chercher ailleurs leur papier à journal (newsprint) à moins d'être assurés de la validité des contrats signés avec des compagnies québecoises.

A la suite d'une réunion du bureau de direction de l'association, M. Davis a fait la déclaration suivante: "La menace d'intervention du premier ministre de la province de Québec, M. Taschereau, dans les affaires de la manufacture de papier St. Lawrence Mills si cette dernière continue à observer les contrats signés avec certains éditeurs américains, éveille des doutes au sujet de la validité de ces contrats.

"Si M. Taschereau et certaines banques canadiennes, en imposant des restrictions à la St. Lawrence Mills, réussissent à établir un précédent d'après lequel les contrats entre les manufactures canadiennes et les éditeurs américains pourront être annulés à loisir, les directeurs de l'association des éditeurs de journaux américains se verront obligés de conseiller à ses membres d'acheter leur papier ailleurs".

Les "Bleus"

Transforment certaines femmes affaiblies en femmes emportées. D'autres prennent le Composé Végétal dès qu'elles sentent venir les "bleus". Il raffermit les nerfs contribue à tonifier le système général leur donne plus de vigueur, plus de charme

Le COMPOSE VEGETAL de LYDIA E. PINKHAM

MERCI D'AVANCE

Lorsque vous répondrez verbalement ou par écrit à une annonce publiée dans la "Presse", veuillez nous rendre service en mentionnant que vous l'avez lue dans la "Presse". Tout en faisant plaisir à l'annonceur, vous vous assurerez ainsi une attention toute particulière.

Emprunt sursouscrit

Paris, 23. — Près de 9,000,000,000 de francs ont été souscrits au nouvel emprunt du Trésor, ce qui comble toutes les espérances. Il faut cependant tenir compte du fait qu'il s'agit d'un emprunt à courte échéance. Tout de même, cela prouve que le peuple a encore confiance dans la signature du Gouvernement et cela met fin aux grandes difficultés rencontrées durant l'année 1934.

L'annonce du succès de l'emprunt n'a pas eu les répercussions favorables que l'on aurait pu espérer à la Bourse. Mais le manque de réaction est surtout attribué aux difficultés intérieures du Cabinet.

Incendie à Compton

Compton, 23. — La boutique de M. O. Godbout, forgeron-menuisier, a été détruite par un incendie samedi ainsi que deux voitures, un automobile et une grande quantité de bois. Les pertes sont d'environ $600. M. Godbout n'avait pas d'assurance.

Victime de l'auto

M. Moses Tennenhouse, 47 ans, domicilié à 4266 avenue Old Orchard, N.D.G., a été heurté et blessé par un auto, hier soir, vers 10 h. 45, à l'angle des rues Sherbrooke et Harvard.

Transporté d'urgence à l'hôpital Royal-Victoria, il a été admis sous observation. Il souffre de blessures à la tête et de contusions généralisées. Le chauffeur de l'auto, M. S. Eaman, 6109 avenue Monkland, stoppa aussitôt et se porta à l'aide du blessé. Un officier de police a fait enquête.

La douleur de la névrite soulagée en quelques minutes

DÉCOUVERTE QUI APPORTE UN PROMPT SOULAGEMENT A DES MILLIONS DE PERSONNES

Rappelez-vous les illustrations ci-dessous quand vous désirez un soulagement *rapide* de la douleur. Demandez et exigez la méthode que les médecins recommandent — *Aspirin*.

Des millions de personnes ont trouvé qu'*Aspirin* soulage même un violent mal de tête, les douleurs de la névrite et du rhumatisme, en quelques minutes!

Dans l'estomac, comme dans le verre illustré ci-dessous, une pastille *Aspirin* commence à se dissoudre et se désagréger, pratiquement au moment où vous la prenez. Elle commence à se "rendre maîtresse" de la douleur dès que vous l'avalez.

Chose encore très importante. *Aspirin* est inoffensif. En effet, des épreuves scientifiques ont *démontré qu'Aspirin n'affecte pas le coeur.*

Rappelez-vous ces deux choses: *la vitesse d'Aspirin, la sûreté d'Aspirin.* Assurez-vous bien que l'on vous donne *ASPIRIN*. Elle est fabriquée au Canada et tous les pharmaciens en vendent. Voyez si le nom Bayer, en forme de croix, se trouve sur chaque pastille *Aspirin*.

Procurez-vous une boîte de 12 pastilles ou les bouteilles économiques de 24 ou 100 pastilles dans n'importe quelle pharmacie.

Pourquoi Aspirin agit si rapidement

Mettez une pastille d'Aspirin dans un verre d'eau. Remarquez qu'AVANT de toucher le fond, elle a commencé à se désagréger.

EN 2 SECONDES SUR LE CHRONOMETRE

Une pastille d'Aspirin commence à se désagréger et à agir.

Ce qu'elle fait dans ces verres elle le fait dans votre estomac. ASPIRIN commence à se rendre "maîtresse" de la douleur quelques minutes après l'absorption.

Quand la douleur vous tenaille, rappelez-vous ces illustrations

Aspirin est la marque déposée de The Bayer Company, Limited

FABRICATION CANADIENNE

Prenez courage

Débarrassez-vous de votre MAL DE TETE

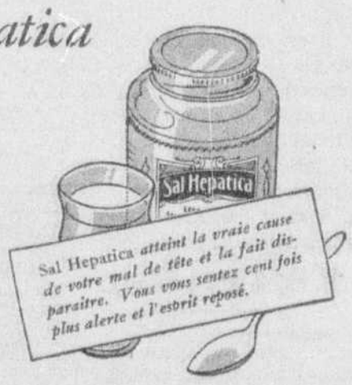
... prenez Sal Hepatica

NEUF fois sur dix ce mal de tête énervant est causé par l'accumulation de déchets dans vos intestins—déchets qui exercent une pression sur les nerfs intestinaux et répandent les poisons dans votre système.

Prenez Sal Hepatica. En peu de temps et sûrement il chassera tous ces déchets empoisonnés—et soulagera cette pression sur les nerfs intestinaux.

C'est alors que vous constaterez la rapide disparition de votre mal de tête! De nouveau vous vous sentirez vous-même et l'esprit reposé.

Sal Hepatica est un sel minéral légèrement laxatif—facile et agréable à prendre—endossé partout par les médecins. Achetez-en une bouteille aujourd'hui.



Sal Hepatica atteint la vraie cause de votre mal de tête et la fait disparaître. Vous vous sentez cent fois plus alerte et l'esprit reposé.

SAL HEPATICA

Le Sel Minéral Laxatif

Fait en Canada

FEUILLETON DE LA "PRESSE"

L'HOMME qui RESSUSCITE

par MAXIME LA TOUR

REPRODUCTION AUTORISÉE PAR LA SOCIÉTÉ DES GENS DE LETTRES

23 octobre 1934.

66 (Suite)

L'homme de science, au milieu d'un silence impressionnant, apportait ses conclusions. Il annonça, avec de longs détails sur les procédés techniques d'examen, qu'en effet ces cigares contenaient dans une partie de leur longueur un produit dont tous les éléments étaient connus, mais dont la composition était nouvelle et décelait chez le préparateur une science très profonde de la chimie. Ce produit avait été expérimenté sur des animaux, sous forme d'inhalations et avait causé une narcose particulière.

Tandis que l'expert déposait, un observateur sagace aurait pu reconnaître sur le visage de l'assistance les symptômes d'une angoisse considérable: M. Lecoutre, gérant des établissements Duroy-Chamberlot, dont le témoignage avait paru tout à l'heure si redoutable à l'accusé, était livide, et ses traits s'agitaient de tics convulsifs. Il ne tenait pas en place, regardant sournoisement de tout côté, comme un animal traqué qui médite sa fuite. Quant à M. le baron de Guivry, très pâle aussi, il plastronnait de son mieux. Mais son regard chercha Robert Nanteuil et se fixa sur lui avec une cruauté terrible.

— M. l'avocat général a-t-il quelques observations à faire? dit le président.

— Messieurs, dit avec quelque embarras l'organe du ministère public, cette histoire de cigares et de lettre anonyme jetée à brûle-pourpoint dans le débat est à coup sûr très troublante. Mais on peut en discuter la portée et se demander quel rapport réel elle a avec l'affaire. Nous nous trouvons en présence d'une simple affirmation, encore n'est-elle pas signée. Feu M. Duroy-Chamberlot aurait été paralysé par l'action d'un cigare tout pareil à ceux-ci... C'est possible. Rien ne le prouve, bien que nous soyons inclinés maintenant à faire une hypothèse qui expliquerait de façon plausible un inextricable mystère. Mais l'inconnu qui prétend par cette révélation servir la cause de Merlaudin, y réussit-il bien? Et l'accusé doit-il se féliciter de cette intervention?

"Nous allons entendre, en effet, d'autres témoins nous raconter une singulière tentative d'évasion de Merlaudin à la Santé. Un gardien et un détenu ont été endormis d'une façon étrange, et Merlaudin s'échappa sous l'uniforme du gardien. Cette scène se passe rigoureusement entre trois personnes dont deux s'endorment et la troisième s'évade. On ne saurait donc nier que Merlaudin ait joué le rôle actif. Il a endormi ceux qui pouvaient s'opposer à sa fuite. Avec quel stupéfiant?

"Et ma conclusion est celle-ci: A admettre que nous retenions cette histoire de cigares, j'estime qu'il est impossible de ne pas la rapprocher des circonstances encore mystérieuses de l'évasion de Merlaudin. Celui-ci, qui paraît avoir endormi le gardien Bouteloup et le détenu Branchart, se serait ainsi dénoncé lui-même comme ayant, par le même procédé, paralysé la suprême défense de M. Duroy-Chamberlot.

"Décidément, l'anonyme qui nous a envoyé ces cigares, par sympathie pour l'accusé, lui a rendu un mauvais service. Il nous incite à rechercher si, dans la cellule occupée par Merlaudin et Branchart, il ne traînait pas quelque odeur de tabac la nuit de l'évasion".

L'avocat général se rassit. Un sourd murmure roula parmi les rangs des auditeurs. Le baron de Guivry continuait à s'étudier pour dissimuler son attente anxieuse. M. Lecoutre se leva deux ou trois fois, mesura la distance qui le séparait de la porte la plus proche et constata qu'il était inutile de songer à franchir les barrières humaines qui s'y pressaient. A toute force, il fallait rester là jusqu'au bout. Robert Nanteuil sentait sur son front rouler des gouttes de sueur et son coeur battait avec violence. Son intervention anonyme avait brusquement précipité les événements vers une phase décisive dont il avait prévu le succès, dont il craignait maintenant l'échec. C'était comme s'il avait mis le feu à une mine... Il regarda Merlaudin. Celui-ci, depuis que l'avocat général avait parlé, marquait tout l'effroi d'être coupable. Il était évident que l'accusateur public avait, dans une certaine mesure, mis le doigt sur un point sensible: il y avait eu du tabac dans l'affaire de l'évasion et Merlaudin le savait.

C'était au tour de Me Lapibole de donner son impression sur l'incident.

— Nous écartons systématiquement la question de ces cigares et nous ne tenons aucun compte de cette lettre anonyme, dit-il de sa voix grêle et désagréable. La défense déclare n'en pas faire état et ne pas voir de rapport entre cette fantaisie et l'affaire Merlaudin.

"Que M. Duroy-Chamberlot ait ou non fumé un cigare contenant cette substance le soir où il trouva la mort, cela importe peu à Merlaudin qui n'a pas tué M. Duroy-Chamberlot. Quant au rapprochement ingénieux que fait M. l'avocat général entre les circonstances du crime et les circonstances de l'évasion, nous ne le trouvons nullement préjudiciable à la cause que nous défendons. Merlaudin n'a pas endormi son gardien et son codétenu. Il a constaté simplement qu'ils dormaient et que la porte était ouverte. Il a tenté de profiter de cette circonstance qui lui était favorable... mais au surplus, il s'est montré si gauche en sa tentative qu'il y aurait lieu de lui attribuer tant d'habileté à l'avoir préparée. Comment expliquer le sommeil certainement peu naturel de Bouteloup et de Branchart?"

Un nouveau murmure de l'auditoire montra que les arguments de Me Lapibole ne paraissaient pas au public plus mauvais que ceux de l'avocat général. On commençait à se passionner pour ce mystère nouveau.

— Faites entrer le gardien Bouteloup! dit le président des assises qui, aussitôt cette parole prononcée, parut conférer avec ses assesseurs, écrivit un ordre bref qu'il remit à un huissier, qui le remit au chef de la gendarmerie. Ce petit événement, qui passa généralement inaperçu, n'échappa pas au baron de Guivry qui fronça les sourcils d'abord, regarda sa montre et sourit ensuite.

— Ils arriveront trop tard, murmura-t-il énigmatiquement.

Le gardien Bouteloup prêta serment dans les formes et raconta ce que l'on sait déjà: le sommeil qui l'avait terrassé dans la cellule commune à Merlaudin et à Branchart, comme il faisait sa ronde; son réveil, son étonnement en se retrouvant dépouillé de son uniforme, sa stupéfaction en constatant que l'un des prisonniers dormait et que l'autre était parti.

Ce fut assez long. Bouteloup savait, par métier, faire un rapport. Quant il eut fini, la président se tourna vers l'avocat général.

— Avez-vous une question à poser au témoin? demanda-t-il.

Le magistrat se dressa dans sa robe rouge.

— Bouteloup, dit-il, n'avez-vous pas oublié une circonstance?

— Je ne crois pas, monsieur le procureur, répondit le gardien, sincèrement, après réflexion.

— Eh bien! je vais vous poser une question, vous faire préciser un détail d'apparence minime, mais qui a pour moi son importance. Avant de vous endormir si étrangement dans la cellule, aviez-vous fumé?

Une rougeur subite se répandit sur les traits de Bouteloup qui baissa la tête.

— J'avais fumé, affirma-t-il d'une voix presque inintelligible.

— Pourquoi rougissez-vous, mon ami? reprit le magistrat. Fumer n'est pas un délit et je ne sache pas que l'administration vous l'interdise. Avez-vous conscience, en fumant, d'avoir manqué à quelque article de votre consigne?

— Oui, balbutia le gardien. J'avais une effroyable rage de dents. On prétend que la chaleur de la fumée de tabac calme la douleur... Un détenu, qui m'avait chargé de lui acheter un paquet de cigarettes, m'en a offert une. Je n'aurais pas dû accepter quoi que ce soit d'un détenu. J'ai fumé.

— Ah! ah! s'écria le magistrat. Et ce détenu qui vous a offert une cigarette, c'était Merlaudin!

— Non, monsieur le procureur, c'était Branchart. Je venais de lui remettre le paquet acheté pour lui au débit de tabac qui avoisine la prison.

L'avocat général se tourna vers le banc du jury.

— Messieurs les jurés, dit-il, nous tenons le fil de l'intrigue: Bouteloup, comme feu M. Duroy-Chamberlot, a été paralysé à l'aide d'un tabac empoisonné.

— Mais, articula la voix de crécelle de Me Lapibole, mon client, Denis Merlaudin, ainsi que l'affirme Bouteloup, n'a ici joué aucun rôle. Il n'a pas touché au tabac, ce tabac n'a même pas été apporté pour lui. Une main occulte est dans tout ceci, une main qui s'est vraisemblablement employée à compromettre mon client. Merlaudin n'a pas usé de tabac narcotisé lors de son évasion; par conséquent, tombe le rapprochement que faisait tout à l'heure M. l'avocat général: ce n'est pas lui qui est à soupçonner d'avoir usé du même moyen contre M. Duroy-Chamberlot.

"Je demande une enquête sur l'origine de ce tabac".

Une sensation intense agitait la salle. On sentait enfin sur cette ténébreuse affaire, battre les ailes invisibles de l'ange Vérité.

Robert Nanteuil appela l'impassibilité sur son visage, mais ses narines mobiles frémissaient. L'événement tournait au gré de son désir, à ce qu'il lui semblait. Et il pensa que lui, inconnu dans cette foule, le mage Acharat, était le maître du jeu tragique dont l'accusé, les témoins, les jurés, les avocats, les juges eux-mêmes n'étaient que les acteurs.

— Me Lapibole, dit le président, si l'intérêt de votre client l'exige, l'enquête que vous demandez sera ordonnée. Aussi bien j'ai l'impression que, lorsque messieurs les jurés auront rendu leur verdict sur la culpabilité de Merlaudin, cette affaire ne sera pas close. A la lumière de l'audience, il y paraît des complications que l'acquittement ou la condamnation d'un homme ne suffira pas à résoudre.

"Mais avant tout, usant de mon pouvoir discrétionnaire j'ai, même avant d'entendre la déposition du gardien Bouteloup, donné l'ordre au chef de la gendarmerie d'amener à la barre le détenu Branchart. Il ne sera pas admis à prêter serment, mais nous pouvons espérer obtenir de lui des renseignements précieux.

La salle devenait de plus en plus houleuse. Le baron de Guivry tira de nouveau sa montre et sourit.

— Il ne viendra pas, souffla-t-il. Il est désormais impossible qu'il vienne.

Mais au même instant, un huissier vint parler à l'oreille du président qui commanda aussitôt à voix haute:

— Faites entrer le détenu Jules Branchart.

Au banc des témoins, M. Lecoutre se leva brusquement comme mû par un ressort, promena sur l'assistance le regard affolé d'un homme qui se noie et retomba sur son siège. D'ailleurs un mouvement de curiosité avait mis debout plusieurs autres personnes. "Assis! assis!" cria la foule populaire à l'extrémité de l'enceinte.

— Diable! diable! marmotta le baron, redevenu blême. Kilomètre ici? ce n'est pas possible! Il devrait être mort depuis plusieurs heures.

CHAPITRE XIII

Assises tragiques

Revenons à Branchart, dit Kilomètre, que nous avons laissé dans sa cellule, la veille du procès, Merlaudin, tout débordant de reconnaissance envers "Eléonore", c'est-à-dire envers les copains qui lui envoyaient cent francs pour se payer des menus de grand seigneur.

Kilomètre était un curieux mélange de bonne pâte et de mauvais instincts. Le bon Branchart et le mauvais Branchart se disputaient dans son intérieur. Le mauvais Branchart, c'était ses habitudes de dévoyé; le bon Branchart, c'était son coeur sensible. Le bon Branchart s'obstinait à être du parti de Merlaudin et poussait Kilomètre à des révélations auxquelles le mauvais Branchart mettait aussitôt opposition. Pour tout dire, le mauvais était plus fort que le bon et restait toujours le maître du terrain; mais le bon se répandait en reproches fort obsédant et fort désagréables.

Mais, sur une conscience malade, un billet de banque apporte souvent le soulagement d'un cataplasme. En contemplant ses cent francs comme il eût contemplé une image de piété, Kilomètre s'aperçut que ses scrupules et ses remords s'apaisaient comme par miracle.

Aussi, nous l'avons vu, éconduisit-il poliment l'aumônier et rudement Me Lapibole.

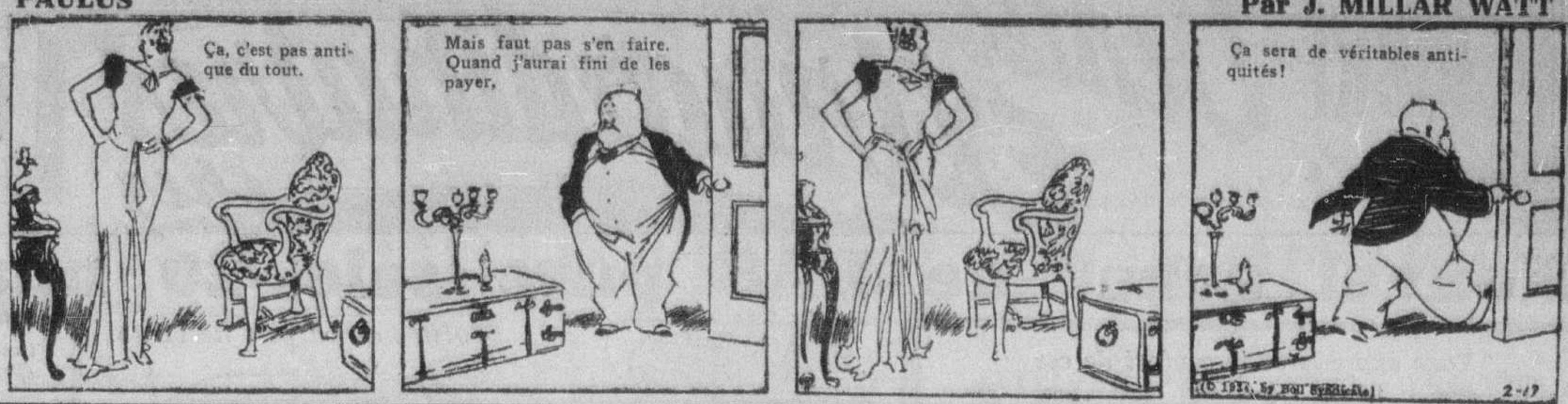
Donc, le soir même, avec l'agrément de l'administration, Branchart se fit apporter d'un restaurant voisin de la prison un repas soigné. Il goba avec appétit une douzaine de portugaises, suça jusqu'aux os un demi-poulet, s'empiffra un aspic de foie gras avec de la salade, mit à mal un triangle de brie et fit fondre en sa bouche la plus juteuse des poires.

Pour arroser ce fin dîner, le restaurant avait mis dans le panier une bonne bouteille de bourgogne... Comme on le voit, le billet de cent francs subissait, dès le premier soir, une sérieuse réduction.

Et nous devons ajouter, quelque invraisemblable que cela paraisse, que Kilomètre ne toucha pas à la bonne bouteille. Après réflexion, il ne but que de l'eau et mit le vin de bourgogne en réserve!

(A SUIVRE)

PAULUS — Par J. MILLAR WATT



108 procès aux Assises de novembre

Cependant, après les options, le nombre de ces procès tombera à une trentaine.

(De notre Extra d'hier.)

Me E.-A.-B. Ladouceur, greffier de la Couronne, a expédié, aujourd'hui, le rôle de la session de novembre de la Couronne du Banc du Roi, juridiction criminelle, au procureur général, l'hon. L.-A. Taschereau. A l'heure actuelle, le rôle contient 109 procès. Cependant, l'on ne relève aucun procès pour meurtre. Il se pourrait, cependant, que le procès de Lillian Saint-Pierre alias Dolorès Moralès alias Dolorès Morel, accusée du meurtre de William Owen, soit instruit au cours de la session de novembre si elle subit son enquête d'ici au 2 du mois prochain.

Le procès le plus important, à date, est celui d'Emile Ficher et d'Abraham Liftshitz. Six accusations d'homicide involontaire pèsent sur les deux prévenus. Ils sont accusés d'avoir causé la mort de six des passagers que conduisait Ficher et la propriété de Liftshitz. Le camion frappa un tramway. Cependant, les six accusations ont été réunies en une seule.

On relève également un autre procès pour homicide involontaire, celui de R.-A. Dadwallader.

Nombreux procès pour vol

L'étude du rôle révèle également que 28 procès pour vol de diverses catégories (avec effraction, sur personne, comme serviteur, etc.) y sont inscrits; huit procès pour obtention d'argent sous de fausses représentations; deux procès pour vol; un procès pour attentat à la pudeur; cinq procès pour intimidation; un procès pour tentative de meurtre (Maurice Lévesque) et les deux procès d'Albert Saint-Martin, pour paroles blasphématoires. Ces dernières causes ont déjà été remises à plusieurs reprises.

Comme nous le faisait remarquer Me E.-A.-B. Ladouceur, un grand nombre des accusés ont le droit de faire option pour des procès expéditifs. Comme un bon nombre opteront dans ce sens, environ une trentaine de causes seront instruites au cours de la session. "Nous en avons pour un bon mois, surtout avec les appels criminels", a dit Me Ladouceur.

Un Plateau découvert par l'expédition Byrd

(De notre Extra d'hier.)

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

PETITE AMERIQUE, Antarctique, 22. — (Via Radio Mackay à l'United Press). — L'amiral Richard-E. Byrd considère comme une découverte géographique de grande importance le fait que l'équipe du tracteur No 1 de son expédition antarctique a découvert un grand plateau couvert de glace s'élevant à environ 420 milles à l'est de la Petite Amérique et courant apparemment sans interruption au sud et à l'est.

"Il est encore trop tôt, dit l'amiral américain, pour se prononcer sur la signification de cette découverte. Mais l'existence de ce plateau semble définir pour la première fois la ligne du rivage de la mer de Ross et l'ancrage oriental de la barrière de glaces Ross".

M. McFarland à Ottawa

(De notre Extra d'hier.)

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 22. — M. John McFarland, de Winnipeg, qui surveille la situation du blé dans l'Ouest pour le gouvernement fédéral, est actuellement à Ottawa et a eu aujourd'hui une longue entrevue avec le premier ministre, M. Bennett. Ce dernier fait de grands éloges du travail de M. McFarland.

On croit qu'une déclaration sera faite cette semaine au sujet du récent imbroglio du blé à Winnipeg.

Cette campagne de charité

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23. — Si les directeurs de la souscription populaire pour les sociétés de charité d'Ottawa n'ont pas atteint leur objectif, jeudi, soit $150,000, ils recommenceront de nouveau la sollicitation de maison à maison.

Les subsistances

(De notre extra d'hier)

(Cours fournis par Abbott, Proctor & Paine, membres du New-York Stock Exchange, 201 ouest due Notre-Dame, Montréal.)

Option	2.30 p.m.	préc.
Cacao		
Déc.	446	460
Jan.	451-8	466
Mars	468	—
Café (Rio)		
Déc.	719	708
Mars	742	732
Mai	752	—
Café (Santos)		
Déc.	1046	1048
Mars	1045	1048
Mai	1047	—
Cuivre		
Oct.	581-98	580
Déc.	596	587-90
Jan.	603-09	594
Coton		
Oct.	1218	1221
Déc.	1227	1228-30
Jan.	1234	1232
Huile de coton		
Oct.	840	825
Déc.	848-50	838-40
Peaux vertes		
Déc.	755-70	760-70
Mars	785-95	794-800
Juin	820-5	—
Plomb		
Oct.	355	355
Déc.	360	360
Mars	366	—
Caoutchouc		
Déc.	1416	1402
Jan.	1423	1413
Mars	1456	—
Soie		
Oct.	115	—
Déc.	116	—
Mars	117	—
Sucre		
Déc.	173	174
Jan.	174	174
Mars	174	—
Laine		
Oct.	80-80.4	80-80.4
Déc.	80.5-81	80.5-81
Zinc		
Oct.	382	—
Déc.	385	—
Mars	391	—

Bourse de New-York

(De notre Extra d'hier.)

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

	Ouv.	Haut	Bas	2.45 h.
Adams Express	7	7	7	7
Air Reduction	104½	106	104½	106
Allegheny Corp.	1⅝	1⅞	1⅝	1⅞
Allis-Chalmers	13	13½	13	13¼
Allied Chemical	130	130	130	130
Amerada Corp.	40½	41⅛	40⅛	41¼
Am. Ag. Che. of De.	43	43	43	43
Am. Bank Note Co.	12½	12½	12½	12½
Am. Can	103	103½	102½	102½
Am. & For. Power	6¼	6¼	6	6
Am. Inter. Corp.	6⅞	6⅞	6⅞	6⅞
Am. Mach and F.	17⅝	17⅝	17⅛	17⅛
Am. P. and L.	4⅞	4⅞	4⅞	4⅞
Am. Radiator	13½	13⅝	13½	13⅝
Am. Smelting	37	37	36½	36½
Am. Steel F.	13¾	14⅛	13⅞	13⅞
Am. Sugar	59⅞	59½	59⅞	59½
Am. T. and T.	111⅛	111¼	110½	110½
Am. Tobacco	78⅞	79	78⅞	79
do "B"	80⅝	81½	80⅝	80⅞
Am. Water W.	16¼	16¼	16¼	16¼
Anaconda Copper	11⅛	11⅛	10⅞	10⅞
Armour	6⅛	6⅛	6⅛	6⅛
Ass. Dry Goods	12½	12½	12½	12½
Atl. Coast Line	30⅝	30⅝	30⅝	30⅝
Atl. Refining	23	23⅜	23	23¼
Auburn Motors	27⅞	27⅞	27⅞	27⅞
Aviation Corp	4	4	4	4
Baldwin Loco	8	8⅛	8	8⅛
Baltimore & Ohio	15½	15½	15½	15½
Barnsdall Corp	6¼	6⅜	6¼	6¼
Bendix	12⅝	12⅞	12⅝	12⅞
Best & Co.	35¾	36½	35¾	36½
Bethlehem Steel	28⅜	28⅝	28	28
Borden's Co.	25⅞	25⅞	25⅞	25⅞
Borg. Warner	23⅞	24¼	23⅞	24⅛
Briggs Mfg	17⅝	17¾	17⅝	17⅞
Boeing Corp	7⅞	8⅛	7⅞	8
Brook. Man Tr.	39⅜	39⅝	39½	39⅝
Bruns. Balke	5⅛	5⅜	5⅛	5⅜
Burroughs Add. M.	14⅛	14⅛	14⅛	14⅛
California Packers	37⅛	37¾	37⅛	37½
Calumet and Hecla	3	3	3	3
Canada Dry	13½	13⅝	13½	13⅝
Can. Pacific	12½	12⅝	12½	12½
Case, J. I.	48⅞	48⅞	47	47
Cerro de Pasco	38⅝	39	38½	38½
Ches. and Ohio	43¼	43¾	43¼	43¼
Chi. M. St. P.	3	3	3	3
Do. pfd.	5	5⅛	5	5
Chi. Rock Island	2¼	2½	2¼	2½
Childs Co.	5⅜	5⅜	5⅜	5⅜
Chrysler	36¼	36⅝	35⅞	35⅞
Columbia Carbon	68	68	68	68
Columbia Gas	8⅞	8⅞	8⅞	8⅞
Comm. Southern	1⅛	1⅛	1⅛	1⅛
Congoleum	29⅞	30	29⅞	30
Con. Gas	27⅛	27½	27	27
Comm. Solvents	20	20⅛	19⅞	19⅞
Do. "B"	1⅛	1⅛	1⅛	1⅛
Continental Can.	87	87¾	87	87¾
Do. Insurance	29½	29⅝	28⅛	29⅝
Continental Oil	16⅛	16⅞	16⅞	16⅞
Corn Products	65⅝	66⅜	65⅝	66⅜
Coty Inc.	5⅛	5⅛	5⅛	5⅛
Cuba Co.	1⅝	1⅝	1⅝	1⅝
Cuban Amn. Sug.	6⅛	6⅛	6⅛	6⅛
Curtiss Wright	2⅝	2⅝	2½	2½
Do. "A"	7⅞	7⅞	7⅞	7⅞
Du Pont	93	94½	93	94
Elect. Auto Lite	24⅝	24⅞	24¼	24½
Elect. Power & Lt.	4	4	3⅞	3⅞
Elect. St. Batt.	43	43	43	43
Erie Railroad	12½	12½	12½	12½
Eastman Kodak	102⅜	103⅜	102⅜	103
Fidelity Phoenix	29⅜	29⅜	29⅜	29⅜
First Nat. Stores	65	65	64½	64½
Fox Film	13⅜	13⅛	13⅜	13⅜
Freeport Texas	27	27	27	27
Gen. Asphalt	17	17⅝	17	17½
Gen. Baking	8	8	8	8
Gen. Cigars	50½	50½	50	50
Gen. Electric	18⅝	18½	18⅜	18½
Gen. Food	31½	31¾	31½	31⅝
Gen. Motors	30⅛	30½	30	30
Gillette S. R.	13	13⅛	12⅞	13
Glidden	23	23	22¾	22⅞
Gold Dust	17½	17⅝	17½	17⅝
Goodrich	9⅝	9⅝	9½	9½
Goodyear Tire	21½	21⅝	21⅛	21¼
Graham-Paige	1⅝	1⅝	1⅝	1⅝
Granby Mining	6½	6½	6½	6½
Great Northern pfd	15⅝	15⅝	15⅝	15⅝
Houston Oil	15	15	14⅞	14⅞
Do. new	2⅝	2⅜	2⅝	2⅝
Howe Sound	50¾	51	50¾	50¾
Hudson Motors	9⅜	9⅜	9⅜	9⅜
Hupp Motors	2⅝	2⅝	2⅝	2⅝
Ill. Central Ry.	17½	17½	17	17
Inland Steel	39	39	39	39
Inspirat. Copper	3⅛	3⅛	3⅛	3⅛
Inter. R. Trans.	15¼	15¼	15	15
Int. Harvester	34	34⅜	34	34⅛
Int. Hydro-Elec.	3⅝	3⅝	3⅝	3⅝
Int. Nickel	24½	24¾	24½	24½
Inter. Tel. and Tel.	10	10	9⅞	9⅞
Johns-Manville	47	47⅜	47	47½
Kelvinator	15⅛	16⅛	16	16
Kennecott Copper	17⅝	17⅝	17⅝	17½
Kresge	18⅛	18½	18½	18⅝
Lambert Co.	25	25	25	25
Liggett Myers B	101¼	101½	101	101¼
Liquid Carbonic	20	20	20	20
Loews Theatre	31½	31½	30½	30½
Lorillard Co.	18⅛	18⅛	18⅛	18⅛
Mathieson Alkali	26⅛	26⅛	26⅛	26⅛
Magma Copper	18⅛	18½	18⅛	18⅛
May Dept. Stores	41¼	42	41¼	42
McKeesport Tin	89½	89½	89½	89—
Miami Copper	3⅛	3⅛	3⅛	3⅛
Mid. Cot. Pete	10⅛	10⅛	10⅛	10⅛
M., St. P. and S. S.	1	1	1	1
Missouri K. and P.	6⅜	6⅜	6⅛	6⅛
Do. pfd.	15⅞	16	15⅞	16
Missouri Pacific	2⅛	2⅛	2⅛	2⅛
Mont. Ward	28½	28⅝	28⅛	28⅛
Murray Corp	5	5	5	5
Nash Motors	14⅛	14⅛	14⅛	14⅛
Nat. Biscuit	29⅝	29⅝	29½	29½
Nat. Cash Reg.	17	16	16⅞	16⅞
Nat. Dairy Prod.	16½	16⅝	16½	16⅝
Nat. Dist.	21½	21¾	21¼	21¼
Nat. Pow. and Lt.	8⅛	8⅛	8	8⅛
New Haven	9⅛	10	9⅛	9⅞
N. Y. Central	21⅞	22⅛	21⅞	21½
Norf. and Western	168½	169	168½	168½
North Amer. Co.	13½	13½	13½	13½
North. Amer. Av.	3½	3½	3⅜	3⅜
North. Pac.	20⅜	20⅜	20	20
Noranda Mines	37⅛	37⅛	36	36
Otis Elevator	14	14	14	14
Otis Steel	4⅜	4½	4½	4½
Owens Bottle	7	77½	77	77
Pac. Gas & Elect.	15⅝	15½	15¼	15¼
Pac. Lighting	23	33	23	23
Packard Motors	3⅜	3½	3⅜	3½
Peerless Motors	1½	1½	1½	1½
Penick & Ford	52⅜	53¼	52⅜	52¾
Pennsylvania R.R.	23½	23½	23	23
Phillips Pete	13⅜	14	13⅜	13⅞
Pierce Arrow	1⅜	1⅜	1⅜	1⅜
Procter & Gamble	39⅜	39⅞	39¼	39¼
Public Serv. Corp	31½	31½	31	31
Pullman	40⅛	40⅝	40⅛	40½
Pure Oil	6⅝	6⅝	6⅝	6⅝
Radio Corp	5⅞	6	5⅞	5⅞
Radio Keith	2⅛	2⅛	2⅛	2⅛
Remington Rand	9⅛	9⅛	9	9
Reo Motors	2⅜	2⅜	2⅜	2⅜
Republic, I. & S.	13⅛	13⅛	12⅞	13
Reynolds "B"	50	50	49⅞	49⅞
Royal Dutch	32½	32½	32½	32½
Schulte Ret. Stor.	4½	4⅝	4½	4½
Shell Un. Oil	6⅛	6⅛	6⅛	6⅛
Sears Roebuck	41⅛	41⅜	41	41½
Simmons Bed	9⅛	9⅜	9⅛	9⅜
Skelly Oil	6⅛	6⅛	6⅛	6⅛
Suoth Col. Edis.	11⅞	12⅛	11⅞	12⅛
South. Pac.	18⅛	18⅜	18⅛	18⅛
South. Railw.	16⅛	16⅝	16⅛	16⅝
Standard Brands	19⅜	20	19⅜	19⅜
Standard G. & El.	7⅞	7⅞	7⅞	7⅞
Stand. Oil. N.J.	40⅞	41½	40⅞	41⅛
Stand. Oil. Ind.	24⅛	24⅜	24	24
Stand. Oil. Cal.	29⅛	29⅜	29	29
Stewart Warner	6⅛	6⅛	6⅛	6⅛
Stone & Webster	5⅜	5⅜	5⅜	5⅜
Studebaker	3⅛	3⅛	3	3
Tennessee Copper	4⅛	4⅛	4⅛	4⅛
Texas Gulf Sulphur	38	38⅛	37⅞	37⅞
Texas Oil	20⅛	20⅜	20⅛	20⅜
Tex Pac. Coal & Oil	2⅞	3	2⅞	3
Texas Pacific Land	8⅛	8⅛	8⅛	8⅛
Tide Water	8⅛	8⅛	8⅛	8⅛
Timker Roller	29⅜	29⅜	29⅜	29⅜
Tri-Continental	3⅛	3⅛	3⅛	3⅛
Under. Elliott	49½	49⅜	49⅜	49⅜
Union Car and Car	44¼	44½	43⅞	43⅞
Union Oil. Cal	13⅞	14⅛	13⅞	14⅛
Union Pacific	102	102	102	102
Uni. Aircraft Corp	9⅛	10	9	9
Do. Airline	4	4	3⅞	3⅞
Uni. Corporation	3⅝	3⅛	3⅜	3⅜
United Fruit	73	73	72⅞	72⅞
United Gas Imp.	13⅛	13⅛	13⅛	13⅛
U.S. Rubber	16⅜	16⅜	16	16⅜
U.S. Steel	115⅜	116⅜	115½	116
Vanadium Steel	16½	17	16½	16⅞
Wabash "A"	3⅛	3⅛	3⅛	3⅛
West. Union Tel.	34⅞	34⅞	34⅞	34⅞
Westinghouse	32⅞	32⅞	31½	32
West. Air Brake	26⅜	26⅜	26½	26⅝
Weston Electric	11½	11½	11½	11½
Woolworth Co.	50⅛	50⅛	50⅛	50⅛
Wrigley, Jr.	69½	69⅞	69⅛	69⅛
Youngst. S. & T.	16⅜	16⅜	16⅜	16⅜

Obligations Internationales

(De notre Extra d'hier.)

(Cours fournis par Abbott, Proctor & Paine, membres du New York Stock Exchange, 201 ouest due Notre-Dame, Montréal.)

	Offre	Dem.
Argentine Ext., 6 p.c. 1961	88	88⅛
Australie, 5 p.c. 1955	98	98½
Belgique, 6½ p.c. 1949	100	100½
Belgique, Ext. 6 p.c. 1955	100	100½
Bolivie, Ext. 7 p.c. 1958	6⅛	6⅞
Bordeaux, 6 p.c. 1934	171	172
Brésil, Ext. 6½ p.c. 1957	33⅛	33⅝
Brésil, 7 p.c. 1952	35⅛	35½
Buenos Aires, Ext. 6 p.c. 1961	54⅜	54⅞
Chili, 6 p.c. 1961	16	16½
Colombie, 6 p.c. 1961	35	35½
Cundi, Ext. 6½ p.c. 1959	15	15½
Dom. du Canada, 5 p.c. 1952	110	110½
France, 7½ p.c. 1941	181½	183⅞
France, 7 p.c. 1949	183½	182¼
Allemagne, 5½ p.c. 1963	28	28½
Haiti, Ext. 1952	78	79½
Italie, Ext. 7 p.c. 1951	93⅞	94¼
Japon, 5½ p.c. 1965	77⅛	78
Lyon, 6 p.c. 1934	171	172
Marseille, 6 p.c. 1934	171	172
Medellin, Ext. 6½ p.c. 1954	11	11⅛
Milan, 6½ p.c. 1952	83	85
Parana, Ext. 7 p.c. 1958	14	17½
Pérou, Ext. 6 p.c. 1960	11¼	12
Pologne, 6 p.c. 1940	74	76¼
Pologne, Ext. 7 p.c. 1947	132	133½
Rio de Jan., Ext. 6½ p.c. 1959	16	19
Rio de Jan., 6½ p.c. 1953	18½	24
Rio Grande Sul, 6 p.c. 1958	26½	26⅞
Rome, Ext. 6½ p.c. 1952	84⅜	85½
Sao Paulo, 7 p.c. 1940	92	92¼
Ser., Cros. et Slov. 7 p.c. 1962	26⅜	27
Sossons, 6 p.c. 1936	172½	—
Royaume-Uni, 5½ p.c. 1957	117½	117½

MILAN

M. Edmond Roberge, de passage à Springhill, en fin de semaine.

—Mme A.-R. McDonald, de Montréal, chez des parents.

—Miles Margaret et Christine MacLeod, de Bury, chez des parents et amies.

—Mlle Irène Poulin, de Val Racine, est venue visiter sa famille, récemment.

—Dernièrement, a eu lieu le mariage de M. Kenneth-A. McDonald à Mlle Ivy Nichol.

Pas de "ferme" pour les Maroons

C'est ce que déclare le gérant Gorman à son arrivée à Winnipeg.

(De notre Extra d'hier.)

Winnipeg, 22. — Tommy Gorman est arrivé aujourd'hui à Winnipeg avec ses Maroons de Montréal et les vingt-deux robustes athlètes se sont mis aussitôt en devoir de revêtir leur chandail et de chausser les patins pour commencer une couple de semaines d'entrainement avant l'ouverture officielle de la saison de la Ligue Nationale de hockey.

Gorman était très occupé mais trouvait néanmoins le temps de bavarder et de dire tout son enthousiasme pour son nouveau club. Il n'a pas été lent à démentir la nouvelle publiée à Montréal à l'effet qu'il avait l'intention de se servir du club Calgary, de la Ligue de l'ouest canadien, comme d'une "ferme" pour ses Maroons.

"Il n'y a absolument rien de vrai dans cette rumeur", a déclaré le vétéran du sport. "Nous n'aimons pas du tout l'idée de posséder des "fermes", a déclaré Gorman. Elles coûtent trop cher et ne valent nullement l'effort qu'elles exigent. Nous aurons probablement quatre ou cinq de nos joueurs avec le Windsor, de la Ligue Internationale mais ce sera tout".

Une rumeur voulait que Paul Thompson, le joueur du Chicago, ayant acheté le club Calgary fût entré en négociation avec les Maroons pour en faire leur ferme. Gorman a déclaré qu'il n'avait eu aucune nouvelle de Thompson et qu'il ne lui avait pas écrit.

Joutes d'exhibition

Les joueurs sont embarqués sur la glace peu après leur arrivée. Gorman a déclaré qu'on commencera demain à jouer. Dimanche prochain, ils commenceront une série de parties d'exhibition de trois dans cinq avec les Rangers de New-York qui doivent également s'entraîner ici et qui sont arrivée pour la plupart Il y a une couple de jours.

Le groupe des Maroons comprend deux gardiens de buts, quatre lignes d'avants et cinq joueurs de défense.

Dave Kerr et Alex Connell sont les deux gardiens de buts. Cy Wentworth, Lionel Conacher, Allan Shields, Bill McKenzie et Stan Evans sont les joueurs de défense.

Les lignes d'avants sont les suivantes: Jimmy Ward, Hooley Smith et Baldy Northcott; Dave Trottier, Russ Blinco et Earl Robinson; Dutch Gainor, Sammy McManus et Aubrey Webster; Gus Marker, Cain et Paul Haynes.

Larry Gilmore, de Calgary et anciennement du Portland, et Dubuc et Simoneau du Kenora cherchent également à obtenir une position sur l'équipe de Tommy Gorman.

Les hôteliers d'Ottawa vont se réunir lundi

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23 — M. George Stevens, président de l'Association des hôteliers d'Ottawa, a convoqué une assemblée pour lundi, dans le but d'étudier la situation créée par les prix des permis pour la vente de la bière. Plusieurs hôteliers disent qu'en exigeant jusqu'à $5,175 par année, comme dans le cas de l'"Alexandra", ils ne travailleront que pour le gouvernement d'Ontario, car il restera peu de profits pour eux. Le permis de l'hôtel Windsor coûtera $3,700; celui du Grand Hôtel, $2,425; du Keewatin, $1,050. Aucun permis ne coûtera moins de $300 par année.

Le coût de cette enquête

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 23. — Les témoins assignés à l'enquête municipale qui s'est ajournée au 29 ont coûté, à date, $591 au trésor municipal, suivant un premier estimé des dépenses de cette enquête. Tous les témoins ont été payés à même les $4,000 votés par le conseil municipal pour cette enquête. Certains témoins ont coûté $35 par jour et plus.

Echos de Sorel

(Du correspondant de la PRESSE)

Sorel.—La succursale locale (No 40) de la Légion Canadienne, B.E.S.L., dont M. Damase Garceau est le président, célèbrera la fête de l'Armistice, dimanche, le 11 novembre. Le matin, les vétérans assisteront en corps à la grand'messe dans la paroisse Saint-Pierre; l'aumônier, l'abbé François Leblanc prononcera l'allocution de circonstance. Dans l'après-midi, une imposante cérémonie pour commémorer le souvenir des camarades tombés au champ d'honneur se déroulera au Carré Royal. A huit heures, dans la salle des bazars, il y aura soirée musicale et récréative sous le distingué patronage du maire J.-W. Robidoux et de Mme la mairesse.

—Les dames patronnesses de notre hôpital, sous la présidence de Mme P.-J.-A. Cardin, viennent de lancer un grand concours de charité, au profit de leurs oeuvres. Les candidates sont Miles Pauline Pontbriand et Louise Guèvremont. Lors de la clôture de ce concours, le 6 novembre prochain, la Société Théâtrale Canadienne, de Montréal viendra donner dans la salle des bazars, une grande représentation dramatique.

—Les chevaliers de Colomb du conseil local auront leur fête aux huitres annuelle, dans leurs salles, le 27 courant.

—Une grande kermesse au profit de l'association des Zouaves, s'ouvrira dans la salle de leur Casino, rue du Prince, le 25 courant.

Sir George-E. Shuster

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23. — Sir George-E. Shuster, membre du conseil exécutif du vice-roi des Indes, sera à Ottawa, le 30 du courant, l'hôte du Canadian Club. Il fut l'assistant de l'organisateur en chef des crédits internationaux de la Société des Nations. Sir George a beaucoup voyagé dans tous les pays du monde.

La Mode Masculine

New-York.—Un chapeau qui était en grande vogue il y a 20 ans redevient à la mode cette saison. Il s'agit d'une coiffure à forme plutôt plutôt ronde ressemblant à une "tarte". Les hommes qui ont une grosse figure et des mâchoires avancées pourront porter ce nouveau chapeau qui produira certainement un bel effet sur leur personne. L'homme qui a la figure mince fera toutefois bien de ne pas revêtir ce chapeau qui tout en ayant une forme large est très bas de hauteur.

Nouvelles de nos villages

S.-JEAN DE MATHA

—Nos institutrices sont: à S.-Guillaume, Mlle Diane Desrosiers; à S.-François, Mlle Eugénie Lessard; à Sainte-Louise, Mlle Jeanne d'Arc Durand; à S.-Pierre, Mlle Jeannette Ducharme; à Rivière Blanche, Miles Flore et Claire Soumis à S.-Julie, Mlle Oliva Brault; au Lac Noir, Mme Albert Brault; à Sacré-Coeur, Mme Léandre Desrosiers.

—M. Joseph Monder, de S.-Damien, a passé quelques jours chez M. Léo Brault.

—M. et Mme Joseph Gadoury, de Taftville, chez des parents.

—M. et Mme William Durand, de Taftville, et leurs enfants, Fernando, Georgette, Monique et Denise, chez M. Wilfrid Durand.

—M. Wilfrid Roy, fils, a été transporté à l'hôpital Notre-Dame.

—M. et Mme Noé Tétrault étaient ici, dernièrement.

S.-PAMPHILE

—Le Dr Jos.-Odilon Veilleux, de S.-Raphaël, a épousé Mlle Marie-Anne Gamache. M. Ant. Lamontagne servait de témoin à M. Veilleux, son beau-frère, et M. Jos. Gamache accompagnait sa fille.

—M. l'abbé Ad. Leclerc et M. Aug. Leclerc en visite à S.-Alexandre, chez M. J.-A. Lévesque.

—M. l'abbé H. Leclerc, de Pont-Rouge, est en visite chez sa mère, Mme Aug. Leclerc.

—M. l'abbé D. Marands est allé à S.-Eleuthère prêter son concours à M. l'abbé Chenard, pour les Quarante-Heures.

—M. l'abbé J.-S. Bourque, MM. Ant. Lord, Augustin Leclerc et Mlle Juliette Ancil sont allés à Sainte-Anne de La Pocatière, ces jours derniers.

—Mme Adrien Bilodeau, de Québec, est en visite chez sa belle-mère, Mme A. Bilodeau.

—M. Henry Pearson, de Montréal, en visite chez sa soeur, Mme Jérémie Litalien.

—M. Georges-E. Nadeau, en visite chez sa soeur, Mlle Nadeau, de Sainte-Anges.

LA PERADE

—Ces jours derniers, eut lieu la retraite annuelle des élèves du couvent des Dames de la Congrégation. Le R. P. Pratte, O.M.I., en fut le prédicateur.

—Mme J. Latour, de l'Assomption, est venue visiter son fils, le Dr Guy Latour.

—Mme E. Millette a passé quelques jours à Batiscan, l'invitée de sa soeur, Mme E. Veillette.

—Mme Z. Robert a passé quelques jours à Trois-Rivières.

—M. et Mme Maurice Marceau, de Montréal, les hôtes de M. et Mme Hector Marceau.

—Mme P. S.-Cyr, de Champlain, est venue visiter sa mère, Mme T. Dolbec.

—Mlle Germaine Hivon a passé quelques semaines à Trois-Rivières, l'invitée de sa soeur Mme R. Provencher.

—M. et Mme E. Lanouette étaient à Québec, ces jours derniers.

—Mme R. Lafleur a passé quelques jours à Batiscan.

—Mlle Simone Lanouette, de S.-Basile, en visite chez sa soeur, Mme P. Gignac.

—M. et Mme Roger Provencher, de Trois-Rivières, et leurs fillettes, les hôtes de Mme O. Hivon.

—M. L.-G. Baribeau, à Montréal.

—Mlle M. Berlinguette, de Trois-Rivières, l'invitée de Mlle Marcotte.

S.-DAMASE DE L'ISLET

Mlle Adrienne Bélanger a été l'invitée de sa cousine, Mlle Bertha Bélanger, de S.-Cyrille.

—M. O. Gamache, des Etats-Unis, était dans notre localité, dernièrement.

—M. et Mme A. Fournier, Mlle A. Bélanger et M. Auguste Bélanger, à S.-Aubert.

—Miles R.-E. et A.-M. Portin étaient à Québec, dernièrement.

—M. Félix Sénécal, des Etats-Unis, visitait ses parents, dernièrement.

—M. et Mme Paul Goudreau, de Sainte-Perpétue, et MM. A. Robichaud, Horm. Lemelin et M. Robichaud, en visite chez M. J.-B. Bélanger.

—Mme Joseph Bélanger, M. Auguste et Mme Zéphirin Bélanger ont été les invités de M. et Mme J. Bélanger, de Sainte-Perpétue.

—Mme Paul Bélanger et Gaby Bélanger, les invités de M. et Mme Joseph Bélangr.

—M. Jacqus Fortin nous a quittés pour Port Alfred.

—M. et Mme A. Fournier, de passage à S.-Aubert.

—M. Roland Lapointe, à S.-Pacôme.

—Mmes Ouellet, Rainville et Mlle Madeleine Lord visitaient des parents à S.-Jean, dernièrement.

—Mme Auguste Fortin est décédée.

LA PERADE

Plus d'un millier d'eparoissiens, sous la direction de M. E.-L. Denoncourt, curé, se rendaient au cimetière, à un mille et demi du village, pour y faire leur pèlerinage annuel. Il y eut sermon par le P. Cléophas, o.f.m., de Trois-Rivières, venu spécialement dans notre paroisse pour bénir le Chemin de Croix érigé dernièrement au cimetière.

—Mme Théophile Béliveau, de Fitchburg, Mass., a passé quelques jours chez sa mère, Mme Alphonse Laflèche.

—M. Henri Paquet a visité des parents à S.-Raymond.

—Mlle Lucille Rompré est de retour de Québec où elle a passé quelques jours chez sa tante, Mme J.-M. Ricard.

—M. et Mme M. Kegle, de Trois-Rivières, les hôtes de M. et Mme A. Fortier.

—Mme Jacques Caron était à Québec, ces jours derniers.

—Mme A. Blais, de Montréal, est venue visiter des parents.

—Mmes Télesphore Carle et Charles Tessier ont passé une huitaine à Québec.

—M. et Mme J.-B. Carignan et leurs enfants sont retournés à Montréal, après quelques semaines passées ici.

—Mme C. Gendron, à Québec, ces jours derniers.

Etrange odyssée d'une bague

Boston, 23 (P. A.) — Une bague trouvée dans l'estomac d'une morue a été réclamée hier par le révérend T.-E. Drake, de l'église presbytérienne d'Orange, Texas. Le ministre presbytérien prétend avoir perdu cette bague en se baignant à Corpus Christi, Texas, il y a 28 ans. La bague portait l'inscription "Pat. D.", abréviation du nom de sa mère, Patricia Drake.

De l'opposition des démocrates de gauche au projet Doumergue

Paris, 23. (P.C. - Havas)—Les démocrates de gauche, le groupe le plus considérable au sénat, ont annoncé qu'ils s'opposeront au projet de réformes constitutionnelles du président du Conseil Gaston Doumergue. Telle a été la réponse à la déclaration de M. Doumergue à l'effet qu'il mettrait en jeu toutes les forces constitutionnelles dont il dispose pour faire adopter les réformes qu'il croit nécessaires dans l'organisme gouvernemental français. Cette réponse a considérablement assombri l'horizon politique, et on la considère comme une menace sérieuse aux plans du président du Conseil. Ces réformes ont surtout pour objet de donner au président de la république et au président du Conseil le pouvoir de dissoudre la Chambre des députés sans l'assentiment du sénat. Un peu plus tôt M. Doumergue avait annoncé que ses projets de réformes sont prêts et qu'il se proposait de les rendre publics vers le 3 novembre.

Arrestation d'un bandit ennemi de M. Venizelos

Athènes, 23 (P. A.) — L'ancien premier ministre Eleuthérios Venizelos, de Grèce, qui a de nouveau fait son entrée dans la politique de son pays, après plusieurs mois de convalescence, respire plus à son aise depuis que la police a arrêté le bandit Karathanasis, qui tenta de l'assassiner le 6 juin 1933.

Le bandit a été capturé par sept détectives privés au service de Venizelos. Le ministre de l'Intérieur Jannopoulos a donné sa démission pour n'avoir pas réussi où des détectives privés venaient de remporter un succès éclatant.

Le danger d'un conflit s'éloignerait du Japon

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23. — Dans l'opinion de M. Yotaro Sugimura, ancien sous-secrétaire de la Société des Nations, il y a peu de possibilités que le Japon fasse de nouveau partie de la Société des Nations. Ce distingué Japonais, de passage à Ottawa, est en route pour Rome où il a été nommé ambassadeur de son pays. Il rappelle que son père a été le premier consul du Japon au Canada, ayant été nommé à Vancouver, en 1889.

M. Sugimura ne croit pas qu'il y ait jamais de guerre entre le Japon et les Etats-Unis. Il n'y a aucune rivalité entre les deux pays, ils sont trop séparés géographiquement, et l'Amérique est l'un des meilleurs clients du Japon. Dans son opinion, il n'y a plus de danger de conflit entre le Japon et la Russie, au sujet de la Mandchourie.

Les grévistes refusent les offres de M. Heenan

Sault-Sainte-Marie, 23. — Les bûcherons en grève de l'Abitibi Power and Paper Company dont les camps sont situés le long du chemin de fer de l'Algoma Centre Railway ont rejeté hier le projet d'arbitrage de l'hon. Peter Heenan, ministre des terres et forêts de l'Ontario.

M. G.-D. MacAdam, chef des grévistes, a déclaré que ce serait faire erreur que de discontinuer la grève. Plus du tiers des hommes qui ont quitté le travail considèrent qu'il n'y a pas moyen d'accepter l'arbitrage qui, dit-on servirait les intérêts de la compagnie.

MacAdam a ajouté que les lignes de piquetage seront renforcées et il a informé ses membres que le comité de grève établi par eux ne devait pas être brisé par un mouvement de retour au travail.

M. Heenan a quitté cette municipalité hier pour se rendre au camp de la compagnie. Il sera de retour demain.

Un système judiciaire critiqué par un juge

Cobourg, Ont., 23. — L'hon. juge Nicol Jeffery, siégeant en Cour du Banc du Roi, a critiqué l'emploi des jurés dans certaines poursuites civiles, et particulièrement celles intentées à la suite d'accidents mortels. "Dans les cas de ce genre, a dit Sa Seigneurie, le jury devrait être aboli. Neuf fois sur dix, a ajouté le juge, un jury n'est pas qualifié pour déterminer le montant des dommages".

Vermileya est bien gardé

Belleville, Ont., 23. — Un système d'alarme électrique sera installé dans la prison du comté de Belleville où est actuellement détenu Harold-W. Vermilyea qui subira prochainement son enquête préliminaire sous l'accusation du meurtre de sa mère, Mme Nathaniel Vermilyea, de Belleville, le 4 octobre.

Bibliothèque inaugurée

Cambridge, Grande-Bretagne, 23. — Au cours d'une brillante cérémonie, le roi George V a inauguré, hier, la nouvelle bibliothèque de vingt-quatre étages de l'université de Cambridge. Stanley Baldwin, chancelier de l'université, a souhaité la bienvenue au roi et à son escorte et prononcé un bref discours. Sa Majesté a manifesté sa gratitude envers les Etats-Unis qui ont contribué financièrement à l'érection de ce nouvel édifice.

Cour Supérieure

Cour Supérieure — Division de pratique
Le 23 septembre, 1934

Présent:—L'honorable juge Curran. Les jugements suivants furent rendus:

Dame M. Rochon vs J. P. Bélanger; jugement pour $111, avec int. et dépens.

W. Malchelosse vs A. Hains alias Hens et demande par reconvention; jugement rejetant inscription en droit, avec dépens.

Louis Singer vs H. Marks & J. S. Lozoff & al, tiers-saisis; jugement déclarant arrêt bon, valable et tenant.

Dame M. B. Gaulin & vir vs N. Brunette & Guillaume & Brunette, tiers-saisis; jugement suivant déclaration des tiers-saisis.

Bonsecours Realty Corp. vs S. Lauzon; jugement pour $229.08 avec int. et dépens.

Dame Marie-Louise Therrien vs Georges Albert Perreault & L'Association des Débardeurs Syndiqués du Port de Montréal, tierce-saisie; jugement suivant déclaration de la tierce-saisie.

Continental Guaranty Corp. of Canada Ltd vs R. Garneau & T. Brassard, mis-en-cause et La Banque Canadienne Nationale & al, tiers-saisis; jugement suivant déclaration du tiers-saisi Wilfrid Chénier.

R. Fleurant vs A. A. Lapointe; jugement maintenant saisie-gagerie en expulsion pour $336.50 avec int. et dépens.

Walter R. Gurd vs Robert W. Rowe Ltd; jugement pour $4,602.68 avec int. et dépens.

Dame Vve A. St-Germain vs J. Davis, jugement déclarant saisie-gagerie bonne et valable.

R. Ste-Marie vs Pinehurst & East Greenfield School Commissioners & La Municipalité de la paroisse de St-Hubert, tierce-saisie; jugement suivant déclaration de la tierce-saisie.

People's Thrift & Investment Co. vs Dame P. M. Driva; & vir; jugement pour $133.44 avec int. et dépens.

Dame Aldéa Corbeil vs Amédée Dulong; jugement déclarant saisie-gagerie bonne et valable pour $187.88 avec int. et dépens.

Delle E. Poulin vs Dame C. Proulx; jugement pour $100, avec int. et dépens.

Hervé Turcot es-qual. vs Adrien Lapointe; jugement pour $120, avec int. et dépens.

J. Donat Langelier Ltée vs L. M. Maron; jugement pour $200.42, avec int. et dépens.

Manufacturers Finance Corporation vs H. Wise et al — motion pour règle accordée pour les frais seulement.

A. Vigeant vs Victor et Eddie La Bonté — jugement autorisant à poursuivre in forma pauperis.

Dame G. Despatie et vir vs R. Provost — jugement autorisant examen avant défense.

J.-R. Bogante vs M. Opolsky — motion pour ordonnance de contrainte accordée, avec dépens.

Dame O. Vallée vs M. Lavigne — motion pour substitution accordée, sans frais.

Dominion Scenic Studios Limited vs Consolidated Theatres Ltd — motion pour péremption accordée, avec dépens.

Dame Nora Banfield Morgan vs Franz Kaminsky et Maria Lau — jugement autorisant examen de l'opposante, frais à suivre.

Crédit Foncier Franco Canadien vs Dame A. Goodman — jugement rejetant motion pour examen avant défense, avec dépens.

The Martin-Senour Co. Ltd vs J.-B. Beauchesne — jugement pour $140.42 avec int. et dépens.

Deniger St-Germain Ltée vs Georges Caron — jugement pour $198.65 avec int. et dépens.

Z. Berthaume et Fils Ltée vs Yvan A. Quinn — jugement pour $142.38 avec int. et dépens.

J.-B. Bergeron et al vs Les héritiers de feu Charles Lafond — jugement pour $132, avec int. et dépens.

A. Nicholas vs Dame M. Down — jugement pour $125, avec int. et dépens.

Dr Norman-M. Vineberg vs A. Clermont — jugement pour $321, avec int. et dépens.

John Colford Ltd vs The Montreal Light Aeroplane Club Inc. — jugement pour $200, avec int. et dépens.

Lewis Bros Ltd vs René Daoust — jugement pour $106.48 avec int. et dépens.

La Cité de Verdun vs A.-E. Clibbert — jugement en déclaration de privilège pour $111.31 avec int. et dépens.

J.-A. Pérodeau et al es-qual vs Albert Furniture Co. Ltd — jugement déclarant saisie-gagerie bonne et valable.

Bref d'injonction contre Buckingham

(Du correspondant de la PRESSE)

Hull, 23 — La compagnie James MacLaren, de Buckingham, demande en Cour supérieure un bref d'injonction contre la municipalité de Buckingham, pour l'empêcher de vendre de l'électricité à une soixantaine de ses citoyens. En vertu de son contrat avec la compagnie, la municipalité ne pourrait vendre de l'électricité que pour des fins industrielles et non pour l'éclairage domestique. De plus, les prix seraient inférieurs à ceux de l'entente.

Cette cause sera entendue lundi prochain.

Au conseil de Grand'Mère

(Du correspondant de la PRESSE)

Grand'Mère, 23. — Des questions de routine ont été étudiées par le conseil municipal à sa dernière séance. L'hon. M. Perrault a informé le conseil que le département de la Voirie venait d'accorder à MM. Massicotte et Gagnon le contrat pour la confection du nouveau tronçon de route entre Grand'Mère et Shawinigan par le rang des Hêtres. Le maire et le gérant municipal ont été délégués par le conseil pour aller rencontrer les entrepreneurs Massicotte et Gagnon afin de faire des arrangements définitifs pour l'engagement de nos sans-travail, sans délai.

Relativement au litige entre M. Théodore Philibert vs la cité de Grand'Mère, au sujet du passage de l'aqueduc municipal sur sa terre du Lac des Piles, le conseil a approuvé un règlement en vertu duquel la cité paiera à M. Philibert un montant de $900.

—Les Dames organisatrices des colonies de vacances de notre cité ont remercié le conseil pour ce qu'il a fait afin d'assurer le succès de cette organisation.

—Le gérant municipal, M. J.-H. Valiquette, a soumis un rapport verbal sur les travaux permanents exécutés à date en vertu du dernier règlement d'emprunt de $17,000. Le pavage de la ruelle Grindler et de la rue Readman sont maintenant terminés et les montants dépensés pour ces travaux laissent un surplus appréciable sur les estimés votés.

A Rivière du Loup

(Du correspondant de la PRESSE)

Rivière-du-Loup. — Les anciennes du Bon Pasteur se réuniront au cours du mois de novembre au lieu du 21 octobre.

—M. Léon Côté, de Cabano, était à Rivière-du-Loup, ces jours derniers, ainsi que le Notaire LeBrun, de S.-Pacôme.

—MM. J.-A. Patry et E. Vaillancourt, de Québec, étaient à la Rivière-du-Loup, ces jours derniers.

—Le 4 novembre prochain, les Forestiers Indépendants donneront dans leur salle, rue S.-Laurent, un souper aux huitres.

Nationalisme que l'on ne pourrait maintenir

(Spécial à la PRESSE)

Ottawa, 23. — M. T.-W. Grindley, chef de service fédéral préposé aux statistiques agricoles, de retour de la conférence des économistes agricoles à Bad-Eilsen (Allemagne) où il représentait le Canada a dit que l'Allemagne, l'Italie et la France semblent vouloir relâcher un peu leur nationalisme commercial.

Ce relâchement serait motivé en Allemagne par une récolte plutôt maigre, en France par le besoin d'un blé dur pour conserver la qualité de la farine, et en Italie par la décision du gouvernement d'encourager la culture mixte et l'élevage des animaux.

A la conférence il y avait les économistes représentants de collèges et d'universités et les économistes des gouvernements. Les premiers étudiaient les questions sous leur aspect théorique et prêchaient l'internationalisme, l'abolition des tarifs, embargos, contingentements: ils préconisaient la liberté entière pour le commerce international.

Les représentants des gouvernements avaient adopté le point de vue opposé. Ils ne parlaient que de nationalisme, disant qu'encore pour plusieurs années le commerce international serait paralysé. Un groupe de politiciens européens favorisaient le nationalisme à outrance.

Ces promesses n'ont pu émouvoir le juge

(Du correspondant de la PRESSE)

Hull, 23. — Un Sauvage de la réserve de Maniwaki, dans la Gatineau, un nommé Simard, âgé de 44 ans, a comparu hier devant le juge Millar, sous une accusation de vagabondage. Il a dit au juge que s'il le remettait en liberté, il se rendrait directement à la réserve d'où il ne sortirait pas.

"Non, répliqua le magistrat. Votre casier judiciaire comporte 38 convictions pour ivresse, blasphème et vagabondage. Le chef de police d'Aylmer est en vacances, il est à la chasse. Vous resterez ici, en prison, jusqu'à son retour. La cause est remise à lundi prochain".

CAP CHAT

—Nous avons eu la première neige de la saison le 12 octobre.

—Yvette Chrétien, 15 ans, fille de M. Auguste Chrétien, est décédée après une courte maladie.

—M. Auguste Verrault a épousé Mlle Germaine Pelletier, fille de M. Cléophas Pelletier.

—M. L. Gaumont, fils de M. Edouard Gaumont, a épousé une jeune fille de l'Anse-au-Griffon.

Il y a cinq ans aujourd'hui

Le 23 octobre 1929, se produisait une des plus grandes débâcles financières des temps modernes. Les cinq ans qui suivirent ont soumis à une rude épreuve nations et institutions.

La London Life a plus que tenu son bout durant cette période critique; de fait, elle a grandement étendu son service.

UN EXPOSÉ REMARQUABLE

Le développement de cette compagnie, comme en fait voir le montant d'assurance-vie en vigueur, est phénoménal pour les temps:

1 oct. 1929	$390,612,000
1 oct. 1930	429,745,000
1 oct. 1931	454,405,000
1 oct. 1932	463,816,000
1 oct. 1933	474,925,000
1 oct. 1934	494,522,000

L'actif de la Compagnie pour la protection des assurés durant cette même période s'est accru de 60 pour cent.

Mettez à la base de votre succession les ressources et la stabilité de cette institution. Choisissez une police London Life qui combine vos programmes de placement et d'assurance en une même unité et assurez-vous l'indépendance complète.

Fondée en 1874

London Life Insurance Company

"Compagnie Industrielle-Ordinaire du Canada"

SIÈGE SOCIAL - LONDON, CANADA

1874 - soixantième anniversaire - 1934

Sept bureaux de la London Life à Montréal

PLateau 5151 — Heures d'affaires: 9 heures a.m. à 5.30 heures p.m. — Le samedi — 9 heures a.m. à 10 heures p.m. — PLateau 5151

OCTOBRE mois de Ventes Extraordinaires chez DUPUIS

Nouvel achat de BAS pure soie—20 nuances en vogue

Vous apprécierez le confort de ces

SOULIERS

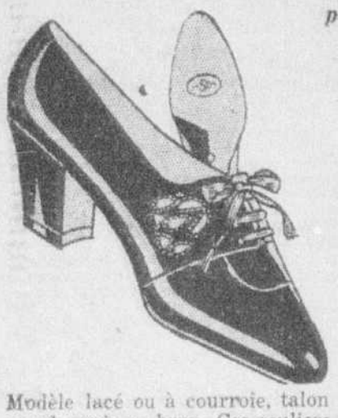
avec support sous l'arche

pour dames et jeunes filles

- *Pointures : 3 à 7.*
- *Largeurs : B à EE.*

Spécial, la paire

2.39



Toute l'élégance de votre taille, et votre parfait maintien dépendent des chaussures que vous portez... Soyez confortables et à votre aise, pour la marche, le travail en adoptant ces souliers. Modèle lacé ou à courroie, talon cubain fini caoutchouc. Cuir très souple, noir ou brun. Ces souliers ont été fabriqués pour être vendus 2.98 la paire.

DUPUIS—au deuxième (Ste-Catherine)

LAMPE nouveauté pour les amateurs de cartes

...très jolie, n'est-ce pas?...

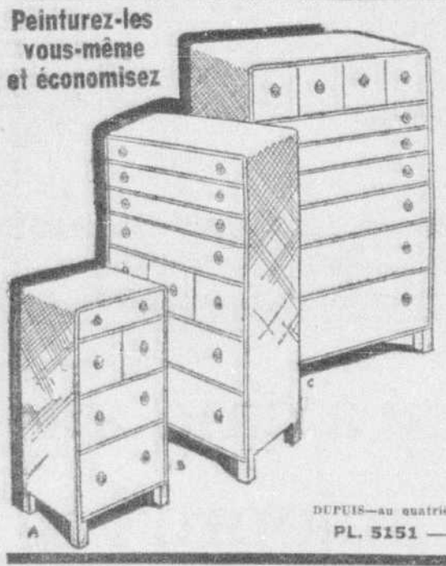
elle donne une douce lumière sur la table à cartes. — Modèle importé. En verre dépoli blanc très épais. — Une valeur de 3.50. Chacune, (sans ampoule) . . . . .

2.79

PLateau 5151, Local 202

DUPUIS—au troisième (Ste-Catherine)

Peinturez-les vous-même et économisez



Des plus pratiques!

Chiffonniers

en bois blanc non peinturé et à multiples tiroirs

a) hauteur 27 pouces	3.95
b) hauteur 38 pouces	5.95
c) hauteur 48½ pouces	7.50

Etagères à bibelots

Modèle à 4 tablettes. — Hauteur: 31". En bois blanc non peinturé. Telle qu'illustrée. Spécial, chacune . . . .

.59

DUPUIS—au quatrième (Ste-Catherine)

PL. 5151 — Local 202

Profitez de ce prix de vente

2400 PAIRES

de bas de soie entièrement façonnés, offerts à prix de vente demain

Irréguliers des qualités de 1.00 et 1.25 au choix, la paire

3 épaisseurs différentes

- *Tricot pure soie, haut mercerisé (10 brins).*
- *Tricot de soie moyenne épaisseur (7 brins).*
- *Chiffon léger tricot, à (4 brins).*

Nous ne pouvons donner ici le nom de chaque nuance . . . mais vous trouverez du brun, fauve, gris, gunmetal ainsi que noir dans le lot. — Pointures: 8½ à 10.

Commandes téléphoniques remplies. PLateau 5151 — Local 202

.50

BAS de laine

Tricot de laine renforcé de coton et par côtes 2/1. Pratiques pour les enfants qui vont à l'école. Pointures: 8 à 9½:

.35 3 paires pour 1.00

BAS "GOLF"

Mercury *pour enfants*

Tricot de laine, haut rabattu et à tricot de fantaisie. Choix de brun, lovat ou gris. Chauds et confortables; 8 à 10½ —

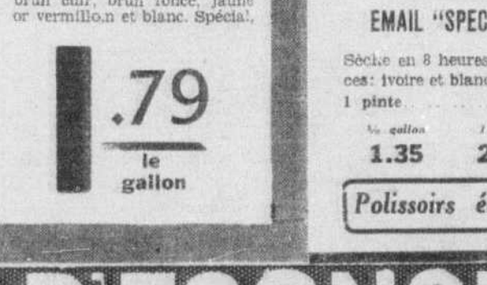
.45 3 paires pour 1.25

BAS de CACHEMIRE

tout laine, pour dames et jeunes filles.

Voici de chauds et élégants bas en tricot de cachemire fin, haut uni et large. Irréguliers d'une très bonne ligne à 1.00. Nuances: beige, doe-beige, brunfudge, walnut, gris, gunmetal, noir, — 8½ à 10.

.50



SPECIAL de 9 à 10h. a.m. MERCREDI

SOUS-BAS

pour dames

Ces sous-bas sont pratiques, sous le bas de soie, dès les temps froids . . . Nuance chair 8½ à 10 — LA PAIRE

Pas de commandes postales, téléphoniques ni C.O.D. pour ce spécial.

.15

DUPUIS—au rez-de-chaussée (centre)

Ces sous-vêtements se vendent habituellement beaucoup plus cher! — le froid approche — c'est le temps d'acheter des

sous-vêtements plus chauds

Voyez ceux-ci de la fameuse marque "PENMANS PREFERRED"

une qualité que vous apprécierez . . .

COMBINAISONS

Penmans Preferred

Tricot laine et coton, nuance naturelle. Epaisseur appropriée pour l'hiver. Un tricot garanti ne pas rétrécir au lavage. Achetez-en plusieurs à ce prix chez DUPUIS... Tailles 34 à 44 — CHACUNE **1.95**

GILETS ET CALEÇONS

PENMANS PREFERRED — Même qualité de tricot de laine et coton teinte naturelle, de bonne épaisseur pour l'automne et l'hiver. — Gilet: 34 à 44, caleçon: 32 à 42. — CHAQUE ARTICLE **1.09**

PLateau 5151 — Local 202

DUPUIS—au rez-de-chaussée (Ste-Catherine)

Un tissu en vogue à bas prix . . .

CRÊPE DE LAINE FRANÇAIS

Il est souple, de belle apparence et s'emploie pour robes tailleur. Les plus nouvelles nuances automnales sont ici offertes à ce prix avantageux. 54 pouces. SPECIAL, chez DUPUIS, mercredi, la verge 1.98

DUPUIS—au deuxième (centre)

Vous voudrez en acheter plusieurs verges à ces bas prix.

NOUVEAUX TISSUS D'AUTOMNE

pour robes ou manteaux et autres toilettes

Velours COTELE (corduroy)—Pour robes de chambre, etc. — Variété de nuances — Largeur: 36" — LA VERGE . . . . . **.98**

Velours de FANTAISIE — Choix de pointillés blancs, rayures ou autres dessins, fond rouge, vert, brun, marine, noir. — 36" — LA VERGE **1.00**

Taffetas QUADRILLE en soie artificielle. Haute nouveauté pour blouses, garnitures—36" — LA VERGE **1.19**

Crêpe SATIN Celasole — Riche crêpe garanti lavable dans les teintes ravissantes de Celasole — Largeur 38" — LA VERGE **1.29**

Crêpe SABLE Celasole — Largeur 38". Riches et nouvelles nuances. Garanti lavable. — LA VERGE **1.39**

Tweed CANADIEN tout laine. — Petits dessins sur fond vert, brun, bleu, rouge, noir — Pour manteaux — 54" — LA VERGE **2.25**

Tissu POIL DE LAPIN — Haute nouveauté! Tout laine et de bonne épaisseur pour robes. — Teintes en vogue — 54" — LA VERGE **2.49**

Velours CHIFFON transparent — Pour robes et toilettes d'automne et d'hiver. — Teintes en vogue — 40" — LA VERGE **3.95**

DUPUIS—au deuxième (centre)

Peinture, Vernis, Ciré, à prix sans égaux

SI VOUS NE POUVEZ VENIR AU MAGASIN POUR CES VALEURS EXCEPTIONNELLES TELEPHONEZ A PLat. 5151—Local 202

EMAIL

"Fleur de Lis"

Sèche en 4 heures. Nuances : ivoire chamois clair, vert Nil, bleu pâle, gris français, brun, noir et blanc — 1 pinte **.95**

½ gallon	1 gallon
1.85	3.69

CIRE A PLANCHER

"JOHNSON"

Solide ou liquide

1 livre ou 1 chopine	2 lbs ou 1 pinte
.59	.95
4 lbs ou ½ gallon	8 lbs ou 1 gallon
1.85	3.60

VERNIS

"Naturel" ou "DupuiSpar"

Pour usage général. Sèche en 4 hrs: 1 pinte **.79**

½ gallon	1 gallon
1.55	2.95

Série de 4 pinceaux pour **.59**

Profitez de cette aubaine pour faire vos peinturages d'automne à bon compte. "Sauvez la surface et vous sauvez tout".

—au troisième (De Montigny)

PEINTURE

"SPECIAL"

Nuances: crème, ivoire, chamois moyen, bleu pâle, gris moyen, gris pâle, vert pâle, vert à jalousie, vert français, brun cuir, brun foncé, jaune or vermillon et blanc. Spécial,

.79 le gallon

EMAIL "SPECIAL"

Sèche en 8 heures. Nuances: ivoire et blanc. 1 pinte . . . . . **.69**

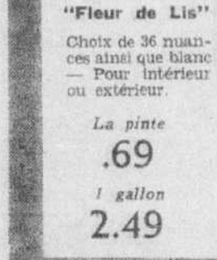
½ gallon	1 gallon
1.35	2.49

SHELLAC

"DUPREX" — garanti. Blanc ou orange; la pinte **.79**

½ gallon	1 gallon
1.55	2.95

Polissoirs électriques Johnson 32.50



PEINTURE

"Fleur de Lis"

Choix de 36 nuances ainsi que blanc — Pour intérieur ou extérieur.

La pinte	½ gallon
.69	1.35
1 gallon	5 gallons
2.49	11.95

CIRE à PLANCHER

"SPECIAL"

Une cire de bonne qualité et qui donne un fini brillant.

1 livre	5 livres
.19	.79

—au troisième (De Montigny)

POLISSOIRS

Polissoirs à long manche, faciles à mouvoir. Pesanteur, 15 livres. SPECIAL, chacun

1.49

au troisième (De Montigny)

AU SOUS-SOL D'ECONOMIES

Pas de commandes téléphoniques pour ces spéciaux du sous-sol

Des aubaines comme il s'en voit rarement vous attendent mercredi

Achetez-en plusieurs à ce bas prix!

COMBINAISONS

pour hommes

Voici une aubaine! Combinaisons "Penmans", en mérinos. — Aussi en coton ouaté épais et duveteux. Tailles: 34 à 44. Chaudes et confortables pour l'hiver — chacune

1.19

POUR GARÇONS

Combinaisons en mérinos ou en coton ouaté; chacune . **.89**

Spécial à 9 heures, mercredi matin

CULOTTES BOUFFANTES

pour garçons de 6 à 13 ans

Tweed de fantaisie gris ou brun. Bonne doublure. Prix ordinaire .79. — SPECIAL, chacune

.38

PALETOTS MACKINAW

pour garçons de 10 à 18 ans

Epaisse frise tout laine, d'une qualité et d'une valeur exceptionnelles, pour le prix. Devant croisé, col châle, tempête, ceinture, 2 poches. SPECIAL, chacun

3.95

Pour hommes: 36 à 46; CHACUN **4.95**

Dupuis Frères LIMITÉE

ALBERT DUPUIS, *président*

A.-J. DUGAL, *v.-p. et dir.-gér.* ARMAND DUPUIS, *secr.-trés.*

Parents! Voyez cette belle valeur

CHAUDS MANTEAUX

pour fillettes de 6 à 14 ans, dans le lot

Manteaux chauds et confortables, de jolies nuances: rouge, bleu, brun, etc. Tailles désassorties. — Les mamans économes ne voudront pas laisser passer une telle aubaine sans en profiter; chacun

4.95

Chapeaux pour dames

Venez voir notre bel assortiment de nouveaux modèles en beau feutre. Bleu, rouge, noir et brun; chacun . . . . . **.98**

—au sous-sol d'économies

pour une taille svelte, portez un de ces

CORSETS

Modèle lacant sur le devant. Confection de coutil rose uni. Baleinage solide renforcé sur la hanche. 6 jarretelles. Tailles: 22 à 36 — CHACUN **1.98**

CORSETS NuBack

Modèle lacant sur le devant. Confection de coutil pêche. Baleinage incassable. Jupe longue. Tailles: 23 à 36 CHACUN **3.49**

—au deuxième (centre)

Concours de bébés

Encore quatre jours pour venir voter pour votre bébé favori. Bulletins remis aux adultes seulement et un seul par jour à la même personne.

—au deuxième

Extra spécial!...

REXOLEUM PARFAIT

en vente demain 1000 verges de couvre-plancher Rexoleum... plus de 10 beaux dessins de teintes diverses!... Une qualité se vendant d'ordinaire .39. — Très spécial pour mercredi,

.25

LA VERGE CARREE

DUPUIS — au cinquième (De Montigny)